

# ISTORIA

ò Breuiffima Relatione  
DELLA DISTRVTTIONE  
dell' Indie Occidentali

DI MONSIG. REVERENDISS.

*Don Bartolomeo dalle Case, ò Casaus, Sinigliano dell'Ordine  
de' Predicatori; & Vescouo di Chiapa.*

Conforme al suo vero Originale Spagnuolo già stampato in Siniglia.

*Tradotta in Italiano dall' Eccell. Sig. Giacomo Castellani,  
già sotto nome di Francesco Bersabita.*

Al Molt' Ill.<sup>re</sup>, & Ecc.<sup>mo</sup> Sig.<sup>re</sup> Sig.<sup>re</sup> mio Col.<sup>mo</sup> Il Sig.

NICOLO' PERSICO.



IN VENETIA Pressò Marco Ginammi. M DC XLIII.  
Con Licenza de' Superiori, & Privilegio.

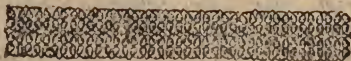
Fondo Doni XIII

119



966299

7-2



M.<sup>TO</sup> ILL.<sup>RE</sup> , ET ECCEL.<sup>MO</sup> SIG.<sup>RE</sup>

Signor mio Col.<sup>ma</sup>



*Elodi date da V.S. Eccellentiss. all' Opere di Mons. Il Vescovo di Chiapa, m'obligano nella ristampa à publicare sotto al suo glorioso nome la presente Relatione di questo celebratissimo Autore: Vengo anco in ciò necessitato da un debito, ch'io conferuo nel cuore di far note al Mondo con l'eternità de i caratteri le mie infinite obligationi. Sò, che al merito di V.S. Eccellentiss. vi vorrebbero altre espressioni, ma non mi vengono dalla Fortuna permessi altri mezzi, che quelli della mia professione. Aggradisca la sua benignità questa mia humilissima dichiarazione, che prouiene da un animo tutto ossequio, e tutto diuotione. Douerei veramente (secondo il costume di coloro, che dedicano) celebrare la Città di Belluno sua famosissima Patria, Madre seconda d'huomini singolari nell'armi, e nelle lettere, della quale V.S. Eccellentiss. è al presente dignissimo Nuncio. Douerei encomiare la nobiltà della sua nascita, la singolarità delle sue virtù, mentre con commune applauso rappresentando la sua Pa-*

tria si rende ammirabile nel Foro. Douerei inalzare le prerogative di Monsign. Illustriss. Abbate suo fratello vera Idea d'un'ottimo Prelato; ma non è di douere, ch'io pregiudichi alle loro grandezze, co' l'scemar loro i pregi con una lode di gran lunga inferiore. Le cose Grandi s'esprimono, e si riuerscono maggiormente nel silentio. Sappia solamente il Mondo, ch'io mi glorio della seruitù contratta con la sua Nobilissima casa, con che resto

Di V.S. M.<sup>to</sup> Ill.<sup>re</sup>, & Eccell.<sup>ma</sup>

Diuotiss. & Obligatiss. Seruitore.

Marco Ginamini.

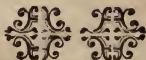
Di Venetia. Il Primo del 1643.





# DELL' VTILITA

Di questa Istoria



A I L E T T O R I .



On diede alle stampe Monsignor il Vescouo di Chiapa la presente Istoria per diletto; mà perche se ne cauasse vtilità. Et io, che l'hò tradotta, non mi hò proposto, se non l'istesso fine. Egli nel comporla hebbe mira alla semplice, e nuda verità de' fatti senza curarsi di metodo, ò di eleganza alcuna: & io nel tradurla hò voluto seguire la sua simplicità, non allontanandomi à pena dalle sue parole. Questo sia per iscusà, e di lui, e di mè, se nell'originale, e nella traduttione non si vederà quell'ornamento di dire, che da' curiosi pare, che sommamente sia desiderato; anzi tal'hora si troueranno molte voci improprie, molte costruttioni barbare, & altri difetti assai. Chi dunque leggerà quest'opera non si fermi à ponderar le parole; mà consideri attentamente l'importanza delle cose. Questa è la più tragica, e la più horribile Istoria, che da occhi, humani, nella grande scena del Mondo, fosse veduta giamai. Ella commouerà per certo, inchi non hauerà il core più duro, che di macigno, ò per meglio dire, in chi non l'hauerà così fatto, come l'hebbeno i distruttori dell' Indie, con miseratione, e terrore infinito; e da questi affetti potrà ciascuno riceuere singolar profitto.

Vede-

Vederanno i Sommi Pontefici, come sotto il pretesto delle giuste concessioni, da' loro predecessori fatte alli Rè di Castiglia, accioche procurassero la conuersione de gli Indiani alla fede di Christo, per riempire le sedie vacanti del Cielo, siano state precipitate migliaia, e milioni d'anime nel baratro dell'Inferno.

Impareranno coloro, che persuadono i Prencipi à volere, con gli esserciti, e con l'armi, tirar per forza i popoli alla religione Christiana, quanto sia pernicioso questa loro dottrina. Et che non i soldati, ma i predicatori deuono essere destinati, per chiamare gli huomini alla fede.

Conosceranno i Cattolici Rè di Spagna, in che modo sia stato acquistato alla corona loro quello, che vien chiamato il Mondo nuouo: E quanto ingiusta, e crudelmente fossero distrutti i Prencipi, & i popoli naturali di quel paese; cose, che da moderni Scrittori, ò vengono in gran parte taciute, ò molto diuerse dal vero sono raccontate. Comprenderanno ancora facilmente questo secreto, e non creduto misterio, che le ricchezze dell'Indie sono state quelle, che, per giusto giuditio di Dio, hanno impouerita, e sempre più vanno impouerendo la Spagna: onde da quel tempo in quà la corona reale hà contratto tanti debiti, che auanzano forse quel gran numero di milioni, che in tanti anni hà riceuuto dalle flotte; e quello, ch'annualmente hora ne riceue, è speso sempre mai molto tempo prima, che giunga.

Gli altri Prencipi tutti s'accorgeranno quanto sia cosa pericolosa il fidarsi troppo de' loro ministri nel gouerno de i sudditi, ne' paesi lontani. E quanto deuono temere della distruzione de' loro Stati, quando non faranno la debita diligenza, per sapere, & castigare ex officio quei rappresentanti, od altri loro vfficiali, che arricchiscono delle rouine de i popoli sì quali, ò non possono per la lontananza, ò non ardiscono per la paura far intendere i loro grauami. Et se alcuno pur giunge à lamentarsi dell'ingiustitie, che gli sono fatte, conosceranno quanto importa il dargli cortese audienza, e non far come quelli, che per sostentar la reputatione de i loro rappresentanti, riprendono, e minacciano chi se ne querela. Guai à quei Prencipi, che non  
ascoltano

ascoltano patientemente l'indoglienze de' sudditi.

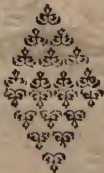
Li Signori, & gli vfficiali di Spagna, hauendo innanzi gli occhi lo specchio de' loro antepassati, abhoimineranno certamente le loro inique operationi; e pregheranno la Maestà Diuina, che *los tenga de su mano*, perche non habbiano ad iuitarle.

Quelli, ch'al gouerno de gli Spagnuoli si trouano sottoposti, ancorche fossero discontenti, si consoleranno almeno, perche al sicuro non saranno mai cosi mal trattati, come furono gli infelici Indiani. Et se bene ogni male è male, tuttauia pare, che il mediocre rispetto all'estremo habbia qualche faccia di bene.

Finalmente i sudditi d'ogn'altro Prencipe del Mondo riconosceranno quanto singolar gratia sia stata loro concessa dal Sig. Iddio, à non gli sottoporre à quelle genti, che si sono rese più celebri per la distruttione, che per la conquista dell' Indie.

Pigli ciascuno da questa Istoria la parte, che gli tocca, e l'applichi à suo profitto. Chi non pensa à questo lasci stare di leggerla, perche non ne riceuerà altro, che ramarico, e turbatione d'animo.

Non sia alcuno, che si scandalizi per sentir ad ogni passo à dire; Gli scelerati Christiani ammazzano, distruggono, abbruggiano, rubbano, assassinano, ò cose tali, quasi che ciò sia detto in onta, e dispreggio della Christiana religione; perche l'autore piissimo, e religiosissimo non hebbe giamai tal pensiero; mà solamente di detestare le pessime operationi di quei tristi, solo di nome Christiani, che, contra tutte le leggi della Santa Christianità, distrussero quei paesi dell' Indie.



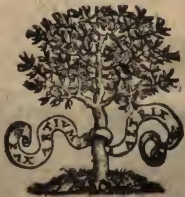
Si trouerano alcune pòche voci portate nella tradutto-  
ne come stanno nel testo Spagnuolo, per non hauer noi nel-  
l'Italiano le sue equiualentì, se non co'l circoscriuerle; onde  
per intelligenza quì sarà la loro dichiarazione.

Hanega voce Spagnuola è una misura come in Venetia,  
uno stato e mezo in circa.

Arroba voce Spagnuola significa tanto misura, quanto  
peso. Il peso è come appresso di noi vinticinque libbre. La mi-  
sura è come un mezzo barile, che corrisponde al detto peso.

Caçabi voce dell'Indie è radice d'un herba, della qual  
fanno pane, che chiamano pan caçabi.

Mahiz voce dell'Indie è quella sorte di biaua, che noi dicia-  
mo sorgo, o fermento turco.





*Argumento del presente  
Epitome.*



Odas las cosas, que hã acaescido en las Yndias, desde su marauilloso descubrimiento, y del principio que a ellas fueron Españoles, para estar tiẽpo alguno, y despues en en processo adelante hasta los dias de agora; hã sido tan admirables, y tan no creyblesen todo genero a quien no las vido, que parece auer añublado, y puesto silencio, y bastantes a poner oluido a todas quãtas, por hazafiosas, q̃ fuesen en los siglos passados se vieron, y oyeron en el mundo.

2 Entre estas s̃o las matãças, y estragos de gẽtes innocentes, y despoblaciones d̃ pueblos, puincias, y Reynos, q̃ en ellas se hã perpetrado; y todas las otras no de menor espanto. Las vnas, y las otras refiriẽdo a diuersas personas, q̃ no las sabian, el Obispo D. fray Bartholomeo delas Casas, o Casaus la vez q̃ vino ala Corte despues de frayle a informar el Emperador nuestro Señor, como quien todas biẽ visto auia, y causando a los oyentes con la relaciõ de ellas vna manera de extrañi,

*Argomento del presente  
Compendio.*



Vtte le cose, che sono successe nell'Indie, fin dal suo marauiglioso scoprimento, e dal principio, che gli Spagnuoli andarono ad esse, per ser maruosi qualche tẽpo; e dopo nel processo fino alli giorni presenti, sono state cost marauigliose, e così incredibili per ogni rispetto a chi non le vide, che pare, e' habbiano oscurato, e posto silenzio, e che siano bastanti a mandar in obliuione tutte quelle, per segnalate che fussero, che si videro, ò che s'vdirono al mondo ne' secoli passati.

2 Frã queste sono le uccisioni, e le stragi di popoli innocenti, e le distruitioni di Terre, di Prouincie, e di Regni, che in esse si sono fatte; e tutte l'altre non di minore spauento. Le vne, e l'altre raccontando a diuersa persone, che non le sapeuano, il Vescono Don frã Bartolomeo dalle Case, ò Casaus, la prima volta, ch'egli, dopo fattosi frate venne alla Corte, ad informare l'Imperator nostro Signore, come quegli, che ben l'hauea viste tutte; e causando a gli ascoltanti, con la relatione di esse vna spe-

cie d' estasi, e di sospensione di animi ; fu pregato , & importunato à scriuere breuemente alcune di queste ultime .

3 Egli lo fece. E vedendo alcuni anni dopo molti huomini insensati , i quali l' auaritia , & l' ambitione hà fatto degenerare dall' esser huomini , e le loro scelerate operationi gli hanno fatti cadere in reprobò senso , che non contenti delli tradimenti , & maluagità c' hanno commesso , spopolando con istupende maniere di crudeltà quel mondo , importunauano il Re , per hauer licenza , & autorità di tornarle a commettere , & anco di farne di peggiori , se di peggiori ve ne possono essere : si risolse di presentar questo summario di quello , ch' attorno di ciò egli scrisse , al Principe nostro Signore : accioche S. A. operasse , che fusse loro negato , e stimò cosa conueniente lo stamparlo , perche S. A. lo leggesse con più facilità . E questa è la causa del seguente Compendio , o breuissima Relatione .

tasi , y suspension de animos , fue rogado , & importunado que destas postreras pusiesse algunas con brevedad por escripto .

3 El lo hizo . Y viendo algunos años después muchos insensibles hombres , q̃ la cobdicia , y ambicion ha hecho degenerar del ser hombres ; y sus facinorosas obras traydo en reprobado sentido , que no contentos con las trayciones y maldades , que hã cometido , despoblado con exquisitas especies de crueldad a quel orbe ; importunauan al Rey por licentia , y auctoridad para tornarlas a cometer , y otras peores ( si peores pudiesse ser ) acordò presentar esta summa de lo que cerca desto escriuió al Principe nuestro Señor : para que S. A. fuesse en que se les denegasse : y pareciole cosa conueniente ponella en molde , por que S. A. la leyessse con mas facilidad . Y esta es la razon del siguierte Epitome , o breuissima Relacion .

Fine dell'Argomento .

Fin del Argumento .





*Prologo del Opiffo Don fray  
Bartholome delas Casas,  
ò Casaus.*

*Proemio del Vescouo D.  
fra Bartolameo dalle  
Case, ò Casaus.*

*Para el muy alto, & muy podero-  
so Señor el Principe delas  
Espanias.*

*All' Altissimo, & Potentiss. Signore,  
il Principe delle  
Spagne,*

*D. Felipe nuestro Señor.*

*D. Filippo nostro Signore.*

*Muy alto, & muy poderoso Señor*

*Altissimo, & Potentiss. Sig.*



Omo la prouiden-  
cia diuina tēga or-  
denado en su mū-  
do, que para dire-  
ciō y comun vti-  
lidad del linaje hu-

mano se constituiſſen en los Rey-  
nos, y pueblos, Reyes, como pa-  
dres, y pastores, segun los nombra  
Homero, y por conſiguiente ſean  
los mas nobles, y generoſos miē-  
bros delas Republicas; ninguna  
dubda dela rectitud de ſus animos  
reales ſe tiene, o con recta razon  
ſe deue tener, que ſi algunos defe-  
ctos, nocumentos, y males ſe pade-  
cen en ellas, no ſer otra la cauſa ſi  
no carecer los Reyes dela noticia  
dellos: los quales, ſi les conſtaſſen,  
con ſummo eſtudio, vigilante ſo-  
lercia extirparian.

2 Eſto pareco auerdado a entē-  
der la diuina eſcriptura en los Pro-  
uerbios de Salomon, *Rex qui ſedet  
in ſolio iudicij, diſſipat omne malum  
intuitu*



Auendo la prouiden-  
za diuina ordinato  
nel ſuo mondo, che  
per gouerno, & com-  
mune utilità del li-  
gnaggio humano, ſi

conſtitiuiſſero ne i Regni, e nelle Ter-  
re i Re, quaſi padri, & paſtori, come  
li chiama Homero: & per conſeque-  
za eſſendo eſſi i più nobili, e più gene-  
roſi membri delle Republiche; niſ-  
ſun dubbio ſ'hà, ò con giuſta razi-  
one ſi può hauere, della rettitudine  
de' loro animi reali. Che ſe in eſſe  
alcuni diſſetti, nocumenti, & ma-  
li ſi paſiſcono, altro non ne può eſ-  
ſer cauſa, ſe non, che i Re non ne  
hanno notitia: che ſe ſoſſero loro  
maniſeſti, con ſommo ſtudio, &  
vigilante diligenza gli eſtirpereb-  
bero.

2 Queſto pare, che ſignificaffe la  
diuina ſcrittura ne' Prouerbi di Salo-  
mone, *Rex, qui ſedet in ſolio iudi-  
cij, diſſipat omne malum intuitu*



tu suo: perche dell'innata, e propria virtù del Re si suppone così; cioè, che la sola notizia del male del suo Regno è bastantissima à fare, ch' egli lo distrugga; & che ne pur un momento, per quanto à lui s'aspetti, egli lo possa soffrire.

3 Considerando io però (Potentissimo Signore) li mali, e li danni, la perdita, e le iatture; i quali, ò simili à i quali non si pensò mai, che potessero da' huomini. esser fatti; di quei tanti, e così grandi, e tali Regni, ò per dir meglio di quel vastissimo, e nuovo mondo dell'Indie, concesso, e raccomandato da Dio, e dalla sua Chiesa alli Re di Castiglia, accioche lo reggessero, e gouernassero, lo conuertissero, e prosperassero, temporale, e spiritualmente; come huomo, che per cinquanta, e più anni di esperienza, essendo presente in quei paesi, gli hò veduti à commettere.

4 Et che essendo noto à vostra Altezza alcune loro particolari actioni, non potrebbe contenersi di non supplicar con importuna instanza à Sua Maestà, che non conceda, ne permetta quelle, che li tiranni inuentarono, proseguirono, & hanno messe in esecuzione, e chiamano Conquist: nelle quali, se si tollerassero, si torneranno à fare; poiche da se stesse, fatte contra quelle genti Indiane, pacifiche, humili, & mansuete, che non offendono alcuno, sono inique, tiranniche, condannate, & maledette da ogni legge naturale, diuina, & humana.

intuitu suo: porque dela innata, y natural virtud del Rey así se supone; conuiene a saber, q̃ la noticia sola del mal de su Reyno es bastantissima, para que lo dissipe, & que ni por un momento solo, en quanto en si fuere, lo pueda sufrir.

3 Considerando pues yo (muy poderoso Señor) los males, & danos, perdicion, & jacturas, de los quales nūca otros yguales, ni semejantes se ymaginaron poderse por hombres hazer, de aquellos tantos, y tan grandes, & tales Reynos, o por mejor dezir de aq̃l vastissimo, & nuevo mundo delas Yndias, cōcedido, y encomendado por Dios, & por su yglesia a los Reves de Castilla, para q̃ se lo rigiesse, & gouernasse, cōuertiesse, & prosperassen, temporal, y espiritualmēte; como hōbre, que por 50 años, y mas de experiencia, siendo en aquellas terras presētes, los he visto cometer.

4 Y que cōstandole a V.A. algunas particulares hazañas dellos, no podria contenerse de suplicar a su Magestad cō instancia importuna, que no conceda, ni permita las que los tyranos inuentarō, proseguirō, y han cometido, y llamā Conquistas: en las quales, si se permitiesse, han de tornarse a hazer; pues de si mismas, hecha contra a aquellas Yndianas gentes, pacificas, humildes, y mansas, que a na die offendē, son iniquas, tyrannicas, y por toda ley natural, diuina, y humana condenadas, detestadas, & malditas.

5 Delibere por no ser reo callã do delas perdicionẽs de animas, & cuerpos infinitos, q̃ los tales perpe traran, poner en molde algunas, et muy pocas, q̃ los dias passãdos col egĩ, de innumerables, que con ver dad podria referir, para que con mãs facilidad V. A. las pueda leer.

6 Y puestõ quel el Arcobispo de Toledo, Maestro de V. A. siẽdo Opispo de Cartagena, me las pi diõ, & presentõ a V. A. perõ por los largos caminos de mar, y de tierra, que V. A. ha emprendido, y occupaciones frequentes reales, que ha tenido, puede auer sido, q̃ o V. A. nõ las leyo, o queya olui dadas las tiene.

7 Y el ansia temeraria, & irra cional de los q̃ tienen por nada in denidamẽte derramar tan immen sa copia de humana sangre, & des poblar de sus naturales morado res, y possedores, matãdo mil cuẽ tos de gentes, aquellas tierras grã dissimas, y robar incõparables the soros, crece cada dia, importunan do por diuersas vias, & varios fin gidos colores, que se les cõcedan, o permitirã las dichas Cõquistas, las quales no se les podriã cõceder sin violacion dela ley natural, & diui na, et por configuiẽte grauissimos peccados mortales, dignos de ter ribles, y eternos supplicios, tuue por cõueniente seruir a V. A. con este summario breuissimo d̃ muy diffusa hystoria, que delos es tra gos, et perdicionẽs acaecidas se po dria, & deuria componer.

Suplico

5 Deliberai, per non esser reo, nel tacere delle rouine d' anime, e di corpi infiniti, che quei tali cagionassero, dar ne alle stampe alcune, e ben poche, che li giorni passati io raccolsi di innume rabili, che con veritã io potrei riferire, accioche V. A. con maggior facilitã possa leggerle.

6 E se bene l' Arciescõno di To ledo Maestro di Vostra Altezza, es sendo Vescõno di Cartagena, me le ri chiese, e le presentõ a Vostra Altezza, nondimeno per li lunghi viaggi di mare, e di terra, che V. A. hà fatto, e per le frequenti occupationi reali, c'hà hauuto, può esser, che, ò Vostra Altezza non le habbia lette, ò di giã se le sia scordate.

7 E perche la cupidigia temera ria, & irragioneuolẽ di coloro, c'hanno per nulla lo spargere indebitamen te tanta immensa copia di sangue hu mano, e priuar de i loro naturali ba bitanti, e possessori quei grandissimi paesi, ammazando milioni di genti, e rubbar thesori incomparabili, cre sce ogni giorno più; importunando con varij mezi, e sotto varij finti pre testi, che siano loro concesso, ò permes se le dette Conquiste, le quali non si po trebbero concedere senza violatiõne della legge naturale, e diuina, & per consequenza senza grauissimi peccati mortali, degni di terribili, & eterni supplicij, stimai conueniente il seruire a Vostra Altezza con questo breuissi mo summario d' una lunghissima Istoria, che si potrebbe, e si dourebbe com ponere delle stragi, e delle rouine, che sono successe.

A 3

Sup-

8 Supplico Vostra Altezza à riceverlo, e leggerlo, e con la clemenza, e con la reale benignità, che suo'è l'operare de' li creati, e seruitori suoi, i quali desiderano di seruire solo per lo bene publico, e per la prosperità dello Stato.

9 Il che visto, & intesa la deformità della ingiustitia, che viene fatta à quelle genti innocenti, distruggendole, e lacerandole senza bauer causa, nè giusta ragione di farlo, mà per la sola auaritia, & ambitione di coloro, che pretendono di fare così scelerate operationi, V. A. habbia per bene di supplicare, & persuadere efficacemente S. M. che deneghi à chi glielicercherà, così nociue, e detestabili imprese; anzi metta perpetuo silenzio à questa dimanda infernale, con tanto terrore, che da quì auanti non sia alcuno così audace, che ardisca pure di nominargliele.

10 Questa (Altissimo Signore) è cosa conuenientissima, e necessaria, per far, che Iddio prosperi, conserui, e faccia beato spirituale, e temporalmente tutto lo Stato della corona reale di Castiglia. Amen.

8 Suplico a Vuestra Altezza lo resciba, & lea con la clemencia, & real benignidad, q̄ sucle las obras de sus criados, y seruidores, que puramente por solo el bien publico, & prosperidad del Estado real seruir deslean.

9 Lo qual visto, y entendida la deformidad dela injustitia, que a aquellas gētes innocentes se haze, destruyendolas, & despedaçandolas, sin auer causa, ni razō justa para ello, sino por sola la cudicia, & ambiciō delos, que hazer tan nefarias obras pretenden, V. A. tenga por bien de con efficacia suplicar, & persuadir a Su Magestad, q̄ deniegue a quien las pidiere tan nociuas y detestables empresas; antes pōga en esta demāda infernal perpetuo silencio, cō tanto terror, que ningu no sea osado dende adelante ni aun solamente se las nombrar.

10 Cosa es esta (muy Alto Señores) conuenientissima, & necessaria para que todo el Estado dela corona real de Castilla espiritual, y tēporalmente Dios lo prospere, & conserue, y haga biencauenturado. Amen.



*Breuissima relacion dela destruycion  
delas Yndias.*



Descubrieronse las Yndias enel años del mil & quatrocientos y nouenta y dos. Fueronse a poblar el año si-

guiente de Christianos Españoles, por manera que ha 49. años que fuerō a ellas cantidad de Españoles: et la primiera tierra dōde en tratō para hecho de poblar, fue la grāde y felicissima ysla Española, q̄ tiene seyciētas leguas entorno.

2 Ay otras muy grandes, & infinitas yslas al rededor por todas las partes della; que todas estauan, & las vimos, las mas pobladas, & llenas de naturales gentes Yndios dellas, que puede ser tierra poblada enel mundo.

3 La tierra firme, que estā de esta ysla por lo mas cercano doziēras, & cinçientas leguas pocas mas, tiene de costa de mar mas de diez mil leguas descubiertas, et cada dia se descubrē mas, todas llenas como vna colmena de gentes, en lo que hasta el año de quarenta y vno se ha descubiertto; que parece, que puso Dios en aquellas tierras todo el golpe, o la mayor cantidad de todo el linage humano.

4 Todas estas vniuersas, & infinitas gētes; a todo genetro criò dios los mas si niples, sin maldades, ni doblezes, obediētissimas, fidelissimas

*Breuissima relatione della di-  
struttione dell'Indie.*



Vrono discoperte le Indie l'anno mille quatrocento nouantadue. L'anno se- gente andarono ad habitarle Christia-

ni Spagnuoli, di modo che sono quarantanoue anni, che quantità di Spagnuoli vi andarono: e la prima Terra, nella quale entrarono per habitarui, fū la grande e felicissima Isola Spagnuola, c'hā seicento leghe di circuito.

2 Vi sono altre Isole infinite, e molto grandi all'intorno da tutte le parti, ch'erano tutte, e noi l'habbiamo viste, le più habitate, e piene di popoli Indiani loro naturali, che possa esser terra popolata nel mondo.

3 La terra ferma, ch'è separata da quest' Isola per la parte più vicina poco più di ducento, e cinquante leghe, hā di costa maritima più di diecimila leghe discoperte, & ogni giorno se ne scoprono più, tutte piene di genti, come un'alueario d'api, in quello, che s'è discoperto fino all'anno del quarantaino; si che pare, che Iddio habbia posto in quei paesi tutta, o la maggior parte di tutto il lignaggio humano.

4 Tutte queste infinite genti creò Iddio del tutto le più semplici, senza malitie, ne dupplicità, obediētissime, fedelissime a i loro Signori naturali,

turali, & alli Christiani, à i quali servono, le più humili, più pazienti, più pacifiche, & quiete, senza contese, nè tumulti; non rissose, non querule, senza rumori, senza odio, senza desiderij di vendetta, di quante siano al mondo.

5 Sono parimente le genti più delicate, deboli, e tenere di complessione, et che meno di ciascun'altra possono sopportar le fatiche, e più facilmente si muoiono di qual si voglia infermità; sì che ne anco i figliuoli de' Principi, et de' Signori frà noi altri, allenati in regali, et in vita delicata, non sono più delicati di loro; ben che siano di quelli, che frà di loro sono di razza di contadini. Sono anco genti poverissime, e che poco possiedono, ò vogliono possedere di beni temporali: & perciò non superbe, non ambiziose, non avarie.

6 Il mangiar loro è tale; che non pare, ch'è fosse più parco, nè manco dilletteuole, & così povero quello de' Santi Padri nel deserto. Il vestir loro è l'andar communemente ignudi, coperte le vergogne; & al più si coprono con vna coperta di bambagio, che sarà come vna canna, & meza, ò due di tela in quadro. I loro letti sono in cima d'vna stuoia, & al più dormono in certe cose come reti pendenti, che nella lingua dell'Isola Spagnuola chiamano Hamacas.

7 Sono parimente di puri, non impediti, & viuati intelletti, molto capaci, e docili in ogni buona dottrina, attissimi à riceuer la nostra santa fede cattolica, & al essere dotati di costumi virtuosi, & che hanno manco

impe-

simas a sus Señores naturales, & a los Christianos a quē siruen, ma humildes, mas pacientes, mas pacificas, & quietas, sin rēzillas, ni bollicos, no rixosos, no querulosos, sin rancores sin odios, sin desear venganças, que ay enel mundo.

5 Son assi mefmo las gētes mas dlicadas, flacas, y tiernas en cōplifsiō, et q̄ menos puedē sufrir trabajos, y q̄ mas facilmente mueren de qualquiera enfermedad; q̄ ni hijos de Principes, y Señores entre nosotros criados en regolos, y delicada vida, no son mas delicados q̄ ellos, aunque seā de los q̄ entre ellos son de linage de labradores. Sō tanbiē gentes pauperrimas, y que menos possē, ni quierē possēer de bienes tēporales; y por esto no soberbias, no ambiciosas, no cubdiciosas.

6 Su comida es tal, que la de los Sāctos Padres enel desierto no parece auer sido mas estrecha, ni menos delectosa, ni pobre. Sus vestidos cōmunemēte sō en cueros, cubiertas sus verguēças, & quando mucho cubrēse cō vna mātā de algodón, q̄ será como vara y media, o dos varas de lienço en quadra. Sus camas sō en cima de vna estera, & quando mucho duermē en vnas como redes colgadas, q̄ en lēgua d'la ysla Española llamauan hamacas.

7 Sō esso mefmo de limpios, & desocupados, et biuos intēdimientos; muy capaces, & dociles para toda buena doctrina; aptissimos para recebir nuestra sancta fee catholica, & ser dotados d' virtuosas costum.



costumbres! & las que menos impedimentos tienen para esto, que Dios criò en el mundo.

8 Y son tã importunas desque vnavez comiença a tener noticia delas cosas dela fee, para faberlas, y en exercitar los sacramētos dela Yglesia, y el culto diuino, q̄ digo verdad, q̄ hã menester los religiosos para sufrillos ser dotados por Dios de don muy señalado de paciētia; & finalmēte yo he oydo dezir a muchos segliares Españoles d̄ muchos años aca, & muchas vezes, no pudiēdo negar la bōdad, q̄ en ellos veen; j cierto estas gentes crã las mas bien auēturadas d̄l mūdo, si solamēte conoscerã a Dios.

9 En estas oucias māsas, y delas calidades susodichas por su hazedor, & criador assi dotadas, entrarō los Españoles desde luego q̄ las conocierō, como lobos, & tigres, y leones crudelissimos, d̄ muchos diãs hãbriētos. Y otra cosa no han hecho de 40 años a esta parte hasta oy, et oy en estedia lo hazē, sino despedaçallas, matallas, angustiallas, asfigillas, a tornētallas, y d̄struyllas, por las estrañas, y nueuas, & varias, & nūca otras tales vistas, ni leydas, ni oydas maneras de crudelidad; delas quales algūas pocas abaxo se dirã; en tãto grado, q̄ auiedoen la ysla Española sobre tres cuentos d̄ animas, q̄ vinios, no ay oy de los naturales d̄lla doziētas psonas.

10 La ysla de Cuba es q̄ si tã luēga como desde Valladolid a Roma, estã oy quasi toda despoblada,

La

impedimenti à questo di quante creò Id dio nel mondo.

8 Es sono così importune, da che una volta cominciano ad hauer notizia delle cose della fede, per saperle, e nel frequentar li sacramenti della Chiesa, & il culto diuino, che io dico il vero, che li religiosi hanno bisogno per sopportarli d'esser dotati da Dio d'un dono di pazienza molto segnalato: e finalmente hò inteso à dire da molti Spagnuoli secolari da molti anni in quà, & molte volte, non potendo negare la bontà, che in quelli vedono; certo queste genti erano le più beate del mondo, se solamente conoscessero Id dio.

9 Frà queste manfucte peccorelle, dotate delle sopradette qualità dal loro Fattore, & Creatore, entrarono gli Spagnuoli subito, che le conobbero, come lupi, tigri, & leoni di molti giorni affamati. Et non hanno fatto altro da quaranta anni in quà; nè altro fanno al giorno presente; che lacerarle, ammazzarle, affligerle, tormentarle, e distruggerle, con le strane, e nuoue, e diuersc, e non mai più viste, nè intese, nè lette, maniere di crudeltà: delle quali alcune poche di sotto si diranno: in tanto estremo, che essendoui nell'Isola Spagnuola più di tre milioni d'anime, che noi vedessimo, hoggidi non vi sono, dei popoli naturali di esse, ducento persone.

10 L'Isola di Cuba è quasi tanto lunga, come da Vagliadolid à Roma: hora è quasi del tutto deserta. L'Isola

la

la di S. Giouanni, e quella di Tamaca, Isole molto grandi, e molto felici, e gratiose, ambedue sono desolate. L'Isole de i Lucai, che sono vicine alla Spagnuola, & alla Cuba dalla parte del Settentrione, lequali sono più di sessanta, con quelle che chiamauano del li Giganti, & altre Isole grandi, & picciole; la peggior delle quali è più fertile, e gratiosa, che il giardino del Re di Siuiglia, e la più sana Terra del mondo, nelle quali vi erano più di cinquecento mila anime, hoggidì non hanno pur vna sola creatura. Tutte l'uccisero conducendole, & per condurle all'Isole Spagnuola, da poiche videro, che andauano mancando i popoli naturali di essa.

11 Andando vn nauilio tre anni à cercar per esse la gente, che vi era rimasa, dopò, ch'erano state vendemiate, essendosi mosso per pietà vn buon Christiano per conuertire, e guadagnare à Christo quelli, che si ritrouassero, non si trouarono, se non vndeci persone, le quali io vidi.

12 Più di trenta altre Isole, che sono nel contorno dell'Isole di S. Giouanni, per la medesima causa sono distrutte, e spopolate. Tutte queste Isole saranno più di duo mila leghe di terra, che sono affatto spopolate, e dierte.

13 Della gran terra ferma siamo certi, che i nostri Spagnuoli, con le loro crudeltà, e nefande operationi, hanno spopolati, e delolati, & che al presente sono desertati, benchè fossero già pieni di gente, più di dieci Regni, maggiori di tutta la Spagna, benchè  
vi si

La ysla de Sant iuan, & la de Tamaca, slas muy grandes, & muy felices, & graciosas, ambas estan assoladas. Las yslas delos Lucayos, q̄ està comarcana a la Española, & a Cuba por la parte del Norte, que son mas de sessenta. cō las q̄ llamauan de Gigātes, & otras yslas grandes, & chicas, & que la peor dellas es mas fertil, & graciosa q̄ la hauer ta del Rey de Seuilla, & la mas sana Tierra del mūdo, en las quales auia mas de quinientas mil animas, no a oy vna sola criatura. Todas las matarō trayendolas, et por traellas a la ysla Española, despues que vian, que se les acabauā los naturales della.

11 Andādo vn nauio tres años a rebuscar por ellas la gēte q̄ auia, despues de auer sido v̄dimiadas, porque vn buen Christiano se mouò por piedad para los, que se hallassen conuertillōs, y ganallos a Christo, no se hallaron sin onze personas, las quale yo vide.

12 Otras mas de treynta yslas, que estan en comarca della ysla de Sant iuan por la mesma causa està despobladas. & perdidas. Seran todas estas slas de tierra mas de dos mil leguas, que todas estan despobladas, & desiertas de gente.

13 Della gran tierra firme somos ciertos, q̄ nuestros Españoles por sus crueldades, y nefandas obras, an despoblado, y assolado, y q̄ estan oy desiertos, estàdo llenos de hombres racionales, mas de diez Reynos mas, ores, q̄ toda España,



aunque entre Aragon, y Portugal en ellos: y mas tierra, que ay de Seuilla a Iherusalem dos vezes, que son mas de dos mil leguas.

14 Daremos pos cuenta muy cierta, y verdadera, que son muertas en los dichos quarēta años, por las dichas tyránias, & ynfernales obras de los Christianos, y njusta, y tyránicamente, mas de doze cuētos de animas, hombres, y mugeres, y niños; y en verdad, que creo, sin pensar engañarme, que son mas de quinze cuentos..

15 Dos maneras generales, y principales an tenido los, que alla an passado, que se llaman Christianos, en estirpar, y raer de la haz de la tierra aquellas miserandas naciones. La vna por injustas, crueles, sangrientas, y tyránicas guerras. La otra despues que an muerto todos los, que podrian anhelar, o sospirar, o pēsar en libertad, o en salir de los tormentos, que padecen, como son todos los Señores naturales, y los hombres varones; porque comunmēte no dexan en las guerras a vida sino los moços, y mugeres; oprimiendolos con la mas dura, horrible, y aspera seruidumbre, en que jamas hōbres, ni bestias pudierō fer puestas. A estas dos maneras de tyrania infernal se reduzē, & se refueluen, o subalternan, como a generos, todas las otras, diuersas, y varias de assolar aquellas gentes, que son infinitas.

16 La causa por que han muerto, y destru, do tan tas, y tales, & tan

vi si conti Aragona, & Portogallo; più & più paese due volte che non è da Siuiglia à Ierusalemme, che sono più di due mila leghe.

14 Daremo per conto certo, e reale, che ne i detti quaranta anni, per le tyrannie, & operationi infernali delli Christiani, sono morti ingiusta, e tyrannicamente più di dodici milioni di persone, huomini, e donne, e fanciulli: & io credo in verità, nè penso d'ingannarmi, che siano più di quindici milioni.

15 Due modi generali, & principali hanno tenuto quelli, che sono andati là, i quali si chiamano Christiani, nell'estirpare, e leuar dalla faccia della terra quelle miserabili nationi: L'uno con ingiuste, crudeli, e tyranniche guerre. L'altro, dopo hauer ammazzato tutti quelli, che potrebbero aspirare, ò sospirare, ò pensare alla libertà, ò ad uscir de i tormenti, che patiscono, come sono tutti li Signori naturali, e gli huomini fatti; perche comunemente non lasciano viui nelle guerre, se non li giouanetti i e le donne; opprimendo questi con la più dura, horribile, & aspra seruitù, nella quale possono mai esser possi huomini, ò bestie. A queste due maniere d'infernale tyrannia si riducono, si risolvono, ò si subalternano come à generi, tutte l'altre molte, e diuersi, di estermiar quelle genti, che sono infinite.

16 La causa, per la quale li Christiani hanno ucciso, e distrutto tante, e tali,

ta'i, e coſi infinito numero d'anime, è ſtato ſolamente per hauerci propoſto per loro ultimo fine l'oro, & il colmarſi di ricchezze in breuiſſimi giorni: & ſormontar à gradi molto alti, e ſproporzionati alle perſone loro; cioè; per l'infatiabile auaritia, & ambizione, e'hanno hauuto: ch'è ſtata la magliore, che poteſſe eſſer nel mondo, per eſſer quelle terre tanto felici, e tanto ricche, e le genti tanto humili, tanto pazienti, & coſì facili ad eſſere ſoggiogate: alle quali non hanno hauuto più riſpetto, nè fatto di loro più ſtima, nè più conto (io parlo con verità, per quello che ſò, & hò veduto tutto il tempo predetto) non dico che di beſtie, perche piaceſſe à Dio, che come beſtie l'hauereſſero ſumate, e trattate, mà come, anzi meno, che lo ſterco delle piazze.

17 A queſto modo hanno hauuto cura delle vite, e dell'anime loro: & perciò tutti li numeri, & li milioni ſopradetti ſono morti ſenza fede, e ſenza ſacramenti. Et è verità molto notoria, e comprobata, e confeſſata da tutti, ſino da gli ſteſſi tiranni, & homicidiari, che mai gli Indiani di tutte l'Indie non fecero alcun male alli Chriſtiani; anzi gli ſtimarono come venuti dal Cielo, ſinche prima molte volte eſſi, & i loro vicini non hebbero riceuuto dalli medeſmi molti mali, ladranie, morti, violenze, & veſſationi.

tan infinito numero d'animas los Chriſtianos, ha ſido ſolamēte por tener por ſu fin vltimo el oro, y hē charſe de riquezas en muy breues dias, & ſubir a eſtados muy altos, & ſin proporcion de ſus perſonas; cōuiene a ſaber; por la ynſaciable cudicia, et ambicion, que han tenido q̄ ha ſido mayor, que en el mūdo ſer pudo, por ſer aquellas tier-  
ras tan felices, & tã ricas, & las gētes tan humildes, tan pacientes, y tan faciles a ſubjectarlas; alas quales no han tenido mas reſpecto, ni dellas han hecho mas cuenta, ni eſtima (hablo cō verdad, por lo q̄ ſe, y he viſto todo el dicho tiēpo) no digo, q̄ de beſtias, porque plu-  
gui era a Dios, que como a beſtias las ouieran tractado, y eſtimado; pero como, y menos que eſtiercol delas plaças.

17 Aſi hā curado de ſus vidas & de ſus animas: & por eſto todos los numeros, & cuētos dichos hā muerto ſin fec, & ſin ſacramētos. Y eſta es vna muy notoria, & aueriguada verdad, q̄ todos, aunque ſean los tiranos, & matadores, la ſaben, & la confeſſan, que nunca los Yndios de todas las Yndias hizieron mal alguno a Chriſtianos; antes los tuuierō por venidos del cielo, haſta que primero muchas vezes ouieron recebido ellos, o ſus vezinos muchos males, robos, muertes, violentias, y vexaciones dellos meſmos.

## Dela Ysla Española.

**E**N la ysla Española, que fue la primera, como deximos, dōde entraron Christianos, & començaron los grandes estragos, & perdiciones destas gentes, & que primero destruyeron, y despoblaron, comēçando los Christianos a tomar las mugeres, & hijos a los Yndios, para seruirse, & para vsar mal dellos, & comerles sus comidas, q̄ de sus sudores, & trabajos salian, no contentādose con lo q̄ los Yndios les dauā de su grado, cōforme ala facultad, q̄ cada vno tenia, q̄ siempre es poca; porque no suelē tener mas de lo q̄ ordinariamēte hā menester, & hazen con poco trabajo, & lo que basta para tres casas de a diez psonas cada vna para vn mes, come vn Christiano, & destruye en vn día; & otras muchas fuerças, & violēcias, & vexaciones, que les haziā, començaron a entender los Yndios, quea aquellos hōbres no denian de auer venido dal cielo.

1 Y algunos escōdian sus comidas; otros sus mugeres, & hijos; otros huyanse a los mōtes por apartarse de gente de tan dura, y terrible cōuerfacion. Los Christianos dauāles de boferadas, & puñadas, y de palos, hasta poner las manos en los Señores de los pueblos. y lle go esto a tāta temeridad, & desuer guença, que al mayor Rey Señor de toda la Ysla vn capitan Xpiāno le violò por fuerça su ppia muger.

De

## Dell'Isola Spagnuola.

**N**ELL' Isola Spagnuola; la qual fu la prima, come diceuimo, doue entrarono Christiani, dando principio alle immense stragi, e distruttioni di queste genti; e la quale primamente distrussero, e disertarono; cominciando li Christiani a leuar le mogli, & i figliuoli a gli Indiani per seruir sene, & vsar male di essi; & a mangiar le soſtanze de i sudori, & delle fatiche loro; nō contentandosi di quello, che gli Indiani dauano loro spontaneamente, conforme alla facoltà, che ciascuno haueua, la quale è sempre poca; perche non sogliono tenere più di quello, che serue al bisogno loro ordinario, & che accumulano con poca fatica; & quello, che basta a tre case, di dieci persone l'una, per vn mese, vn Christiano se lo mangia, e lo distrugge in vn giorno; & ad vsare molti altr sforzi, violenze, e vessationi; cominciarono gl' Indiani ad accorgersi, che quegli buomini non doueano esser venuti dal Cielo.

2 Et alcuni ascondeuano i loro viueri; altri le mogli, & li figliuoli; altri se ne fuggiano alli monti, per allontanarsi da gente di così dura, e terribile conuerfatione. Li Christiani dauano loro delle guanciate, de' pgni, e delle bastonate, mettendo le mani fino nelli Signori delle Terre. Et arriuò questo a tanta temerità, e sfacciataggine, che vn Capitan Christiano violò per forza la propria moglie, al maggior Re, & Sig. di tutta l'Isola.

Da

3 Ba questo fatto si mossero gli Indiani à cercar maniere di cacciar li Christiani da i loro paesi. Diedero di mano all'armi, le quali sono assai deboli, poco atte od offendere, e poco forti, e manco buone alla difesa: perloche tutte le guerre loro sono poco più che di giuochi di canne, & anco di fanciulli, in quelle parti.

4 Li Christiani con i loro caualli e spade, e lance cominciano à far vecchie, e strane crudeltà in quelli. Entrauano nelle Terre, nè lasciavano fanciulli, uè vecchi, nè donne grauidi, nè di parto, che non le suentrassero, e lacerassero: come se assaltassero tanti agnelli posti nelle loro mandre.

5 Faceuano scommesse à chi con vna cortellata fendeva vn huomo in due pezzi, o gli tagliava la testa d'un colpo: o gli discopriva le viscere. Pigliano le creature dalle tette delle madri per gli piedi, e le percoreuano con la testa nelle riu. Altri le gitauano con le spalle ne i fiumi, ridendosi, e burlando; e mentre cadeuano nell'acque diceuano, bollite corpo del tale. Altre creature metteuano à fil di spada, insieme con le madri, e con tutti quelli, che si trouauano innanzi.

6 Faceuano alcune forche così lunghe, che arriuassero quasi à terra con li piedi, e di tredici in tredici in honore, e rinuerenza del nostro Redtore e delli dodici Apostoli, mettendoui sotto legne, e foco gli abbruggianano viui.

7 Ad altri circondauano tutto il corpo di paglia secca legandougli den-

3 Deaqui començaron los Indios à buscar maneras para echar los Christianos de sus tierras: pusieronse en armas, que son harto flacas, & de poca offension, & refistencia, y menos defenfa, por lo qual todas sus guerras son poco mas, que aca juegos de cañas, & aun de niños.

4 Los Christianos cō sus cauallōs, y espadas, & lanças comieçan à hazer matanças, & crueldades estrañas en ellos. Entrauā en los pueblos, ni dexauan niños, ni viejos, ni mugeres preñadas, ni paridas, que no desbarrigauan, & hazian pedaços, como si dieran en vnos corderos metidos en sus apriscos.

5 Hazian apuestas sobre quien de vna cuchillada abria el hombre por medio, o le cortaua la cabeça de vn piquete, o le descubria las entrañas. Tomauan las criaturas de las tetas delas madres por las piernas, & daban de cabeça cō ellas en las penas. Otros dauan con ellas en rios por las espaldas, riēdo, & burlando; & cayendo en el agua, dezian, bullis cuerpo de tal. Otras criaturas metian a elpada con las madres juntamente, & todos quātos delante de si hallauan.

6 Hazian vnashorcas largas, q̄ juntassē casi los pies a la tierra, & de treze en treze, a honos, y reuerencia de nuestro Redemptor, & de los doze Apostoles, poniēdoles leña, & fuego, los quemauā viuos.

7 Otros atauan, o liauā todo el cuerpo de paja seca, pegādoles fue-

go, y affilos quemauan. Otros, y todos los, que querian tomar a vida, cortauanles ambas manos, y dellas lleuauan colgādo, y dezianles, andad con cartas (conuiene à saber) lleuā las nueuas a las gentes, que estauan huydas por los montes.

8 Comunemente nmtauā a los Señores, y nobles desta manera, q̄ hazian vnas parrillas de varas sobre horquetas, y atauālos en ellas, y ponianles por debaxo fuego māsfo, para que poco a poco, dādo alaridos, en aquellos tormentos desesperados se les salian las animas.

9 Vna vez vide, que teniendo en las parrillas q̄mādose quatro, o cinco principales, y Señores, y aun pienso, q̄ auia dos, o tres pares de parrillas, dōde quemauā otros, y porque dauan muy grandes gritos, y dauā pena al capitā, o le impedian el sueño, mandò, q̄ los ahogassen; y el alguazil, que era peor, que verdugo, q̄ los quemaua; y se como se llamaua, y aun sus parientes conoci ē Seuilla; no quiso a hogallos; āre les metiò cō sus manos palos en las bocas, para que no sonassen, y atizoles el fuego hasta, q̄ se aslaron de espacio, como el que ria. Yo vide todas las cosas arriba dichas, y muchas otras vnfinitas.

10 Y porque toda la gēte, que huyr podia, se encerraua en los mōtes, y subia a las sierras, huyendo d' hōbres tan ynhumanos, tā sin piedad, y tan feroces bestias, extirpadores, y capitales enemigos del linage

tro, & attaccandoni il fuoco; e così gli abbruggiauano. Ad altri, & erano tutti quelli, che voleuano pigliar viui, tagliauano ambedue le mani; e gliele faceuano portar attaccate; e diceuano: andate à portar lettere: cioè; portate le nuoue à quelle genti, che sono fuggite ne i monti.

8 Per ordinario uccideuano li Signori, & la nobiltà in questo modo. Faceuano alcune graticole di legni sopra forchette, e ue gli legauano sopra, e sotto vi metteuano foco lento: onde poco à poco, dando strida disperate in quei tormenti, mandauano fuori l'anime.

9 Io vidi vna volta, c' hauendo sopra le graticole quattro, ò cinque principali Signori ad abbruggiarsi, & ancho penso, che vi erano due, ò tre paia di graticole: dene abbruggiavano altri, & perche gridauano fortemente, e dauano fastidio, ò impediuanò il sonno al capitano, comandò, che gli strāgolassero: & il bargello, che gli abbruggiua, il quale era peggiore, che vn boia; & sò come si chiamaua, e conobbi auco i suoi parenti in Siuiglia, nò volse affoggarli: anzi con le sue mani pose loro alcuni legni nella bocca, perche non si facessero sentire, & atizzò il foco finche si arrostrono pian piano, com'egli voleua. Io vidi tutte le cose sopradette, & altre infinite.

10 E perche tutta la gente, che poteva fuggire, si serraua nelle montagne, & ascendea nelle ruppi, fuggendo da huomini tanto priui d'humanità, così empj, e così feroci bestie, e Airpatori, e capitali nemici di tutto il genere



genere humano; auerzaron, & ammaestraron alcuni cani da porci ferocissimi, che vedendo vn Indiano in vn credolo faceuano in pezzi: & più volentieri l'assaltuano, & se lo mangiavano, che se fosse stato vn porco. Questi cani fecero straggi, & becarie grandi.

11 Et perche alcune volte, se ben rare, e poche, gli Indiani ammazzauano alcuni Christiani con giusta ragione, fecero vna legge frà loro, che per vn Christiano, che gli Indiani ammazzassero, li Christiani douessero ammazzar cento Indiani.

**Li Regni, ch'erano nell'Isola Spagnuola.**

**V**I erano in quest'Isola Spagnuola cinque Regni principali molto grandi, e cinque Re potentissimi, alli quali obediuan quasi tutti gli altri Signori, che erano innumerabili: se ben alcuni Signori di certe Prouincie separate non riconosceuano alcuno di quelli per superiore. L'vn Regno si chiamaua Maguà, con l'ultima sillaba acuta, che vuol dire il Regno della pianura. Questa pianura è vna delle più segnalate, e marauigliose cose del mondo; perche continua ottanta leghe dal mare d'Ostro a quello di Tramontana. E' larga cinque leghe, & fino otto, & dieci: & hà montagne altissime dall'vna, e dall'altra parte.

2 Entrano in essa più di trentamila fiumi, & riuioli; frà li quali ve ne sono dodici così grandi come l'Ibero, il Duoro, & Guadalquivir. E tutti li fiumi,

nage humano, enseñaron, y ammaestrarõ lebreles perros brauissimos q̃ en viêdo vn Yndio lo hazia pedaços en vn credo; y mejor arremetian a el, y lo comian, que si fuera vn puerco. Estos perros hizieron grandes estragos, y carnercerias.

11 Y porque algunas vezes, raras, y pocas, matauã los Yndios algunos Christianos cõ justa razon, hizieron ley entre si, que por vn Christiano, que los Yndios mataffen, auia los Christianos de matarcien Yndios.

**Los Reynos que auia en la Ysla Española.**

**A**Via en esta Ysla Española cinco Reynos muy grãdes principales, y cinco Reyes muy poderosos, a los quales quasi obedeciã todos los otros Señores, q̃ eran sin numero; puesto que algunos Señores de algunas apartadas prouincias no reconociã superior del los alguno. El vn Reyno se llamaua Maguà, la vltima silaba aguda, que quiere dezir el Reyno dela vega. Esta vega es de las mas insignes, y admirables cosas del mundo, porque dura ochenta leguas de la mar del Sur a la del Norte. Tiene de ancho cinco leguas, y ocho hasta diez, y sierras altissimas de vna parte y de otra.

2 Entran en ella sobre treynta mil rios, y arroyos; entre los quales son los doze tan grãdes, como Ebro, y Duero, y Guadalquivir.

• Y todos los rios , que vienen dela vna sierra, que està al poniente, que son los veynte o veynte y cinco mil, son riquissimos de oro. En la qual sierra, o sierras se contiene la prouincia de Cibao, dōde se dizen las minas de Cibao, de donde sale aquel señalado, y subido en quilates oro, q̄ por acá tiene gr̄a fama.

• 3 El Rey, y Señor deste Reyno se llamaua Guarionex. Tenia Señores tan gr̄des por vassallos, que juntaua vno dellos diez v seys mil hōbres de pelea, para seruir a Guarionex: & yo conosciã algunos dellos. Este Rey Guarionex era muy obediente, y virtuoso, y naturalmente pacifico, y deuoto a los Reyes de Castilla; y diò ciertos años su gēte, por su mādado, cada p̄sona, q̄ tenia casa, lo gueno de vn caxcauel lleno de oro: y despues, no pudiendo hēchirlo, se lo cortarō por medio; & diò llena aq̄lla mitad; porq̄ los Yndios de aquella Ysla tenian muy poca, o ninguna industria de coger, o sacar el oro delas minas.

• 4 Dezia, y ofrescians este Cacique a seruir al Rey de Castilla, con hazer vna labrāca q̄ llegasse desde la Ysabela, q̄ fue la primera poblacion de los Xp̄ianos, hasta la Ciudad de S̄to Domingo, que sō gr̄des cincuenta leguas, porque no le pidiesen oro; porque dezia, y con verdad, que no lo sabian coger sus vassallos. La labrāca, que dezia, que haria, se yo, q̄ la podia hazer, y con grande alegria, y que valiera mas al Rey cada año de tres quentos

de

mi, che vengono da quella montagna, ch'è posta al Ponente, che sono li ventati, d'vinticinque mila, sono ricchissimi d'oro. Nella qual montagna, ò montagne si contiene la prouincia di Cibao, donde si denominano le minere di Cibao, dalle quali esce quell'oro segnalato, e superior di caratti, che di quà è in gran fama.

3 Il Re, e Signor 'di questo Regno si chiamaua Guarionex. Hauena per suoi vassalli Signori così grandi, che vn solo d'essi metteua insieme sedicimila huomini da guerra per seruir a Guarionex; & io conobbi alcuni d'essi. Questo Re Guarionex era molto vbbidente, e virtuoso, e naturalmente pacifico, e deuoto alli Re di Castiglia. Et la sua gente per ordine di lui, diede alquanti anni, ciascuna persona c'hauea casa, il vacuo d'vn sonaglio pieno d'oro; e dopo, non potendo empirlo, lo tagliarono per mezo, e diede piena quella metà: perche gli Indiani haueuano poca, ò nissuna industria di raccogliere, ò cauar l'oro dalle minere.

4 Diceua, e si offeriua questo Principe di seruir al Re di Castiglia, co'l fargli coltiuar tanto paese, che arriuassee dall'Isabella, che fù la prima habitatione delli Christiani, sino alla Città di S. Dominico, che sono buone cinquante leghe: accioche non gli dimandassero oro; perche diceua, e con verità, che i suoi vassalli non lo sapeuano raccogliere: La coltura, ch'egli diceua di fare, io sò, che potena farla, e ben'allegremente; e che al Re valerebbe ciascun'anno più di tre milioni di

B

ni di



ni di feudi, & anco sarebbe stata causata questa coltura, che in quell'Isola vi fariano al presente più di cinquanta Città, così grandi come Siniglia.

5 Il pagamento, che diedero à questo Re, e Signore così buono, e così grande, fu il dishonorarlo, violandogli vn Capitano mal Christiano la sua moglie. Egli che poteua aspettar il tempo, e metter insieme la sua gente per vendicarsi, determinò di partirsi solo con la sua persona, e di nascondersi, e morir esule dal suo Regno, e dal suo stato, in vna prouincia, che si chiamaua delli Ciguay, doue era vn gran Signore suo vassallo.

6 Dapoi che li Christiani s'accorsero che egli mancava, non puote egli nascondersi da loro. Vanno, e fanno guerra à quel Signore, che lo teneua; doue fecero grandi ammazzamenti, fin tanto, che lo trouarono, e lo presero; e preso lo messero in vna naue con catene, e cepi, per condurlo à Castiglia; la quale si perdette nel mare, & insieme con esso si annegarono molti Christiani, e gran quantità d'oro, fra il quale si perdè il grano grande, che era come vna focaccia, e pesaua tremila, e seicento scudi, perche volse Iddio far vendetta di così grandi ingiustitie.

7 L'altro Regno si chiamaua del Marien, doue hora è il porto reale al capo della piamura verso il Settentrione, più grande, che il Regno di Portogallo, e certamente molto più felice, e degno d'esser popolato; e hà molte, e gran montagne, e minere molto ricche d'oro, e di rame; il Re del quale si chiamaua Guacanagari, con l'ultima lettera acuta: sotto di cui vi erano molti,

decastellanos, y aun fuera tal que causara esta labrança auer en la Ysla oy mas de cincuenta ciudades tan grandes como Sevilla.

5 El pago, que dièro a este Rey, y Señor tan bueno, y tan grande, fue, deshórrallo por la muger, violandócela, vn capitán mal Xpiano. El que pudiera aguardar tiempo, y juntar de su gente para vengarse, acordó de yrse, y escóderse sola su persona, y morir desterrado de su Reyno, y estado, a vna prouincia, que se dezia de los Ciguayos, donde era vn gran Señor su vassallo.

6 Desde q̃ lo hallarō menos los Xpianos, no se les pudo encubrir. Van, y hazē guerra al Señor q̃ lo tenia; dōdā hizieron grandes matanças, hasta q̃ en fin lo ouierō de hallar, y prēder, y preso con cadenas, y grillos lo metierō en vna nao para traerlo a Castilla; la qual se perdiò en la mar, y cō el se ahogaron muchos Xpianos, y gran cantidad de oro, entre lo qual pereciò el grano grāde, que era como vna hogaza, y pesaua tres mil y seyscientos castellanos, por hazer Dios vëgança de tan grandes sinjusticias.

7 El otro Reyno se dezia del Marien, donde agora es el puerto real, al cabo de la vega hazia el norte, y mas grāde, q̃ el Reyno de Portugal, aunque cierto harto mas felice, y digno d' ser poblado, y de muchas, y grandes sierras, y minas de oro, y cobre muy rico; cuyo Rey se llamaua Guacanagari, vltima aguda; debaxo del qual auia muchos,

chos, y muy grandes Señores, ñ los quales yo vide, y conoci muchos.

8 An la tierra deste fue primero a parar el Almirante viejo, q̄ descubiò las Yndias; al qual recibì la primera vez el dicho Guacanagari, quando descubriò la Ysla, con tanta humanidad, y charidad, y a todos los Christianos, que con el yuan, y les hizo tan suauē, y gratio so rescibimieto, y soccorro, y auia mento (perdiendosele alli aun la nao en que yua el Almirante) que en su misma patria, y de sus mismos padres no lo pudiera rescibir mejor. Esto se por relacion, y palabras del mismo Almirante. Este Rey murió huyēdo de las matanças, y crueldades de los Xpianos, destruydo, y priuado de su estado, por los mōtes perdido. Todos los otros Señores subditos suyos murieron en la tirania, y seruidumbre, que a baxo sera dicha.

9 El tercero Reyno, y Señorío fue la Maguana, tierra tan bien admirable, sanissima, y fertilissima, donde agora se hazela mejor açucar de aquella Ysla. El Rey del se llamò Caonabo. Este en esfuërço, y estado, y grauedad, y cerimonias de su seruicio, excediò a todos los otros. A este pñdieron cō vna grã futilēza, y maldad, estando seguro en su casa. Metieronlo despues en vn nauio para traello a Castilla; y estādo en el puerto seys nauios para se partir, quiso Dios mostrar, ser a quella cō las otras grādes yniquidad, & injusticia, y en biò aquella noche

molti, e molto gran Signori, delli quali io ne vidi, e ne conobbi molti.

8 Al paese di costui andò prima, à fermarsi l'Almirante vecchio, che discoperse l'Indie: il quale, quando discoprì l'Isola, sù accolto la prima volta dal letto Guacanagari con tanta humanità, e carità, insieme con tutti li Chistiani, che andauano con lui, & hebbe così soauē, e gratio so riceuimento, e soccorso, & indrizzo; essendosi iui perduta anco la naue, nella quale andaua l'Almirante; che nella sua stessa patria, e da' suoi medesimi padri non haurebbe potuto riceuerlo migliore. Questo io lo sò per relatione, e parole del medesimo Almirante. Morì questo Re fuggendo dalle uccisioni, e dalle crudeltà delli Christiani, distrutto, e priuo del suo Stato, ramingo per le montagne. Tutti gli altri Signori suoi sudditi morirono nella tirannia, e seruitù, che di sotto si dirà.

9 Il terzo Regno, e dominio sù la Maguana, paese parimente marauiglioso, sanissimo, e fertilissimo; doue hora si fa il miglior zucchero di quell'Isola. Il di lui Re si chiamò Caonabò. Questi, in forze, e Stato, e grauità, e cerimonie, trapassò tutti gli altri. Prefero questo Re con grand'accortezza, e malitia, standosene egli sicuro in casa sua. Lo messero poi in vn nauilio per condurlo in Castiglia; e stando nel porto sei naui per partirsi, volse mostrar Iddio, che quella, insieme con l'altre, era vna grande iniquità, & ingiustitia; e mandò quella notte vna fortuna di mare, che affon-

ad tutti li vascelli; & affogò tutti li Christiani, che erano in essi; doue morì il detto Caonabo carico di catene, e di ceppi.

10 Hauena questo Signore tre, ò quattro fratelli molto valorosi, e forti come lui. Essi, veduta la prigionia così ingiusta del loro fratello, e Signore, & le distruzioni, & uccisioni, che li Christiani faceuano ne gli altri Regni; particolarmente dopoi che seppe- ro che il Re loro fratello era morto, si messero in armi, per andar ad assaltar li Christiani, e vendicarsi. Vanno li Christiani contra di loro con alcuni à cauallo; ch'è la più perniciosà arma, che possa essere frà gl' Indiani: e fanno tante stragi, & uccisioni, che desolarono, e spopolarono la metà di tutto quel Regno.

11 Il quarto Regno è quello, che si chiamò di Xaragua. Questo era come la midolla, ò come la Corte di tutta quell'Isola. Eccedeua tutti gli altri Regni nella lingua, e nella fauella più ornata nella politezza, e creanza meglio ordinata, e ben composta, nella moltitudine, e generosità della nobiltà; perche vi erano molti Signori, e nobili in gran numero; e nella attilatura, e bellezza di tutta la gente.

12 Il Re, e Signore d'esso si chiamaua Behechio: hauena vna sorella, che si chiamaua Anacaona. Questi due fratelli fece o di grandi seruitù alli Re di Castiglia, & immensi beneficij alli Christiani; liberandogli da molti peri-

noche vna tormenta, que hundiò todos los nauios, y a hogò todos los Christianos, que en ellos estauan; donde murió el dicho Caonabo cargado de cadenas y grillos.

10 Tenia este Señor tres, o quatro hermanos muy varoniles, y efforçados como el. Vista la prisión injusta de su hermano, y Señor, y las destruyciones, y matâças, que los Christianos en los otros Reynos hazian, especialmente desque supieron, que el Rey su hermano era muerto, pusieron se en armas, para yr a cometer, y vengarse de los Christianos. Van los Christianos a ellos con ciertos de cauallo, que es la mas perniciosà arma, que pueder ser para entre Yndios, y hazen tantos estragos, y matâças, que assolaron, y despoblaron la mitad de todo a quel Reyno.

11 El quarto Reyno es, que se llamò de Xaragua: este era como el meollo, o medula, o como la corte de toda aquella Ysla; excedia en la lengua, y habla ser mas polida, en la policia, y criâça mas ordenada, y compuesta, en la muchedumbre de la nobleza, y generosidad; porque auia muchos, y en gran cantidad Señores, y nobles; y en la lindeza, y hermosura de toda la gente, a todos los otros.

12 El Rey, y Señor del se llamaua Behechio: tenia vna hermana, q̃ se llamaua Anacaona. Estos dos hermanos hizieron grâdes seruiçios a los Reyes de Castilla, & ynmenfos beneficios a los Xpianos,

nos, librandolos de muchos peligros de muerte; y despues d muer- to el Rey Behechio, quedò en el Reyno por Señora Anacaona.

13 Aquillegò vna vez el gouernador, que gouernaua esta Ysla cò sessenta de cauallo, y mas trezientos peones; que los de cauallo solos bastauā para assolar a toda la Ysla, & la tierra firme; & allegaròse mas de treziētos Señores a su llamado seguros, delos quales hizo meter dentro de vna casa de paja muy grande los mas Señores por engaño, et metidos les mādò poner fue go, y los quemaron viuos.

14 A todos los otros alancearò & metieron a espada con infinita gente: & ala Señora Anacaona, por hazelle honrra, ahorcaron. Y acaescia algunos Xpianos, o por pietad, o por cudicia, tomar algunos niños para mpararlos, no los mataffen, & ponianlos a las ancas d los caualllos, venia otro Español por dtras, & passaualos cò su lāça. otro, si estaua el niño en el suelo, le cortaua las piernas con el espada. Alguna gēte, que pudo huyr desta tan inhumana crueldad, passaròse a vna Ysla pequena, que està cerca d alli ocho leguas en la mar: y el dicho gouernador cò lenò a todos estos q̄ alli se passarò, q̄ fuesse escla uos, porq̄ hu verò de la carniceria.

15 El quinto Rey no se llama- ua Higney, & señoreaua vna Reyna vieja, q̄ se llamó Higuana mi. A esta ahorcaron, & fuerò infinitas las gentes, que yo vide que-

pericol; di morte: & dopo morto il Re Behechio, restò Signora del Regno Anacaona.

13 Quinì arriud vna volta il Go- uernatore, che reggena quest' Isola, con sessanta soldati à cauallo, e più di trecento fanti; che solamente quelli à cauallo erano bastanti per distruggere tutta l' Isola, e la Terra ferma; et s' ad- dunarono più di trecento Signori chia- mati, et assicurati da lui: delli quali egli con inganno fece metter i più principa- li in vna casa di paglia, e vi fece dar fuoco, e gli abbruggiarono viuì.

14 Tutti gli altri insieme con in- finita gente misero à fil di spada, & à punta di lancia. Et per honorar la Signora Anacaona, l' impiccarono. Et accadeua, che alcuni Christiani, ò per pietà, ò per auaritia pigliauano al- cuni fanciulli per saluargli, ponendo- gli in groppa d' caualli, e veniuā vn' altro Spagnuolo per di dietro, e gli tra- passaua con la lancia. Vn' altro, se il fanciullo era in terra, gli tagliaua le gambe con la spada. Alcuni, che puotero fuggire da questi così inhu- m una crude tà, se ne passarono ad vna picciola Isola, lontana di là otto leghe nel mare; & il detto Gouernatore con- dannò tutti questi, che iui erano passiti ad essere schiaui, perche erano fuggiti dal macello.

15 Il quinto Regno si chiamaua Higui; & lo signoreggiaua vn' Regina vecchia, che si chiamò Higua- nami. Costei impiccarono. Et io vidi abbruggiar viuè, lacerare, e tormen-

tare con diuerſe , e noue maniere di tormenti , infinite genti , & fare ſchiani tutti quelli , che preſero viui .

16 Et perche ſono tanti li particolari , che in queſti ammazamenti , e diſtruttioni di quelle genti , ſono auuenuti , che non potrebbero capire in lunga ſcrittura : perche in verità io credo , che per molto , ch'io ne diceſſi , non ne potrei eſprimere di mille parti vna ; io voglio ſolo circa le guerre predette concludere , co' l dire , & affermare auanti Iddio , & in mia conſcienza , che gli Indiani non diedero più cauſa , ne hebbero più colpa , perche ſoſſero loro fatte tutte le ingiuſtitie , e le maluagità dette , e l'altre che tralaſcio , e potrei dire , di quello , che potrebbe dare , ò hauere vn conuento di buoni , e ben regolati religioſi , perche doueſſero eſſere rubbati , & ucciſi ; & quelli , che ſoprauanzaffero alla morte , eſſer poſti in perpetua cattiuà , e ſeruitù di ſchiani .

17 E di più atteſto , che per tutto lo ſpatio del tempo , che tutte le moltitudini de' popoli di quell'Iſola furono ucciſe , e diſtrutte , per quanto io poſſa credere , ò congetturare , non commiſero contra li Chriſtiani pur vn ſolo peccato mortale , che da gli huomini meritaffe d'eſſere caſtigato . Et quelli , che à Dio ſolo ſono riſeruati , come li deſiderij di vendetta , l'odio , & il rancore , che poteuano hauere quelle genti , contra tanto capitali inimici , come furono à loro li Chriſtiani , queſti creda io , che cadeſſero in molto po-

che

mar biuas , y deſpedaçar , & atormentar por diuerſas , y nueuas maneras de muertes , & tormentos , y hazer eſclauos todos los que a vida tomaron .

16 Y porque ſon tãtas las particularidades , q̃ en eſtas matanças , & perdiciones d'aquellas gētes hauido , q̃ en mucha eſcriptura no podrian caber ; porque en verdad q̃ creo , q̃ por mucho , q̃ dixere , no pueda explicar de mil partes vna ; ſolo quiero en lo de las guerras ſuſo dichas concluyr con dezir , & afirmar , en Dios , y en mi conſcien- cia , que tenge por cierto , q̃ para hazer todas las injuſticia , y maldades dichas , & las otras , quis dexo , & podria dezir , no dieron mas cauſa los Yndios , ni tuuieron mas culpa , q̃ podrian dar , o tener vn cōuento de buenos , & concertados religioſos , para roballos , & matallos , y los , que dela muerte quedaſſe uiuos , ponerlos en perpetuo captiue- rio , & ſeruidumbre de eſclauos .

17 Y mas aſſirmo , q̃ haſta q̃ todas las muchedūbres de gentes de aquella Ysla fuerō muertas , & aſſoladas , q̃ pueda yo crear , y conjeturar , no cumetieron contra los Xpianos vn ſolo peccato mortal , q̃ fueſſe punible por hombres . Y los q̃ ſolamēte ſō reſeruados a Dios , como ſon los deſſeos de vengança , odio , y rācor , q̃ podiā tener aquellas gentes contra tan capitales ene- migos , como les fueron los Xpia- nos , eſtos creo , q̃ cayeron en muy pocas pſonas de los Yndios , y eran poco



poco mas impetuofos, & riguro-  
fos, por la mucha experiencia, que  
dellos tengo, que de niños, o mu-  
chachos de diez, o doze años.

18 Y se por cierta, & infallible  
scientia, que los Yndios tuuieren  
siempre iustissima guerra contra los  
Christianos, & los Xpianos vna, ni  
ninguna nunca tuuieron iusticia  
contra los Yndios; antes fueron todas  
diabolicas, & iniustissimas, & mu-  
cho mas, que de ningun tyrano se  
puede dezir del mundo; & lo mis-  
mo affirmo de quãtas han hecho  
en todas las Yndias.

19 Despues d'acabadas las guer-  
ras, & muertes en ellas, todos los  
hombres, quedando comunmente  
los mancebos, & mugeres, y niños,  
repartieronlos entre si, dando a  
vno treynta, a otro quarçeta, a otro  
ciento, y dozientos; segun la gra-  
cia, que cada vno alcançaua con el  
tyrano mayor, que dezian gouer-  
nador; y assi repartidos a cada  
Christiano dauãse los con esta co-  
lor, que los enseañasse en las cosas  
de la fee catholica, siendo comune-  
mente todos ellos ydiotas, y hom-  
bres crueles, auarissimos, & vicio-  
sos, haziendolos curas de animas.

20 La cura, o curado, q̃ dellos  
tuuieron, fue, embiar los hombres  
alas minas a sacar oro, q̃ es trabajo  
intolerable; & las mugeres ponian  
en las esclancias, q̃ se engranias a ca-  
uar las labranças, y cultivar la tier-  
ra: trabajo para hombres nuy fuer-  
tes, y rezios. No dauan a los vnos,  
ni a las otras de comer, sino yervas,  
y co-

che persone de gli Indiani. Et erano po-  
co più impetuesi, e rigrosi, per la mol-  
ta esperiēza, ch'ò di loro, che di fanciul-  
li, d'ò giouanetti di dieci, d'ò dodici anni.

18 E' s'ò di certa, & infallibile  
sciēza, che gli Indiani hebbero sem-  
pre giustissima guerra contra li Chri-  
stiani; e li Christiani mai non ne heb-  
bero alcuna che fosse giusticia contra gli  
Indiani; anzi furono tutte diaboliche,  
& iniustissime, e molto più di quello,  
che dir si possa d'alcun Tirano del mon-  
do: & l'istesso affermo di quante n'hau-  
no fatto in tutte l'Indie.

19 Dopo finite le guerre, & con-  
esse l'uccisioni, diuisero frà di loro tut-  
ti gli huomini, restando per ordinario  
li giouanetti, le donne, & i fanciulli,  
dandene ad vno trenta, ad vn'altro  
quaranta, ad vn'altro cento, e duecen-  
to; secondo, che ciascuno era in gratia  
al Tiranno maggiore, che chiamauano  
Gouernatore. Et così hauendogli com-  
partiti gli dauano a ciascun Christiano  
sotto questo pretesto, che d'esse  
animarli negli nella fe de catholica: &  
essendo essi tutti comunemente idio-  
ti, & huomini crudeli, auarissimi, e  
viciosi gli facciavano parochiani dell'a-  
nime.

20 La cura, e pensiero che n'heb-  
bero, fù, il mandar gli huomini alle  
miniere a cauar oro, ch'è vna fatica in-  
tolerabile; e metteuano le donne nel-  
le slanze, che sono capanne per cauar,  
& coltiuar il terreno; fatica da hu-  
omini molto forti, e robusti. Non da-  
uano da mangiare a' gli vni, ne all'al-  
tre, se non herbe, & cecise, che non ha-

ueano sostanza. Si seccaua il latte nelle tette alle donne di parto; e così morirono in poco tempo tutte le creature.

21 E perche li mariti stauano separati, che non vedeuano mai le mogli, mancò frà loro la generatione; essi morirono nelle minere di fatica, e di fame; & esse nelle stanze, ò capanne per la medesima causa. Et à questo modo si distrussero tante, e tali moltitudini di popoli di quell' Isola, & così potrebbero bauersi distrutto tutte quelle del mondo.

22 Egli è impossibile referire le sorme, che vi poneuano sopra di tre, e quattro arrobe: facendogli camminare cento, e ducento leghe. Et li medesimi Christiani si faceuano portare da gli Indiani in Hamacas, che sono come reti: perche sempre si seruirono di loro come di bestie da sorme. Hauenuo piaghe nelle spalle, e nella schiena, come bestie piene di guidaleschi. Il dir parimente le staffillate, le bastonate, le guanciate, i pugni, le maledittioni, & mille altre sorti di tormenti, che dauano à quelli, mentre s' affaticauano, in verità, che non si potrebbe in molto tempo, nè in molta carta; & che sarebbe cosa da far' istupire gli huomini.

23 Et si deue notare, che quest' Isola, e queste Terre si cominciarono à distruggere da che iui si seppe la morte della Serenissima Regina Donna Isabella, che fu l' anno 1504. perche fino à quel tempo in quest' Isola erano state distrutte solamente alcune Provincie con ingiuste guerre, mà non del tutto; & queste per lo più, & quasi tut-

y cosas que no tenian sustancia; se cauaseles la leche delas tetas alas mugeres paridas, & assi murieron en breue todas las criaturas.

21 Y por essar los maridos apartados, q̄ nunca vian alas mugeres, cessò entre ellos la generaciõ: murieron ellos en las minas de trabajos, y hãbre; y ellas en las estancias, o granias dello mesmo. & assi se acabaron tantas, & tales multitudes de gētes de aquella Ysla, & assi se pudiese auer acabado todas las del mundo.

22 Dezir las cargas, q̄ les echauã de tres, y quatro arrobas, & los lleuauan ciētos, y doziētos leguas. y los mesmos Christianos se haziã lleuas en Hamacas, que s̄o como redes, acucstas delos Yndios; porque siempre vsarõ dellos, como de bestias para cargas. Tenian mataduras en los hombros, y espaldas delas cargas, como muy matadas bestias. Dezir assi mesmo los açotes, palos, bofetadas, puñadas, maldiciones, & otros mil gētros de tormentos, que en los trabajos les dauan, en verdad, que en mucho tiempo, ni papel no se pudiese dezir, & que fuesse para espantar les hēbres.

23 Y es de notar, que la perdiciõ destas Yslas, & terras se començaron a perder, y destruir, desde que allà se supo la muerte dela Serenissima Reyna Doña Isabel; que fue el año de mil, & quinientos, & quatro, porque hasta entēces solo en esta Ysla se auia destruydo algunas puincias, por guerras injustas, pe-



ro no del todo; y estas por la mayor parte, y quasi todas, se le encubrieron ala Reyna; porque la Reyna, que aya sãta gloria, tenia grãdissimo cuydado; & admirable zelo ala saluaciõ, y p̃speridad de aquellas gẽtes; como sabemos los, que lo vimos, y palpamos con nuestros ojos, & manos, los exẽplos desto.

24 Deuse de notar otra regla en esto; que en todas las partes de las Yndias, donde han ydo, y passando Christianos, siẽpre hizieron en los Yndios todas las crueldades fudodichas, & matãças, & tyrãnias, y opressiones abominables en aquellas innocentes gentes; & añadian muchas mas, & mayores, y mas nueuas maneras de tormentos; & mas crueles siempre fueron: porque los dexaua Dios mas de golpe caer, y derrocar se en reproñado iuyzio, o sentimiento.

### *Delas dos Tslas de Sant Iuan, y Iamayca.*

**P**Assaron ala Ysla de Sant Iuan, y ala de Iamayca, que erã vnas huertas, y vnas colmenas, el año de mil, & quinientos y nueue los Españoles, con el fin, & proposito, que fueron ala Española. Los quales hizieron, & cometieron los grandes ynũltos, & peccados fudichos: y aña dieron muchas señaladas, & grãdissimas crueldades mas; matando, y quemando, y asfando, y echando a perros brauos; et despues oprimiẽdo, y atormentando,

si tutte sitemnero occulte alla Regina; perche la Regina, che sia nella santa gloria, hauea grandissimo pensiero & marauiglioso zelo della salute, e prosperità di quelle genti; come sappiamo noi, c'habbiamo visto con gli occhi nostri, e toccato con le nostre mani gli essempli di ciò.

24 Haffi da notare in questo vn'altra regola; che in tutte le parti dell'Indie, dove sono andati, & hanno passato li Christiani, sempre mai fecero contra gli Indiani tutte le occisioni sopradette, & usarono tyrannie, & opressioni abominuoli contra quei popoli innocenti: & aggiungeuano uolte più, e maggiori, e più nuoue maniere di tormenti; e sempre mai furono più crudeli: perche Iddio gli lasciava cader più di lancio, & precipitarsi in reprobo senso.

### *Delle due Isole di S. Giouanni, & Iamayca.*

**P**Assarono gli Spagnuoli alla Isole di San Giouanni, & a quella di Iamayca, ch'erano tanti giardini, e tanti alueari d'api, l'anno 1509 con l'istesso fine, & proposito, co'l quale furono alla Spagnuola. Donc fecero, & commifero quei grandi insulti, & peccati di sopra narrati; & vi aggiunsero di più molte segnalate, e grandissime crudeltadi; ammazzando, & abbrugiando, & arroscendo, e gittando alli cani feroci: e dopo di ciò opprimendo, e tormentando, trauiagliando nelle mine.

minere, e nell'altre fatiche, tutti quegli infelici innocenti, sino che gli consumarono, e distrussero; poiche vi erano nelle dette Isole più di seicento mila, e credo anco più d'un milione d'anime, & hoggi non vi sono in ciascuna ducento persone. Tutte sono perite senza fede, e senza sacramenti.

### Dell'Isola di Cuba.

L'Anno 1511. passarono all'Isola di Cuba, la quale, come dissi, e così lunga quanto da Vagliadolid a Roma doue erano gran Prouincie di popoli. Cominciarono, e finirono con le maniere sopradette, e molto più crudelmente senza comparatione. Quiui occorsero cose molte segnalate.

2 Vn Prencipe, e Signore molto principale, c'hauena nome Hatuey, il quale era passato dall'Isola Spagnuola a quella di Cuba con molta della sua gente, per fuggire dalle calamità, e dall'inhumane operationi delli Christiani; hauendo hauuto noua da alcuni Indiani, che li Christiani passauano ad essa, raccolse molta, ò tutta la sua gente, e le disse.

3 Già sapete, come si ragiona, che li Christiani se ne vengono quà; & hauete esperienza come hanno trattato li Signori tale, tale, e tale, & quelle genti di Hayti, ch'è la Spagnuola; l'istesso vengono a far qui. Sapete forse perche lo fanno? Risposero di no; se non perche sono per natura crudeli,

e cat-

tando, y vexādo en las minas, y en los otros trabajos, hasta cōsumir, y acabar todos aquellos infelices y innocentes, que auia en las dichas Yslas mas de seyscientas mil animas, y creo que mas de vn cūento, & no ay oy en cada vna dozientas personas. Todas perecidas sin fee, & sin sacramentos.

### Dela Ysla de Cuba.

El año de mil et quiniētos y once passarō ala Ysla de Cuba, q̄ es como dixe, tan luenga como de Valladolid a Roma, dōde auia grandes Prouincias de gentes. Comensaron, y acabaron delas maneras suso dichas, & mucho mas, y mas crudelmente. Aqui acaescieron cosas muy señaladas.

2 Vn Cacique, & Señor muy principal, que por nōbre tenia Hatuey, que se uia passado dela Ysla Española a Cuba con mucha de su gente, e porhuyr delas calamidades, & inhumanas obras delos Christianos, estādo en aquella Ysla de Cuba, & dādole nuevas ciertos Yndies, que passauan a ella los Christianos, ayuntò mucha, o toda su gente, & dixoles.

3 Ya sabey s como se dize, que los Xpiāes pasan acá; & tencys experiencia quales han parado a los Señores fulano, y fulano y ful. & aquellas gentes Hayti; que es la Española; le mesmo vien en hazer acá. Sabey s cuiça por que le hazen? dixiō no; sino porq̄ son de su na-

tura

tura crueles, & malos. Dize el; no lo hazē por solo esso, sino por que tien vn Dios a quien ellos adoran, & quieren mucho, y por auello de nosotros, para lo adorar, nos trabajā de sojuzgar, & nos matā. Tēnia cabe si vna cestilla llena d'oro en joyas; & dixo; vey aq̃ el Dios delos Xpiānos: hagamosle si os parece Areytos ( que sō bayles, y danças ) & quisa le agradaremos, y les mandarā, que no nos hagan mal.

4 Dixerōn todos a bozes, bien es, bien es. Baylarōle delante hasta que todos se cansaron. Y despues dize el Señor Hatuey: mirā, como quiera que sea, si lo guardamos; para sacarnoslo, al fin nos han de matar; echemoslo en este rio. Todos votaron, que assi se hiziesse; & assi lo echaron en vn rio grande, que alli estaua.

5 Este Cacique, y Señor anduuo siempre huyendo delos Christianos desde que llegaron a aquel la Ysla de Cuba, como quē los conocia; & defendiase quando los topaua, y alfin lo prendieron. Y solo porque huya de gente tan iniqua, & cruel, y se defendia de quē lo quien matar, & opprimir hasta la muerte asi, & a toda su gente, y generacion, lo ouieron biuo de quemar.

6 Atado al palo, deziale vn religioso de Sant Frācisco, sancto varon, que alli estaua, algunas cosas de Dios, y de nuestra fee, el qual nunca las auia oido, lo que podia bastar aquel poquillo tiēpo, que-

e cattiuū. Non lo fanno, dice egli, solo per questo; ma perche hanno vn Dio, il quale adorano, & l' amano molto: & per hauerlo da noi, & adorarlo, studiano di soggiogarci, & ci leuano di vita. Egli haueua appresso di se vna cestella piena d'oro con gioie: e disse; Vedete quī il Dio delli Christiani; faciamogli, se vi piace, Areytos; che sono balli, e danze: e forse gli aggraderemo: & egli commanderā, che non ci facciano male.

4 Dissero tutti ad alta voce; è bene, è bene. Gli ballarono auanti, finche si stancarono tutti. E dopo dice il Sig. Hatuey; Vedete, sia come si voglia, se noi lo conseruiamo, finalmente ci hanno da ammazzare, per togliercelo: gettiamolo in questo fiume. Tutti diedero il voto, che così si facesse; & così lo gittarono in vn fiume grande, ch' inui era.

5 Questo Principe, e Signore, se n' andò sempre fuggendo dalli Christiani da che arriuarono all' Isola di Cuba, come quegli, che gli conosceua; e quando gli incontraua si difendea; e finalmente il prefero. E solo perche egli fuggiua da gente così iniqua, e crudele, e si difendea da quelli, che lo voleuano ammazzare; & opprimere, con tutta la sua gente, & generatione fino alla morte, l' abbruggiarono viuo.

6 Essendo legato al palo, vn religioso di S. Francesco huomo santo, che era inui, gli dicena alcune cose di Dio, e della nostra fede ch' egli mai piu; non hauea udite; quanto potena bastare in quel poco di tempo, che li carnesci

neſci gli concedeano; & che ſ'egli voleua credere ciò, che gli diceua, ſe n'andrebbe al Cielo; doue vi era gloria, e riſoſo eterno: & ſe nò, ch'egli farebbe andato all'Inferno, à patire perpetui tormenti, e pene. Egli penſando vn poco, dimandò al religioſo, ſe al Cielo vi andauano Chriſtiani: il religioſo riſpoſe di sì; mà che vi andauano quelli, ch'erano buoni. Diſſe ſubito il Principe, ſenza più penſarui, ch'egli non voleua andar là, mà all'Inferno, per non ſtar doue foſſero eſſi, e per non veder gente così crudele. Queſta è la fama, & l'honore, c'hà acquiſtato Iddio, e la noſtra fede; co'l mezo delli Chriſtiani, che ſono andati nell' Indie.

7 Vna volta eſſendo uſciti fuori d'una gran Terra dieci leghe ad incontrarci, con vittonaglie, & regali; arriuati noi là, ci diedero gran quantità di peſce, & di pane, e d'altri viuerei, con tutto quel più, che puotero. In vn momento entrò alli Chriſtiani il diavolo nel corpo, et in mia preſenza mettono à ſil di ſpada, ſenza motiuo, nè cauſa alcuna, che n'haueſſero, più di tremila perſone, huomini, e donne, e fanciulli, che ſtauan ſedendo dmanzi à noi. Quiui io vidi crudeltà così grandi, che giamai li viuenti tali non ne uidero, nè penſarono di vederne.

8 Vn'altra volta io mandai alcuni meſſi à tutti li Signori della Prouincia dell'Hauana, aſſicurandogli, che non temeſſero; perche per fama mi preſtauan credito: e che non ſi abſentaeſſero; ma, che veniſſero à riceuerci, che non ſarebbe ſtato fatto loro alcun male: poiche tutto il paefe

era

quelos verdugos le dauan; y que ſi queria creer aquello, que le dizia, q̄ yria al cielo, donde auia gloria, y eterno deſcanſo; & ſino, q̄ auia de yr al inferno a padecer perpetuos tormentos, y penas. El peſando vn poco, preguntò al religioſo, ſi yuã Chriſtianos al cielo: el religioſo le reſpondio que ſi; pero que yuan los que eran buenos. Dixo luego el Cacique, ſin mas penſar, que no queria el yr allà, ſino al inferno, por no eſtar dōde eſtuuieſſen, y por no eſtar dōde eſtuuieſſen, y por no ver tan cruel gente. Eſta es la fama, y honra que Dios, & nueſtra fee han ganado con los Chriſtianos, que han ydos alas Yndias.

7 Vna vez ſaliendo nos a recebir con mätenimientos, y regalos diez leguas de vn gran pueblo, llega dos allà nos dieron gran cantidad de peſcado, y pan, y comida, con todo lo que mas pudieron: ſubitamente ſe les reuiſtiò el diablo alos Chriſtianos; & metena cuchillo en mi preſencia, e ſin motiuo, ni cauſa que tuuieſſen, mas de tres mil animas, que eſtauan ſentados delante de noſtros, hambres, y mugeres, & niños. Alli vide tan grandes crueldades, que nunca los biuos tal vieron, ni penſaron ver.

8 Otra vez deſde a pocos dias embiẽ yo menſajeros aſſegurãdo, que no temieſſen a todòs los Señores dela prouincia dela Hauana; porque teniã por oydas de mi credito, que no ſe auſetãſſen, ſino que nos ſalieſſe a recebir, q̄ no ſe les haria mal ninguno; porq̄ delas matã-

ças

as passadas effaua toda la tierra asombrada; y esto hize con parecer del capitan, & llegados ala prouincia, salieron nos a recebir veynte y vn Señores, y Caciques: & luego los prendiò el capitan, quebrantando el seguro, q̃ yo les auia dado, & los queria quemar biuos otro dia; diziendo que era biẽ; porque aquel los Señores algun tiempo auia de hazer algun mal. Videme en muy gran trabajo quitellos dela hoguera; pero al fin se escaparon.

9 Despues de que todos los Yndios dela tierra desta Ysla fueron puestos en la seruidũbre, et calamidad delos dela Española, viendose morir, y pecer sin remedio todos, començaron vnos a huyr a los mōtes; otros a ahorcar se de desesperados; y a horcauãse maridos, & mugeres, & con sigo ahorcauan los hijos; & por las crueldades de vn Español muy tirano, que yo conosci, se ahorcaron mas de dozientos Yndios. Perciò desta manera infinita gente.

10 Oficial del Rey ouio en esta Ysla, que le dieron de repartimiento trezientos Yndios; & acabo de tres mēses auia muerto en los trabajos delas minas los dozientos, & setenta, que no le quedaron de todos sino treynta, que fue el diezmo. Despues le dieron otros tantos, y mas, & tambien los matò; & dauanle, y mas mataua, hasta que se murió, y el diablo le lleuò el alma.

11 Entres, o quatro meses, estãdo

era intimorito, per l'uccisioni passate, & questo feci col parere del capitano. Et arriuati alla Prouincia ci uennero à riccuere ventimio Prencipi, e Signori; e subito il capitano gli prese, rompendo il saluocondotto, ch'io haueua loro dato, & il giorno seguente uoleua abbruggiarli viui; dicendo esser bene, perche quei Signori in qualche tempo haueano da far qualche male. Io mi vidi in gran trauaglio à liberarli dal foco; però finalmente si salvarono.

9 Dapoi che tutti gli Indiani del paese di quest'Isola furono posti nella seruitù, & calamità, come quelli della Spagnuola, vedendosi tutti morir, & perire senza rimedio, cominciarono alcuni à fuggirsi alli monti; altri ad impiccarsi per desperatione; e s'impiccavano i mariti, & le mogli, & con esso loro, impiccavano i figliuoli: & per le crudeltà d'uno Spagnuolo molto tiranno, il qual io conobbi, s'impiccarono più di ducento Indiani. A questo modo perì infinita gente.

10 Vi fù alcun'offitiale del Re in quest'Isola, che gli diedero di compartita trecento Indiani; & al fine di tre mesi egli n'hauea fatto morir nelle fatiche delle minere ducento e settanta; sì che non gli restarono di tutti se non trenta, che fù la decima parte. Dopo gliene diedero altrettanti, & ancora gli ammazò: e gliene tornauano à dare, et egli più ne ammazzaua fin tanto, ch'egli venne à morte, & il dianolo gli portò via l'anima.

11 In tre, ò quattro mesi, essendo



tas leguas, y la mejor, y mas felice, & poblada tierra, que se cree auer ē el mūdo; donde auia muy muchos grandes Señores, infinitas, y grandes poblaciones, grandísimas riqueças de oro, por que hasta aquel tiēpo en ninguna parte auia parecido sobre la tierra tanto: porque aunque dela Ysla Española se auia henchido casi España de oro, & de mas fino oro, però auia sido sacado con los Yndios delas entrañas dela tierra, delas minas dichas, dōde, como se dixo, murieron.

3 Estegouernador, & su gente ynuentò nueuas maneras de crueldades, y de dar tormētos alos Yndios, por que descubriessen, y les diessen oro. Capitan uo suyo, que en vna ētrada, que hizo por mādado del para robar, y extirpar gentes, matò sobre quarenta mil animas, q̄ vido por sus ojos vn religioso de Sant Francisco, que cō el yua, que se llamaua Fray Francisco de Sant Roman, metiendolos a espada, quemādoslos biuos, y echandolos apperros brauos, y atormentādoslos con diuersos tormentos.

4 Y la ceguedad perniciosissima, que siēpre han tenido hasta oy los que han rigido las Yndias en disponer, y ordenar la conuerfion, y saluacion de aquellas gētes, la qual siēpre han pospuesto (cō verdad se dize esto) en la obra, y effecto, puesto que por palabra ayā mostrado, y colorado, o dissimulado otra cosa: a llegado a tāta profundidad, q̄ a yan ymaginado, & practicado,

&amp;

gliore, più felice, e più habitata Terra, che si crede trouarsi nel mondo; doue erano moltissimi Signori grandi, & infinite Terre, e grandissime ricchezze d'oro: perche fino à quel tempo in nessuna parte se n'era veduto tanto sopra la terra. Che se bene con l'oro dell'Isola Spagnuola s'era quasi riempita la Spagna, e dell'oro più fino, era però stato cauato co'l mezo de gli Indiani dalle viscere della terra, fuori delle mine predette, doue, come s'è detto, morirono.

3 Questo Governatore, e la sua gente inuentò nuoue maniere di crudeltà, e di tormentar gli Indiani, perche manifestassero, e gli dessero dell'oro. Vissu vn suo capitano, che in vna entrata, che fece per commandamento di lui, per rubbare, & estirpare i popoli, ammazzò più di quaranta mila persone, mettendole a fil di spada, abbruggiandole viue, dandole à cani feroci, e tormentandole con varij generi di tormenti: il che vide con gli occhi propri vn religioso di San Francesco, che andaua seco, il quale si chiamaua Frà Francesco di San Roman.

4 E la cecità perniciosissima, nella quale sempre fino al giorno d'oggi sono stati quelli, c'hanno gouernato l'Indie, nel disponer, & ordinare la conuerfione, & la saluatione di quelle genti; la qual sempre hanno lasciato adietro, (habbia loco il vero) benche con parole habbiano figurato, e finto altramente; è arriuata à tanta profondità, che si sono imaginati, & hanno posto in uso, & commandato, che



che siano fatte intimationi a gli Indiani, che vengano alla Santa fede, & à dar obediènza alli Re di Castiglia; altramente faranno loro guerra à fuoco, & sangue, gli uccideranno, & faranno schiavi, &c.

5 Come, se il figliuol di Dio, che morì per ciascun di loro, hauesse comandato nella sua legge, quando disse; *Euntes, docete omnes gentes: che si facessero intimationi à gli infedeli, pacifici, & quieti, e'hanno le loro terre proprie, & se non la riceuessero subito senza altra predicatione, nè dottrina, & se non suggettassero se medesimi al dominio di quel Re, che mai non vdirono, nè videro, la gente, & messi, del quale particolarmente fno tanto crudeli, tanto empj, & così horribili tiranni, perdessero perciò le facultà, ele terre, la libertà, le mogli, & i figliuoli, con tutte le loro vite; che è cosa spropositata, e stolta, & degna d'ogni vituperio, infamia, & inferno.*

6 Di modo che portando quel triffo, e disauenturato Governatore instructione di far le dette intimationi, per giustificarle maggiormente, essendo per se stesse sconuenevoli, irragionuoli, & ingiustissime, comandaua, a quei ladroni, che da lui erano mandati, da se così facciano, che quando determinauano d'andar à sualigiare, e rubbare alcuna Terra, della quale haueuano notizia, e hauesse oro, standosene gli Indiani nelle Terre, e nelle case loro sicuri, andauano li

tristi

& mandado, que se les hagan alos Yndios requerimientos, que vengana la fee, & a dar la obediencia alos Reyes de Castilla; si no que les haran guerra a fuego, y a sangre, & los mataran, & captiuaran, &c.

5 Como si el hijo de Dios, que murió por cada uno dellos, ouì era en su ley mandado, quando dixò; *Euntes docete omnes gentes; que se hiziesen requerimientos alos infieles pacificos, & quietos, & que tienen sus tierras propias: & si no la recibiesen luego sin otra predication, y doctrina, & si no se diesen assi mesmos al Señorío del Rey, que nunca oyeron, ni vieron, especialmente cuya gente, y mensajeros son tan crueles, tan desapiados; & tan horribiles tyranos, perdisen por el mesmo caso la hacienda, y las tierras, la libertad, las mugeres, y hijos, con todas sus vidas; que es cosa absurda, y estulta, & digna de todo vituperio, y escarnio, & inferno.*

6 Assi que como lleuasse aquel triste, et malauenturado Gouernador ystrucion, que hiziesse los dichos requerimientos, para mas justificarlos, siendo ellos de si mesmos absurdos, irracionables, & injustissimos mandaua, o los ladrones, que en biana, lo hazian, quando acordauan de yr a saltar, et robar algun pueblo, de que tenian noticia tener oro, estando los Yndios en sus pueblos, & casas seguros, y uaple de noche les tristes

Espa-

Españoles saltadores hasta media legua del pueblo, & alli aquella noche entre sí mesmos apregonauan, o leyan el dicho requierimiento, diziendo.

7 Caciques, & Yndios della tierra firme de tal pueblo, haztmos os saber, que ay vn Dios, & yn Papa, y vn Rey de Castilla, que es Señor de estas tierras: venid luego a le dar la obediencia. &c. Y si no, sabed, que os haremos guerra, & mataremos, & captiuaremos, &c. Y al quatro del alua, estando los inocentes durmiendo con sus mugeres, & hijos, dauã en el pueblo, poniendo fuego alas casas, que comunmente eran de paja, & quemauã biuos los niños, & mugeres, y muchos de los de mas, antes que acordassen. matauã los, que queriã; & los, que temian a vida, matauã a tormentos, porque dixessen de otros pueblos de oro, o de mas oro dello que alli hallauan; & los que restauã, herauãles por esclauos. Y uã despues acabado, o apagado el fuego, a buscar el oro, que auia en las casas.

8 Desta manera, y en estas obras se occupò aquel hẽbre perdido, con todos los malos Xpianos, q̃ lleuò desde el año de catorze hasta el año de veynte y vno, o veyntey dos; ebiendo en aquellas entradas cinco, & scys, y mas criados, por los quales le dauã tantas partes, allende dela, que le cabia por capitan general, de todo el oro, y perlas, & joyas, q̃ rebauan, & de los esclauos q̃ hazian. Lo mesmo hazia los oficiales

tristi Spagnuoli assassini in tempo di notte lontano meza lega dalla Terra, & in meza notte, frã di loro publicauano, ò leggeuano la detta intimatione, dicendo.

7 Prencipi, & Indiani del luoco di questa Terra ferma, vi facciamo sapere, che vi è vn Dio, vn Papa, & vn Re di Castiglia, che è Signore di questi paesi: venite subito a dargli obbedienza, &c. altramente sappiate, che vi faremo guerra, vi uccideremo, e vi metteremo in schiavitù, &c. Et verso l'alba, standosene gli innocenti à dormire; con le loro mogli, & figliuoli, assaltauano la Terra, mettendo fuoco alle case, che comunemente erano di paglia; & abbruggiavano uini li fanciulli, e le donne, & molti altri prima, che si svegliassero. Ammazza uano quelli, che uolenano; & quelli, che pigliauano uini, gli ammazza uano poi con tormenti, perche gli scoprissero altre Terre, che hauessero oro, ò più di quello, che in trouauano; e gli altri, che restauano, gli metteuano in ferri per schiavi. Se n'andauano poi, estinto ch'era, ò acquetato il fuoco, à cercar l'oro, ch'era nelle case.

8 Di questo modo, e in tali operationi si occupò quell'huomo tristo, con tutti li cattiri Christiani, che menò seco dell'anno del 14. fino all'anno del 21, ò 22. mandando in quegli assalti cinque, e sei, e più seruitori, per li quali dauano à lui tante porzioni di tutto l'oro, e perle, e gioie, che rebauano, e de gli schiavi, che faceuano; oltre quelle, che gli toccaua come à Capitan generale. L'istesso faceuano gli ufficiali del Re, mandauano

ciascuno più ragazzzi, ò seruitori, che poteva. Et anco il primo Vescouo di quel Regno mandaua i suoi seruitori per hauer parte in quel guadagno.

9 Rubbarono più oro in quel tempo nel detto Regno, per quanto io posso giudicare, d'un milione di scudi; e credo, ch'io dico poco: e non si trouerà, che mandassero al Re di tutto quello, che rubarono, più che tre mila scudi. E distrussero più di otto cento mila anime. Gli altri Tiranni gouernatori, che iui successero, sin l'anno del 33. ammazzarono, e permisero, che fossero ammazzzati, con la tirannica seruitù, che alle guerre successe, quelli, che restauano.

10 Frà l'altre infinite maluagità, che costui fece, & acconsentì, che fossero fatte nel tempo, ch'egli gouernò, vna fù questa; che hauendogli dato vn Prencipe, ò Signore di sua volontà, ò per paura, come è più verisimile, nouemila scudi, non contenti di ciò, presero il detto Signore, e lo legarono ad vn palo, sentato in terra, e con li piedi distesi, e gli diedero il fuoco, perche egli douesse dar loro più quantità d'oro; & egli mandò à casa sua, e gli portarono altri tre mila scudi, tornarono à dargli tormento, e non dando egli più oro, perche non ne haueua, ò perche non lo voleva dare, lo tennero di quel modo fin tanto, che gli uscirono le midolle per le piante de' piedi, & così morì. Et infinite volte ammazzarono, e tormentarono Signori in tal maniera per hauer oro da essi.

11 Vn'altra volta andando vna  
certa

ciales del Rey, embiando cadauno los mas moços, o criados, q̄ podia, y el Obispo primero de aq̄l Reyno embiaua tãbien sus criados, por tener su parte en aquella grangeria.

9 Mas oro robarò en aq̄l tiẽpo de aq̄l Reyno, alo q̄ yo puedo juzgar d'un millon de castellanos; y creo q̄ me acorto; & no se hallarà, que èbiarò al Rey sino tres mil castellanos de todo aq̄llo robado. Y mas gentes destruyeron de ochocientas mil animas. Los otros tiranos gouernadores, q̄ alli succedieron hasta el año de treynta y tres, mataron, & cõsintieron matar cõ la tiranica seruidũbre, q̄ alas guerras succediò, los, que restauan.

10 Entre infinitas maldades, q̄ este hizo, & consintió hazer el tiẽpo que gouernò, fue, q̄ dándole vn Cacique, o Señor de su voluntad, o por miedo, como mas es verdad, nueue mil castellanos, no cõtentos cõ esto, prẽdieron al dicho Señor, & atãlo a vn palo sentado en el suelo, y estendidos los pies, ponẽle fuego a ellos, porque diessẽ mas oro; y el embiò a su casa, & traxeron otros tres mil castellanos. tornayle a dar tormentos, y el no dando mas oro, porque no lo tenia, o porque no lo queria dar, tuuieron le de aquella manera, hasta que los ructanos le salieron por las plantas, & assi murió. Y destas fueron infinitas vezes las, que a Señores mataron y atormentaron, por sacalles oro.

11 Otra vez yendo a saltar ciera  
ta

ta capitania de españoles llegaron a vn monte, donde estaua recogida, y escondida, por huyr de tā pestilenciales, & horribles obras de los Christianos, mucha gente; y dando de subito sobre ella, tomaron setenta, o ochenta dōzellas, & mugeres; muertos muchos, que pudieron matar.

12 Otro dia juntarōse muchos Yndios, & yuan tras los Christianos peleando, por el ansia de sus mugeres, & hijas; & viendo los Xpianos apretados, no quisieron soltar la caualgada; sino metea las espadas por las barrigas delas muchachas, & mugeres, y no dexaron de todas ochēta vna biua. Los Yndios, que se les rasgauan las entrañas de dolor, dauan gritos, & dezia; o malos hōbres cruels Christianos, alas yras matays? (yras llama en aquella tierra alas mugeres) quasi diziendo, matar las mugeres señal es de abominables, & cruels hombres bestiales.

13 A diez, o quinze leguas de Panama estaua vn grā Señor, que se llamaua Paris, & muy rico de oro; fueron allà los Christianos, & rescibiolos como si fueran hermanos suyos, & presentò al capitán cincuenta mil castellanos de su voluntad. El capitán, y los Xpianos paresciolos que quien daua aquella cantidad de su gracia, que deuia de tener mucho thesoro; que era el fin, & consuelo de sus trabajos. disimularon, & dicen, que se quierē partir: & tornā al quarto del alua,

certa compagnia di Spagnuoli ad assassinare, giunsero ad vn monte, doue era ridotta, e nascosta molta quantità di gente, per fuggire da così pestilentiali, & horribili operationi delli Christiani; & assaltandola d'improviso, presero settanta, ò ottanta donzelle, e donne; hauendo lasciati morti molti, che puotero ammazzare.

12 Il giorno dietro si messero insieme molti Indiani, & andauano dietro alli Christiani, combattendo per l'ansia, c'hauuano delle loro mogli, & figliuole; & vedendosi li Christiani à stretti termini, non volsero disfar la caualcata; mà cacciarono le spade nel ventre delle donzelle, e delle donne, e di tutte ottanta non ne lasciarono pur vna viua. Gli Indiani, che per dolore si sentiuano romper le viscere gridauano, e diceuano: O tristi huomini, crudeli Christiani, voi ammazzate le Iras (Iras chiamano in quel paese le donne) quasi dicendo, l'ammazzar le donne è segno d'huomini abboimeneuoli, crudeli, e bestiali.

13 Lontano dieci, ò quindici leghe da Panama vi era vn gran Signore, che si chiamaua Paris, e molto ricco d'oro. Andarono là i Christiani, & egli li riceuette, come se fossero suoi fratelli: donò al capitano cinquanta mila scudi volontariamente. Parue al Capitano, & alli Christiani, che chi donaua spontaneamente quella quantità, douena hauere vn gran tesoro; ch'era il fine, e la consolatione delle loro fatiche. Dissimularono, e dicono, che vogliono partirsi: e tornano verso l'alba, & assaltano la Terra,

che stava senza sospetto, e vi pongono fuoco, e l'abbruggiano. Uccisero, et abbruggiarono molta gente, e rubbarono altri cinquanta, ò sessanta mila scudi, & il Prencipe, ò Signore fuggì, che non l'uccisero, ò lo presero.

14 Egli misse tosto insieme più gente, che puote, e dopo due, ò tre giorni arrivò li Christiani, che portavano via i suoi cento, e trenta, ò quaranta mila scudi, e diede loro adosso virilmente, & ammazza cinquanta Christiani, e gli leua tutto l'oro, fuggendosene gli altri, molto ben feriti.

14 Tornarono dapoi molti Christiani sopra il detto Signore, e distrussero lui, & molta della sua gente; & il restante posero nell'ordinaria servitù, & in essa l'ammazzarono: di modo che hoggi di non vi è più segno, ò vestigio alcuno, che iui sia mai stata Terra, nè huomo nato, hauendo già trenta leghe di dominio piene di gente. Sono senza numero le uccisioni, e disturtioni così fatte, che quel misero huomo con la sua compagnia fece in quei Regni, ch'egli disertò.

### Della Prouincia di Nicaragua.

L'Anno del 1522. ouero 23 passò questo Tiranno à far soggetta la felicissima Prouincia di Nicaragua; il quale entrò in essa in mal punto. Chi potrà à bastanza amplificare la felicità, sanità, amenità, prosperità, frequenza, & habitatione di gente, ch'haue-

& dan sobre seguro en el pueblo, quemarlo con fuego, que pusieron; mataron, y quemarò mucha gente, & robaron cincuenta, ò sessenta mil castellanos otros, y el Cacique, o Señor elcaposé, que no le mataron, o prendieron.

14 Iunto presto la mas gente, q̄ pudo, & a cabo de dos, o tres dias alcançò los Xpiānos, que lleuauā sus ciento y treynta, o quarēta mil castellanos, & da en ellos varonilmente, & mata cincuenta Xpiānos, & tomales todo el oro, elcapadose los otros huēdo, & bien heridos.

15 Despues tornā muchos Xpiānos sobre el dicho Cacique, y asolaronlo a el, y a infinita de gente: & los demas pusieron, & matarò en la ordinaria seruidumbre. Por manera q̄ nò a. ov vestigio, ni señal de que aya auido allì pueblo ni hombre nacido, tiniendo treynta leguas llenas de gente de señorio. Destas no tienen cuenta las matāças, y perdiciones, que aquel misero hombre con su compañía en aquellos Reynos, que despoplò, hizo.

### Dela Prouincia di Nicaragua.

El año de mil, & quinientos y ve nte y dos, o veynte y tres passò este tyrano a sojuzgar la felicissima prouincia de Nicaragua; el qual entrò en ella en triste ora. Desta prouincia quiē podrá encarecer la felicidad, sanidad, amenidad,



dad, y prosperidad, & frecuencia, y poblacion de gente suya? Era cosa verdaderamente de admiracion, ver quã poblada de pueblos, q̃ quasi durauan tres, y quatro leguas en luengo, llenos de admirables frutales, que causaua ser immensa la gẽte.

2 A estas gentes, por que era la tierra llana, y rasa, que no podian asconderse en los montes, y deleytosa, que con mucha angustia, & difficultad osauan dexarla, por lo qual sufrian, & sufrieron grandes psecuciones, y quanto les era posible tolerauã las tyrantias, y seruidumbre de los Xpianos; & porque de su natura era gẽte muy mansa, & pacifica; hizoles aquel tyrano cõ sus tiranos cõpañeros, que fueron con el todos los, que a todo el otro Reyno le auia ayudado a destruir; tantos daños, tantas matanças, tantas crueldades, tantos captiueros, & sin justicias, que no podria lengua humana dezirlo.

3 Embiaua 50 de cauallo, & hazia alãcear toda vna Prouincia mayor, que el Condado de Ruse non, que non dexaua hombre, ni muger, ni viejo, ni niõ a vida por muy liuiana cosa; assi como por que no venian tan presto a su llamado; o no le trayan tantas cargas de mahiz, que es el trigo de alla; o tantos Yndios, para que siruies sen a el, o a otro de los de su compaña: porque, como era la tierra llana, no podia huyr de los cauалlos ninguno, ni de su yra infernal.

*hauena? Era cosa veramente di marauiglia il vedere quanto era pieno di Terre, che durauano quasi tre, o quattro leghe per lungo, piene di marauigliosi alberi di frutti, il che era causa, che vi fosse immensa di popolo.*

2 A queste genti, per esser la terra piana, & rasa, che non poteuano asconderci ne i monti, e così diletteuole, che con molto affanno, e difficultà si risolueuano d'abbandonarla, per lo qual rispetto sofferruano. & sofferriron gran persecuzioni, e tolerauano quanto più poteuano le tirannie, e la schiavitù delli Christiani; & perche era gente di sua natura molto humile e pacifica; quel tiranno insieme con gli altri suoi compagni; perche andauano seco tutti quelli, che l'hauenuano aiutato à distruggere tutto l'astro Regno; fece tanti danni, tante uccisioni, tante crudeltà, tante cattirità, & ingiustitie, che lingua humana non sarebbe bastante à narrarle.

3 Egli mandaua cinquanta soldati à cauallo, e faceua uccider à lanciate tutta vna Prouincia più grande, che la Contea di Rondiglione, senza lasciar uino huomo, nè donna, nè vecchi o nè fanciullo, per leggerissima causa; come sarebbe perche non ueniua no così tosto quando li chi maua; che non gli conduceuano tante sorme di mahiz, ch'è il frumento di quel paese; o tanti Indiani per seruir à lui, o ad alcun' altro della sua compagna: perche, essendo la terra piena, non poteua alcuno fuggire dalli caualli, e dallo sdegno loro infernale.



4 Egli mandaua alcuni Spagnuoli à far entrate in altre Prouincie , che è vn andar ad assassinar gli Indiani ; e lasciava , che gli assassini conducessero via quanti Indiani voleuano dalle Terre pacifiche , che loro seruivano ; li quali metteuano in catene, accioche non lasciassero le some di tre arrobe , che metteuano loro addosso. Et occorse alcuna volta frà molte , che ciò fece , che di quattro mila Indiani non ne ritornarono sei viui alle case loro , perche gli lasciavano morti per le strade .

5 E quando alcuni si stancano , e si rompuano i piedi per li gran pesi , e s'ammalano per fame , fatica , e debolezza , per non scioglierli dalle catene , tagliano loro il capo per lo collare , e se ne cadeua la testa da vna parte , & il corpo dall'altra . Si consideri ciò che sentirebbero gli altri . Et così quando si daua ordine di simili peregrinaggi , sapendo gli Indiani per esperienza , che niuno tornaua indietro , quando partiuano , se n'andauano piangendo , e sospirando , e dicendo : Quelle sono le strade , per le quali noi andauamo a seruir alli Christiani ; & se bene affaticauamo grandemente finalmente dopo qualche tempo noi ritornauamo alle nostre medesime case , & alle nostre mogli , & figliuoli ; mà hora se n'andiamo senza speranza alcuna di mai più ritornare , nè diricorderli , nè di hauer più vita .

6 Vna volta , perche volse fare nuova ripartitione de gli Indiani , perche gliene venne voglia ; & anco dicono , che lo facesse , per toglier gli Indiani à quelli , a quali non voleua bene , e darli  
a chi

4 Embiauua Españoles a hazer entradas , q̃ es yr a saltar Yndios a otras prouincias ; & dexaua leuar alos saltadores quantos Yndios querià , delos pueblos pacificos , & que les seruian ; los quales echauan en cadenas , porque no les dexasen las cargas de tres arrobas , que les echauan a cuestras . Yacaciò vezde muchas , q̃ esto hizo , que de quatro mil Yndios , no boluieron seys biuos a sus casas , q̃ todos los dexaua muertos por los caminos .

5 E quando algunos cansauan , y se despeauan delas grandes cargas , y enfermauan de hambre , & trabajo , y flaqueza , por no desentartarlos delas cadenas les cortauan por la collera la cabeça , & caua la cabeça a vn cabo , y el cuerpo a otro . Veasse que sentirian los otros . E assi quando se ordenauan semejantes romerias , como tenia experiencia los Yndios de que ninguno boluia , quando salian , yuan llorando , & sospirando , y diziendo : aquellos son los caminos por donde yuamos a seruir alos Christianos ; y aunque trabajauamos mucho , en fin boluiamonos a cabo de algun tiempo a nuestras casas , & a nuestras mugres , y hijos ; pero agora vamos sin esperança de nunca jamas boluer , ni verlos , ni de tener mas vida .

6 Vna vez porque quiso hazer nnuo repartimiẽto delos Yndios porque se le antojo , & aun dizen , que por quitar los Yndios a quien no queria bien , & dallos a quien le  
pare-

parefcia; fue caufa, que los Yndios no fembraffen vna fementera; & como no vuo pan, los Chriftianos tomaron alos Yndios quanto mahiz tenian, para mantener afia, & a fus hijos; por lo qual murieron de hãbre mas de veynte, o treynta mil animas; & acacfiò muger matar fu hiço, para comello de hambre.

7 Como los pueblos, q̄ tenian, erã todos vna muy graciofa huerta cada vno como fe dixo, apofentaronfe en los los Xpianos cada vno en el pueblo, que le repartiã, o como dizen ellos, le encomendauan; y hazia en el fus labranças, mantenien dofe delas comidas pobres delos Yndios; & affi les tomaron fus particulares tierras, y heredades, de que fe mantenian.

8 Por manera q̄ teniã los Efpañoles dentro de fus mefmas cafas todos los Yndios Señores, viejos, mugeres, & niños: & a todos hazen, que les firuã noches, y dias, fin holgança. hafta los niños, quã prefto pueden tenerfe en los pies, los ocupauan en lo, q̄ cada vno puede hazer, & mas dello, q̄ puede; y affi los han cõfumido, & cõfumen oy los pocos, que hã reftado, no teniẽdo ni dexandoles tener cafa ni cofa propria. En lo qual aun exceden alas iniufticias en eſte genero, que en la Eſpañola fe hazian.

9 Han fatigado, & oppreſſo, & fido caufa de fu accelerada muerte de muchas gētes en eſta prouincia, haziendoles lleuar la tablazõ, & madera de treynta leguas al puer-

a chi gli piaceua; fu caufa, che gli Indiani laſciaſſero di far vna ſemina: & perche non vi fù pane, li Chriſtiani tolſero à gli Indiani quanto mahiz haueuano, per mantener ſe, & i ſuoi figliuoli; per la qual coſa morirono dalla fame più di venti, ò trenta mila anime: & occorſe che tal donna ammazò il proprio figliuolo per mägiarſelo per fame.

7 Eſſendo ciaſcuna delle Terre, c'haueuano, vn giardino molto gratiſo, come s'è detto, poſero in eſſe li Chriſtiani le loro habitationi, ciaſcuno in quel loco, che gli compartiua, ò come eſſi dicono, gli raccomandauano; & in eſſo faceua le ſue colture, ſoſtentandoſi delle pouere vittouaglie de gli Indiani; & coſi tolſero à quelli i loro particolari terreni, & le heredità, delle quali ſi manteneuano.

8 Di modo che gli Spagnuoli teneuano dentro le loro medefime caſe tutti gli Indiani Signori, vecchi, donne, e putti: e ſi faceuano ſeruire da tutti, i giorni, e le notti, ſenza riſoſo. Occupauano fino li fanciulli, tantoſto, che poteuano reggerſi in piedi, in quello, che ciaſcuno può fare, & di più di quello, che può. Et in queſto modo gli hanno conſumati, & hoggidì vanno cõſumando quei pochi, che ſono rimati, non hauendo, nè permettendo, che poſſano hauere caſa, nè coſa propria. Nel che ſuperano anco l'ingiultie, ch' in tal genere, nella Spagnuola ſi faceuano.

9 Hanno affaticato, & oppreſſo, e ſono ſtati caufa, che ſiano morte innãzi l'hora, molte genti in queſta Prouincia: facendo, che portaffero le tauole, e legnami al porto, per ſab-

car vascelli, trenta leghe di lontano; & mandandole à cercar miele, e cera per le montague, doue sono mangiate dalle tigri, & hanno caricato, e caricano hoggi di le donne grande, e di parto, come bestie.

10 La pestilenza più horribile, che principalmente hà distrutto quella Prouincia, è stata la licenza, che quel Governatore diede à gli Spagnuoli, di dimandare schiaui alli Principi, e Signori delle Terre. Ogni quattro, o cinque mesi, ouero ogni volta, che ciascuno otteneua la gratia, o licenza del detto Governatore, dimandauano al Signore cinquanta schiaui minacciandolo se non glieli daua, d'abbruggiarlo uiuo, o di darlo a i cani feroci.

11 Perche gli Indiani communemente non tengono schiaui, & al più vn Signore n'hà due, o tre o quattro: andauano li Signori per la sua Terra, & prima pigliauano tutti gli orfani; & poi à cbi hanea due figliuoli ne dimandauano vno: e à chi n'hauena tre, due: & à questo modo il Signore compiuu il numero, che il tiranno gli dimandaua, con grandi stridori, e pianti della Terra: perche sono genti, che par, che più di tutte l'altre amino i figliuoli.

12 Facendosi questo tante volte, distrussero dall'anno del 23 fino al 33 tutto quel Regno: perche andarono sei, o sette anni, cinque o sei vascelli à farne mercantia; portando tutte quelle moltitud ni d'Indiani à vendere per ischiaui à Panama, & al Pe-

uerto, para hazer nauios; y embiallos a buscar miel, y cera por los montes, donde los comen los tigres. y han cargado, & cargan oy las mugeres preñadas, y paridas, como a bestias.

10 La pestilencia mas horribile, que principalmente ha assolado aquella prouincia, a sido la licencia, que aquel gouernador diò a los Españoles, para pedir esclauos a los Caciques, y Señores de los pueblos. Pedian cada quatro, o cinco meses, o cada vez, que cada vno alcançaua la gratia, o licencia del dicho gouernador, al Cacique cincuenta esclauos, con amenazas, que sino los dauan, lo auian de quemar uiuo, o echar a los perros brauos.

11 Como los Yndios communemente no tienen esclauos, quando mucho vn Caciq tiene dos, o tres, o quatro; y uan los Señores por su pueblo, & tomauan lo primero todos los huerfanos; & despues pedian a quien tenia dos hijos, vno; & a quien tres, dos: & desta manera cumplia el Cacique el numero, que el tirano le pedia, con grandes alaridos, & llantos del pueblo; por que son las gentes, que mas parece que aman a sus hijos.

12 Como esto se hazia tantas vezes, assolaron desde el año de veynte y tres, hasta el año de treynta y tres, todo aquel Reyno; porque andauierò se, s, o siete años cinco, o seys nauios al tracto; lleuando todas aquellas muchedübres de Yndios

dios a vender por esclauos a Panama, & al Perú, donde todos son muertos; porque es aueriguado, y experimentado millares de vezes, q̃ sacando los Yndios de sus tierras naturales, luego mueren mas facil mēte; porque siempre no les dā de comer, & no les quitai: nada de los trabajos: como no los vendan, ni los otros los comprē sino para tra bajar. Desta manera han sacado de aquella puincia Yndios hechos esclauos, siendo tan libres como yomas de quinientas mil animas.

13 Por las guerras infernales, q̃ los Españoles les han hecho, & por el captiuero horrible, en que los pusierō, mashan muerto de orras quinientas, y seysciētas mil personas hasta oy, & oy los matan. En obra de catorze años todos estos estragos sehan hecho. Aurā oy en toda la dicha prouincia de Nicaragua obras de quatro, o cinco mil personas, las quales matā cada dia cō los seruicios, y oppressiones cotidianas, & personales, siendo, como se dixo, vna delas pobladas del mundo.

### *Dela Nueua España.*

**E**N el año de mil, & quiniētos, y diez y siete se descubrio la nueua España; y en el descubrimiento se hizieron grandes escandalos en los Yndios, & algunas muertes, por los que la descubrieron. En el año de mil, & quinientos, & diez, y ocho la fueron a robar, & a matar

rū doue tutti sono morti: essendosi verificato, & esperimentato mille volte, che cauando gli Indiani fuori da i loro paesi naturali, muoiono subito più facilmente: perche continuamente danno loro poco da mangiare, e non gli solleuano punto dalle fatiche: non gli vendendo essi, nè comprandogli gli altri, per altro, che per farli affaticare. A questo modo hanno cauato da quella Prouincia più di cinquecento mila anime d'Indiani fatti schiaui essendo liberi così come son io.

13 Per le guerre infernali, che gli Spagnuoli hanno fatto, e per l'horribili cattiuità in che gli posero, hanno fino al giorno d'hoggi ammazzato più d'altre cinquecento, ò seicento mila persone, & hoggidi n'ammazzano. Nello spatio di quattordici anni si sono fatte tutte queste stragi. Al presente nella detta Prouincia di Nicaragua vi saranno da quattro, o cinque mila persone, le quali ammazzano ciascul giorno con li seruitij, & oppressioni continue, & personali: essendo, come s'è detto, vna delle più popolate del mondo.

### *Della Nuoua Spagna.*

**F**V scoperta la Nuoua Spagna l'anno 1517. Et quelli, che la scoprono; fecero graui offese à gli Indiani in quello scoprimento, & commissero alcuni homicidij. Nell'anno 1518 andarono quelli, che si chiamano Christiani, à depredare, & ad uccidere; se ben essi dicono, che vanno à po-

à popolare. E dal detto anno 1518 fino al giorno d'hoggi, che siamo nel 1542 è giunta al suo colmo, e traboccata tutta l'iniquità, tutta l'ingiustitia, tutta la violenza, & la tirannia, che li Christiani hanno usato nell'Indie; perche hanno perduto affatto tutto il timor di Dio, e del Re; e si sono scordati di se medesimi; e sono tante, e tali le straggi, & crudeltà, l'uccisioni, & destruttioni, i saccheggiamenti, & rubbamenti, le violenze, & tirannie, & in tanti, e tali Regni della gran Terra ferma, che tutte le cose da noi fin'hora dette, sonò nulla, comparate a quelle, che quiui furono fatte.

2 Però ancorche noi le haueffimo raccontate tutte; che sono infinite, quelle, ch'habbiamo tralasciato di dire; non sono da paragonare nè in numero, nè in grauezza à quelle, che dal detto anno 1518 fino al giorno presente di quest'anno 1542 sono state commesse, & in questo giorno del mese di Settembre si fanno, e si commettono le più graui, e le più abominuoli; perche si verificchi la regola da noi detta di sopra, che sempre mai dal principio in quà sono andati auanzando in maggiori sceleratezze, & opere infernali.

3 Così che dall'entrata nella nuova Spagna, che fù alli 18. di Aprile del detto anno del 18. fino all'anno del 30. che furono dodeci anni interi,

dura

matar los, que se llaman Christianos; aunque ellos dizien q̃ vā apoblar. Y desde este año de diez y ocho hasta el día de oy, que estamos en el año de mil, & quinientos y quarenta, & dos, ha rebossado, y llegado a su colmo toda la iniquidad, toda la injusticia, toda la violencia, & tirania, q̃ los Christianos han hecho en las Yndias; porque del todo hā perdido todo temor a Dios, y al Rey, & se han olvidado de si mismos; porque son tantos y tales los estragos, & crueldades, matanzas, & destruyciones, despoblaciones, robos, violencias, & tiranias, y en tantos, y tales Reynos de la grā tierra firme, que todas las cosas, que hemos dicho, son nada, en comparaciō de las, que se hizieron.

2 Però aunque las dixeramos todas, que son infinitas las, que dexamos de dezir, no son compārables, ni en numero, ni en grauedad alas, que desde el dicho año de mil & quinientos, & diez y ocho se hā hecho, y perpetrado hasta este día, y año de mil, & quinientos y quarenta y dos. & oy en este día el mes de Setiembre se hazen, & ometen las más graues, & abominables; porque sea verdad la regla, que arriba pusimos, que siempre desde el principio hā ydo creciendo en mayores desafueros, y obras infernales.

3 Assi que desde la entrada de la nueva España, q̃ fue a diez y ocho de Abril del dicho año de diez y ocho, hasta el año de treynta, que fue



fuero doze años enteros, duraron las matanças, y estragos, que las sangrientas, & crueles manos, y espadas de los Españoles hizieron continuamente en quatrocientas, & cincuenta leguas entorno quasi de la Ciudad de Mexico, & a su rededor, donde cabran quatro, y cinco grandes Reynos, tan grandes, & harto mas felices, que España.

4 Estas tierras todas erã las mas pobladas, & llenas de gentes, que Toledo, & Seuilla, y Valladolid, y Caragoça, juntamente con Barcelona; porque no ay ni vno jamas tanta poblacion en estas Ciudades, quando mas pobladas estuuieron, que Dios puso, & q̃ auia en todas las dichas leguas, que para adallas entorno se han de andar mas de mil, & ochocientas leguas.

5 Mas han muertos los Españoles, dentro de los doze años dichos, en las dichas quatrocienta y cinquenta leguas, a cuchillo, y a lanzadas, y quemandolos biuo, mugeres, & niños, y moços, y viejos, de quatro cientos de animas, mientras que durarõ, como dicho es, lo que ellos llamã Conquistas; siendo y nassiones violentas de crueles tiranos, cõdenadas, no solo por la ley de Dios, pero por todas las leyes humanas, como lo sõ; & muy peores, que las, que haze el Turco para destruyr la Yglesia Christiana. Y esto sin los, que han muerto, & matan cada dia en la susodicha tiranica seruidumbre, vexaciones, y oppresiones cotidianas.

durarono l'uccisioni, e le straggi, che fecero continuamente le sanguinolenti mani, e le spade crudeli de gli Spagnuoli quasi in quatrocento, e cinquanta leghe di paese della Città del Messico, e del suo contorno, doue saranno quattro, ò cinque gran Regni tanto grandi, e molto più felici, che la Spagna.

4 Tutte queste Terre erano più frequentate, & piene di gente, che non sono Toledo, e Siuiglia, e Valladolid, e Saragozza, insieme con Barcellona; perche queste Città non hanno, nè hebbero giamai tanto popolo, quando ne furono più picue, quanto ne pose Iddio, e che si tronaua in tutte le dette leghe, che per circondarle bisogna caminare più di mille, e ottocento.

5 Nelli detti dodici anni gli Spagnuoli hanno ucciso con spade, e lance, e cõ abbruggiar vini, donne, e bambini, e giouani, e vecchi nelle dette 450 leghe più di quattro milioni di anime, mentre durarono, come s'è detto, quellè, ch'essi chiamano Conquiste; essendo inuassoni violenti di crudeli tiranni, reprobate non solo dalla legge diuina come sono, ma da tutte le leggi humane: & assai peggiori, che quelle, ch'usa il Turco per distruggere la Chiesa Christiana. Et questo oltre quellè, ch'hanno fatto, & fanno morire ogni giorno nella tirannica seruitù detta di sopra, e nelle vessationi, & oppressioni cotidi-  
Dua  
della  
Con  
uis



6 Non potrà bastar lingua, nè cognitione, nè industria humana à referir particolarmente le operationi spauentevoli, che quei publici, e capitali nimici del genere humano hanno fatto in varie parti, & vniti nel medesimo tempo in alcune, e separati in diuerse, dentro del circuito predetto; & in verità, che alcuni fatti ancora rispetto le circostanze, e qualità, che gli aggrauano, con molta diligenza, e tempo, e scrittura, à pena si potriano esplicare à bastanza. Tuttavia dirò qualche cosa d'alcuni paesi, con protesto, e giuramento, ch'io penso, che non ne dirò di mille parti una.

### Della Nuoua Spagna.

**F**Rà l'altre uccisioni fecero questa in vna Città grande di più di trenta mila abitanti, chiamata Cholula; che uscendo tutti li Signori della Terra, e del suo contorno, e prima tutti i Sacerdoti, con il Sacerdote maggior incontro alli Christiani processionalmente, e con gran sommissione, e rinuerenza, e conducendoli in mezzo di loro ad alloggiar nella Città, alle case d'alloggio del Principe, o delli Signori principali d'essa; determinarono gli Spagnuoli di far in vna uccisione, o come essi dicono, un castigo, per seminar il terrore, e la brauura loro in tutti gli angoli di quei paesi. perche in tutte le Terre, che gli Spagnuoli sono entrati, questo è stato sempre il loro proposito; cioè, di far una crudele,

6 Particularmēte no potrà bastar lingua, ni noticia, & industria humana, a referir los hechos espantables, que en distintas partes, & juntos en vn tiempo en vnas, & varios en varias, por aquellos hostes publicos, y capitales enemigos del linaje humano se an hecho, dētro de aquel dicho circuyto; & aun algunos hechos, segū las circunstancias, & calidades, que los agrauā, en verdad, que cumplidamente apenas con mucha diligēcia, & tiempo, escriptura non se pueda explicar. Pero alguna cosa de algunas partes dirē, con protestacion, & juramento, de que no pienso, que explicarē vna de mil partes.

### Dela Nueva España.

**E**N tre otras matāças hizieron esta en vna Ciudad grande de mas de treynta mil vezinos, que se llama Cholula, que saliēdo a recebir todos los Señores dela tierra, & comarca, & primero todos los sacerdotes con el sacerdote mayor alos Xpianos en procession, y con grāde acatamiento, & reuerencia, y lleuādolos en medio a aposētar ala Ciudad, y alas casas de aposentos del Señor, o Señores dela principales; acordaron los Españoles de hazer alli vna matança, o castigo como ellos dizen, para poner, y lembrar su tremor, & braueza en todos los rincones de aquellas tierras. Porque siempre fue esta su determinaciō en todas la tierras, que los

los Españoles han entrado, conuien-  
ne a saber: hazer vna cruel, & seña-  
lada matança, porque tiēblen del-  
los aquellas ouejas mansas.

2 Assi que embiaron para esto  
primero a llamar todos los Señores,  
& nobles dela Ciudad, & de to-  
dos los lugares a ella subiectos con  
el Señor principal, & assi como ve-  
nian, y entrauan a hablar al capitan  
de los Españoles, luego eran presos  
sin quena die los sintiesse, que pu-  
diesse lleuar las nuouas.

3 Auiāles pedido cinco, o seys  
mil Yndios, que les lleuassē las car-  
gas; vinieron todos luego; & metē-  
los en el patio delas casas. Ver a es-  
tos Yndios quando se aparejan  
para lleuar las cargas delos Espa-  
ñoles, es auer dellos vna gran com-  
passion y lastima: porque vienē des-  
nudos en cueros, solamēte cubier-  
tas sus verguēças, & con vnas re-  
dezillas en el ombro con su pobre  
comida; ponēse todos en cucullas.  
como vnos corderos muy māsos.

4 Todos a uuntados, & juntos  
en el patio, con otras gentes, que  
abuelas estauan, ponēses alas puer-  
tas del patio Españoles armados, q̄  
guardan, y todos los de mas e-  
chan mano a sus espadas, y metē a  
espada, y alañadas todas aquellas  
ouejas, q̄ vno ni ninguno pudo e-  
scaparse, que no fuessē trucidado.

5 Acabo de dos, o tres dias fa-  
lian muchos Yndios biutos llenos  
de sangre, que se auian escondido,  
& amparado debaxo delos muer-  
tos (como eran tantos) y uā lloran-  
do

*crudele, e segnalata uccisione, per  
farsi temere da quelle pecorelle man-  
sue.*

2 Onde per questo effetto prima  
mandarono a chiamare tutti li Signo-  
ri, & li nobili della Città, e di tutti li  
luochi ad essa soggetti, insieme con il Si-  
gnore principale, e quando essi veni-  
uano, & entrauano a parlar al Capi-  
tano de gli Spagnuoli, subito erano pre-  
si, senza che alcuno se ne accorgesse, il  
quale potesse portarne le nuoue.

3 Haucano dimandato cinque, ò  
sei mila Indiani, per far portar loro so-  
me: vennero tutti immediate; & essi  
gli mettono nel cortile delle case. Il  
veder questi Indiani, quando s'appa-  
recchiano per portar le somme de gli Spa-  
gnuoli, è cosa di hauerne gran compas-  
sione; perche vègono con le carni ignu-  
de, solamente con le vergogne coper-  
te, e con alcune reticelle su le spalle con  
il loro pouero mangiare; si mettono tut-  
ti a seder su le calcagna, come tanti a-  
gnelli insuetissimi.

4 Essendo tutti ridotti, & adu-  
nati insieme nel cortile, con altre genti,  
che iui si trouauano, si mettono alle  
porte del Cortile alcuni Spagnuoli ar-  
mati a custodirle: e tutti gli altri  
mettono mani alle loro spade, e con  
spade, e lanciae trucidano tutte quelle  
pecorelle, che nè pur vno se ne puote  
saluare.

5 Di là a due, ò tre giorni ueni-  
no molti Indiani viui, pieni di san-  
gue, i quali si erano nascosti, & sal-  
uati sotto li corpi morti (tanti essi era-  
no) & andauano piangendo auanti  
gli

gli Spagnuoli, dimandando per misericordia, che non gli uccidessero: delli qua' i non hebbero misericordia, nè compassion alcuna; anzi così come uscivano, gli tagliauano a pezzi.

6 Tutti li Signori, che teneuano legati, i quali erano più di cento, comandò il Capitano che fossero abbruggiati, & impalati viui, e fitti i pali in terra. Vn Signor però, e forse era il principale, & il Re di quel paese, hebbe commodità di sciogliersi, e si ricorò, con altri venti, ò trenta, ò quaranta huomini nel Tempio grande, che quiui haueuano, ch'era in guisa d'una fortezza, che chiamauano, *Quu*: doue si difese gran pezzo del giorno.

7 Ma gli Spagnuoli, co' quali non è cosa alcuna sicura, maggiormente trà queste genti disarmate, posero fuoco al Tempio, & iui gli abbruggiarono, gridando essi: eh tristi huomini, che vi habbiamo fatto? perche ci uccidete? andate pure, che in Messico trouerete il nostro vniuersal Signore *Montezuma*, che farà sopra di voi la nostra vendetta. Si dice, che mentre mandauano à fil di spada quei cinque, ò sei mila huomini nel cortile, il Capitano de gli Spagnuoli se ne stava cantando.

Mira Nerone dal monte Tarpelo;

Come Roma se ne ardeua.

Gridando se ne stan fanciulli, e vecchi;

Ei di nulla si dolena.

8 Vn'altra grand'uccisione fecero nella Città di Tepeaca, la qual era assai maggiore, & più habitata, che la sopradetta; doue mandarono a fil di spada infinita gente, con grandi, e particolari maniere di crudeltà.

do ante los Españoles, pidiendo misericordia, que no los mataſſen; de los quales ninguna misericordia, ni compaſſion ouieron; antes aſſi como ſalian los hazian pedaços.

6 A todos los Señores, que erã mas de ciento, y que tenian atados, mandò el capitan quemar, & facar biuos en palos hincados en la tierra. Però vn Señor, & quiſa era el principal, y Rey de aq̃ila tierra, pudo ſoltarſe, & recogioſe con otros veynte, o treynta, o quarenta hombres al templo grande, que alli tenian, el qual era como fortaleza, que llamauã *Quu*; & alli ſe defendiò gran rato del dia.

7 Però los Españoles, a quien no ſe les àpara nada, mas, o niente en eſtagentes deſarmadas, puſierõ fuego al templo, & alli los quemaron, dãdo bozes: o malos hombres, q̃ os hemos hecho? porq̃ nos matays? àdad, que a Mexico y reys, dõde nueſtro vniuersal Señor *Montezuma* de vos otros nos harà vègança. Dizeſe, que eſtando metiendo a eſpada los cinco, o ſeys mil hombres en el patio, eſtaua cãtando el Capitan de los Españoles.

Mira Nero de Tarpeya,

A Roma como ſe ardia.

Gritos dan niños, y viejos,

Y el de nada ſe dolia.

8 Otragran matança hizieron en la Ciudad de Tepeaca, que era mucho mayor, & de mas vezinos y gẽte, que la dicha; donde matarõ a eſpada infinita gente, con grandes particularidades de crueldad.

9 De Cholula caminaron hazia Mexico: y embiandoles el gran Rey Motençuma millares de presentes, & Señores, y gentes, & siestas al camino; & ala entrada dela calçada de Mexico, que es a dos leguas, embioles a su mesmo hermano, acõpañado de muchos grãdes Señores, & grandes presentes de oro, y plata, & ropas; y ala entrada de la Ciudad saliendo el mesmo en persona en vnas andas de oro, con toda su gran corte, a recibirlos; y acõpañandolos hasta los palacios, en que los auia mãdado aposentar; a quel mesmo dia, segũ me dixerõ algunos de los, que alli se hallaron, cõ cierta dissimulacion, estando seguro prendieron al gran Rey Motençuma, y pusieron ochenta hõbres, que le guardassẽ, & despues echaronlo en grillos.

10 Però dexado todo esto, en que auia grandes, & muchas cosas, q̃ cõtår, solo quierõ dezir vna seña lada, que alli aquellos tiranos hizieron. Y endose el capitã delos Españoles al puerto della mar a prẽder a otro cierto capitã, que venia contra el; y dexado cierto capitã creõ que con ciento pocos mas hõbres, que guardassen al Rey Montençuma, acordaron aquellos Españoles de cometer otra cosa seña lada, para acrecentar su miedõ en toda la tierra. y ndustria ( como dixẽ ) de que muchas vezes han vsado.

11 Los Yndios, y gente, & Señores de toda la Ciudad, y corte de Motençuma, no se occupauan

9 Da Cholulas s'incaminaron verso il Messico; & hauendo mandato loro il gran Re Motençuma migliaia di presenti, e Signori, e genti, e feste ad incontrarli; & all'entrar del camino lastricato del Messico, ch'è di due leghe, il suo proprio fratello, accompagnato da molti Signori grandi, e con molti presenti d'oro, d'argento, e di vestimenti; & all'entrar della Città essendo uscito egli stesso in vna lettica, d'oro, con tutta la sua gran Corte, à ricevergli; & hauendogli accompagnati fino alli palazzi, doue hauea dato ordine, che fossero alloggiati; in quel medesimo giorno, secondo che mi fu raccontato da alcuni di quelli, che iui si trouarono; con vna certa finitione, mentre egli se ne staua sicuro, fecero prigione il gran Re Motençuma, e gli mesero ottanta huomini di guardia; & poi lo posero in ceppi.

10 Mà lasciando tutto questo, in che vi sarebbero molte, e gran cose da dire, solo ne voglio riferir vna segnalata, che iui fecero quei tiranni. Andando il capitano de gli Spagnuoli, per prender vn certo altro Capitano, che andaua contra di lui; e lasciando vn certo Capitano, creõ cõ cento huomini ò poco più, per guardia del Re Motençuma, si risolsero quegli Spagnuoli di far vn'altra cosa segnalata, per accrescer il timore in tutta la Terra. Industria, come hò detto, molte volte da loro vsata.

11 Gli Indiani, e plebei, e nobili di tutta la Città, e della Corte di Motençuma, non s'occupauano in altro, se non

Se non in dar piacere al Signor loro prigione . E frà l'altre feste , che gli faceuano l'una era , il far sù'l tardi per tutte le contrade , e per le piazze della Città , quei balli , e danze , ch'essi usano , chiamati da loro Mitotes , che nell'Isola dicono Areytos : ne quali portano tutti i loro adornamenti e ricchezze : & per esser questa la principal maniera di allegrezza , e di feste , in esse s'impiegano tutti ; e li più nobili , e cauallieri , e di sangue Reale , secondo i gradi , faceuano i loro balli , e feste più presso le case , doue staua il loro Signore prigione .

12 Nella parte più vicina alli detti palagi , stauano più di 2000 figliuoli de' Signori , ch'era tutto il fiore , & il meglio della nobiltà di tutto l'Imperio di Motençuma . Contra questi se ne andò il capitano de' gli Spagnuoli con vna squadra di loro ; e mandò altre squadre à tutte l'altre parti della Città , doue faceuano le dette feste , fingendo che andassero à vederle ; e commandò , che ad vna certa hora tutti vi dessero dentro .

13 Andò egli , e mentre quelli stauano intenti , e sicuri ne' loro balli , dice , S. Iacomo , e addosso ; e cominciano con le spade ignude ad aprir quei corpi nudi , e delicati , & à spargere quel sangue generoso , si che ne pur vno ne lasciarono viuo . L'istesso fecero gli altri nell'altre piazze .

14 Questa fin vna cosa , ch'empì di stupore , d'angustia , di pianto , di amarezza , e di dolore tutti quei Regni , e quelle genti . E fino che si finì

en otra cosa , sino en dar plazera su Señor preso . Y entre otras fiestas , que le haziã era , en las tardes azer por todos los barrios , & plaças de la Ciudad los bayles , y dāças , q̃ aco stumbran ; y que llamã ellos Mitotes , como en las Yslas llaman Areytos : donde sacan todas sus galas , & riquezas , y con ellas se emplean todos , porq̃ es la principal manera de regozijo , y fiestas : y los mas nobles , y caualleros , y de sãgre Real , segun sus grados , hazian sus bayles , & fiestas mas cercanas a las casas donde estaua preso su Señor .

12 En la mas propinqua parte alos dichos palacios estauan sobre dos mil hijos de Señores , q̃ era toda la flor , y nata de la nobleza de todo el imperio de Motençuma . A estos fue el capitan de los Españoles con vna quadrilla dellos : y embiò otras quadrillas a todas las otras partes de la Ciudad , donde haziã las dichas fiestas , dissimulados , como que yuã a verlas ; & mādò q̃ a cierta ora todos diessen en ellos .

13 Fue el , y estãdo enbeuidos , y seguros en sus bayles , dize , Sant Iago , y a ellos : & comiençan con las espadas desnudas a abrir aquellos cuerpos desnudos , y delicados , & a derramar aquella generosa sangre , que vno no dexaron a vida . Lo mesmo hizieron los otros en las otras plaças .

14 Fue vna cosa esta , que a todos aquellos Reynos , y gentes puso en pãsmo , y angustia , y luto , & hinchò de amargura , y dolor . Y de aqui



aquí aque se acabe el mundo, o ellos del todo se acaben, no dexaran de lamentar, y cantar en sus areytos, y bayles, como en romances, que acá dezimos, aquella calamidad, & perdida dela sucession de toda su nobleza, de q̄ se precianan de tantos años atras.

15 Vista por los Yndios cosa tan injusta, & crueldad tan nunca vista en tantos ynnocentes, sin culpa perpetrada, los, que auian sufrido cō tolerancia la prision, no me nos injusta, de su vniuersal Señor, porque el mesmo se lo mandaua, que no acometiesen, ni guerreasen a los Christianos; entonces ponen se en armas toda la Ciudad, y vien en sobrecellos, y heridos muchos de los Españoles a pena se pudieron escapar.

16 Ponē vn puñal a los pechos al preso Motenzuma, que se pudiesse a los corredores, y mandasse, que los Yndios no cōbatiessen la casa, si no q̄ se pudiesen en paz. Ellos no curaron entonces de obedelle en nada; antes platicauan de elegir otro Señor, y capitan, que guiasse sus batallas.

17 Y porque ya boluia el capitan, que auia, do a puerto, con victoria, y trax a muchos mas Christianos, y venia cerca, cessaron el cōbate obra de tres, o quatro dias, hasta que entrò en la Ciudad. El entrado, ayuntada ynfinita gente de toda la tierra, combaten a todos juntos de tal manera, y tantos dias, que temiendo todos morir,

acor-

sea il mondo, ò che essi del tutto si distruggano, non lascieranno di lamentare, e cantare, come diciamo qui in romanzi, ne' loro balli quella calamità, e perdita della successione di tutta la loro nobiltà, della quale si gloriavano

15 Veduta da gli Indiani vna cosa tanto ingiusta, & vna crudeltà non mai più vista, commessa contra tanti innocenti, senza colpa, quelli, che haueano tolerato con pazienza la prigionia, non meno ingiusta, del loro vniuersal Signore, perche egli stesso comandaua loro, che non assaltassero, nè facessero guerra contra li Christiani; all' hora si metteno in arme per tutta la Città, e vanno sopra di loro, e molti de gli Spagnuoli essendo feriti a pena poterono salvarsi con la fuga.

16 Mettono vn pugnale al petto al preso Motenzuma, affinc̄he s' affacciasse alli corridori, e commandasse a gli Indiani, che non combattesero la casa; mà che si douessero acquetare. Essi non si curarono all' hora d' obedirlo in cosa alcuna; anzi trattauano di elegger vn altro Signore, e Capitano, che guidasse le loro battaglie.

17 E perche di già il capitano, che era andato al porto, se ne toruaua vittorioso, e conduceua seco molti più Christiani, e si auicinaua, cessarono dal combattere per tre, ò quattro giorni, finche egli entrò nella Città. Entrato, che egli fu, messa insieme infinita gente di tutto il paese, combattono tutti insieme, in tal modo, e per tanti giorni, che temendo di morir tutti, si

D

risol-



risolsero vna notte di uscir della Città.

18 Inteso questo; gli Indiani vicerono gran quantità di Christiani sopra i ponti della Laguna con giustissima, e santa guerra, per le cause giustissime che n'hebbero, come s'è detto; le quali saranno approvate da qual si voglia huomò ragionevole, e giusto. Dopo successe il combattimento della Città, essendo rinforzati li Christiani, doue fecero strane, e marauigliose stragi de gli Indiani, ammazzando infinite genti, & abbruggiando viui molti, e grandi Signori.

19 Dopo le grandissime, & abominuoli tirannie, che costoro fecero nella Città del Messico, e nelle Città, e nel molto paese, ch'è per dieci, quindici, e venti leghe in quei contorni, doue furono uccise infinite genti; passò auanti questa loro tirannica pestilenza, & andò a spargersi, & infettare, e rouinare la Prouincia di Panuco, che era cosa di merauiglia la moltitudine de' popoli, c'hauea; e le straggi, & uccisioni, che inui fecero.

20 Dopo distruggono nell'istesso modo la Prouincia di Cututepeche; e poi la Prouincia di Ipilcingo; e poi quella di Colima; che ciascuna di esse è più grande, che il Regno di Leone, e quello di Castiglia. Il raccontare le straggi, l'uccisioni, e le crudeltà, che in ciascuna fecero, saria senza dubbio cosa difficilissima, & impossibile a riserirsi, e dispiaciuole da ascoltarci.

12 Qui si deuè notare, che il pre-  
testo,

acordaron vna noche salirse della Ciudad.

18 Sabido por los Yndios, mataron grã cantidad de Xpianos en las puentes della laguna, cõ justissima, y sancta guerra, por las causas justissimas, q̃ tuuierõ, como dicho es; las quales qualquiera que fuere, hõbre razonable, y justo las justificarà. Succediõ despues el cõbate de la Ciudad, reformados los Xpianos, dõde hizieron estragos en los Yndios admirables, y estraños, matãdo ynfinitas gentes, y quemãdo bitos muchos, y grandes señores.

19 Despues delas tiranias grandissimas, y abominables, que estos hizierõ en la Ciudad de Mexico, y en las Ciudades, y tierra mucha, q̃ por aquellos alderredores diez, y quinze, y veynte leguas de Mexico, dõde fueron muertas ynfinitas gẽtes; passò adelãte esta su tiranica pestilẽcia, y fue a cõdir, & ynfiõnar, y asolar ala puincia de Panuco, que era vna cosa admirable la multitud de las gẽtes q̃ tenia, y los estragos, y matãças, q̃ alli hizierõ.

20 Despues destruyẽ por la mesma manera la prouincia de Cututepeque; y despues la prouincia de Ipilcingo; y despues la de Colima; que cada vna es mas tierra, que el Reyno de Leon, y que el de Castilla. Contar los estragos, y muertes, y crueldades, que en cada vna hizieron, seria sin duda cosa difficilina, & imposible de dezir, & trabajosa de escuchar.

21 Es aqui de notar, que el ti-  
tulo,

tulo, con que entrauan, & por el qual començauan a destruyr todos aquellos ynnocentes, y despo-  
blar aquellas tierras, que tanta ale-  
gria, y gozo deuieran de cantar  
alos que fueran verdaderos Chri-  
stianos, con su tan grande, & in-  
finita poblacion, era dezir, que vinie-  
sen a subiectarse, & obedecer al  
Rey de España; donde no, que los  
auian de matar, & hazer esclauos.  
Y los que no venian tan presto a  
cumplir tan yrracionables, y estu-  
tos mēfajes, & a ponerse en las ma-  
nos de tan iniquos, & crueles, y be-  
stiales hombres, llamauanles rebel-  
des, alçados contra el seruicio de  
su Magestad. Y assi lo escreui-  
an acá al Rey nuestro Señor.

22 Y la ceguedad delos, q̄ regí-  
las Yndias no alcāçaua, ni entēdia  
aquello, q̄ en sus leyes estā expre-  
so, & mas claro, que otro d̄ sus pri-  
meros principios, cōuiente a saber,  
q̄ ninguno es, ni puede ser llamado  
rebelde, si primero no es subdito.

23 Considerese por los Xpia-  
nos, y que saben algō de Dios, & de  
razō, & aun delas leyes humanas,  
que tales pueden parar los coraço-  
nes de qualquiera gēte, que biue en  
sus tierras segura, & no sabe, que  
deua nada a nadie, & que tiene sus  
naturales Señores, las nueuas, que  
les dixeran assi de supito; daos a o-  
bedescer a vn Rey extraño, q̄ nun-  
ca vistes, ni oistes; & si no, sabed,  
que luego os hemos de hazer peda-  
ços; especialmēte vien de por expe-  
riencia, que assi luego lo hazen,

Y lo

testo, col quale entrauano, e per lo  
quale comenciavano à distruggere tut-  
ti quegli innocenti, e dispopolare quel-  
le Terre, che tanta allegrezza, e con-  
tento haueruuo douuto cāusare con la  
loro così grande, & infinita popolazio-  
ne à quelli, che fossero veri Christiani,  
era il dire, che venissero à sogget-  
tarsi, & ubbidire al Re di Spagna;  
altramente, che gli haucano da ucci-  
dere, & fare schiavi. Et quelli, che non  
ueniuano così tosto ad ubbidire à così  
irragionevoli, e stolte ambasciate, &  
à metterse nelle mani d'huomini così  
iniqui, crudeli, e bestiali, diceuano,  
ch'erano ribelli, & s'erano leuati con-  
tra il seruitio di Sua Maestà. e co-  
sì lo scriueuano di quà al Re nostro Si-  
gnore.

22 E la cecità di quelli, che gouer-  
nauano l'Indie, non capiua, nè inten-  
deua quello, che nelle loro leggi è espre-  
so, e più chiaro, che qual' altro si voglia  
de' loro primi principj; cioè; che nissu-  
no può esser chiamato ribelle, se prima  
egli non è suddito.

23 Considerino li Christiani, &  
quelli, ch'hanno qualche lume di Dio,  
e della ragione, & anco delle leggi hu-  
mane, à che termine possono ridursi  
i cuori di qual si voglia gente che viue  
sicura ne' suoi paesi, e non sà d'hauer  
obbligo ad alcuno, & hà i suoi Signo-  
ri naturali, sentendosi à dire così d'im-  
proniso; sottoponeteni all'obediēza  
d'un Re straniero, che giamai non ve-  
deste, nè vdiste; altramente sappiate,  
che subito vi habbiamo da tagliar à  
pezzi; specialmente vedendo in effe-  
tto, che ben tosto così l'essequiscono.

D 2

È quel.

24 E quello ch'è di maggiore spauento, si è, che quelli, che voluntariamente obbediscono, gli pongono in asprissima seruitù; nella quale con fatiche incredibili, e cō tormenti più lunghi, e che durano molto più di quelli, che danno loro, mettendogli à fil di spada, alla fin fine periscono essi, le loro mogli, & figliuoli, tutta la loro generatiue.

25 E benche, quelle genti, ò altre chissì voglia del mondo, messe dallapauore, e dalle minacce predette, vengano ad vbbidire, & à riconoscer il Dominio d'un Re straniero, non vedono li ciechi, e turbati da ambitione, e da diabolica auaritia, che non per questo acquistano vn sol punto di ragione: essendo veramente quei timori tali, che cascano in huomini costantissimi.

26 Si che per ragion naturale, humana, e diuina quanto si fa con proposito, che uaglia, è tutto uento; eccetto il reato, con che restano obligati al fuoco infernale: & anco, all'offese, & à i danni, che fanno alli Re di Castiglia, cōl distrugger quei loro Règni, & anichilare (in quanto stà in poter loro) tutto il Ius, che hanno sopra tutte l'Indie. E questi, e non a tri, sono li seruitij, che gli Spagnuoli hanno fatto, & hoggidì fanno alli detti Signori Re in quei paesi.

27 Con questo titolo così giusto, & approvato mandò questo capitano tiranno altri due tiranni capitani, molto più crudeli, feroci, peggiori, e più priuati di pietà, e di misericordia di lui, alli grandi, floridissimi, & felicissimi

24 Y lo que mas espantable es, que a los, que de hecho obedecem, ponē en asperissima seruidumbre; donde con yn creybles trabajos, & tormentos mas largos, y que duran mas, que los, que les dan metiendolos a espada, al cabo cabo perecen ellos. & sus mugeres, & hijos, & toda su generacion.

25 E ya que con los dichos temores, y amenazas aquellas gentes, o otras qualesquiera en el mūdo vengan a obedecer, & reconocer el señorio de Rey extraño, no ven los ciegos, & turbados de ambition, & diabolica codicia, que no por esto adquierē vna punta de derecho; como verdaderamente sean temores, y miedos aquellos, cadentes in cōstantissimos viros.

26 Que de derecho natural, & humano, y diuino es todo ayte quāto se haze; para q̄ valga sino es el reatu, & obligacion, q̄ les queda a los fuegos infernales; & aun a las offensas, y daños, que hazen a los Reyes de Castilla, destruyendole aquellos sus Reynos, & anichilandole, en quanto en ellos es, todo el derecho, que nenē a todas las Yndias. Y estos sō, & no otros los seruiçios, que los Españoles hā hecho a los dichos Señores Reyes en aquellas tierras, & oy hazen.

27 Con este tan justo, y aprobado titulo, embiò a queste capitā tirano otros dos tiranos capitanes muy mas crueles, & feroces, piores, & de menos piedad, & misericordia, que el a los grandes, y flor-

rentissimos, & felicissimos Reynos, degentes plenissimamente llenos, & poblados, cōniene a saber, el Reyno de Guatimala, que està ala mar del Sur; y el otro de Naco, y Honduras, o Guaymura, que està ala mar del Norte, frontero el vno del otro, & que cōfinauan, & partian terminos, ambosa dos trezientas leguas de Mexico. El vno despachò por la tierra, y el otro en nauios por la mar, cō mucha gente de cauallo, y de piè cada vno.

28 Digo verdad, que delos, que ambos hiezieron en mal, y scñaladamente del, que fue al Reyno de Guatimala, porque el otro presto mala muerte murió, podria expressar, & collegir tantas maldades, tantos esragos, tãtas muertes, tantas despoblaciones, tãtas, y tan fieras injusticias, que espantassen los siglos presentes, y venideros, & hinchessè dellas vn grã libro: porque este excediò a todos los passados, presentes assien la cantidad, & numero delas abominationes, que hizo, como delas gētes, que destruyò, & tierras, que hizo desiertas, porque todas fuerò ynfinitas.

29 El que fue por la mar, y en nauios, hizogrãdes robos, y escandalos, y aumentamientos de gentes en los pueblos dela costa. Saliendo le a rescibir algunos con presentes en el Reyno de Yucatan, que està en el camino del Reyno suso dicho de Naco, y Guaymura, donde yua, despues de llegado a ellos, embiò capitanes, y mucha gente

cissimi Regni, popolati, e pieni di genti in colmo, cioè, al Regno di Guatimala, che è al mare dell' Oshro; & a quello di Naco, & Hondura, ò di Guaimura, ch'è al mare di Tramontana; l'vno à fronte dell' altro, e che erano confinanti, ma separati: l'vno, e l'altro lontano dal Messico trecento leghe. Spedì l'vno per terra, e l'altro con vascelli per mare, ciascuno con molta gente da cauallo, e da piedi.

28 Io dico il vero, che del male, che ambedue fecero, e specialmente colui, che andò al Regno di Guatimala; perche l'altro presto se ne morì di mala morte; io potrei sprimere, e raccogliere tante tristitie, tanti strage, tante morti, tante dispol. tioni, tante, e così fiere ingiustitie, che metteriano spauento alli secoli presenti, e futuri, & empire d'asse vn gran libro: perche costui trapassò tutti li passati, & li presenti, così nella qualità, e nel numero dell' abominationi, che fece, come nelle genti, che distrusse, e nelle Terre, che disertò, che furono infinite.

29 Colui, che se n'andò con li vascelli per mare, fece gran rubbarie, e scandali, e distruttione di genti nelle Terre della costa. Vscendo alcuni à riceverlo con presenti nel Regno di Yucatan, ch'è nel camino del Regno sopradetto di Naco, e Guaimura, doue egli andaua, dopò giunto là, mandò Capitani, e molta gente per tutto quel paese, che rubbauano, e occideua-

no e, distruggueuano quanti luochi, e genti vi erano.

30 E specialmente vno, il quale si ammutinò con trecento huomini, & entrò dentro terra verso Guatimala, andò distruggendo, & abbruggiando quanti luochi trouaua, e rubbando, & uccidendo le genti loro, & andò facendo questo industriosamente per più di cento e venti leghe: accioche se gli mandassero dietro quelli, che vi andassero, trouassero il paese spopolato, e solenato, e fossero ammazzati da gli Indiani in vendetta delli danni, e distruzioni, ch'erano state fatte.

31 Di là à pochi giorni, uccisero il capitano principale, che lo mandò, e contra il quale questisi ammutinò. E dopò successero altri molti crudelissimi Tiranni, i quali con uccisioni, e crudeltà spauentevoli, e co'l fare schiavi, e venderli alli uascelli, che portauano loro vino, vestimenti, & altre cose, e con la tirannica seruitù ordinaria dall'anno 1524 fino al 1535 rouinaronò quelle Prouincie, e quel Regno di Naco, & Hondura; che veramente pareuano vn Paradiso di delitie, & erano più popolate, che la più popolata, e frequentata Terra, che possa esser nel mondo. Et hora vi siamo passati, & habbiamo caminato per esse, e l'habbiamo vedute tanto dispopolate, e distrutte, che si romperiano le viscere di dolore à qual si voglia persona, quantunque dura si fosse. In questi undeci anni hanno ucciso più di due milioni d'anime; e non hanno lasciato

por toda aquella tierra, que robauan, y matauan, y destruyàn quantos pueblos, y gentes auia.

30 Y especialmente vno, que se alzó con trezientos hombres, y se metió la tierra adentro hazia Guatimala, fue destruyèdo, y que mando quantos pueblos hallaua; y robando, y matado las gentes dellos. Y fue haciendo esto de industria mas de ciento y veynte leguas: porque si embiasen tras el, hallasen los, que fuesen, la tierra despoblada, y alçada, y los matasen los Yndios, en vengança de los daños, y destruyçiones, que dexauan hechos.

31 Desde a pocos dias matarò al capitano principal, que le embiò, y a quien este se alzó. Y despues succedieron otros muchos tiranos crudelissimos, que con matangas, & crueldades espantosas, y con hazer esclauos, & vendellos alos nauios, que les trayan vino, & vestidos, y otras cosas, & con la tiranica seruidumbre ordinaria, desde el año de mil quinientos y veynte y quatro, hasta el año de mil, & quinientos, & treynta y cinco, assolaron aquellas prouincias, & Reyno de Naco y Honduras; que verdaderamente parecian vn parayso de deleytes, y estauan mas pobladas, que la mas frequentada, y poblada tierra, que puede ser en el mundo. Y agora passamòs, & venimos por ellas y las vimos tan despobladas, y destruydas, que qualquiera persona por dura, q̄ fuera, se le abries-



ran las entrañas de dolor. Mas han muerto en estos onze años de dos cuētos de animas; y no hā dexado en mas de cient leguas en quadra dos mil personas; y estas cada dia las matā en la dicha seruidumbre.

32. Boluendo la pendola a hablar del grāde tirano capitan, que fue a los Reynos de Guatimala, el qual, como esta dicho, excediò a todos los passados, & yguala con todos los, que oy ay; delde las prouincias comarcanas a Mexico, que por el camino, que el fue; segun el mesmo escriuiò en vna carta, al principal, que le embiò, estan del Reyno de Guatimala quatro cientas leguas, fue haziendo matāças, y robos, quemando, y robando, & destruyendo dōde llegaua toda la tierra, cō el titulo suso dicho, conuiene a saber, diziēdoles, que se subietassen a ellos, hombres tan inhumanos, y njustos, v crueles, en hombre del Rey de España, y cognito, & nūca jamas dellos oydo; el qual estimauā ser muy mas ynjusto, & cruel, que ellos, & aun sin dexallos deliberar, quasi tā presto, como el mensaje, llegauan, matando, y quemando, sobre ellos.

### *Dela Prouincia, & Reyno de Guatimala.*

**L**egado al dicho Reyno hizo en la entrada del mucha matança de gente, & no obståte esto salio le a rescibir en vnas andas, & con trompetas, y atabales, & muchas

sciato in più di cento leghe per quadro due mila persone; e queste le fanno morire ogni giorno nella seruitiū detta.

32. Ritornando à parlar del gran Tiran capitan, che andò alli Regni di Guatimala, il quale, come s'è detto auanzò tutti li passati, e s'ygualgia à tutti li presenti; egli dalle Prouincie circonuicine al Messico; le quali, per la strada ch'egli fece, secondo che gli stesso scriue in vna lettera al principale, che lo mandò, sono lontane dal Regno di Guatimala quattrocento leghe; andò facendo uccisioni, e rubbamenti, abbruggiando, rubbando, e distruggendo, douunque egli arriuaua, tutto il paese, con il pretesto sopradetto, cioè, co'l dire, che si soggettassero à loro, huomini tanto inhumani, ingiusti, e crudeli, in nome del Re di Spagna, incognito, e non mai più da loro sentito à nominare: il quale stimauano, che fosse molto più ingiusto, e crudele di essi. Et anco senza dar loro spatio di deliberare, quasi nel medesimo punto che il messo, arriuauano sopra di loro, uccidendo, & abbruggiando.

### *Della prouincia, & Regno di Guatimala.*

**A**rriuato al detto Regno, fece nell'entrata grande uccisione di gente. E nondimeno restò il Signor principale, con molti altri Signori della Città di Vtraslan capo di

tutto il Regno, con trombette, nachere, & molte feste à riceuerlo con alcune lettiche; doue lo seruirono di tutto ciò, c'haucano, e specialmente dandogli da mangiare compitamente, e tutto quel più, che puotero.

2 Quella notte alloggiarono gli Spagnuoli fuori della Città, perche parue loro, che fosse forte, e che dentro hauariano potuto correr qualche pericolo. Et il giorno seguente il Capitano chiama il Signor principale, e molti altri Signori, & essendo venuti, come pecorelle mansuete, gli prende tutti, e dice che gli diano tante some d'oro. Rispondono, che nō ne hanno, perche quel paese non ne produce, subito egli comanda, che siano abbruggiati viui, senza altra colpa, nè altro processo, nè sentenza.

3 Dapoi che li Signori di tutte quelle Prouincie videro, che gli Spagnuoli haueno abbruggiato quel Signore, e tutti quei Signori principali, solo perche non gli dauano oro, tutti fuggirono dalle loro Terre, nascondendosi ne' monti; e commadarono à tutta la loro gente, che andassero à gli Spagnuoli, e gli seruissero, come Signori; ma che però non palesassero doue essi stauano.

4 Vengono tutti del paese ad offerirsi per suoi, e seruirli come Signori. Rispondea questo pietoso capitano, che non voleua ricenerli; anzi voleuano uccidergli tutti, se non scopriuano doue erano i loro Signori. Diceuano gli Indiani, che non sapeuano di loro; che si seruissero d'essi, delle

chas fiestas el Señor principal, con otros muchos Señores dela Ciudad de Vltatlan, cabeça de todo el Reino, donde le seruieron de todo lo, que tenian; en especial, dandoles de comer cumplidamente, & todo lo mas pudieron.

2 Aposentarōse fuera dela Ciudad los Españoles aquella noche, porque les pareció, que era fuerte, y que dentro pudieron tener peligro. Y otro dia llama al Señor principal, & otros muchos Señores, & venidos; como mansas ouejas, prendelos todos, & dize, que le den tantas cargas de oro. Responden que no lo tienen, porque aquella tierra no es de oro. Manda los luego quemar viuos, sin otra culpa, ni otro proceso, ni sentencia.

3 Desque vierō los Señores de todas aquellas prouincias, q̄ auian quemado aquellos Señor, y Señores supremos, no mas de porque no dauan oro, huieron todos de sus pueblos metiēdose en los montes; & mandaron a toda su gente, que se fuesen a los Españoles, y les seruiesesen como a Señores; pero que no los descubriesen, diciendoles donde estauan.

4 Vienen se toda la gente dela tierra a dezir, que querian ser suyos, & seruirles como a Señores. Respondia este piadoso Capitan, que no los queria rescibir; antes los auia de matar a todos, si no descubrian donde estauan sus Señores. Decian los Yndios, que ellos no

no sabian delos; que se siruiesſen dellos, y de sus mugeres, & hijos; y que en sus casas los hallarian, alli los podian matar, o hazer dellos lo que quisiessén; y esto dixerón, y ofrescieron, & hizieron los Yndios muchas vezes.

5 Y cosa fue esta marauillosa, que yuán los Españoles alos pueblos dōde hallauan las pobres gentes trabajando en sus officios, con sus mugeres, y hijos seguros, & alli los alcancauā, & hazian pedaços. Y a pueblo muy grāde, & poderoso vinieron, que estauan descuydos mas que otros, & seguros con su vnnocentia, y entraron los Españoles, y en obra de dos oras casi lo assolaron; metiendo a espada los niños, & mugeres, & viejos, con quantos matar pudieron, que huuyendo no se escaparon.

6 Desque los Yndios vieron, q̄ con tāta humildad, ofertas, paciencia, y sufrimiento, no podian quebrantar, ni ablandar coraçones tā inhumanos, & bestiales; & que tā sin apparencia, ni color de rason, & tan contra ella, los hazian pedaços; viēdo que assi como assi auian de morir, acordaron decōuocarse, & juntarse todos, y morir en la guerra; vengandose, como pudiesſen, de tan crueles, & infernales enemigos; puesto que bien sabian, que siendo no solo inermes, pero desnudos, a pie, y flacos, contra gente tan feroz, a cauallo, & tan armada, no podian preualecer; sino al cabo ser destruydos.

delle loro mogli, & figliuoli, e che nelle loro case li troueriano, doue gli poteuano ammazzare, ò far di loro quello, che volessero. E questo dissero, offero, e fecero gli Indiani molte volte.

5 E questa fù cosa di stupore, che andauano gli Spagnuoli nelle ville, doue trouauano le pouere genti, che s'affaticauano ne' loro essercitij con le loro mogli, & figliuoli sicuri, & iui gli feriuano con le lancie, e gli faccuano in pezzi. Et andarono a certa Terra assai grossa, e potente, doue stauano i popoli con manco pensiero de gli altri, e sicuri nella loro innocenza, & entrarono gli Spagnuoli, e in tempo di due hore quasi che la distrussero; mettendo a fil di spada fanciulli, e donne, e vecchi, e quanti puotero uccidere, che non si salvarono con la fuga.

6 Poiche videro gli Indiani, che con tanta humiltà, offerte, pazienza, e soffrimento non poteuano rompere, ne ammollire cuori così inhumani, e bestiali; e che così senza apparenza, nè color di ragione, e tanto contra essa, gli tagliauano a pezzi; vedendo che in ogni modo haueuano da morire, determinarono di conuocarsi, & unirsi tutti insieme, e morir in guerra; vendicandosi, come meglio potessero, di così crudeli, & infernali inimici; ancorche sapessero bene, che essendo non solo disarmati, ma ignudi, à piedi, e deboli, non poteuano preualere contra gente tanto feroce, à cauallo, e così ben armata; ma che all a fine haueano da restar destrutti.

7 *Althora* inuentarono alcuni fossi nel mezo delle strade, doue cadessero li canalli, e si ficassero nell'ampancia alcuni pali acuti, e secchi al fuoco, de' quali stanano pieni li fossi, coperti in cima di rami d'arbori rotti, e d'herbe, si che non pareua, che vi fosse cosa alcuna. Vna, ò due volte, e non più, vi caderono dentro alcuni canalli; perche gli Spagnuoli se ne seppero guardare. Però per vendicarsi fecero gli Spagnuoli vna legge, che tutti gli Indiani di qual si voglia sorte, & età, che prendessero viui, gli gittassero dentro ne' fossi. Et così vi gettano dentro, fin tanto che gli empiuano, le donne pregne, e di parto, i fanciulli, i vecchi, e quanti poteuano prendere, i quali restauano confiscati ne' pali; ch'era vna gran compassione il vederli, specialmente le donne con i loro fanciulli.

8 *Ammazzanano* tutti gli altri con lanciate, & coltellate; li gittauano à cani feroci, ch'è gli sbranauano, e mangiauano; e quando s'abbatteuano à trouar qualche Signore, per honore l'abbruggiano in viuue fiamme. Continuarono queste beccarie circa sette anni, dal 24. fino al 31. Da questo si faecia giuditio, quanto numero di gente haucranno distrutto.

9 *Frà infinite operationi* horribili, che in questo Regno fece questo infelice, e malauenturato Tiranno, & i suoi fratelli: perche i suoi capitani e gli altri, che l'aiutauano, non erano meno

7 *Entonces ynventaron vnos* hoyosen medio de los caminos, donde cayessen los cauallos, y se hincassẽ por las tripas vnas estacas agudas, y tostadas, de que estauan los hoyos llenos, cubiertos por encima de cespedes, & yeruas, que no parecia, que ouiesse nada. Vna, o dos vvez cayeron cauallos en ellos, no mas; porque los Españoles se supieron dellos guardar; pero para vengarse hizieron ley los Españoles, que todos quantos Yndios de todo genero, y edad tomassen a vida, echassen dentro en los hoyos. Y assi las mugeres preñadas, & paridas, & niños, y viejos, & quanto podian tomar, echauan en los hoyos, hasta que los henchian, traspassados por las estacas; que era vna gran lastima de ver, especialmente las mugeres con sus niños.

8 *Todos los de mas* matauan a lançadas, y a cuchilliadas; echauanlos a perros brauos, que los despedaçauan, & comian; & quando algun Señor topauã, por honra quemauano en biuas llamas. Estuuiéron en estas carnicerias, tan ynhumanas, cerca de siete años, desde el año de veynte y quatro, hasta el año de treynta, o treynta y vno. juzguẽse aqui quãto seria el numero della gente que cosumirian.

9 *De infinitas obras* horribles, que en este Reyno hizo este infelice malauenturado tyrano, & sus hermanos; que eran sus capitanes no menos infelices, & insensibles, que

que el, con los de mas, q̄ le ayudauan, fue vnaharto notable; q̄ fue ala prouincia de Cuzcatan, donde agora, o cerca de alli, es la villa de Sant Saluador, q̄ es vna tierra felicissima, con toda la costa della mar del Sur, q̄ dura quarēta, y cincuenta leguas; y en la Ciudad de Cuzcatan, que era la cabeça della prouincia, le hizieron grandissimo rescuimiento; & sobre veynte, o treynta mil Yndios le estauan esparādo, cargados de gallinas, & comida.

10 Llegado, y rescibido el presente, mandò, que cada Español tomassē de aquel gran numero de gente, todos los Yndios, que quisiessē, para los dias, que alli estuuiessē, seruise dellos, & que tuuiessē cargo de traerles lo que ouies- sen menester. Cada vno tomò ciēto, o cincuenta, o los, que le pare- scia, q̄ bastauan, para ser muy bien seruido: y los ynnocentes corde- ros sufrieron la diuision, & seruia con todas sus fuerças, que no fal- taua si no adorallos.

11 Entre tanto este capitā pidì a los Señores, que le truxessē mucho oro, porque a aquello prin- cipalmente venian. Los Yndios rēsponden; que les plazē darles to- do el oro, que tienen; & ayuntan muy gran cantidad de hachas de cobre, que tienen, con q̄ se siruen, dorado, q̄ parece oro, porque tie- ne alguno. Mandales poner el to- que, y desque vido, que erā cobre, dixo a los Españoles, dad al diablo tal tierra; vamonos, pues q̄ no ay  
oro;

meno infelici, & iusensari di lui: vna molto notabile fù; Ch'egli se n'an- dò alla Prouincia di Cuzcatan, nella quale, ò poco lontano, è la Terra di S. Saluatore, ch'è vn paese felicissimo, con tutta la riuiera del mar dell'Ostro, la qual dura 40, in 50 leghe; e nella Città de Cuzcatan, ch'era capo della Prouincia, fecero loro gratissima acco- glienza; e gli stauano aspettando più di venti, ò trenta mila Indiani ca- richi di galline, e d'altre vittoua- glie.

10 Arriuato ch'gli fù, e riceu- to il presente, commandò, che ciascu- no Spagnuolo si pigliasse di quel gran nu- mero di gente, tutti gli Indiani, che volessē, per seruirsi di loro per quei giorni, che iui si fermassero; e che ha- nessero carico di portar loro quello di che hauessero bisogno. Ciascuno ne pi- gliò cento, ò cinquanta, ò quelli, che sti- maua bastargli per essere ben seruito: e quegli agnelli innocenti sopportaron quella diuisione, e seruivano cō tutte le loro forze, nè altro mancava, se nō che gli adorassero:

11 Frà tanto questo capitā di- mandò alli Signori, che gli portasse- ro molto oro, perche a quel fine prin- cipalmente veniuano. Rispondono gli Indiani, che sono contenti di dar tutto l'oro, che tengono; e mettono in- sieme vna quantità molto grande di accette ch'essi hanno, e delle quali si seruono, fatte di rame dorato, si che par oro, perche ve n'è qualche poco. Egli ordina, che siano mosse al tocco, e poiche vide, che erano di rame, disse à gli Spagnuoli, date al Diavolo tal  
sorte



forte di paese ; audiamocene via , già che non vi è oro ; e ciascuno ponga in catena gli Indiani , che gli seruono , & io ordinerò , che sian marcati come suoi schiaui . Così essequiscono , e segnano co'l marchio del Re per ischiaui tutti quelli , che puotero legare . Et io vidi segnato il figliuolo del Prencipe di quella Città .

11 Veduto da quegli Indiani , che fisiolsero , e da gli altri di tutta la Terra , così gran nequitia , cominciano ad unirsi , & à mettersi in arme . Gli Spagnuoli fanno grandissime stragi , & uccisioni di loro , e se ne ritornano à Guatimala ; doue edificarono una Città ; & è quella , c'hora con tre diluuij insieme , l'vno d'acqua , l'altro di terra , il terzo di pietre , assai più grosse , che dicci , e venti buoi , con giusto giuditio , è stata distrutta dalla diuina giustizia .

13 Onde hauendo uccisi tutti li Signori , e gli huomini , che poteuano far guerra , messero tutti gli altri nella sopra detta infernal seruitudin : e dimandando schiaui per tributo , dauano li figliuoli , e figliuole , poiche non hanno altri schiaui , mandando essi i vascelli carichi à venderli al Perù ; e con altre uccisioni , e stragi , che , oltre le dette , fecero , hanno distrutto , e desolato vn Regno di più di cento leghe in quadro , delli più felici per fertilità , e per frequenza d'habitantì , ch'esser possa nel mondo . E quest'istesso Tiranno scrisse , ch'era più popolato , che il Regno del Messico ; e disse il vero .

14 Egli , & suoi fratelli , insieme

con

cro ; & cada vno los Yndios que tiene , que le siruen , echelos en cadena , & mandarè herrarlos por esclauos . Hazenlo assi , & hieranlos con el hierro del Rey por esclauos a todos los , que pudieron atar , & yo vide el hijo del Señor principal de aquella Ciudad herrado .

12 Vista por los Yndios , que se soltaron , y los de mas de todas la tierra tan grã maldad , comiençan a juntarse , & a ponerse en armas . Los Españoles hazen en ellos grandes estragos , y matanças , & tornã sea Guatimala , donde edificaron vna Ciudad , la que agora con justo iuzio , con tres diluuios iuntamente , vno de agua , & otro de tierra , & otro de piedras mas gruesas , que diez , y veynte bueyes , destruyò la justicia diuina .

13 Donde muertos todos los Señores , & los hombres , que podiã hazer guerra , pusierò todos los de mas en la sobre dicha infernal seruidumbre : & con pedirles esclauos de tributo , y dãdoles los hijos , & hijas , porque otros esclauos no los tienẽ , y ellos embiando nauios cargados dellos a vèder al Perù , & cõ otras matanças , y estragos , q sin los dichos hizierò , hã destruydo , y assolado vn Reyno de cient leguas en quadra , y mas , de los mas felices en fertilidad , & poblaciõ , q puede ser el mudo , y este tirano mesmo escriuò , que era mas poblado , q el Reyno de Mexico , & dixo verdad .

14 Masha muerto el , y sus hermanos ,

manos, con los de mas, de quatro, y de cinco. cuentos de animas, en quinze, o diez y seys años, desde el año de veynte y quatro, hasta el de quarenta; & oy matan, y destruyen los, que quedan; & assi mataran los de mas.

15 Tenia este esta costumbre, que quando vna a hazer guerra a algunos pueblos, o prouincias, lleuaua de los ya soiuizados Yndios quantos podia, que hiziesen guerra a los otros; & como no les daua de comer a diez, y a veynte mil hombres, que lleuaua, cōsentiales, que comiesen a los Yndios, que tomauan. Y assi auia en su real solenissima carniceria de carne humana; donde en su presencia se mataban los niños, y se asauan; y mataban el hombre, por solas las manos, y pies, que tenian por los mejores bocados. Y con estas immanidades, oyendolas todas las otras gentes delas otras tierras, no sabian donde se meter de espanto.

16 Marò infinitas gentes con hazer nauios. lleuaua della mar del Norte al del Sur, ciento y treynta leguas, los Yndios cargados con anclas de tres, y quatro quintales, que se les metian las vnas dellas; por las espadas, y omos. Y lleuò de sta manera mucha artilleria en los hombros de los tristes desnudos; & vo vide muchos cargados de artilleria por los caminos angustiados.

17 Descasaua, y obaua los casafios, tomò solas las mugeres, y las hijas,

con gli altri suoi, n'hanno reciso più di quattro, ò cinque milioni in 15. ò 16 anni, dall'anno del 24. sino al 40. & boggidi ammazzano, e distruggouo quelli, che restano; e cosi ammazzeranno il rimanente.

15 Quando egli andaua a far guerra ad alcune Terre, ò Prouincie, offeruaua questo costume, che conduceua de gli Indiani già soggiogati quanti più poteua, perche facessero guerra a gli altri; e perche ne conduceua dieci, & ventimila, e non daua loro da mangiare, permetteua, che mangiassero gli Indiani, che prendeuano. E così nel suo essercito si faceua vna solenissima beccata di carne humana; doue in presenza sua si ammazauano li fanciulli, e si arrostinano, & uceideuano vn huomo solo per mangiar le mani, & i piedi, che stimauano li migliori bocconi. E sentendo queste sceleragini tutte l'altre genti de gli altri paesi, non sapeuano per paura doue ricourarsi.

16 Vcasse infinite genti co' fabbricar nauecelli. Conduceua dal mar dell'Ostro a quello di Tramontana, cento, e trenta leghe di camino, gli Indiani carichi di ancore di settanta, e ottanta lire l'una: che alcune d'essi cacciavano loro nelle spalle, e ne lombi. Et à questa maniera conduceua molta artiglieria sulle spalle di quei ponerli ignudi; & io ne vidi molti carichi d'arteglieria afflitti per le strade.

17 Prinana i mariti delle mogli, e delle figliuole, e le daua alli marinari, &

ri, & alli ſoldati, per tenerli contenti, & condurli nelle ſue armate. Riempiua li nauigli d'Indiani, doue tutti periuano di fame; e di ſete. Et in verità, che s'io hauessi à raccontare particolarmente le ſue crudeltà, farei vn gran libro, che darebbe merauiglia al mondo.

18 Egli fece due armate, ciascuna di molti vaſcelli, con le quali abbruggiò, come ſe foſſe vn fuoco del Cielo, tutti quei paefi. O quanti fece reſtar orfanelli! A quanti tolſe i ſiglinoli! quanti priuò delle mogli! quante mogli laſciò ſenza mariti! Di quanti adulterij, ſtupri, & violenze fù cagione! quanti priuò della loro libertà! quante anguſtie, e calamità di paſirono molte genti per lui! quante lagrime fece ſpargere! quanti ſoſpiri! quanti gemiti! quante ſolitudini in queſta vita; e di quanti cauſò la dannatione eterna nell'altra! non pur de gli Indiani, che furono infiniti; mà de gli iſſetici Chriſtiani, della compagnia de' quali egli ſi ualſe in coſi gran iſulti, grauiffimi peccati, & eſſecrabili abominationi! E prego Iddio, c'habbia hauuto miſericordia di lui; e ſi contenti della cattiuu morte, che finalmente gli diſcende.

Della nuoua Spagna, &  
Panuco, & Xaliſco.

**D**opo commeſſe le gran crudeltadi, & ucciſioni, che ſi ſono dette, & quelle, che s'è laſciato di dire, nelle

hijas, y daualasalos marineros, y ſoldados, por tenellos contentos, para lleuallos en ſus armadas. Henchia los nauios de Yndios, donde todos pereciã de ſed, y hambre. Y es verdad, que ſi ouieſſe de dezir en particular ſus crueldades, hizieſſe vngrã libro, que al mũdo eſpãtaſſe.

18 Dos armadas hizo de muchos nauios cada vna, con las quales abrasò, como ſi fuera fuego dl cielo, todas a q̃llas tierras. O quantos huerfanos hizo! quãtos orbò de ſuſhi o! quanto priuò de ſus mugeres! quantas mugeres dexò ſin maridos, de quãtos adulterios, y eſtupros, & violẽcias fue cauſa! quãtos priuò de ſu libertad! quantas anguſtias, & calamidades padecieron muchas gentes por el! quantas lagrimas hizo derramar! quantos ſoſpiros! quantos gemidos! quantas ſoledades en eſta vida, & de quantos dannacion eterna en la otra cauſò! no ſolo de Yndios, q̃ fueron infinitos, però de los iſſetelices Chriſtianos, de cuy o con ſorcio e fauoreſciò, en tan grãdes iſultos, grauiffimos peccados, & abominaciones tan execrables! Y plega a Dios, que del a auido miſericordia; & ſe contente con tan mala fin, como al cabo le diò.

Dela Nueua Eſpañã, y Panuco, y Xaliſco.

**H**echas las grãdes crueldades, y matanças dichas, y las, que ſe dexaron de dezir, en las prouincias

cias dela nueva España, y en la de Panuco, succediò en la de Panuco otro tirano insensibile cruel, el año de 1525. que haziendo muchas crueldades, y herrando muchos, y gran numero de esclauos, delas maneras susodichas, siendo todos hombres libres, y cmbiando cargados muchos nauios ala Ysla Cuba, y Española, donde mejor venderlos podia, acabò de asolar toda aquella prouincia; & acaesciò allidar por vna yegua ochèta Yndios, animas racionales.

2 De aqui fue proueydo para gouernar la Ciudad de Mexico, y toda la nueva España, con otros grandes tiranos por oydores; y el por presidente; el qual cò ellos cometieron tan grandes males, tãtos peccados, tãtas crueldades, robos, & abominaciones, q̃ no se podrian creer; con las quale pusieron toda aquella tierra en tan vltima despoblacion, que si Dios no les atajara con la resistècia delos religiosos de Sant Francisco, & luego cò la nueva prouisiõ vn audiencia real, buena, y amiga d̃ toda virtud, en dos años dexarà la nueva España, como està la Ysla Española.

3 Otro hombre de aquellos de la compaña desse, que para cercar de pared vna gran huerta suya, tra ya ocho mil Yndios trabajando, sin pagalles nada, ni dalles de comer, que de hambre se cayã muertos supitamente, y el no se daua por ello nada.

4 Desque nuno nueva el principal

le Prouincie della noua Spagna, & in quella di Panuco, successe in quella di Panuco vn'altro insensato, e cruel del Tiranno, l'anno 1525, il quale facendo molte crudeltà, e mettendo molti in ferri, e facendo gran numero di schiaui ne i modi sopra narrati, essendo tutti huomini liberi, e mandando molti vascelli carichi di loro alle Isole Cuba, e Spagnuola, doue meglio poteua vendergli, finì desterminare tutta quella Prouincia. Et occorse in dar per vna caualla ottanta Indiani, anime ragionevoli.

2 Di quà fù mandato à gouernare la Città del Messico, e tutta la noua Spagna per Presidente, con altri gran Tiranni per Auditori: & egli, & essi insieme commiscro così gran mali, tanti peccati, tãte crudeltà, rubbamenti, & abominationi, che non si potrebbero credere; con le quali ridussero tutto quel paese in così vltimo estermínio, che se Iddio non gli hauesse impediti con la resistenza delli Religiosi di San Francesco, & poi con la noua prouisiõe d'vna Audienza Reale buona, & amica d'ogni virtù, in due anni haueriano lasciata la noua Spagna, come è ridotta l'Isola Spagnuola.

3 Vi fù vno di quelli della compaña di costui, che per circondar di muro vn suo grand'orto facena lauorare otto mila Indiani, senza pagamento alcuno, nè dar loro da mangiare: i quali se ne cadeuano subitamente morti dalla fame; & egli non ne facena caso alcuno.

4 Poiche hebbe auiso il capo di costoro

storo, ch'io dissi, il quale finì d'escriminare Panuco, che veniva la detta buona audienza reale; trouò inuentione d'andar dentro terra, per scoprire doue tiranneggiare; e cauò per forza dalla Prouincia del Messico quindici, ò venti mila huomini, per portar le sorme à lui, & a gli Spagnuoli, che andauano seco, delli quali non tornarono adietro ducento, perche e gli sù causa, che tutti colà sene morisero.

5 Arrinò egli alla Prouincia del Mechuacam, ch'è lontana quaranta leghe dal Messico; simile a quella del Messico, e nulla felicità, e nel numero della gente. Vscendo à riceuerlo il Re, e Signor di quella, con una processione d'infinita gente, e facendogli mille seruitij, e regali, prese subito il detto Rè, perche hauea fama d'esser molto ricco d'oro, e di argento: & acciò gli desse molti tesori, cominciò il Tiranno a dargli questi tormenti.

6 Lo mette con li piedi in vn ceppo, con il corpo disteso, e con le mani legate ad vn legno, pozo vn vaso di fuoco appresso li piedi, & vn putto, che con vno spergulo bagnato in oglio, di quando in quando glieli spruzzaua, per abbruggiarli bene il culo. Da vna parte vi era vn huomo crudele con vna ballesta carica, accennando di tirargli al core: dall'altra vn altro, con vn terribile, e fiero cane, che lasciando glielo, in vn credo l'haurebbe fatto in pezzi; e così lo tormentarono, acciò che discoprisse li tesori, che pretendeva; fin tanto, che anisato vn certo religio

pal destos, que dixè, que acabò de assolar a Panuco, que venia la dicha buena real audiencia, ynueniò de yr la tierra a dentro a descubrir donde tiranizassen; y facò por fuerça dela prouincia del Mexico quinze, o veynte mil hombres, para que les lleuassen, & a los Españoles, que con el ynan, las catgas; de los quales no boluieron doziètos, que todos fue causa, que muriesen por allà.

5 Llegò ala prouincia de Mechuacam, que es quarenta leguas de Mexico, otra tal, y tan felice, & tan llena de gente como la de Mexico. Saliendole a recebir el Rey & Señor della, con procession de infinita gente, & haziendole mil seruicios, y regalos, prendiò luego al dicho Rey, porque tenia fama de muy rico de oro, y plata, & porque le diessè muchos thesoros, comièça a dalle estos tormentos el tirano.

6 Ponelo en vn ceppo por los pies, y el cuerpo estendido, & atado por las manos a vn madero, puesto vn brasero jùto a los pies, & vn muchacho con vn yfopillo mojado en azeyte, de quando en quando se los rociava, para tostalle biè los cueros. de vna parte estaua vn hombre, con vna ballesta armada apuntandole al coraçon; dd otra otro cò vn muy terrible perro bravo, echandofelo, que en vn credo lo despadaçara: & assi lo atormentaron, porque descuprisse los thesoros, que pretendia; hasta que auisado



fado ciertò religioso di San Francisco se lo quitò delas manos; de losquales tormentos al fin murió. Y desta manera atormentaron, & matarò a muchos Señores, & Caciques en aquellas prouincias, porque dieffen oro, y plata.

7 Ciertò tirano en este tiempo yendo por visitador mas delas bolsas, y hazièdas, para roballas, delos Yndios, q̄ no delas animas, o personas, hallò que ciertos Yndios tenían escōdidos sus Ydolos, como nunca los ouiesfen enseñado los tristes Españoles otro mayor Dios. Prendiò los Señores hasta que le dieran los Ydolos, creyendo, que eran de oro, o de plata, por lo qual cruel, & injustamente los castigò.

8 Y porque no quedasse defraudado de su fin, que era robar, contrinò a los dichos Caciques; que le comprassen los Ydolos; y se los comprarò por el oro, o plata, que pudieron hallar, para adorarlos, como solian, por Dios. Estas son las obras, y exemplos, que hazen, y honrra, que procuran a Dios en las Yndias, los malauenturados Españoles.

9 Passò este gran tyrano capitán dela de Mechuacan ala prouincia de Xalisco, que estaua entera, & llena como vna colmena de gente poblatissima, y, felicissima; por que es delas fertiles, y admirables delas Yndias, pueblo tenia que casi duraua siete leguas su poblaciò. Entràdo en ella salen los Señores, y gente, con presentes, y alegria,

como

giòso di S. Francesco glielo leuò dalle mani; per li quali tormenti finalmente egli morì. Et à questo modo tormentarono, & uccisero molti Signori, e Principi in quelle Prouincie, per farsi dare oro, & argento.

7 In questo tempo andando vn certo Tiranno per visitatore, più tosto delle borse, e delle facoltà de gli Indiani, per rubbarle, che delle anime, e delle persone, trouò, che alcuni Indiani haueano nascosto i loro Idoli; poiche gli Spagnuoli non haueano mai insegnato loro altro Iddio migliore. Preseli Signori fin tanto, che gli diedero gli Idoli, credèdo, che fossero d'oro, ò d'argento, e per non esser tali, crudelmente, & ingiustamente gli castigò.

8 E per non restar defraudato del suo fine, ch'era di rubbare, costrinse li detti Signori à comprar da lui gli Idoli: & essi gli comprarono con quell'oro, od argento, che puotero trouare, per adorargli, come solcuano, per loro Dio. Queste sono le operationi, che fanno, e gli essempj, che danno, e l'honore, che procurano à Dio nell'Indie, gli sgratiati Spagnuoli.

9 Passò questo gran Tiranno dalla Prouincia di Mechuacan à quella di Xalisco, la quale era intiera, e piena di gente, come vn aluero di api, popolatissima, e felicissima, perche è vna delle fertili, e marauigliose dell'Indie. Vi era tal Terra, ch'hauea quasi sette leghe d'habitatione. All'entrar in essa escono li Signori, & il popolo con presenti, & allegrezza, co-

E

me

me sogliono tutti gl' Indiani, quando vanno a riceuere alcuno.

10 Cominciò egli à far le crudeltadi, e le maluagità, ch'era solito, e che tutti colà hanno per costume di fare, & arca molte più, per conseguir quel fine, ch'essi hanno per Iddio, ch'è l'oro.

11 Abbruggiaua le Terre, prendeu li Signori; gli tormentaua; faceua schiavi quanti pigliaua; e conduceua via infiniti legati in catene. Le donne di parto, andando cariche di robbe, che portauano delli mali Christiani, e non potendo portar le creature per la fatica, e per la debolezza della fame, le gittauano per le strade, doue perirono infinite.

12 Vn cattino Christiano pigliando per forza vna donzella, per peccar con essa, saltò la madre per lenargliela; egli caccia matto ad vn pugnale, o spada, e taglia vna mano alla madre; e perche la donzella non volse acconsentire, la uccise a pugnate.

13 Frà molti altri, egli fece marcar per ischiaui ingiustamente, essendo liberi, come tutti sono, quattro mila, e cinquecento huomini, e donne, e fanciulli d'anno alle poppe delle madri, e così di due, di tre, e di quattro, e di cinque anni; benchè uscissero à riceverlo pacificamente, senza altri infiniti, che non furono contati.

14 Terminate infinite guerre inique, & infernali, & le uccisioni che in esse fece, pose tutto quel paese nell'ordinaria, e pestilential tirannica seruitù, nella quale tutti li Christiani tiranni delle Indie sogliono metter quelle genti.

como sullen todos los Yndios a resecebir.

10 Comẽsò a hazer las crueldades, y maldades, q̃ solia, & que todos allà tienen de costubre, & muchas mas, por conseguir el fin, que tienen por Dios, que es el oro.

11 Quemaua los pueblos; prendia los Caciques; dauales tormentos; hazia quanto tomava esclauos; lleuaua infinitos atados en cadenas. Las mugeres paridas yendo cargadas con cargas, que de los malos Christianos lleuauan, no pudiendo lenar las criaturas, por el trabajo, & flaqueza de hambre, arrojauan las por los caminos, donde infinitas perecieron.

12 Vn mal Christiano tomãdo por fuerza vna donzella para peccar cõ ella, arremetiò la madre para se la quitar; saca vn puñal, o espada, y cortale vna mano ala madre; ala dõzella, porque no quiso consentir, matola a puñaladas.

13 Entre otros muchos hizo herrar por esclauos injustamente, siendo libres, como todos lo son, quatro mil, & quiniẽtos hombres, & mugeres, y niños de vn año alas tetas delas madres, y de dos, y tres & quatro, & cinco años, aun saliẽdole a resecebir de paz, sin otros infinitos que no se contaron.

14 Acabadas infinitas guerras iniquas, & infernales, y matangas en ellas, que hizo, puso toda aquella tierra en la ordinaria, & pestilencial seruidumbre tiranica, que todos los tiranos Christianos delas Yndias

Yndias suelen, y pretenden poner aquellas gētes. En la qual cōsintió hazer a sus mēsimos mayordomos & a todos los de mas crueldades, & tormentos nunca oydos, por facar a los Yndios oro, y tributos.

15 Mayordomo suyo matò muchos Yndios, ahorcādolos, y quemādolos biuos, y echādolos a perros brauos, & cortandoles pies, y manos, y cabeças, & lenguas, estan dos los Yndios de paz, sin otra causa alguna mas de por amedrentarlos, para que le siruiesſen, & diessén oro, & tributos, viendolo, & sabiēdolo el mēsmo egregio tirano: sin muchos açotes crueles, y palos, y bofetadas, y otras especies de crueldades, que en ellos hazian cada dia, y cada ora exercitauan.

16 Dizeſe del, que ocho ciētos puebls destruyò, y abrasò en aq̃l Reyno de Xalisco; por lo qual fue causa, que de desesperados, viendo se todos los de mas tan cruelmēte perecer, se alçassén, & fuessén a los montes, y mataſſen muy justa, y dignamente algunos Españoles.

17 Y despues con las ynjusticias, y agrauios de otros modernos tyranos, que por alli passaron para destruyr otras prouincias, q̃ ellos llaman descubrir, se juntaron muchos Yndios, haziendose fuertes en ciertos peñones; en los quales agora de nūcūo han hecho en ellos tan grandes crueldades, que quasi han acabado de despoblar, & asolar toda aquella gran tierra, matando infinitas gētes.

*genti. Nella quale egli consentì, che i suoi medesimi maggiordomi, e tutti gli altri, usassero crudeltà, e tormenti inauditi, per canar oro, e tributi da gli Indiani.*

15 Vn maggiordomo suo uccise molti Indiani, che se ne stauano in pace, impicandoli, & abbruggiandoli uini, e gittandoli a cani fieri, e tagliando loro i piedi, e le mani, e le lingue, e le teste, senza alcun'altra causa, che per intimorirgli accioche gli seruissero, e gli dessero oro, e tributi, vedendolo, e sapendolo il medesimo egregio Tiranno: oltre molte battiture crudeli, e bastonate, e guanciate, & altre maniere di crudeltà, che ogni giorno, & ogni hora essercitauano contra essi.

16 Si racconta di lui, ch'egli distrusse, & abbruggiò ottocento Terre in quel Regno di Xalisco: perloche egli fù causa, che per disperatione, vedendosi tutti gli altri perire così crudelmente, si solleuassero, e siritirassero alli monti, & ammazassero molto gente, e degnamente alcuni Spagnuoli.

17 E dopo, per l'ingiustitie, & agrauii d'altri moderni Tiranni, che passarono per di là, per distruggere altre Prouincie, ch'essi chiamano discoprirle, si vnirono molti Indiani fortificandosi in certe rupi; contra li quali hora nouamente hanno fatto crudeltà così grandi, che hanno quasi finito di spopolare, e distruggere tutto quel gran paese, ammazando infinita gente.

18 E quei tristi ciechi, i quali ha permesso Iddio, che cadano in reprobo senso, non vedendo la giustissima causa, anzi le molte cause piene d'ogni giustizia, c'hanno gli Indiani per la legge di natura, di Dio, e de gli huomini, di tagliarli à pezzi, quando haueſſero forze, & armi, & cacciarli dalle loro Terre: & la causa ingiustissima, piena d'ogni iniquità, dannata da tutte le leggi, ch'essi hanno, oltre tanti insulti, tirannie, e graui, & inspiabili peccati, c'hanno commesso contra quelli co'l mouer loro di nuouo guerra; pensano, e dicono, e scriuono, che le vittorie, che ottengono de gli innocenti Indiani, distruggendoli, tutte le concede loro Iddio, perche le loro guerre inique sono giuste. Quasi che si rallegriano, e glorino, e rendano grazie a Dio delle loro tirannie; come faceuano quei Tiranni ladroni, de' quali dice il Profeta Zaccaria al cap. 11. *Pascet pecora occisionis, quæ qui occidebant non dolebant, sed dicebant; Benedictus Deus, quia diuites facti sumus.*

### Del Regno di Iucatan.

L'Anno 1526 per le bugie, e falsità, che disse, e per le offerte, che fece al Re; come hanno fatto sin hora gli altri Tiranni, per conseguir vssitij, e carichi, per rubbare; fù eletto vn altro infelice huomo per Governatore del Regno di Iucatan.

18 Y los tristes ciegos, dexados de Dios venir a reprobado sentido, no viendo la justissima causa, y causas muchas llenas de toda justicia, que los Yndios tienen por ley natural, diuina, y humana, de los hazer pedaços, si fuerças, & armas tuuiescẽ, y echillos de sus tierras: & la injustissima, & llena de toda iniquidad, condenada por todas las leyes, que ellos tienẽ para, sobre tantos insultos, y tiranias, & grandes, & inexpriables peccados, que han cometido en ellos, mouerles de nueuo guerra; piensan, y dicen, y escriuen, que las victorias, que han delos innocentes Yndios assolandolos, todas se las da Dios, porque sus guerras iniquas tienen justicia. Como se gozen, y glorien, & hagan gracias a Dios de sus tiranias: como lo hazian aquellos tirannos ladrones, de quien dize el Propheta Zacharias cap. 11. *Pascet pecora occisionis, quæ qui occidebant non dolebant, sed dicebant: Benedictus Deus, quia diuites facti sumus.*

### Del Reyno de Yucatan.

El año de 1526 fue otro ynfelice hombre proueydo por gouernador del Reyno de Yucatan, por las mentiras, y falsedades, que dixo, y ofrescimientos, que hizo al Rey, como los otros tirannos han hecho hasta agora, por que les den officios, y cargos, con que puedan robar.

2 Este Reyno de Yucatan esta uia lleno de infinitas gentes, porque es la tierra en gran manera sana, y abundante de comidas, & frutas, mucho aun mas que la de Mexico; & señaladamente abunda de miel, y cera mas que ninguna parte de las Indias, dello que hasta agora se ha visto.

3 Tiene cerca de trezientas leguas de boja, o entorno el dicho Reyno. La gente del era señalada entre todas las de las Indias, así en prudencia, y policia, como en carecer de vicios, y peccados mas que otra; & muy aparejada, & digna de ser trayda al conoscimiento de su Dios; y donde se pudieran hazer grandes Ciudades de Españoles, & biuieran como en vn Parayso terrenal, si fuerā dignos della; però no lo fueron por su gran cudicia, & insensibilidad, & grandes peccados; como no han sido dignos de las otras muchas partes, que Dios les auia en aquellas Indias demostrado.

4 Començò este tyrano cō trezientos hombres, que lleuò consigo a hazer crueles guerras, a aquellas gētes buenas, innocentes, que estauan en sus casas, sin offender a nadie; donde matò y destruyò infinitas gentes.

5 Y porque la tierra no tiene oro, por que si lo tuuiera, por sacallo, en las minas los acabara, però por hazer oro de los cuerpos, y de las animas de aquellos, porquie Jēsu Xpo murió hizo, abarriſco todos

2 Questo Regno era pieno d'infinita genti, perche il paese è molto sano, & abbondante di vittouaglie, e di frutti, auco assai più del Messico; e particolarmente abbonda di miele, e di cera più che alcun'altra parte dell'Indie, in quanto fin'hora s'è visto.

3 Circonda il detto Regno circa trecento leghe. La sua gente era segnalata fra tutte quelle dell'Indie, così in prudenza, e politia, come nell'hauer manco viti, e peccati, che alcun'altra; e molto disposta, e degna d'esser condotta al conoscimento di Dio; e doue s'haueriano potuto fare gran Città di Spagnuoli, & haue-riano viuuto, come in vn Paradiso terrestre, se ne fossero stati degni; mà non ne furono per la loro grande auaritia, & insensibilità, e graui peccati; si come non sono stati degni de gli altri molti paesi, che Iddio in quell'Indie hauea loro scoperto.

4 Cominciò questo Tiranno, con trecento huomini, che condusse seco, a far guerre crudeli à quei buoni, & innocenti popoli; che stauano nelle case loro, senza offender alcuno: doue ammazò, e distrusse infinite genti.

5 E perche il paese non hà oro, che se ne hauesse, gli haurebbe consumati nelle minere, per cauarlo; perciò per far oro de i corpi, e dell'anime di quelli, per gli quali Giesù Christo morì, fece schiaui indifferente tutti



quelli, ch'egli non ammazzaua; e spedìna molti vascelli, che veniuano alla fama de gli schiani, pieni di persone, vendute per vino, oglio, aceto, carni porcine, vestimenti, caualli, e per quello, ch'egli, & essi, haueano bisogno, secondo il giuditio, e parer loro.

6 Dava vna donzella ad elettione frà cinquant'a, e cento, la più bella dell'altre; à ciascuo quella che scieliessse per vna arroba di vino, o d'oglio, o d'aceto, o per vn porco; e parimente vn fanciullo ben disposto, scielto frà ducento, e trecento, per altrettanto. E fu dato tal'hora vn fanciullo, che pareua figliuolo d'un Prencipe per vn formaggio; e centò persone per vn cauallo.

7 In queste operationi egli continuò dall'anno del 26 fino al 33 che furono sette anni, distruggendo, e spopolando quei paesi, & ammazzaudo senza pietà quelle genti, fin tanto, che hebbero auiso tola delle ricchezze del Perù, che la gente Spagnuola si partì dalui, e cessò quell'inferno per alquanti giorni.

8 Però dopo tornarono i suoi ministri à far altri gran mali, rubbarie, cattività, & offese grandi di Dio; & hoggidì non cessano di farle. Et hanno quasi affatto spopolate tutte quelle trecento leghe, ch'erano, come si disse, tanto piene di popoli.

9 Niuno potrebbe credere; nè si potrebbero raccontare li casi particolari delle crudeltadi, che inui furono  
fat-

todos los, q̄ no mataua esclauos: & a muchos nauios, q̄ veniã al olor, y fama delos esclauos, embiaua llenos de gentes, vendidas por vino, y azeite, y vinagre, y por tocinos, & por vestidos, y por caualllos & por lo que el, y ellos auian menester, segun su juyzio, y estima.

6 Dava a escoger entre cincuenta, y cien donzellas, vna de mejor parecer, q̄ otra, cada vno la q̄ escogiese, por vna arroba de vino, o de azeite, o vinagre, o por vn tocino; & lo mesmo vn muchacho biẽ dispuesto en trecientos, o dozientos escogido, por otro tanto. Y acasçidò dar vn muchacho, q̄ pareçia hijo de vn priucipe, por vn queso; & cient personas por vn cauallo.

7 En estas obras estuuo desde el año de veynte y seys hasta el año de treinta y tres, que fueron siete años, asolando, y despoblado aquellas tierras, & matando sin piedad a aquellas gentes, hasta que oye roñ alli las nueuas delas riquezas del Peru, que se le fue la gēte Española, que tenia, y cessò por algunos dias aquel inferno.

8 Però despues tornarò sus ministros a hazer otras grandes maldades, robos, y captiueries, y offensas grandes de Dios; & oy no cessan de hazerlas, & quasi tienen despobladas todas aquellas trizen-ta leguas, que estauan, como se dixo, tan llenas, y pobladas.

9 No bastaria a creer nadie, ni tampoco a dezirse, los particulares casos de crueldades, que alli se han

han hecho : solo dirè dos , o tres , que me ocurren .

10 Como andauan los tristes Españoles con perros brauos buscado, & aperreando los Yndios, mugeres, y hòbres, vne Yndia enferma viendo, que no podia huyr delos perros, que no la hiziesseñ pedasos, como hazian a los otros, tomo vna sogà; y arosca pic vn niño, que tenia de vn año, y a horco se de vna viga: & no lo hizo tan presto, que no llegarò los perros, & despedaçaron el niño: aunque antes que acabasse de morir, lo baptizò vn frayle.

11 Quando se salian los Españoles de aquel Reyno, dixo vno a vn hijo de vn Señor de cierto pueblo, ò prouincia, que se fuesse con el; dixo el niño, que no queria dexar su tierra; responde el Español; vete conmigo, si no cortate hè las orejas; dize el muchacho que no, saca vn puñal, & cortale vna oreja, y despues la otra; y diziendole el muchacho, que no queria dexar su tierra, cortale las narizes, riendo, y como si le diera vn repelon no mas.

12 Este hòbre perdido se loò, & jactò delante de vn venerable religioso de su regonçadamẽte, diziendo, que trabajaua quanto podia por cmprenar muchas mugeres Yndias; paraque, vendiendolas preñadas por ciclauas, le diesse mas precio de dinero por ellas.

13 En este Reyno, o en vna prouincia dela nueua España, yendo cierto

fatte; solo ne dirò due, ò tre, che mi souengono.

10 Andando li tristi Spagnuoli con cani feroci cercando, e dando la caccia à gli Indiani, donne, & huomini; vna Indiana inferma vedendo che non poteua fuggire, che li cani non la sbranassero, come sbranauano gli altri; tolse vna corda, e s'attacò ad vn piede vn suo fanciullino d'vn'anno, e s'impiccò ad vn traue; & non fù così presta, che non arriuaßero li cani, e smembrassero il fanciullo: se ben prima, che finisse di morire, vn frate lo battezzò.

11 Quando vsciuano gli Spagnuoli di quel Regno, vno di loro disse ad vn figliuolo d'vn Signore di certa Terra, ò Prouincia, che se ne andasse con lui; rispose il fanciullo, che non voleua lasciar il suo paese; replicò lo Spagnuolo; vientene meco, altramente io ti taglierò l'orecchie; dice il putto, che non voleua. Caccia egli mano ad vn pugnale, e gli taglia vn'orecchia, e poi l'altra; e dicendo il putto, che non voleua lasciar il suo paese gli taglia le narici, ridendo, come se gli desse solo vn pizzicone.

12 Questo huomo perduto si lodò, e vantò senza vergogna auanti vn venerabile Religioso, dicendo, che s'affaticaua quanto poteua per ingravidar molte donne Indiane; perche vendendole grauide per ischiaue, gliele pagassero meglio.

13 In questo Regno, ò fosse in vna Prouincia della nuoua Spagna,

andando vno Spagnuolo con li suoi cani à caccia di saluaticine, o di conigli, non trouando vn giorno da cacciare, gli parue, che i cani haueſſero fame; & egli toglie vn picciolo fanciullo a sua madre, e con vn. pugnale gli taglia in pezzi le braccia, e le gambe, dando à ciascan cane la sua parte; e dopo, c'hebbero mangiati quei pezzi, gitta in terra à tutti insieme quel corpicello.

14 Si consideri qui quanta è la insensibilità de gli Spagnuoli in quelle parti; e come Iddio gli hà lasciati cadere in reprobo senſo; & che conto fanno di quelle genti, create all'immagine di Dio, e vedente co'l suo sangue. Ma cose peggiori vederemo più a basso.

15 Lasciando infinite, & inaudite crudeltà, che fecero quelli, che chiamano Christiani in questo Regno, che non vi è giuditio, che basti à pensarle, voglio concluder con questo solo; che essendone usciti tutti li tiranni infernali, per l'ansia delle ricchezze del Perù, che gli hà fatti ciechi, se mosse il Padre frà Iacomo, con quattro religiosi del suo ordine di San Francesco, ad andar à quel Regno, per pacificarlo, e predicare, e condur à Giesù Christo il rimanente di quelle genti, che restauano dalla vendemia infernale, e dall'uccisioni tiranniche, che gli Spagnuoli in sette anni haucano fatto; e credo, che andarono questi religiosi l'anno del trentaquattro.

16 Mandarono ananti certi Indiani della Prouincia del Messico per

cierto Español con sus perros à caça de venados, o de conijos, vn dia no hallando, que caçar, pareſcìole, que tenian hambre los perros; y toma vn muchacho chiquito a su madre, & con vn puñal cortale a taraciones los brazos, y las piernas, dando a cada perro su parte; y despues de comidos aquello tarazonas, echales todo el corpezito en el suelo a todos juntos.

14 Vcaſe aqui quantaes la insensibilidad de los Españoles en aquellas tierras; & como los ha traydo Dios in reprobum sēsum; y en que estima tienen a aquellas gētes, criadas ala ymagen de Dios, & redemidas por su sangre. Pues peores cosas vemos abaxo.

15 Dexadas infinitas & inauditas crueldades que hizieron los, que se llaman Christianos en este Reyno, que no basta iuyzio a pensallas, solo con esto quiero concluirlo; que salidos todos los tiranos infernales del, con el ansia que los tiene ciegos delas riquezas del Perù, mouiose el padre fray Iacobo con quatro religiosos de su orden de Sant Francisco, a yr aquel Reyno a apaziguar, y predicar, & traer a Iesù Christo el rebusco de aquellas gentes, que restauan dela vendemia infernal, y matanças tiranicas, que los Españoles en siete años auia perpetrado; & creo que fueron estos religiosos el año del treyntay quatro.

16 Embiaronles delante ciertos Yndios dela prouincia de Mexico

xico por mensajeros, si tenian por bien, q̄ entrassen los dichos religiosos en sus tierras, a dalles noticia de vn solo Dios, q̄ era Dios, y Señor verdadero de todo el mundo.

17 Entraron en consejo, & hizieron muchos ayutamientos, tomadas primero muchas informaciones, que hombres era aquellos, que se dezian padres, & frayles, y que era lo que pretendian; y en que diffirian delos Christianos, de quien tantos agratios, & injusticias auian recebido.

19 Finalmente acordaron de rescibirlos, con que solos ellos, y no Españoles allà entrassen. Los religiosos se lo prometieron, porque assi lo lleuauan cōcedido por el Visorey dela nueua España; & cometido, que les prometiesse, que no entrarian mas alli Españoles, si no religiosos; ni les seria hecho por los Christianos algun agratiao.

19 Predicaronles el Euangelio de Christo, como suelen, y la intencion saceta delos Reyes de España para con ellos, & tanto amor, y fabor tomaron con la doctrina, y exemplo delos frayles, & tanto se holgarō delas nueuas delos Reyes de Castilla; delos quales en todos los siete años passados nunca los Españoles les dieron noticia, que auia otro Rey, sino aquel, que alli los tiranizaua, y destruia; que acabo de quarēta dias, que lo frayles auian entrado, & predicado, los Señores dela tierra les truxeron, y

entre,

messaggieri, à ricercare, se si sententauano, che entrassero i detti religiosi ne' paesiloro, à dar loro notizia di vn solo Iddio, ch'era Iddio, e Signor vero di tutto il mondo.

17 Messero la cosa in consulta, e si radunarono molte volte, hauendo prima tolto molte informationi, che sorte d'huomini erano quelli, che si chiamauano Padri, e Frati, e che cosa pretendeuano; & in che erano differenti dal' i Christiani, dalli quali haueano riceuuto tante offese, & ingiustitie.

18 Finalmente si risolsero di riceuerli, con questo, che solo essi, e non Spagnuoli vi entrassero. Li religiosi lo promiserò, perche così glielo haueua concesso il Vicerè della noua Spagna; e dato ordine, che promettesse, che non vi entrariano più Spagnuoli, se non religiosi; nè riceueriano dalli Christiani ingiuria alcuna.

19 Predicarono a quei popoli, come sogliono, l' Euangelio di Christo, e la santa intentione dalli Re di Spagna verso loro. Et tanto amor, e gusto riceuettero dalla dottrina, e dall'esempio delli frati, e tanto si rallegrarono delle noue delli Re di Castiglia; delli quali in tutti li sette anni passati mai gli Spagnuoli non diedero loro notizia, nè che vi fosse altro Re, che colui, che iuili tiranneggiuaua, e distruggueua; che dopo quaranta giorni, che li frati erano entrati, & haueano predicato, li Signori della Terra, portarono, & consegnarono ad

no ad essi tutti i loro Idoli, accioche gli abbruggiassero.

20 E dopo gli diedero i proprii figliuoli, che da loro sono amati, più che la luce de gli occhi, affine che gli ammaestrassero. E fabricarono loro Chiese, monasterij, e case; e li chiamano da altre Prouincie, perche andassero a predicare, e dar loro notizia di Dio, e di colui che dicenano esser gran Re di Castiglia.

21 E persuasi dalli frati fecero vna cosa, non mai più fatta nell'Indie fino al giorno d'hoggi; e tutte quelle, che furono alcuni di quei tiranni, ch'hanno distrutto quei Regni, sono falsità, e bugie.

22 Dodici, ò quindici Signori di molti vassalli, e Terre, ciascuo da per se, congregando i suoi popoli, e pigliando i loro voti, e consenso, si oggettaron di loro propria volontà al Dominio delli Re di Castiglia, riceuendo l'Imperatore, come Re di Spagna, per Signore supremo, e vniuersale; e fecero alcuni segni, come sottoscrizioni, le quali io hò in poter mio, con la fede delli detti frati.

23 Stando li frati in questo accrescimento della fede, e con grande allegrezza, e speranza di tirar à Giesù Christo tutte le genti di quel Regno, ch'erano soprauanzate alle morti, e ingiuste guerre passate, che ancora erano assai, entrarono da vna certa parte diciotto tiranni Spagnuoli a cavallo, e dodici à piedi, che erano

entregaron todos sus Yndios, que los quemassen.

20 Y después desto sus hijos, para que los enseñassen, que los quieren mas que las lúbreras de sus ojos. & les hizieron, glefias, templos, & casas; & los cobidauan de otras prouincias a que fuesen a predicar, & dalles noticia de Dios, y de aquel que dezian, que era gran Rey de Castilla.

21 Y persuadidos de los frayles hizieron vna cosa, que nunca en las Yndias hasta oy se hizo; y todas las, que se fingen por algunos de los tiranos, que alla han destruydo aquellos Reynos, & grandes tieras, son falsedad, y mentita.

22 Doze, o quinze Señores de muchos vassallos, & tierras, cada vno por si juntado sus pueblos, & tomando sus votos, & consentimieto, se subiectaron de su propia voluntad al Señorío de los Reyes de Castilla, rescibiendo al Emperador, como Rey de España, por Señor supremo, & vniuersal; & hizieron ciertas señales, como firmas, las quales tengo en mi poder, cõ el testimonio de los dichos frayles.

23 Estando en este aprouechamiento dela fee, & con grandissima alegria, y esperança los frayles de traer a Iesù Christo todas las gentes de aquel Reyno, que delas muertes, y guerras injustas passadas auian quedado, q̃ aun no eran pocas, entraron por cierta part diez y ocho Españoles tiranos de cavallo, & doze de pie, que eran



treynta , & traen muchas cargas de Ydolos, tomados de otras provincias,alos Yndios .

24 Y el capitan delos dichos treynta Españoles llama a vn Señor dela tierra por onde entrauā , & dizele , que tomassè de aquellas cargasde Ydolos, y los repartiesse por toda su tierra, vendiendo cada Ydolo por vno yndio,ò yndia para hazello esclauo ; amenazandolo, que si no lo hazia, que le auia de hazer guerra.

25 Eldicho Señor, por temor forçado , destribuyò los Ydolos por toda su tierra , & mandò a todos sus vassallos, que los tomassin para adorarlos, & le diesse Yndios, & Yndias para dar alos Españoles para hazer esclauos . Los Yndios demiedo , quien tenian dos hijos daua vno , & quien tres daua dos , & por esta manera complian con aquel tan sacrilego comèrcio ; y el Señor , o Cacique contentaua los Españoles, si fueran Christianos .

26 Vno destos ladrones impios, infernales, llamando Iuan Harcia, estando enfermo, y propinco ala muerte, tenia debaxo de su cama dos cargas de Ydolos , y mandaua a vna Yndia, que le seruia, que mirasse biè, que aquellos Ydolos, que alli estauā, no los diesse a true que degallinas, porque eran muy buenos, si no cada vno por vn esclauo. Y finalmente con este testarnēto, y en este cuydado ocupado murió el desdichado, y quieduda, que no estè en los infiernos sepultado?

Vcafe,

trenta , e portarono molte some d'Idoli, tolti à gli Indiani in altre Provincie.

24 Et il Capitano delli detti trenta, chiamò vn Signor di quella Terra , per la quale entravano , e gli disse che donesse pigliare di quelle some d'Idoli , e diuiderli per tutta la sua Terra, vendendo ciascun Idolo per vn Indiano, ò Indiana, per fargli schiani ; minacciandolo, se non lo faceua, di fargli guerra .

25 Il detto Signore, sforzato dalla paura, distribui gli Idoli per tutta la sua Terra, e comandò à tutti i suoi vassalli , che gli pigliassero per adorarli , e gli dessero Indiani , & Indiane da dare a gli Spagnuoli per schiani . Gli Indiani per timore, chi hauea due figliuoli ne daua vno , e chitre ne daua due ; & à questo modo adempinano quel sacrilego comèrcio ; & il Signore , ò Prencipe rendea sodisfatti gli Spagnuoli, se fossero stati Christiani .

26 Vno di questi ladroni empj , & infernali, chiamato Giouanni Garzia, essendo infermo, e vicino alla morte, hauea sotto il suo letto due some d'Idoli, e comandaua ad vna Indiana, che lo seruua, che guardasse bene à non dar quegli Idoli, che in erano, in cambio di galline , perche erano molto buoni ; mà ciascuno per vno schiauo . E finalmente con questo testamento , & occupato in questo pensiero l'infelice se ne morì . E chi dubita, ch'egli non sia sepolto nell' Inferno ?

Hora

27 Hora si veda quì, e si consideri, quale sia il profitto, la religione; e gli essempj di Christianità de gli Spagnuoli, che vanno all'Indie; che honore procurano à Dio; come s'affaticano, perche sia conosciuto, & adorato da quelle genti, che cura hanno, che si semini, & accresca, & si dilati frà quelle anime la sua santa fede. E si giudichi, se questo fù minore peccato, che quello di Ieroboam, qui peccare fecit Israel, facendo i due vitelli d'oro, accioche il popolo gli adorasse. O se fù eguale à quel di Giuda, ò che causasse più scandalo.

28 Queste dunque sono l'opere de gli Spagnuoli, che vanno alle Indie: i quali veramente molte, anzi infinite volte, per desiderio dell'oro hanno venduto, e vendono fino al giorno di hoggi, e negano, e rinegano Gesù Christo.

29 Veduto da gli Indiani, che non era riuscito vero quello, che li religiosi haueano loro promesso, che non sarebbero entrati Spagnuoli in quelle provincie; e che li medesmi Spagnuoli portavano loro Idoli da altri paesi à vendere, hauendo essi dato tutti i loro Dei alli frati, accioche gli abbruciassero, per adorar vn solo vero Idolo; tumultuò, e si sdegnò tutta la Terra contra li frati; e vanno à loro dicendo.

30 Perche ci haucte mentito, ingannandoci con dire, che non erano per entrar in questo paese Christiani? E perche ci haucte abbruggiato i nostri Dei, poiche i vostri Christiani ci

por-

27 Vease, y considere se agora aqui quales el apronechamièto, y religion, y exemplos de Christianidad de los Españoles, que van alas Indias; que honrra procuran a Dios; como trabajan, que sea conocido, y adorado de aquellas gentes; que cuydado tienen de que por aquellas animas se siembre, y crezca, & dilate su santa fee, & juzguese, si fue menor peccado este, que el de Ieroboan, qui peccare fecit Israel, haziendo los dos bezerros de oro, para que el pueblo adorase. O si fue igual al de Judas, o que mas escandalo causasse.

28 Estas puesson las obras de los Españoles, que van alas Indias: q̄ verdaderamente muchas, & infinitas vezes por la codicia, que tienen de oro, han vendido, y venden oy en este dia, & niegan y reniegan a Iesu Christo.

29 Visto por los Indios q̄ no auia salido verdad lo, q̄ los religiosos les auian prometido, q̄ no auian de entrar Españoles en aquellas provincias; & q̄ los mesmos Españoles les trayan Idolos de otras tierras a vender auiedo ellos entregado todos sus Dioses alos frayles, para q̄ los q̄miesen, por adorar vn verdadero Dios; alborotase, & indignase toda la tierra contra los frayles; & vansea ellos diziendo.

30 Porque nos auays mentido, engañando nos, que no auia de entrar en esta tierra Christianos? Y porque nos auays quemado nuestros Dioses, pues nos traen a vender

der otros Dioses de otras prouincias vuestros Xpianos? Por vētura nō erān mejores nuestros Dioses, que los delas otras naciones?

31 Los religiosos los aplacarō lo mejor, que pudieron, no teniendo, que responder. Vanse a buscar los treynta Españoles, & dizen les los daños, que auian hecho; requierenles, que se vayan; no quisieron; antes hizieron entender a los Yndios, que los mesmos frayles los auian hecho venir allì, que fue malicia consumada.

32 Finalmēte acuerdan de matar los Yndios los frayles. hu. en los frayles vna noche, por ciertos Yndios, q̄ los auisaron. Y despues de ydos, cayendo los Yndios en la inhocēcia, & virtud delos frayles, & maldad delos Españoles, cmbiaron mensajeros cinquenta leguas tras ellos, rogandolos, que se tornassen, & pidiendoles perdon dela alteracion que les causaron.

33 Los religiosos, como seruos de Dios, y zelosos de aquellas animas, creyendoles, tornaronse ala tierra, & fueron rescibidos como Angeles, aziēdoles los Yndios mil seruicios; y estuuieron quatro, o cinco meses despues.

34 Y porque nunca aquellos Christianos quisierō yr de la tierra, ni pudo el Visorey con quanto hizo sacallos, porque estā lexos dela nucua España, aunque los hizo apregonar por traydores; & porque no cessauan de hazer sus aco sumbrados insultos, & agrauios

portano Dei à vendere da altre Prouincie? Forse non erano migliori i nostri Dei, che quelli dell'altre nationi?

31 Li Religiosi, non hauendo che rispondere, gli acquetarono al meglio, che potero. Vanno à cercar li trenta Spagnuoli, e dicono loro li danni, e'haucano fatto, ricersandogli à voler si partire: essi non volsero; anzi fecero intender à gli Indiani, che li medesimi frati gli haucano fatti venire; che fu il colmo della malitia.

32 Finalmene gli Indiani si risoluerono d'ammazzar li frati. Li frati, che furono auuertiti da alcuni Indiani, vna notte se ne fugono. E dopo partiti, accortisi gli Indiani dell'innocenza, e virtù delli frati, e della malitia de gli Spagnuoli, mandarono loro dietro alcuni messi cinquanta leghe, pregandoli à ritornare, e chiedendo loro perdono del disturbo, che gli haucano dato.

33 Li Religiosi, come serui di Dio, e zelosi di quell'anime, dando loro credito, ritornarono alla Terra, e furono riceuuti come Angeli, facendo loro gli Indiani mille seruiti; e vi stettero quattro, o cinque mesi dopo.

34 E perche quelli Christiani non volsero mai partirsi dalla Terra, nè puote il Vicerè carargli fiori, per quanto egli fece, per esser lontano dalla nuoua Spagna, se bene gli fece dichiarar per traditori; e perche non cessauano di farli loro insulti, & aggrauij ordinarij à gli Indiani; parendo

rendo alli Religiosi, che, ò tardi, ò per tempo, gli Indiani si disgustarono di così triste operationi, e che forse sarebbe caduto il male sopra di loro, specialmente che non poteuano predicare à gli Indiani con quietezza di quelli, e sua propria, e senza continue turbationi, per le cattive operationi de gli Spagnuoli; determinarono d'abbandonar quel Regno.

35 Così restò senza lume e soccorso di dottrina; e quell'anime nell'oscurità dell'ignorantia, & nella miseria, nella quale si trouauano; leuando loro al miglior tempo il rimedio, & l'irrigamento della notizia, e del conoscimento di Dio, la quale andauano già riceuendo auuidissimamente; come se noi leuassimo l'acqua alle piante già pochi giorni piantate: & questo per la colpa irreconciliabile, e per la malitia estrema di quegli Spagnuoli.

### Della Prouincia di Santa Marta.

**L**A Prouincia di Santa Marta era vn paese, doue gli Indiani bauenuano moltissimo oro; perche la Terra, & i luoghi circonuicini sono ricchi, e gli buomini industriosi nel raccoglierlo. E per questa causa dall'anno 1498 fino al presente 1542 non hanno fatto altro infiniti Tiranni Spagnuoli, se non andarsene là con uascelli, e depredare, & recidere quelle genti, per rubbar l'oro, c'bauenuano; e poi tornauano ne' uascelli, con quali andauano molte, e varie volte,

uios alos Yndios; pareciendo alos religiosos, que tarde, que temprano, cō tan malas obras los Yndios se resabiarian, & que quiza caeria sobre ellos, especialmente, que no podian predicar alos Yndios con quietud dellos, & suya, & sin continuos sobre saltos, por las obras malas delos Españoles; acordaron de desmam para aquel Reyno.

35 Assi quedo sin lumbré, y corro de doctrina; y aquella animas en la escuridad de ygnorantia & miseria, que estauan; quitandoles al mejor tiempo el remedio, y regadio dela noticia, & conocimiento de Dios, que yuan ya tomando auuidissimamente; como si quitassemos el agua alas plantas rezien puestas de pocos dias; y esto por la inexpriable culpa, & malidad consumada de aquellos Españoles.

### Dela Prouincia de Sancta Marta.

**L**A prouincia de Sancta Marta era tierra dōde los Yndios tenían muy mucho oro; porque la tierra es rica, y las comarcas, & tenían yndustria de cegello. Y por esta causa desde el año del 1498. hasta oyaño de 1542. otra cosa no han hecho infinitos tiranos Españoles, sino yr a ella con nauios, y saltar, & matar, y robar aquellas gentes por roballes el oro, que tenían; y tornauanse en los nauios, que yuan en diuersas, & muchas vezes,

vezes, en las quales hizieron grandes estragos, y matanças, & señaladas crueldades; y esto comunmente ala costa dela mar, & algunas leguas la tierra dentro hasta el año del 1523..

2 El año de 1523 fueron tiranos Españoles a estar de assiento allà. Y porque la tierra, como dichos es, era rica, suscedieron diuersos capitanes, vnos mas crueles, q̃ otros, q̃ cada vno parecia, que tenia hecha profession de hazer mas exorbitantes crueldades, y maldades, que el otro, porque saliesse yerdad la regla, que arriba púsimos.

3 El año de 1529 fue vn gran tirano muy de proposito, & cō mucha gente, sin temor alguno de Dios, ni compassion de humano linage, el qual hizo con ella tan grandes estragos, matanças, & impietades, que a todos los passados excediò: Robò el, y ellos muchos thesoros en obra de seys, o siete años que biuiò.

4 Despues de muerto sin confession, y aun huyendo dela resistencia, que tenia, suscedierō otros tiranos matadores, y robadores, que fueron a consumir las gentes, que delas manos, y cruel cuchillo delos passados restauan.

5 Estendieronse tãto por la tierra dentro, vastando, y assolando grãdes, & muchas prouincias, matando, y captiuando las gētes dellas, por las maneras suso dichas delas otras, dando grandes tormentos a Señores, y a vassallos, porq̃ descu-

te, nelle quali fecero grandi straggi, & uccisioni, e segnalate crudeltà; & questo communemente alla costa del Mare, & alcune leghe dentro terra fin l'anno 1523.

2 L'anno 1523 andarono alcuni Tiranni Spagnuoli a fermar in la loro habitatione. E perche la Terra, come s'è detto, è ricca, successero diuersi Capitani l'vno più crudele dell'altro, che pareuano che ciasuno hauesse fatto professione di far più esorbitanti mali, e crudeltà dell'altro, accioche si verificasse la regola c'habbiamo posta di sopra.

3 L'anno 1529 vi andò vn gran Tiranno à bella posta, senza alcuni timor di Dio, nè compassione del genere humano, insieme con molta gente, con la quale fece tante grandi straggi, uccisioni, & impietà, che superò tutti gli antecessori. Rubò egli, & essi in tempo di sei, ò sette anni, che visse, molti tesori.

4 Dopo esser morto senza confessione, & anco fuggendo dal Sindicato, che gli si facena, successero altri Tiranni homicidiarij, e ladroni, che andarono à distruggere quelle genti, che erano soprananzate dalle mani, e dal ferro crudele delli passati.

5 Si stesero tanto dentro terra, rouinando, & esterminando grandi, & molte Prouincie, uccidendo, e facendo schiave le persone di quelle, ne' modi, che di sopra si sono raccontati dell'altre, dando grani tormenti alli Signori, & alli vassalli, perche scoprissi-



prissero l'oro, e le Terre, doue n'era, trapassando, come s'è detto, nell'operationi così in numero, come in qualità tutti gli antecessori, che dal detto anno mille cinquecento ventinoue, fin al dì d'hoggi, hanno disertato per quella parte più di 400. leghe di paese ch'era così popolato, come l'altro.

6 Io attesto con verità, che s'io haueffi a riferire particolarmente li mali, le uicisioni, le distruptioni, l'ingiustitie, le violenze, le straggi, eli gran peccati, che gli Spagnuoli hanno fatto in questo Regno di Santa Marta, contra Iddio, contra il Rè, e contra quelle nationi innocenti, io componerei vna lunghissima istoria, mà questo lo riseruo à debito tempo, se Iddio mi darà vita.

7 Solo voglio raccontar qui alcune poche parole, di quelle, c'hora scriue al Rè nostro Signore il Vescouo di quella Prouincia; e la data della lettera è delli 20 di Maggio dell'anno mille cinquecento quaranta vno, il quale frà l'altre parole dice così.

8 Io dico, o Sacro Cesare, che il modo di rimediare à questo paese è, che Vostra Maestà lo leui horamai fuori delle mani di padregni, e gli dia marito, che lo tratti, come è di ragione, & egli merita, e questo quanto prima; perche d'altra maniera, secondo che lo premono, e lo trauagliano questi Tiranni, che ne hanno il gouerno, tengo per certo, che molto presto sarà distrutto &c.

bríessen el oro, y los pueblos, q̃ lo tenian, excedièdo, como es dicho, en las obras, y numero, &c. calidad, a todos los passados, q̃ desde el año dicho de mil, &c. quinientos, y veynte y nueue hasta oy han despoblado por aquella partè mas de quatrocientas leguas de tierra, que estaua assi poblada como las otras.

6 Verdaderamente affirmo, q̃ si en particular ouiera de referir las maldades, matanças, despoblaciones, injusticias, violencias, estragos, y grandes peccados, que los Españoles en estos Reynos de Sancta Marta han hecho, & cometido, cōtra Dios, &c. contra el Rey, &c. aquellas innocentes naciones, yo haria vna muy larga hystoria. pero esto quedar se ha para su tiempo, si Dios diere la vida.

7 Solo quiero aqui dezir vnas pocas de palabras delas, que escriue agora al Rey nuestro Señor el Obispo de aquella prouincia; y es la hecha dela carta a 20 de Mayo del año de 1541 el qual entre otras palabras dize assi.

8 Digo, sagrado Cesar, que el medio para remediar esta tierra es, que Vuestra Magestad la saque ya de poder de pedraustos, y le de marido, que la tracte como es razon, y ella mercede, y esto con toda breuedad; porque de otra manera, segun la aqueξαν, & fatigan estos tirannos, que tienen en cargamiento della, tengo por cierto, que muy ayna dexará de ser, &c.

9 Y mas abaxo dize; Donde conoscerà Vuestra Magestad claramente, como los, que gouernan por estas partes merecen ser des-gouernados, para que las republicas se aliuiaffen. Y si esto no se haze, a mi ver, no tienen cura sus enfermedades, y conoscerà tambien, como en estas partes no ay Christianos, sino demonios; ni ay seruidores de Dios, ni de Rey, sino traydores a su ley, y a su Rey.

10 Porque en verdad que el mayor inconueniente, que yo hallo, para traer los Yndios de guerra, y hazellos de paz, y a los de paz al conocimiento de nuestra fee, es el aspero, & cruel tractamiento, que los de paz, rescibendolos Christianos.

11 Por lo qual estā tan escabrosos, & tan abispados, que ninguna cosa le puede ser mas odiosa, ni aborrecible, q̄ el nombre de Christianos, a los quales ellos en toda esta tierra llaman en su lengua yares, que quiere dezir demonios; & sin duda ellos tienē razon, porque las obras, q̄ acá obrā, ni sō de Christianos, ni de hombres, que tienen uso de razon, sino de demonios.

12 De donde nace, que como los Yndios veen este obrar mal, & tan sin piedad generalmente, assi en las cabeças, como en los miembros, piensan, que los Christianos lo tienen por ley, y es autor dello su Dios, & su Rey, y trabajar de persuadirles otra cosa, es querer agotar la mar, y darles materia de

reyr

9 E più à basso dice; Donde conoscerà chiaramente Vostra Maestà, che quelli, che gouernano in queste parti, meritano d'esser distrutti, per alleggerir le Republiche. E se questo non si fa, le loro infermità, al mio parere, sono senza rimedio. E conoscerà parimente, che in queste parti non vi sono Christiani, mà Demonij; nè vi sono serui di Dio, nè del Re, mà traditori alla sua legge, & al loro Re.

10 Perche in verità il maggior inconueniente, ch'io trouo per tirar gli Indiani dalla guerra alla pace, e dalla pace al conoscimento della nostra Santa Fede, è l'aspro, e crudel tractamento, che quelli, che stanno in pace, riceuono dalli Christiani.

11 Perloche sono così aspri, & adirati, che niſſuna cosa può esser loro più in odio, & abborrimento, che il nome delli Christiani, li quali essi in tutto questo paese chiamano in lingua loro Yares, che vuol dir Demonij; e senza dubio hanno ragione, perche l'opere, che qui fanno, non sono di Christiani, nè d'huomini ragionevoli, mà di diuoli.

12 Dal che procede, che vedendo gli Indiani generalmente queste triste operationi, e tanto priue di pietà, così delli capi, come de' membri, pensano, che li Christiani le habbiano per legge, e che sia auttor d'esse il loro Dio, & il loro Re. E l'affaticarsi di persuader loro in contrario, è vn voler seccar il mare, e dar loro mate-

F

ria

ria di ridersi, & farsi beffe di Giesù Christo, e della sua legge.

13 E vedendo gli Indiani da guerra questo trattamento, che si fa à quelli, che stanno in pace, stimano meglio il morire vna volta, che molte in potestà de gli Spagnuoli. Io sò questo, inuitissimo Cesare, per esperienza, &c.

14 Più à basso in un capitolo dice: Vostra Maestà hà più seruitori in queste parti di quello, che s'imagina; perche non ci è soldato di quanti si trouano qui, che mentre assassina, ò ruba, ò distrugge, ò ammazza, ò abbruggia li vassalli di Vostra Maestà, perche gli diano oro, non ardisca di dire, che serue alla Maestà Vostra; perche dice, che di quellone tocca à Vostra Maestà la sua parte. E per tanto faria bene, Christianissimo Cesare, che Vostra Maestà facesse conoscere, castigando alcuni rigorosamente, che non riceue seruitio in cosa, ch'è contraria al seruitio di Dio.

15 Tutte le sopradette sono parole formali del detto Vescouo di Santa Marta: per le quali si vederà chiaramente quello, ch'oggi si fa in quegli sfortunati paesi, e contra quegli innocenti popoli.

26 Egli chiama Indiani da guerra quelli, che stanno nelle montagne e s'hanno potuto salvar fuggendo dalle uccisioni de gli infelici Spagnuoli. E chiama di pace quelli, che da gli Spagnuoli, dopo hauer uccise infinite genti, sono messi nella Tirannica, & horribile seruitù detta di sopra, nella quale

rer, & hazer burla, y escarnio de Iesu Christo, & su ley.

13 Y como los Yndios de guerra vean este tratamiento, que se haze a los de paz, tienen por mejor morir de vna vez, que no de muchas en poder de Españoles. Selo esto, inuitissimo Cesare, por experientia, &c.

14 Dize mas abaxo en vn capitulo: Vuestra Magestad tiene mas seruidores por acá delo, que pienso; porque no ay soldado, de quantos acá estan, q̃ no osé dezir publicamente, que si saltea, o roba, o destruye, o mata, o quema los vassallos de V.M. porque le den oro, sirue a Vuestra Magestad; a titulo que diz, quede allí le viene su parte a Vuestra Magestad. y por tanto seria bien, Christianissimo Cesar, q̃ Vuestra Magestad diesse a entender, castigando algunos rigurosamente, que no rescibe seruiicio en cosa, que Dios es deservido.

15 Todas las suso dichas son formales palabras del dicho Obispo de Santa Marta: por las quales se vera claramente lo, que oy se haze en todas aquellas desdichadas tierras, y contra aquellas inocentes gentes.

16 Llama Yndios de guerra los, que estan. y se han podido salvar, huyendo de las matanças de los infelices Españoles, por los mōtes. Y los de paz llama los, que, despues de muertas infinitas gentes, ponen en la tyrannica, y horrible seruidumbre arriba dicha, donde alcabo

alcabolo los acaban de assolar, y matar, como parece por las dichas palabras del Obispo; y en verdad que explica harto poco lo, que aquellos padecen.

17 Suelen dezir los Yndios en aquella tierra, quando los fatigan, lleuandolos con cargas por las sieras, si caen, y desmayan de flaqueza, & trabajo, porque alli les dan de coces, y palos, & les quiebrā los dientes con los pomos delas espadas, porque se leuanten, y anden sin resollar; Andā que soys malos; no puedo mas; matame aqui, que aqui quiero quedar muerto. & esto dizenlo con grandes sospiros, & apretamiēto del pecho, mostrando grande angustia, y dolor.

18 O quien pudieſſe dar a entender de cient partes vna, delas afflictiones, & calamidades, que aquellas innocentes gentes, por los infelices Eſpañoles padecen. Dios ſea aquel, que lo de a entender a los, que lo pueden, y denen remediar.

### *Dela Prouincia de Cartagena.*

**E**Sta Prouincia de Cartagena está mar abaxo cicuētas leguas dela de Sancta Marta, hazia el Poniente, & junto con ella la del Cenū, hasta el Golfo de Vraba, que ternan ſus cient leguas de costa de mar, & mucha tierra la tierra dentro hazia el mediodia.

2 Estas prouincias han ſido tratadas, angustiaadas, muertas, despo-

quale poi finiscono di distruggerli, & ucciderli, come appare dalle dette parole del Vescono; & in verità, che egli esprime assai poco quello, che coloro patiscono.

17 Sogliono dire gli Indiani in quel paese, quando gli fanno affaticare, conducendoli con ſome per le montagne, se cascano, & vengono meno per debolezza, & per fatica, perche danno loro de' calci, & delle bastonate, & rompono loro li denti con i pomi delle spade, accioche si leuino, & camininno senza respirare; Andate, che siete tristi; non posso più; ammazzami qui, che qui voglio restar morto, & dicono ciò con molti sospiri, & affanno, mostrando grand' angustia, & dolore.

18 Oh chi potesse esprimere di cento parti la vna dell' afflictioni, & calamità, che quelle genti innocenti patiscono da gli infelici Spagnuoli, Idio ſia quello, che lo faccia conoscere a quelli, che possono, & deuono rimediarto.

### *Della Prouincia di Cartagena:*

**Q**uesta Prouincia di Cartagena è cinquanta leghe più à basso di quella di Santa Marta, verso il Ponente, & confina con quella del Cenū, fino al Golfo di Vraba, che saranno circa cento leghe di costa di mar, & molta terra dentro verso il mezo giorno.

2 Queste Prouincie sono state mal trattate, angustiate, uccise  
F 2 dispo-

dispopolate, & estermine dall'anno 1498, ò 99, fino al giorno d'oggi, come quelle di Santa Marta; e sono state fatte in esse molte segnalate crudeltà, & uersioni, e rubarie da gli Spagnuoli, le quali, per finir presto questo breue compendio, e per riferir le maluagità, che in altre hora si fanno, non voglio raccontar in particolare.

### Della costa delle perle, e di Paria, e dell'Isola della Trinità.

**G**Randi, e segnalate sono state le distruzioni, che gli Spagnuoli hanno fatto dalla Costa di Paria, fino al Golfo di Venezuela, che faranno ducento leghe, frà quelle genti, assassinandole, e pigliandone quante più poteuano viuere, per venderle per ischiave.

2 Molte volte le prendeano sotto parola di sicurezza, e di amicitia, trattata da gli Spagnuoli con loro, non offeruando si de, nè verità, mentre quelli gli riceuano nelle loro case, come i padri riceuono i figliuoli, e dando loro quanto haueuano, e seruendogli con tutto quello, che poteuano.

3 Non si potrebbero certo raccontar facilmente, nè minutamente esprimere quali, e quante siano state l'ingiustitie, l'ingiurie, gli agrauij, e li torti, che le genti di quella Costa hanno riceuto da gli Spagnuoli dall'anno 1510 fino al giorno d'oggi

(pobladas, y assoladas, desde el año de mil, & quatro cientos y nouenta y ocho, o nueue hasta oy, como las de S. Marta; y hechas en ellas muy señaladas crueldades, y muertes, y robos por los Españoles, que por acabar presto esta breue suma, no quiero dezir en particular, y por referir las maldades, que en otras agora se hazen.

### Della costa delas perlas, y de Paria, y la Ysla della Trinitad.

**D**Esse la costa de Paria hasta el Golfo de Venezuela exclusiue, que aurà dozientas leguas, han sido grandes, & señaladas las destruyciones, que los Españoles han hecho en aquellas gentes, salreandolos, y tomándolos los mas, que podian à vida, para vendellos por esclauos.

2 Muchas vezes tomándolos sobre seguro, y amistad, que los Españoles auian con ellos tratado, no guardándoles fe, ni verdad, recibiendo en sus casas como a padres, y a hijos, dándoles, y siruiéndoles con quanto tenian, y podian.

3 No se podrían cierto facilmente dezir, ni encaixet particularizadamente quales, y quantas han sido las injusticias, injurias, agrauios, y desafueros, que las gentes de aquella costa de los Españoles han recebido, desde el año



de, i 5, 10 hasta oy. Dos o tres quietezir solamente, por las quales se juzguen otras ynnumerables en numero, y fealdad, que fueron dignas de todo tormento, y fuego.

4 En la Ysla dela Trinidad, que es mucho mayor, que Sicilia, & mas felice, que està pegada con la tierra firme por la parte de Paria, & que la gente della es dela buena, y virtuosa en su genero, que a y en todas las Yndias, yendo a ella vn saltador el año de i 5 i 6 con otros sessenta, o setenta acostumbrados ladrones, publicaron a los Yndios, que se venian a morar, y biuit a aquella ysla con ellos.

5 Los Yndios rescibieron los, como si fueran sus entrañas, & sus hijos, seruiendoles Señores, & & subditos con grandissima affection, y alegria, trayendoles cada dia de comer tanto, que les sobraua para que comieran otros tantos, porque esta es comun condition, & liberalidad de todos los Yndios de aquel nueuo mundo, dar excessiuamēte lo que han menester los Españoles, & quanto tienen.

6 Hazenles vna gran casa de maderà en que morassen todos, porque así la quisieron los Españoles, que fuesse vna, no mas, para hazer lo, que pretendia hazer, y hizieron.

7 Al tiempo, que ponian la paga sobre las varas, o maderà, & auian cobrido obra de dos estados, porque los de dentro no viesen a los

lo ne voglio raccontar solo due, ò tre, per le quali si giudicheranno altre infinite in numero, & in bruttezza, che furono degne d'ogni tormento, e fisco.

4 Nell'Isola della Trinità, ch'è molto maggiore; e più felice, che la Sicilia, la quale è unita con la Terra ferma dalla parte di Paria, & ch'ha vna gente della buona, e virtuosa nell'esser suo, che sia in tutte l'Indie; essendoni andato vn assassino l'anno i 5 i 6, con altri sessanta, ò settanta ladroni habituari, diedero ad intendere a gli Indiani, che andauano ad habitar, & a viuere in quell'Isola con esso loro.

5 Gli Indiani gli riceuettero, come se fossero loro viscere, e figliuoli, seruendogli li Signori, & li sudditi, con grandissima affectione, & allegrezza, & portando loro ogni giorno tanto da mangiare, che ne sopranzaua per altrettanti; perche questa è conditione, e liberalità commune di tutti gli Indiani di quel nuouo mondo, dar eccessiuamente a gli Spagnuoli quello di che hanno bisogno, & quanto essi hanno.

6 Fabricano vna gran casa di legname, doue habitassero tutti, perche così volsiro gli Spagnuoli, che fosse vna, e non più, per far quello, che haneano in pensiero, & che fecero.

7 Quando mettenano la paglia sopra le barchette, ò legnami, & haneano coperto o circa due pizzi, accioche quei di dentro non vedessero quelli di

los defuera, so color de dar prief-  
sa aque se acabasse la casa, metie-  
ron mucha gente dentro della, &  
repartieronse los Españoles, algu-  
nos fuera al derredor dela casa cõ  
sus armas, para los que se salies-  
sen, y otros dentro, los quales echan  
mano alas espadas, & comien-  
san a menaçar los Indios desnudos,  
que nõ se mouies-  
sen, si no que los  
matarian, & començaron a atar,  
y otros, que saltaron para huyr, hi-  
zieron pedaços con las espadas.

8 Algunos, que salieron, heri-  
dos, y sanos, & otros de pueblo,  
que no auian entrado, tomaron  
sus arcos, & flechas, & recogense  
a otra casa del pueblo, para se de-  
fender, donde entraron ciento, o  
dozientos dellos, & defendiendo  
la puerta, pegan los Españoles fue-  
go ala casa, & quemanlos todos bi-  
uos; y con su presa, que seria de  
ciento y ochenta, o dozientos hõ-  
bres, que pudieron atar, vanse a su  
nauio, y alçan las velas, & van ala  
Isla de San Juan, donde venden la  
mitad por esclauos, & despues ala  
Española, donde vendieron la  
otra.

9 Reprehendiendo yo al Ca-  
pitan desta tan insigne traycion,  
& maldad ala fazon en la mesma  
Isla de Sant Juan, me respondiò,  
andà Señor, que assi me lo man-  
daron, & me lodieron por in-  
strucion los, que me embiaron,  
que quando no pudiesse tomar-  
los por guerra, que los tomasse  
por paz.

fuori, sotto pretesto di dar fretta,  
che si finisse la casa, messero dentro  
molta gente, e si diuidero gli Spa-  
gnuoli, alcuni fuori all'intorno del-  
la casa, con le loro armi, per quelli,  
che se ne uscissero, & altri dentro, li  
quali mettono mano alle spade, e co-  
minciano a minacciar gli Indiani i-  
guudi, che non si mouessero, altramen-  
te gli ammazzerebbero, e comincia-  
rono a legarli, & altri, che saltarono  
fuori per fuggire, gli tagliarono a pez-  
zi con le spade.

8 Alcuni, che se ne uscirono, par-  
te feriti, e parte sani, & altri della  
Terra, che non erano entrati, pigliaro-  
no i loro archi, e le frecce, e si riti-  
rano in vn'altra casa del commune  
per difendersi, doue entrarono cento ò  
ducento di loro, e difendendo essi la  
porta, gli Spagnuoli attaccano il fo-  
co alla casa, e gli abbruggiano vini;  
e con la presa fatta, che potera esse-  
re cento e ottanta; ò ducento huomi-  
ni, che puotero legare, se ne vanno al  
loro uascello, & alzano le vele, e  
vanno all' Isola di S. Giovanni, doue  
ne vendono la metà per ischiani, e do-  
po alla Spagnuola, doue vendono il  
resto.

9 Riprendendo io il Capitano di  
questo così infame tradimento, e ma-  
lizia, in quel medesimo tempo, nella  
medesima Isola di S. Giovanni, mi ri-  
spose; Andateue ne signore, che così  
mi comandarono, e mi diedero per  
istruzione quelli, che mi hanno man-  
dato, che quando io non potessi pigliar-  
li per guerra, li pigliassi sotto pretesto  
di pace.

10 Y en verdad , que me dixo , que en toda su vida auia hallado padre, ni madre, si no en la Ysla de la Trinidad , segun las buenas obras , que los Yndios le auian hecho. Esto dixo para mayor confusión suya , & agrauamiento de sus peccados .

11 Destas han hecho en aquella tierra firme infinitas , tomándolos , & captiuandolos sobre seguro . Veale que obras son estas ; & si aquellos Yndios ansi tomados si seran justamente echos esclauos .

12 Otra vez acordando los frayles de Sancto Domingo nuestra orden de yra predicar , & conuertir aquellas gentes , que carescian de remedio , & lumbre de doctrina , para saluar sus animas , como lo estan oy las Yndias ; embiarõ vn religioso presentado en theologia de gran virtud , y sanctidad , cõ vn frayle lego su compañero , para q̃ viesse la tierra , y tractase la gente , & buscasse lugar apto para hazer monasterios .

13 Llegados los religiosos , recibieronlos los Yndios como a Angeles del cielo , y oyenlos con gran affeccion , y atencion , & alegría las palabras , que pudieron entonces darles a entender mas por señas , que por habla , porque no sabian la lengua .

14 Acaesció venir por alli vn nauio , despues de ydo el q̃alli los dexo , y los Españoles del , usando de su infernal costumbre , traen por en

10 Et in verità , ch'egli mi disse di non hauer trouato in tutta vita sua padre , nè madre , se non nell' Isola della Trinità , per le buone opere , che gli Indiani gli haueano fatto . Questo disse egli per sua maggior confusione , e per aggrauar più i suoi peccati .

11 Di queste cose ne hanno fatto infinite in quella terra ferma , pigliandoli , e facendoli schiavi sotto parola di sicurezza . Vedasi , che operationi sono queste ; e se quegli Indiani presi in tal maniera , saranno giustamente fatti schiavi .

12 Vn'altra volta , determinando li Frati dell'ordine nostro di San Domenico di andar à predicare , e conuertir quelle genti , ch'erano senza rimedio , e senza lume di dottrina , per saluar l'anime loro , come sono auco hoggi di nell' Indie , mandarono vn religioso , presentato in Theologia , di gran virtù , e santità , con vn frate conuerso suo compagno ; accioche vedesse il paese , e praticasse la gente , e cercasse loco conuideo per fabricar monasterij .

13 Arriuati li religiosi , gli riceuerono gli Indiani , come Angeli del Cielo , & ascoltarono con grande affetto , attentione , & allegrezza quelle parole , che all' hora puotero far intendere più con segni , che con la loquella , perche non sapuano la lingua .

14 Occorse andar per quelle parti vn nauilio , dopo partito quello , che ini gli lasciò , e gli Spagnuoli d' esso , usando il loro infernal costume , vi

conducono sopra con inganno, senz'altro che li religiosi se ne auessero, il Signor di quella Terra, il quale si chiamaua D. Alonso; o che li frati gli hauano posto questo nome, o altri Spagnuoli; perche gli Indiani sono amici, e desiderosi di hauer vn nome di Christiano; e subito dimandano che glielo impongano, anco prima, che sappiano cosa alcuna p poter esser battezzati. Di maniera che ingannano il detto D. Alonso, per farlo entrare nel loro vascello con sua moglie, e certe altre persone, dicendo che in esso gli farebbero festa.

15 Finalmente vi entrarono dici sette persone con il Signore, e sua moglie; confidati, che li religiosi stauano nella sua Terra, & che per rispetto d'essi gli Spagnuoli non fariano alcuna cosa trista, perche d'altra maniera non si sarebbero fidati di loro. Entrati gli Indiani nel nauilio, li traditori alzano le vele, e se ne vanno all'Isola Spagnuola, e gli vendono per schiavi.

16 Tutta la Terra vedendo il suo Signore, e la sua Signora condotti via, vengono alli frati, e li vogliono uccidere. Li frati vedendo cosi gran sceleragine, se ne voleuano morire per tristezza, & si deuere credere, che più tosto hauerebbero date le loro vite, che non che fosse fatta una tale ingiustitia; particolarmente perche era vn metter impedimento, che quell'anime non potessero mai v dire, nè credere la parola di Dio.

17 Gli acquetarono al meglio, che puotero, e dissero loro, che con il primo vascello, che per di là passasse, scriuerebbero alla Isola Spagnuola, e fareb-

gaño sin saberlo los religiosos al Señor de aquella tierra, que se llamaua D. Alonso; o que los frayles le auian puesto este nombre, o otros Españoles: porque los Yndios son amigos, & cudiciosos de tener nombre de Christiano, & luego lo piden, que se lo den aun antes, que sepan nada para ser baptizados. Assi que engañan al dicho Don Alonso, para que entrasse en el nauio con su muger, & otras ciertas personas, y que les harian alla fiesta.

15 Finalmente que entraron diez y siete personas con el Señor, y su muger, con confianza, que los religiosos estauan en su tierra, y que los Españoles por ello no harian alguna maldad, porque de otra manera no se fiaran dellos. Entrados los Yndios en el nauio alzan las velas los traydores, & vienen ala Ysla Española, y vendenlos por esclauos.

16 Toda la tierra, como uenir su Señor, y Señora lleuados, viene a los frayles, & quierenlos matar. Los frayles viendo tan gran maldad, querianse morir de angustia; y es de creer que dieran ante sus vidas, que fuera tal injusticia hecha; especialmente porque era poner impedimento a que nunca aquellas animas pudiesen oyr, ni creer la palabra de Dios.

17 Apaziguaronlos lo mejor que pudiron, y dixeronles, que con el primer nauio, que por alli passasse, escriuiriã ala Ysla Española, y que harian,

harian, que les tornassen su Señor, y los demás, que con el estauan. Truxo Dios por alli luego vn nauio, para mas confirmacion dela dānacion de los, que gouernauan, y escriuieron alos religiosos dela Española, en el claman, protestan, vna, y muchas vezes. Nunca quisieron los oydores hazerles justicia, porque entre ellos mesmos estauā repartidos parte delos Yndios, que así tan ynjusta, y malamente auian prendido los tyranos.

18 Los dos religiosos, que auia prometido alos Yndios dela tierra, q̄ dentro de quatro meses venia su Señor Don Alonso con los demás, viendo que ni en quatro, ni en ocho vinieron, aparejaronse para morir, y dar la vida a quien la auian ya antes, que partiesen, ofrecido, y así los Yndios tomaron vengança dellōs justamente, matandolos, aunque innocētes; porque estimarō, que ellos auian sido causa de aquella traycion; y porque vieron, que no salió verdad lo que dentro delos quatro meses les certificaron, & prometierō; y porque hasta entonces, ni aun hasta agora no supieron, ni sabē oy, que aya diferencia delos frayles alos tyranos, y ladrones, y saltadores Españoles por toda aquella tierra.

19 Los bienauenturado frayles padescieron injustamente, por la qual injusticia ninguna duda ay, q̄ segun nuestra fe sancta, sean verdaderos martires, & reynē oy con Dios en los cielos bienauenturados,

farebbero che restituissero il loro Signore, e gli altri che erano con con lui, fece Iddio capitar subito là vn vascello, per maggior confirmatione della dānazione di quelli, che gouernauano. Scrissero alli religiosi della Spagnuola, gridando, e protestando vna, e più volte. Gli auditori non vollero giamai far giustitia, perche haueano diuiso frā di loro parte de gli Indiani, che tanto malamente, & ingiustamente li Tiranni haueano preso.

18 Li due religiosi, che haueano promesso a gl' Indiani della Terra, che frā quattro mesi venirebbe il loro Signore Don Alonso, insieme con gli altri, vedendo, che non vennero, nè in quattro, nè in otto, si preparano al morire, & dar la vita a quelli, a quali già prima di partire l'haueuano offerta. E così gli Indiani si vendicarono sopra di loro, ammazzandoli giustamente, ancorche innocenti; perche credettero, che essi fossero stati causa di quel tradimento; e perche videro, che non fu atteso quello, che dentro delli quattro mesi fu loro certamente promesso; e perche fino a quell' hora, nè fino al tempo d'hoggi seppero, nè fanno, che visia differenza dalli frati alli Tiranni, e ladroni, & assassini Spagnuoli in tutto quel paese.

19 Li beati frati patirono ingiustamente, per la qual ingiustitia non è dubbio alcuno, che secondo la nostra santa fede, non siano veri martiri, & hoggi regnino con Dio beati là su ne' cieli, essendo stati mandati  
solà



colà per la obbedienza, & hauendo intentione di predicare, e di ampliare la santa fede, e saluar tutte quelle anime, e patire ogni sorte di tranagli, e di morte, quando fusse loro offerta per Giesu Christo Crocefisso.

20 Vn'altra volta, per le gran tirannie, & opere nefande delli cattini Christiani, uccifero gli Indiani altri due frati di San Domenico, & vno di S. Francesco, del che io son testimonio, perche io scappai dalla medesima morte per miracolo diuino, diche hauerai assai che dire da far istupire gli huomini; così graue, & horribile fu il caso; Ma per esser lungo non lo voglio raccontar qui, fin che non sia tempo; & il giorno del Giudizio sarà più chiaro, quando Iddio farà vendetta di così horribili, & abominuoli insulti, che fanno nell'Indie quelli, che portano il nome di Christiani.

21 Vn'altra volta in queste Prouincie, doue dicono il Capo della Codera, vi era vna Terra, il Signor della quale si chiamaua Higoroto; nome proprio della persona, o pur comune delli Signori di quel paese.

22 Questi era così buono, e la sua gente così virtuosa, che quanti Spagnuoli passauano per di là con li vascelli, trouauano ristoro, vittouaglie, riposo, & ogni consolatione, e refrigerio, e molti ne liberò dalla morte, che distrutti dalla fame se ne uenivano fuggendo d'altre Prouincie, doue haneano assassinato, e fatto molti mali, e tirannie; i quali egli ristoraua, e gli

inuia-

dos, como quiera q̄ alli fussen embiados por la obediencia, y lleuassẽ intencion de p̄dicar, & dilatar la santa fee, & saluar todas aquellas animas, & padescer qualesquiera trabajos, y muerte, q̄ se les ofreciesse por Iesu Christo crucificado.

20 Otra vez, por las grandes tiranias, & obras nefandas delos Xpianos malos, mataron los Yndios otros dos frayles de Sancto Domingo, & vno de S. Francisco, de que yo soy testigo, porque me escapè dela mesma muerte por mi lagro diuino, donde auia harto q̄ dezir para espantar los hombres, segun la grauedad, & horribilidad del caso; pero por ser largo no lo quiero aqui dezir hasta su tiempo; y el dia del iuyzio serà mas claro, quando Dios tomarà vengança de tan horribles, & abominables ynultos, como hazen en las Yndias los, q̄ tienen nòbre de Christianos.

21 Otra vez en estas prouincias alcabo, que dizen dela Codera, estaua vn pueblo, cuyo Señor se llamaua Higoroto; nombre propio dela persona, o comun delos Señores del.

22 Este era tan bueno, & su gente tan virtuosa, que quantos Españoles por alli en los nauios venian, hallauan reparo, comida, descanso, y todo consuelo, y refrigerio, & muchos librò dela muerte, que venian huyendo de otras prouincias, donde auian fazeado, y hecho muchas tiranias, & males, muertòs de hambre, que los

repa-

reparaua, y embiaua saluos ala *Ysla* delas perlas, donde auia poblacion de Christianos, que los pudiera matar, sin que nadie lo supiera, y no lo hizo; & finalmente llamauan todos los Christianos a aquel pueblo de Higoroto el meson, y casa de todos.

23 Vn malauenturado tirano acordò de hazer alli salto, como estauan aquellas gentes tan seguras y fue alli con vn nauio, & combiddò a mucha gente, que entrassè en el nauio, como solia entrar, y fiasse en los otros. Entrando muchos hombres, & mugeres, y niños alçò las velas, & vino se ala *Ysla* de Sant Iuan, donde los vendiò todos por esclauos. & yo lleque entonces ala dicha *Ysla*, & vide al dicho tirano, y supe alli lo que auia hecho.

24 Dexò destruydo todo aquel pueblo; y a todos los tiranos Españoles, que por aquella costa robadian, & salteauan, les pesò, y abominaron este tam espatòso hecho, por perder el abrigo, y meson, que alli tenian, como si estuuieran en sus casas.

25 Digo, que dexo de dezirim muchas maldades, & casos espatòsos, que desta manera por aquellas tierras se han hecho, & oy en este dia hazen.

16 Han traydo ala *Ysla* Española, y ala de Sant Iuan de toda aquella costa, que estaua poblatissima, mas de dos cuentos de animas salteadas, que todas tambien han

inuiana salui all' *Isola* delle perle, doue vi era habitatione di Christiani, che gli hauerebbe potuti ammazzare, senza che alcuno lo sapeffe, e non lo fece; e finalmente tutti li Christiani chiamauano quella Terra di Higoroto la magions, e la casa di tutti.

23 Vn disgratiato Tiranno deliberò d'assassinar quel luoco, poiche le genti stauano con tanta sicurezza: e se n' andò inui con vn vascello, & inuitò molta gente ad entrar in esso, come solena entrare, e fidarsi ne gli altri. Sendo entrati molti huomini, e donne, e fanciulli, fece vela, e se ne venne all' *Isola* di San Giouanni, doue gli vendette tutti per schiaui. Et io arrinai all'hora alla detta *Isola*, e vidi quel Tiranno, & seppi ciò, c'hauea fatto.

24 Egli lasciò tutto quel paese distrutto; e tutti quegli Spagnuoli tiranni, che rubbauano, & assassinauano per quelle riuere, hebbero à male, & detestarono vn fatto così spauentoso, perche perdettero il ricouro, e la stanza, che quini haueuano, come se fossero nelle loro case.

25 Concludo, ch'io tralascio di raccontare immense ribalderie, e casi spauentenoli, che in tal maniera si sono fatti, & hoggidì si fanno in quei paesi.

26 Hanno condotto all' *Isola* Spagnuola, & à quella di S. Giouanni da tutta quella costa di mare, che era popolarissima, più di due milioni d'anime assassinate, che tutte parimente

mente sono state fatte morire nelle dette Isole, mettendole nelle minere, e nell'altre fatiche, appresso quelle molte, che vi erano, come habbiamo detto di sopra. Et rende gran compassione, e cordoglio il vedere tutta quella costa di terra felicissima, diserta, e spopolata.

27 Questa è verità certa, che mai conducono vascello carico d'Indiani rubati, & assassinati, come ho detto, che non ne gittino morti in mare la terza parte di quelli, che imbarcano, oltre quelli, che ammazzano nel e loro Terre, per volergli prendere.

28 La causa è, perche hauendo bisogno di molta gente, per conseguir il loro fine, di auar più danaro per più schiaui, & non portando vittuaglia, nè acqua, se non poca, per non consumar li Tiranni, che si chiamano armadori; non ne hanno à bastanza se non à pena per pochi: più che per gli Spagnuoli, che vanno nel vascello per depredare; e così manca per quei miseri, onde se ne muoiono di fame, e di sete, & il rimedio è il gittar li nel mare.

29 Et in verità, che vn di loro mi disse, che dall'Isole delli Lucai, donde furono fatte grandissime stragi di questa sorte, fino all'Iola Spagnuola, che vi sono sessanta, o settanta leghe, vi sarebbe andato vn vascello senza bussola, e senza carta da nauicare, reggendosi solamente per lo sentiero de gli Indiani, che restauano nel mare, gittati morti dalli vascelli.

30 Dopo quando gli sbarcano  
nel-

han muerto en las dichas Ysla, echando los alas minas, y en los otros trabajos, allende delas multitudes, que en ellas, como arriba dezimos, auia. Y es vna gran lastima, y quebramiento de coraçõ de ver a quella costa di tierra felicissima toda desierta, y despoblada.

27 Es esta aueriguada verdad, que nũca traen nauio cargados de Yndios, assi robados, & saltcados, como he dicho, que no echen ala mar muertos la terciaparte de los, que meten dentro, con los que mata por tomallos en sus tierras.

27 La Causa es, porque, como para conseguir su fin, es menester mucha gente, para sacar mas dineros por mas esclauos, & no lleuã comida, ni agua, sino poca, por no gastar los tiranos, que se llamã armadores, no basta apenas sino poco mas de para los Españoles, q van en el nauio para saltcar; y assi falta para los tristes, por lo qual mueren de hambre, y de sed, y el remedio es dar con ellos en la mar.

29 Y en verdad, que me dixo hombre dellos, que desde las Yslas de los Lucayos, donde se hizieron grandes estragos desta manera, hasta la Ysla Española, que son sessenta, o setenta leguas, fuera vn nauio sin aguja, & sin carta de marear, guiandose solamente por el rastro de los Yndios, que quedauan en la mar, echados del nauio muertos.

30 Después desque los desembar-

barcan en las Ysla, dōde los lleuan a vender, es para quebrar el corazón de qualquiera, que alguna señal de piedad tuuiere, verlos desnudos, y hambrientos, que se cayende desnayados de hambre niños, y viejos, hombres, y mugeres.

31 Despues, como a vnos corderos, los apartan padres de hijos, & mugeres de maridos, haziendo manadas dellos de a diez, y de a veinte personas, y echā suertes sobre ellos, para q̄ lleuē sus partes los ynfelices armadores, q̄ son los, q̄ ponen su parte de dineros para hazer el armada de dos, y de tres nauios, et para los tiranos saltadores, q̄ vā a tomallos, y saltallos en sus casas.

32 Y quando cae la suerte en la manada donde ay algun viejo, o enfermo, dize el tirano a quien cabe, este viejo daldō al diablo; paraque me lo days? paraque lo entierre? Este enfermo paraque lo tengo de llenar? para curallo? Vea se a quien que estiman los Españoles a los Yndios, & si cumpien el precepto diuino de amor del proximo, donde pende la ley, & los Prophetas.

33 La tiranía, que los Españoles exercitan contra los Yndios en el sacar, o pescar delas perlas, es vna delas cruels, & condenadas cosas, que pueden ser en el mundo. No ay vida infernal, y desesperada en este siglo, que se le pueda comparar, aunque la del sacar el oro en las minas sea en su genero grauissima, y pessima.

nell'Isola, doue gli conducono à vendere, è cosa da spezzar il core di chi si voglia, c'habbia in se qualche scintilla di pietà, il vedere ignudi, e famelici fanciulli, e vecchi, huomini, e donne, che se ne cadono, suenendo per la fame.

31 Toscia, come tanti agnelli gli separano, i padri dalli figliuoli, e le mogli dalli mariti, facendo branchi di loro di dieci, e di venti persone, e gittano la sorte sopra di essi, accioche habbiano le loro parti gli infelici armadori, che sono quelli, che mettono la loro parte di danaro per far l'armata di due, e tre vascelli, e per li Tiranni assassini, che vanno à prenderli, e depredarli nelle loro case.

32 E quando cade la sorte sopra vn branco, doue vi sia qualche vecchio, ò infermo, il Tiranno à cui tocca, dice, date questo vecchio al diavolo; a che me lo date? perche io lo seppelisca? questo inferno perche voglio io condurlo? per medicarlo? Vedasi qui, che conto fanno gli Spagnuoli de gli Indiani; e se adempiscono il precepto diuino dell'amor del prossimo, dal quale pende la legge, & i Profeti.

33 La Tirannia, ch'essercitano gli Spagnuoli contra gli Indiani nel canuar, ò pescar le perle, è vna delle cose crudeli, e reprobate, che siano nel mondo. Non vi è sopra la terra vita così infernale, e disperata, che se le possa comparare, benchè quella del canuar l'oro nelle minere sia grauissima, e pessima.

34 Glimettono nel mare, tre, e quattro, e cinque braccia al fondo, dalla mattina fino al tramontar del Sole. Stanno sempre nuotando sotto l'acqua senza respiro, cauando l'ostri- che, doue si generano le perle.

35 Vengono di sopra con alcune reticelle picne d'esse a respirare, doue vi è vn boia Spagnuolo in vna barchetta, e se tardano a riposarsi, gli per- cote co i pugn: e pigliandoli per gli capelli, gli butta nell'acqua, perche tornino a pescare.

36 Il mangiar loro è di pesce, e del pesce, che hanno le perle, e pan caza- bi, & qualche poco di mahiz, che so- no le sorti di pane di quel paese, l'vno di molta poca sostanza, l'altro molto difficil da farsi, delli quali non si- fariano mai. I letti, che danno loro la notte, è il mettergli in vn ceppo sopra la terra, accioche non fuggano.

37 Molte volte si gittano nel ma- re alla loro pescaggione, d'essercitio delle perle, e mai più non tornano so- pra, perche li tiburon, & li marassi, che sono due sorti di bestie marine cru- delissime, che inghiottiscono vn huo- mo intiero, gli ammazzano, e se li mangiano.

38 Da questo si veda, se gli Spagnuoli, che attendono in tal maniera a questi guadagni delle perle, osservano li precetti diuini dell'amor di Dio, e del prossimo; mettendo i prossimi loro per la lo- ro auaritia a pericolo di morte del corpo, & anco dell'anima; perche

34 Metenlos en la mar en tres, y en quatro, & cinco braças de hondo, desde la mañana hasta que se pone el Sol. Están siempre deba- xo del agua nadando sin refuello, arrancando las ostias, donde se crían las perlas.

35 Salen cō vnas redezillas lle- nas dellas alo alto, y arresollan, dō de està vn verdugo Español en vna canoa, o barquillo, & si se tardan en descansar, les dà de puñadas, y por los cabellos los echa al agua, para que tornen a pescar.

36 La comida es pescado, y del pescado, que tienen las perlas, y pan cazabi, & algunos mahiz, que son los panes de allà, el vno de muy poca sustancia, y el otro muy trabajo- se de hazer, de los quales nunca se hartan. Las camas, que les dan ala noche es, echillos en vn cepo en el suelo, porque no se les vayan.

37 Muchas vezes çabullen se en la mar a su pesqueria, o exercicio delas perlas, & nunca tornan a sa- lir, porque los tiburonones, & mar- raxos, que son dos especies de be- stias marinas crudelissimas, que tragan vn hombre entero, los co- men, y matan.

38 Vease aqui, si guardan los Españoles, que en esta grangeria de perlas andan desta manera, los preceptos diuinos del amor de Dios, y del proximo, poniendo en peligro de muerte temporal, y tambien del anima, porque mueren sin fee, & sin Sacramentos, a



sus proximos, por su propia cuidicia.

39 Y lo otro, dandoles tan horrible vida hasta que los acaban, & consumen en breues dias; porque biuir los hombres debaxo del agua, sin resuello, es imposible mucho tiempo, señaladamente que la frialdad continua del agua los penetra, y assi todos comunmente mueren decchar sangre por la boca, por el apretamiento del pecho, que hazen por causa de estar tanto tiempo, & tan continuo sin resuello, y de camaras que causa la frialdad.

40 Conuiertense los cabellos, siendo ellos de su natura negros, quemados, como pelos de lobos marinos; y saleles por las espaldas salitre, que no parecen sino monstruos en naturaleza de hombres, o de otra especie.

41 Eneste incomportable trabajo, o por mejor dezir exercicio del infierno, acabaron de consumir a todos los Yndios Lucayos, que auia en las Yslas, quando cayeron los Españoles en esta grangeria; & valia cada vno cinquenta, y cient castellanos, y los vendian publicamente, aun auiedo sido prohibido por las justicias mesmas, aun que injustas por otra parte, porque los Lucayos eran grandes nadadores. Han muerto tambien alli otros muchos sin numero de otras prouincias, y partes.

muoiono senza fede, e senza sacramenti.

39 Et anco facendo loro vna vita così cattina, finche gli distruggono, e consumano in pochi giorni; perche è impossibile che gli huomini viuan molto tempo sotto l'acqua senza respiratione, particolarmente, perche penetra ne' corpi loro la frigidità dell'acqua, e così tutti generalmente muoiono dal gittar sangue dalla bocca, per la strettezza del petto, causata dallo star tanto tempo continuo senza respirare, e da mal di flusso, ch'è causato dalla frigidità.

40 Si mutano li capelli, che sono di lor natura negri, in color cinericio, come peli di lupi marini; & esce fuori dalle loro spalle salnitro, si che rassembrano mostri nella natura humana, o in altra specie.

41 In questa insopportabile fatica, o per dir meglio essercitio dell'inferno, finirono di distruggere tutti gli Indiani dell' Isole Lucaie, che vi erano al tempo, che gli Spagnuoli si diedero a questi guadagni; & ciascuno valeua cinquanta, e cento scudi, e gli vendeano publicamente, benché fosse stato prohibito dalli magistrati medesimi, auicorche ingiusti per altro, per esser li Lucay gran notatori. Hanno fatto morire ancora iui molti altri senza numero d'altre Prouincie, e d'altre parti.

## Del fiume Iuiapari.

**P**Er la Prouincia di Paria corre vn fiume chiamato Iuiapari più di ducento leghe all'insù; per lo quale nauigò vn tristo Tiranno molte leghe l'anno 1529, con quattrocento, huomini, & più, & fece grandissime uicisioni, abbruggiando viui, & mettendo à fil di spada infiniti innocenti, che se ne stauano incanti nelle Terre, e nelle case loro, senza far male ad alcuno; e lasciò abbruggiato, impaurito, & messo in fuga grandissimo tratto di paese. E finalmente egli morì di mala morte, e la sua armata fu disfatta. E dopo successero altri Tiranni in quelle maluagità, e Tirannie; & hoggi di sene vanno per quelle parti, distruggendo, ammazzando, & mandando all'inferno quelle anime redente dal figliuolo di Dio col suo proprio sangue.

## Del Regno di Venezuela.

**N**Ell'anno 1526, per inganni, & persuasione dannose, che furono fatte al Re nostro Signore, come sempre s'hà posto studio di nascondergli la verità delli danni, & delle perdite, che Iddio, e l'anime, & il suo Stato ricueuano in quelle Indie, egli diede, e concesse alli mercanti d'Alemania vn gran Regno, molto maggiore di tutta la Spagna, ch'è quello di Venezuela, con il total gouerno, e giurisdittione, con vna

certa

## Del rio Yuyapari.

**P**Or la prouincia de Paria sube vn rio, que se llama Yuyapari, mas de dozientas leguas la tierra arriba; por el subió vn triste tirano muchas leguas, el año de mil, & quinientos, & veynte y nueue, con quatrocientos, o mas hombres, & hizo matanças grandissimas, quemando biuos, y metiendo a espadas ynfinitos innocents, que estauā en sus tierras, y casas sin hazer mala nadie, descuidados; y dexò abrasada, & assonbrada, y ahuyentada muy grā cantidad de tierra. Y en fin el murió mala muerte, & desbaratose su armada. Y después otros tiranos succedieron en aquellos males, & tiranias, & oy andan por alla destruyendo, & matando, & infernando las animas, que el hijo de Dios redimiò con su sangre.

## Del Reyno de Venezuela.

**E**N el año de 1526 cō engaños, y persuasiones, dañosas, que se hizieron al Re, nuestro Señor, como siempre se ha trabajado de le encubrir la verdad de los daños, & perdiciones, q̄ Dios, y las animas, y tu estado recebian en aquellas Yndias, diò, & concedió vn gran Reyno mucho mayor, que toda España, que es el de Venezuela, con la gouernacion, & jurisdicción total a los mercaderes de Alemaña,

ña, con cierta capitulacion, & con cierto, o assiento, que con ellos se hizo.

2 Estos entrados con treziētos hōbres, o mas en aquellas tierras, hallaron aqu ellas gētes, māssimas ouejas, como, y mucho mas, q̄ los otros las fuelen hallar en todas las partes delas Yndias, antes que les hagan daños los Españoles.

3 Entraron en ellas mas pienso sin comparacion crudelmente, que ningunos delos otros tiranos, que hemos dicho, & mas yrracional, & furiosamente, que crudelissimos tigres, y q̄ rauiosos lobos, y leones, porque con mayor ansia, y ceguedad rauiosa de auaricia, y mas exquisitas maneras, & industrias para auer, robar plata, y oro, que todos los de antes, pospuesto todo temor a Dios, y al Rey, & verguença delas gentes, oluidados, que erā hombres mortales, como mas libertados, posseyendo toda la jurisdicion dela tierra tuuieron.

4 Han assolado, destruydo, y despoblado estos demonios encarnados mas de quatrocientas leguas de tierras felicissimas, y en ella grādes, y admirables puincias, valles de quarenta leguas, regiones amenissimas, poblaciones muy grandes, riquissimas de gentes, y oro.

5 Han muerto, y despedaçado totalmente grandes, y diuerfas naciones, muchas lenguas, que no han dexado persona, que las habble, sino son algunos, que se auran metido en las cauernas, y entradas

certa capitulatione, & accordo, ò partito fatto con essoloro.

2 Questi entrati con trecento huomini, ò più, in quei paesi, trouarono quelle genti, pecorelle mansuetissime, in quella maniera, e molto più, che sogliono trouarle gli altri in tutte le parti dell'Indie, prima che gli Spagnuoli facciano loro danno.

3 Entrarono frā esse più crudelmente senza comparatione, che nissuno de gli altri Tiranni, c'habbiamo detto, & più irrationabili, e furiosamente, che crudelissime tigri, e rabbiosi lupi, e leoni; perche possedendo con maggiore libertà, tennero tutta la giurisdictione del paese con maggior ansia, e rabbiosa cecità d'auaritia, e con maniere, & industrie più esquisite, che tutti gli passati, per hauere, e rubbare argento, & oro, posposto ogni timore di Dio, e del Re, & la vergogna delle genti, scordandesi di esser huomini mortali.

4 Questi diauoli incarnati hanno desolato, distrutto, e spopolato più di quattrocento leghe di paese felicissimo, & in esso Prouincie grandi, e marauigliose, valli di quaranta leghe, regioni amenissime, Terre grandissime, ricchissime di genti, e d'oro.

5 Hanno ucciso, e tagliato in pezzi affatto nationi grandi, e diuerse; e distrutto molti linguaggi, che non vi è rimaso persona, che gli faueuelli, eccetto alcuni, che si saranno nascosi nelle cauerne, e nelle viscere della

della Terra fuggendo da così strana, e pestilenziale spada.

6 Hanno ucciso, distrutto, e mandato all'inferno, al creder mio, più di quattro, ò cinque milioni di quelle generationi innocenti, con strane, varie, e nuoue maniere d'iniquità, & impietà crudele, & al giorno d'oggi non cessano di mandaruen-

7 Io voglio raccontare tre, ò quattro, e non più, dell'infinite ingiustizie, insulti, e stragi, c'hanno fatto, & hoggidì fanno, dalle quali si potranno imaginare quelle, che possono hauer fatto, per effectuar le gran distruzioni, e disopulationi, che habbiamo detto di sopra.

8 Presero il Signor supremo di tutta quella Prouincia, dandogli tormento, senza alcun'altra causa che per cauargli oro. Egli si sciolse, e fuggì, e sen'andò ne' monti, e s'alterò, & impaurì tutta la gente del paese, nascondendosi, per le montagne, e per le rupi. Entrano gli Spagnuoli contra di loro, per andargli à cercare; gli ritrouano; fanno uccisioni crudeli; e tutti quelli, che pigliano uiui, gli vendono al publico incanto, per ischiavi.

9 In molte, anzi in tutte le Prouincie, doue si uoleua, che arrivassero, auanti la presa del Signor vniuersale, ueniuan a riceuerli con canti, e balli, e con molti presenti d'oro in gran quantità; il pagamento che loro dauano, per metter timore in tutto quel paese, era, fargli met-

ter

ñas dela tierra huyendo de tan estraño, & pestilenzial cuchillo.

6 Mas han muerto, y destruydo y echado a los infernos, de aquellas innocentes generaciones, por estrañas, y varias, y nuouas maneras de cruel iniquidad, & impiedad, lo que creo, de quatro, y cinco quentos de animas, & oy en este dia no cessan actualmente de las echar.

7 De infinitas, & immensas injusticias, insultos, y estragos; que han hecho, & oy hazen, quiero de zir tres, o quatro no mas, por los quales se podran juzgar los, que para effectuar las grandes destruyciones, y despoblaciones, que attriba dezimos, pueden auer hecho.

8 Prèdieron al Señor supremo de toda aquella prouincia sin causa ninguna, mas de por facalle oro, dandole tormentos. Soltofe, y huyo, & fuefe a los montes, y alborotofe, & amedrentose toda la gente dela tierra escondiendose por los montes, y breñas. Hazen entradas los Españoles contra ellos. para yrlos a buscar; hallanles; hazen crueles matanças; & todos los que toman a vida, vendenlos en publicas almonedas por esclauos.

9 En muchas prouincias, y en todas donde quiera, que llegauan antes que prendiessen al vniuersal Señor, los salian a recebir con cantares, y bayles, & con muchos presentes de oro en grã cantidad; el pago, que les dauã, por sembrar su temor en toda aquella tierra,

hazia-

hazialos meter a espada , & hazel-  
los pedaços .

10 Vnavez saliendoles a refce-  
bir dela manera dicha , haze el ca-  
piran Alemã tirano , meter en vna  
gran casa de paja mucha cantidad  
de gente , y hazelos hazer pedaços .  
Y por que la casa tenia vnas vigas  
en lo alto , subieronse en ellas mu-  
cha gente , huyendo delas sangriẽ-  
tas manos de aquellos hombres , o  
bestias sin piedad , y de sus espadas .  
mandò el infernal hombre pegar  
fuego ala casa , donde todos los ,  
que quedaron , fueron quemados  
biuos . Despoblòse por esta causa  
grã numero de pueblos , huyendo  
se toda la gente por las montañas ,  
donde pensauan saluar se .

11 Llegaron a otra grande pro-  
uincia en los confines dela prouin-  
cia , & Reyno de Sancta Martha .  
Hallarõ los Yndios en sus casas , en  
sus pueblos , y haziendas , pacifi-  
cos , & ocupados . Estuuieron mu-  
cho tiempo con ellos , comiendo  
les sus haziendas , & los Yndios sir-  
uiendoles , como si las vidas , y sal-  
uacion les ouieran de dar , & su-  
friendoles sus continuas oppres-  
siones , & importunidades ordina-  
rias , que son intolerables , y que co-  
me mas vn tragon de vn Español  
en vn dia , que bastaria para vn mes  
vna casa , donde aya diez personas  
de Yndios .

12 Dieronles en este tiẽpo mu-  
cha suma de oro de su propia vo-  
luntad , cõ otras innumerables bu-  
nas obras , que les hizieron . Alca-

ter a fil di spada , e tagliarli à pez-  
zi .

10 Vna volta , essendo usciti à ri-  
ceuer gli nella maniera , che s' è detto ,  
il Tiranno Capitan Alemã fa met-  
ter molta quantità di gente in vna  
gran casa di paglia , e gli fa tagliar  
à pezzi . E perche la casa haueua in  
alto alcune trauì , molti vi saliro-  
no sopra , fuggendo dalle sanguinose  
mani di quegli huomini , ò bestie sen-  
za pietà , e dalle loro spade . Quell-  
huomo infernale fece metter foco alla  
casa , onde tutti quelli , che restaro-  
no , furono abbruggiati viui . Si de-  
spopolò per questa causa gran numero  
di Terre , fuggendo tutta la gente per  
le montagne , doue pensauano sal-  
uarsi .

11 Arriuaron ad vn altra gran  
Prouincia ne' confini della Prouincia ,  
& Regno di Santa Marta . Troua-  
rono gli Indiani nelle Terre , e nelle  
case loro pacifici , & occupati ne' loro  
affari . Stettero con essi molto tem-  
po , mangiando le loro sostanze , e gli  
Indiani seruendogli , come se hauesse-  
ro da dar loro la vita , e la saluatione ,  
& sopportando le loro continue oppres-  
sioni , & importunità ordinarie , che  
sono intolerabili , poiche mangia tan-  
to vn parasito Spagnuolo in vn gior-  
no , quanto bastaria ad vna casa di  
dieci persone de gli Indiani per vn  
mese .

12 In questo tempo diedero loro  
spontaneamente gran quantità d' oro  
appresso innumerabili opere buone ;  
che loro fecero . Finalmente quando



già i Tiranni voleuano partirsi, determinarono di pagargli dell' alloggiamento in questo modo.

13 Il Governator Alchmano Tiranno, e per quanto crediamo anco heretico; perche nè egli ascoltaua messia, nè lasciava, che molti altri l'ascoltassero, appresso altri inditij, ch' in lui si conobbero di Luterano; commandò, che pigliassero tutti gli Indiani, che puctero con le loro mogli, & figliuoli, & gli mettono in vn gran Cortile, ò Serraglio di legni fatto a tal' effetto, e fece saper loro, che colui, il qual volesse vscire, & esser libero, hauea da riscattarsi secondo la volontà dell' iniquo Governatore, dando tanto oro per se, e tanto per sua moglie, e per cadaun figliuolo. E per asstringerli più, commandò, che non fusse dato loro cosa alcuna da mangiare, finche non gli portassero l'oro, che dimandaua per lo riscatto.

14 Mandarono molti alle loro case per oro, e si riscattauano, come poteuano. Gli lasciavano, & essi se ne andauano à gli essercitij, & alle case loro a prouederse da viuere. Mandaua il Tiranno certi ladroni assassini Spagnuoli à tornar a prender quei miseri Indiani, che vna volta si erano riscattati; gli conduceuano al Serraglio, e gli tormentauano con la fame, e la sete, finche si riscattassero vn'altra volta.

15 Vi furono molti di questi, che due, e tre volte furono presi, e riscattati. Altri, che non poteuano, nè haueuano tanto, perche haueano dato tutto l'oro, che possedeuano, gli lasciò penar nel Serraglio, finche morirono dall' a fame.

bo que ya se quisieron los tiranos y acordaron de pagarles las posadas por esta manera.

13 Mādò el tirano Alchman go-tiernadot, y tambien alo que creemos hereje, porque ni oy a missa, ni la dexaua de oy a muchos, con otros yndicios de luterano, que se lo conoscieron; que prendiesen a todos los Yndios, con sus mugeres, y hijos, que pudieron, et metierlos en vn corral grande, o cerca de palos, q̄ para ello se hizo, & hizo-les saber, que el que qui siesse salir, y ser libre, que se auia de rescatar de voluntad del iniquo gobernador, dando tanto oro por si, & tanto por su muger, & por cada hijo. Y por mas los apretar mandò, que no les metiesen alguna comida hasta que le truxessen el oro, que les pedia por su rescate.

14 Embiaron muchos a sus casas por oro, y rescatauanse segun podian. soltabalos, & yuansse a sus labranças, y casas a hazer su comida: embiava el tirano ciertos ladrones saltadores Españoles, que tornassen a prender los tristes Yndios rescitados vna vez; trayanlos al corral; dauanles el tormento de la hambre, y sed hasta que otra vez se rescataffen.

15 Ouodestos muchos, q̄ dos, o tres vezes fueron presos, y rescitados. Otros, que no podian, ni tenían tanto, porque lo auian dado todo el oro, que possen, los deyò en el corral perecer hasta que murieron de hambre.

16 Desta hecha dexò perdida, y asiolada, y despoblada vna prouincia riquissima de gente, y oro, que tiene vn valle de quarenta leguas, y en ella quemò pueblo que tenia mil casas.

17 Acordò este tirano infernal de yr la tierra a dentro, con cudi- cia, & ansia de descubrir por aqlla parte el infierno del Perú. Para este infelice viaje lleuò el, y los de mas infinitos Indios cargados con cargas de tres, y quatro arrobas entartados en cadenas.

18 Canfaualcualguno, o desmayaua de hambre, y del trabajo, & flaqueza; cortauale luego la cabeça por la collera dela cadena, por no pararse a defenstar los otros, que yuan en las colleras de mas a fuera, & caya la cabeça a vna parte, y el cuerpo otra, & repartian la carga de este sobre las que lleuauan los otros.

19 Dezir las prouincias, que asolò, las Ciudades, & lugares, que quemò, porque son todas las casas de paja, las gentes, que matò, las Ciudades, que cu particulares matanças, que hizo, perpetrò en este camino, no es cosa cre ble, pero espantable, verdadera.

20 Fueron por alli despues por aquellos caminos, otros tiranos, que sucedieron dela mesma Venezuela, & otros dela prouincia de Santa Marta, con la mesma santa intencion de descubrir aquella casa sancta del oro del Perú, y hallaron toda la tierra mas de dozien-

16 In questo fatto lasciò rouinata, desolata, & dispopolata vna Prouincia richissima di gente, e d'oro, la qual hà vna valle di quaranta leghe, doue abbruggiò tal Terra, c'hauea mille case.

17 Determinò questo Tiranno infernale di andar dentro terra, con desiderio, & ansia di scoprir per quella parte l'Inferno del Perú. Per far questo infelice viaggio, esso, e gli altri condussero infiniti Ladini, carichi di somme di sessanta, e settanta lire l'vna, infilzati in catene.

18 Si stancava qualcuno, ò suenua per la fame, per la fatica, e per la debolezza; subito gli tagliauano la testa per lo collare della catena, per non fermarsi a slegare gli altri, che andauano ne i collari più di fuori, e cadeua la testa in vna parte, & il corpo nell'altra, e compartiuano il carico di questo, sopra quelli, che portauano gli altri.

19 Il raccontar le Prouincie, che distrusse, le Città, e Terre, che abbruggiò, perche tutte le case sono di paglia le genti, che ammazzò; le crudeltadi, che usò in ammazzamenti particolari, che fece in questo viaggio, non e cosa di crederse, ma però spauenteuole, e vera.

20 Dopo andarono per di là in quei viaggi altri Tirani, che succedero della medesima Venezuela, & altri della Prouincia di Santa Marta, con l'istessa santa intentione di scoprire quella casa santa dell'oro del Perú, e trouarono tutto il paese per più di ducento leghe, tanto abbruggiato,

spopolato, e deserto, essendo già popo-  
latissimo, e felicissimo, come s'è det-  
to, ch'essi medesimi, benché Tiranni,  
e crudeli, si marauigliarono, e si  
spauentarono di veder l'orme per do-  
ue colui era andato, di perdita così la-  
mentevole.

21 Tutte queste cose sono state  
prouate con molti testimonij dal Fisco-  
le del Consiglio dell' Indie, e la giusti-  
ficazione si troua nel medesimo Consi-  
glio, e non hanno mai abbruggiato  
vino alcuno di questi così nefandi Ti-  
ranni.

22 E quello, ch'è stato prouato, è  
vn niente, rispetto alle stragi, e mal-  
uagità grandi, che co' oro hanno com-  
messo; perche tutti li ministri della  
giustizia, che si sono tenuti nell' Indie,  
per la loro grande, e mortale cecità,  
non si sono impiegati nell' estirpar  
li delitti, le distruttioni, e l'uccisioni,  
e hanno fatto, e hoggi di fanno tutti  
li Tiranni dell' Indie se non in quanto  
dicono, che per hauer il tale, e il tale  
usato crudeltà à gli Indiani, il Re hà  
perduto tanti mila scudi delle sue en-  
trate: e per prouar questo basta loro  
poca proua, e assai generale, e con-  
fusa.

23 Et anco questo non lo fanno  
giustificare, nè far apparere, come de-  
uono; perche se sapessero quello, che  
sono obligati à Dio, e al Re, troue-  
rebbero, che li detti Tiranni Alemanni  
hanno rubato al Re più di tre milio-  
ni di scudi d'oro: perche quelle Prouin-  
cie di Venezuela, con l'altre, c'hanno

ronina-

tas leguas tan quemada, y despo-  
blada, y desierta, siendo poblatis-  
ima, & felicissima, como es dicho,  
q' ellos mesmos, aunque tiranos, &  
cruelles, se admiraron, y espanta-  
ron de ver el rastro, por donde a-  
quel auia ydo, de tan lamentable  
perdicion.

21 Todas estas cosas estan pro-  
uadas con muchos testigos por el  
fiscal de consejo delas Yndias, e  
la prouança està en el mesmo con-  
sejo, & nunca quemaron biuos a  
ningunos destos tan nefandos tira-  
nos.

22 Y no es nada lo que està pro-  
uado con los grandes estragos, y  
males, que aquellos han hecho;  
porque todos los ministros de la  
iusticia, que hasta oy han tenido  
en las Yndias, por su grãde, y mor-  
tífera ceguedad, no se han occupa-  
do en examinar los delictos, y per-  
diciones, & matanças, q' han echo,  
& oy hazen todos los tiranos de-  
las Yndias, sino en quanto dicen,  
que por auer fulano, y fulano he-  
cho crueldades alos Yndios, ha  
perdido el Rey de sus rentas tantos  
mil castellanos; y para argnyr esto  
poca prouança, y harto general, &  
confusa les basta.

23 Y aun esto no saben aueri-  
guar, ni hazer, ni encarecer como  
deuen; porque si hyziessen lo que  
deuen a Dios, y al Rey, hallarian,  
que los dichos tiranos Alemanes  
mas han robado al Rey de tres mil  
lones de castellanos de oro; por-  
que aquellas prouincias de Vene-

guela

zuela, con las, que mas han estragado, assolado, y despoblado mas de quatrocientas leguas, como dixe, es la tierra mas rica, y mas prospera de oro, y era de poblacion, que ay en el mundo.

24 Y mas rēta le hã estoruado, y echado a perder, que tuuierã los Re. es de España, de aquel Reyno, de dos millones en diez scys años, que ha, que los tiranos, enemigos de Dios. y del Rey, las començarõ a destruyr. Y este sdaños de aqui ala fin del mundo no ay esperança de ser recobrados, si no hiziesse Dios por milagro resuscitar tãtos cuentos de animas muertas.

25 Estos sō los daños temporales del Rey. Seria bien considerer, que tales, y que tantos son los daños, deshonnras, blasphemias, infamias de Dios, y de su ley. Y cō que se recompensaran tan innumerables animas, como estan ardiendo en los infiernos, por la cudicia, & ymmanidad de aquestos tiranos animales, o Alemanes.

26 Con solo esto quiero su infelicidad, & ferozidad concludyr, que desde q̄ en la tierra entraron hasta oy, cōtiene a saber, estos dies y scys años, han embiado muchos nauios, cargados, & llenos de Yndios, por la mar, a vender a S. Martha, & ala Ysla Española, & Iamaya, y la Ysla de Sant Iuan por esclauos, mas de vn cuento de Yndios.

27 Y oy en estedia los embian, año de 1542 viendo, y dissimulando el Audiencia Real dela Ysla Española

ruinate, desolate, e spopolate per più di quattrocento leghe, come hò detto, è il più prospero paese, & il più ricco d'oro, & era il più popolato dell'vniuerso.

24 Et in sedici anni, che quei Tiranni inimici di Dio cominciarono à distruggerlo, hanno impedito, e fatto perder più di due milioni d'entrata, che cauerebbero li Re di Spagna da quel Regno. Nè vi è speranza di ristorar questi danni da qui alla fin del mondo, se Iddio per miracolo non facesse risuscitar tanti milioni di persone morte.

25 Questi sono li danni temporali, del Re. Saria bene considerere quali, e quanti sono li danni, li dishonori, le bestemmie, e l'infamie di Dio, e della sua legge. E con che si ricompenseranno tante anime innumerabili, che se ne stanno ardendo nell'inferno, per l'auaritia, & crudeltà di questi Tiranni Animali, o Alemanni.

26 Voglio concludere l'infelicità, e la ferocità loro con questo solo, che dal dì ch'entrarono nel paese fino al giorno d'hoggi, cioè in questi sedici anni, hanno mandato per lo mare molti vascelli carichi, e pieni d'Indiani per più d'un milione a Santa Marta, & all'Isola Spagnuola, & à Iamaca, & all'Isola di S. Giouanni à venderli per ischiani.

27 E tuttauia al presente nell'anno 1542 ue ne mandano, vedendolo, e dissimulando l'Audienza reale,

reale dell'Isola Spagnuola; anzi prestando fauore à questo, come à tutte l'altre infinite tirannie, e distruttioni, che si sono fatte in tutta quella costa di Terra ferma, che sono più di quattrocento leghe da Venezuola, à Santa Marta, che sono state, & haggidi sono sotto la loro giurisdittione, le quali poteuano impedire, e rimediare.

28 Non vi è stata altra causa di fare schiaui tutti questi Indiani, che la sola peruersa, cieca, & ostinata volontà di quegli auarissimi Tiranni, per sodisfar la loro insaziabile auaritia di danari; sì come hanno fatto sempre tutti gli altri in tutte le Indie pigliando quelli agnelli, e pecorelle fuori delle loro case, e le loro mogli, e figliuoli con li modi crudeli, e scelerati, che s'è detto, e segnan-doli col marchio del Re, per venderli per schiaui.

**Delle Prouincie della terra ferma da quella parte, che si chiama la Florida.**

**S**ono andati à queste Prouincie in diuersi tempi dall'anno 1510, à 1511 in quà, tre Tiranni à far quell'operationi che hanno fatto gli altri, & anco due di loro, nell'altre parti dell'Indie, per sormontare à gradi sproporzionati al loro merito, con il sangue, e con la distruttione di quei loro prossimi.

Et tutti

Española; antes fauoreciéndolo, como todas las otras infinitas tiranias, & perdiciones, que se han hecho en toda aquella costa de tierra firme, que son mas de quatrocientas leguas, que han estado, & oy estan estas de Veneçuela, y Sancta Martha debaxo de su jurisdicion, que pudieran estoruar, & remediar.

28 Todos estos Yndios no ha auido mas causa para los hazer esclauos, de sola la peruerla, ciega, & obstinada voluntad, por cumplir cõ su insaciable codicia de dineros de aquellos auarissimos tyranos; como todos los otros siẽpre en todas las Yndias han hecho, tomãdo aquellos corderos, y ouejas de sus casas, & à sus mugeres, & hijos, por las maneras cruces, y nefarias ya dichas, y echales el hierro del Rey para venderlos por esclauos.

**Delas Prouincias dela tierra firme, por la parte que se llama la Florida.**

**A** Estas prouincias hã ydo tres tyranos en diuersos tiempos desde el año de 1510, o de 11 à hazer las obras, que los otros, & los dos dellos en las otras partes delas Yndias han cometido, por subir à estados desproporcionados de su merecimiento, con la sangre, & perdicion de aquellos sus proximos.

Y to-



2 Y todos tres han muerto ma la muerte, con destruycion de sus personas, & casas, que auian edificado de sangre de hōbres en otro tiempo pasado, como yo soy testigo de todos tres ellos, y su memoria està a rayda dela haz dela tierra, como si no ouieran por esta vida pasado.

3 Dexaron toda la tierra escandalizada, & puesta en la infamia, y horror de su nombre, con algunas matanças, que hizieron; pero no muchas, porque los matò Dios ante que mas hiziesen, porque les tenia guardado para alli el castigo delos males, que yo se, & vide, que en otras partes delas Yndias auian perpetrado.

4 El quarto tirano fue agora postieramente el año de mil, & quiniētos, & treynta y ocho, muy de proposito, & con mucho aparejo. Ha tres años, que no saben del, ni parece.

5 Somos ciertos, que luego en entrando hizo crueldades, y luego desapareció; & que, si es biuo el, y su gente, q̄ en estos tres años ha destruydo grandes, & muchas gentes, si por donde fue las hallò, porque es delos marcados, y experimentados, & delos que mas daños, y males, y destruyciones de muchas Prouincias, & Reynos cō otros sus compañeros, a hecho Pero mas creemos, que le ha dado Dios el fin, que a los otros ha dado.

6 Despues de tres, o quatro años

2 E tutti tre sono mancati di mala morte, con estermio delle persone, e delle case loro, le quali haueano fabbricate per auanti co'l sangue humano, com'io son testimonio di tutti tre loro, la memoria de' quali già s'è estinta al mondo, come se mai non fossero stati in questa vita.

3 Lasciarono tutto il paese scandalizzato, e pieno d'infamia, di horrore del nome loro, con alcune uccisioni, che fecero; non però molte, perché Iddio gli uccise auanti che ne facessero più, poiche hauea riservato per quell'hora il castigo delle maluagità, ch'io sà, & vidi, e haueano commesse in altre parti dell' Indie.

4 Il quarto Tiranno vi andò ultimamente l'anno 1538 ben a posta, e con molto apparecchio. Sono tre anni, che non si sà di lui, ne si vede.

5 Siamo certi, che subito entrato fece cose crudeli, e subito sparue; & che, s'è uiuo, egli, e la sua gente in questi tre anni hà distrutte moltissimi me persone, se pur ne trouò nel camino, che fece, perch'egli è delli segnati, & prouati, & uno di quelli che insieme con altri suoi compagni, hà fatto più danni, e più maluagità, e distrutto molte Prouincie, e Regni. Ma crediamo più tosto, che Iddio gli habbia dato il medesimo fine, che à gli altri.

6 Tre ò quattro anni dopò scritte le

te le cose sopradette, & scirono dalla Terra detta la Florida gli altri Tiranni, che andarono col Tiranno maggiore, che lasciarono morto, dalli quali intendessimo le crudeltà, & maluagità inaudite, che iui principalmente in vita di lui, e dopo l'infelice sua morte, quegli huomini inhumani commiserò contra quegli innocenti Indiani, che non faceuano danno ad alcuno; accioche non riussisse falso quello, che di sopra io hanea pronosticato.

7 E sono tante, che confermarono la regola, che al principio poneffimo; che quanto più andauano auanti nel discoprire, rouinare, e distruggere genti, e paesi, tanto più segnalate crudeltadi, & iniquitadi contra Iddio, & i loro prossimi commissero.

8 Già ci viene à fastidio il raccontare tante, e tanto effecrande, horribili, e sanguinolenti operationi, non d'huomini, mà di feroci bestie, & perciò non hò voluto trattenermi à raccontare se non le seguenti.

9 Tramarono Terre grandi, piene di genti molto ben disposte, saue, politiche, e ben'ordinate. Faceuano frà esse grandi uccisioni, al loro solito, per inuiscerar ne' cori di quelle genti la paura di loro.

10 Gli affliggeuano, & uccideuano co' caricarli a guisa di bestie. Quando alcuno si stancaua, ò suenina, per non isciogliera dalla catena, nella quale gli conduceuano legati altri,

ños de escripto lo fuso dicho, salieron dela dicha tierra Florida el resto delos tiranos, que fue con aqueste tirano mayor, que muerto dexaron, delos quales supimos las inauditas crueldades, y maldades, que alli, en vida principalmente del, y despues de su infelice muerte, los inhumanos hombres en aquellos innocentes, & a nadie dañosos Yndios, perpetrarò; porque no saliesse falso lo, que arriba yo auia aduinado.

7 Y son tantas, que afirmaron la regla, que arriba al principio pusimos; que quanto mas procedian en descubrir, y destrosar, y perder gentes, y tierras, tanto mas señaladas crueldades, & iniquidades contra Dios, y sus proximos, perpetrauan.

8 Estamos en hastiados de contar tantas, & tan execrables, y horribles, & sangrientas obras, no de hombres, sino de bestias fieras, & por esso no he querido de tenerme en contar mas delas siguientes.

9 Hallaron grandes poblaciones de gentes muy bien dispuestas, cuerdas, politicas, y bien ordenadas. Hazian en ellos grandes matanças, como suelè, para entrañar su miedo en los coraçones de aquellas gentes.

10 Affligianlos, y matauãlos cõ echalles cargas, como a bestias. Quando alguno cansaua, ò desmayana, por no desentartar dela cadena, donde los lleuauan en colleras, otros

otros, que estauan antes de aquel, cortauale la cabeça por el pescueço, & caya el cuerpo a vna parte, y la cabeça a otra, como de otras partes arriba contamos.

11 Entrâdo en vn pueblo, donde los rescibieron con alegría, & les dieron de comer hasta hartar, & mas de seys cientos Yndios para azemilas de sus cargas, & seruicios de sus caualllos, salidos del los tiranos, buelue vn capitan deudo del tirano mayor, a robar todo el pueblo, estando seguros; & matò a lançadas al Señor, & Rey dela tierra, & hizo otras crueldades.

12 En otro pueblo grande, por que les pareció, que estauan vn poco los vezinos del mas recatados, por las infames, y horribles obras, que auian oido dellos, metieron a espada, y lança chicos, y grandes, niños, y viejos, subditos, y Señores, que no perdonaron a nadie.

13 A mucho numero de Yndios, en especial amas de doziētos juntos, segun se dize, que embiaron a llamar de cierto pueblo, o ellos vinieron de su voluntad, hizo cortar el tirano mayor desde las narizes con los labios, hasta la barua, todas las caras, dexandolas rasas. Y assi con aquella lastima, y dolor, & amargura, corriēdo sangre, los embiarò aque lleuassen las nueuas delas obras, y milagros, que hazian aquellos predicadores dela sancta fee catholica baptizados.

14 Luzguete agora, que tales estaran

tri, che erano auanti di quello, gli tagliauano la testa per lo collo, & cadeua il corpo da vna parte, e la testa dall'altra, come d'altre parti diceffimo di sopra.

11 Entrando in vna Terra, nella quale furono riceuuti con allegrezza, e dato loro da mangiare, finche si satiaron, e più di seicento Indiani per giumenti delle loro some, e per seruitio de loro caualli, partiti di là li Tiranni, se ne ritorna adietro vn Capitano, parente del Tiranno maggiore, à rubbar tutta la Terra, standosene quei popoli sicuri; & uccise con lanciate il Signor, & Re della Terra, & fece altre crudeltadi.

12 In vn'altra Terra grande, perche' parue loro, che quegli habitanti stauano vn poco più con riguardo, per l'infami, & horribili operationi, che haueano di loro inteso, messero à fil di spada piccioli, e grandi, fanciulli, e vecchi, sudditi, e Signori, che non perdonarono ad alcuno.

13 Il Tiranno maggiore, per quanto si dice, fece tagliar tutta la faccia, lasciandola rasa dalle narici, & dalle labra, fino alla barba, à gran numero d'Indiani, & in particolare à più di ducento insieme, che mandarono à chiamare da vna certa Terra, ò essi andarono di sua volontà. Et à quel modo con quella afflitione, e dolore, & amaritudine, stilando sangue, gli mandarono à portar le noue delle opere, & miracoli, che faceuano quelli battezzati, predicatori della Santa fede Cattolica.

14 Si giudichi-hora come restoranno

ranno quelle genti ; quanto amor porteranno alli Chriſtiani ; & come crederanno , che il loro Dio ſia buono , e giuſto , & la legge , & religione , che profeſſano , e della quale ſi vanta-  
no , ſia immaculata .

15 Grandiſſime , e ſtraniſſime ſono le maluzità , che iui commiſero quegli infelici buomini figliuoli di perditione . Et coſi il più ſciagurato Capitano morì , come ſuenturato , ſen-za confeſſione , e non dubitiamo , che non foſſe ſepolto nell' Inferno , ſe per ſorte Iddio occultamente non lo ſoccor-ſe conforme alla ſua diuina miſericordia , & non ſecondo i ſuoi demeriti per le maluzità coſi eſecrande .

### Del fiume dell'Argento .

**D** All'anno 1522 in qua ſono an-  
dati alcuni Capitani in tre , o quattro volte al fiume dell'argento ,  
doue ſono gran Regni , e Prouincie , e di popoli molto ben diſpoſti , e ragio-  
neuoli .

2 Sappiamo in generale , c'hanno  
commeſſo molti homicidij , e molti dan-  
ni . In particolare , per eſſer molto ſuo-  
rì di mano dalle Indie , che è quello , di  
che più ſi tratta , non ſappiamo coſe ſe-  
gnalate da raccontare .

3 Non habbiamo però dubbio al-  
cuno , che non habbiano fatto , & hog-  
gidi non facciano le medefime opera-  
tioni , che ſi ſono fatte , e ſi fanno in al-  
tre parti ; perche ſono gli iſteſſi Spa-  
gnuoli , e frà eſſi vi ſono di quelli , che  
ſi ſono trouati nell'altre , & perche  
vanno  
aſcer

ſtaran aquellas gētes ; quātos amor  
ternan alos Chriſtianos ; y como  
creeran ſer el Dios , que tienē bu-  
no , & juſto , y la ley , & religion , que  
profeſſan , y de que ſe jaetan , y in-  
maculada .

15 Grandiſſimas , y eſtraniſſi-  
mas ſon las maldades , que alli co-  
metieron aquellos infelices hon-  
bres hijos de perdicion . Y aſſi el  
mas infelice capitan murió , como  
malauenturado , ſin confeſſion ; &  
no dudamos ſino , que fue ſepulta-  
do en los infernos , ſi quiſa Dios  
ocultamente no le proueyó ſegun  
ſu diuina miſericordia , & no ſegū  
los demeritos del , por tan execra-  
bles maldades .

### Del rio della Plata .

**D** Eſde el año de 1522 . o 23 han-  
do al rio dela Plata , donde  
ay grandes Reynos , & Prouincias ,  
y de gentes muy diſpueltas , & ra-  
zonables , tres , o quatro vezes ca-  
pitanes .

2 En general ſabemos , que han  
hecho muertes y daños ; en parti-  
cular , como eſtá muy a traſmano  
delo , que mas ſe tracta delas Yn-  
dias , no ſabemos coſas , que dezir  
ſeñaladas .

3 Ninguna duda empero tene-  
mos , que no ayan hecho , y hagan  
o , la meſimas obras que en las o-  
tras partes ſe han hecho , y hazen ;  
porque ſō los meſimos Eſpañoles ,  
y entre ellos ay delos , que ſe han  
hallado en las otras , y porque van  
aſcer

a ser ricos, & grandes Señores, como los otros, y esto es imposible, que pueda ser sino con perdicion, & matanças; y robos, & diminucion de los Yndios segun la orden, & via peruersa, que aquellos, como los otros, lleuaron.

4 Despuës que lo dicho se escriuiò, supimos muy con verdad, que han destruydo, y despoblado grandes prouincias, y Reynos de aquella tierra, haziendo estrañas matanças, y crueldades en aquellas desuenturadas gentes, con las quales se han señalado, como los otros, y mas que otros; porque han tenido mas lugar, por estar mas lexos de España, y han biuido mas sin orden, & justicia, aunque en todas las Yndias no la ouo, como parece por todo lo arriba relatado.

5 Entre otras infinitas se han leydo en el consejo de las Yndias las, que se diran abaxo. Vn tirano gouernador diò mandamiento a cierta gente suya, que fuesse a ciertos pueblos de Yndios, & que sino les diessen de comer, los matassen a todos. Fueron con esta auctoridad; y porque los Yndios, como a enemigos suyos no se lo quisieron dar, mas por miedo de vellos, y por huylos, que por falta de liberalidad, metieron a espada sobre cinco mil animas.

6 Item vinieron se a poner en sus manos, y a ofrecerse a su seruicio cierto numero de gente de paz, que por ventura ellos embiaron a llamar, y porque, o no vinieron tan presto,

uanno per farsi ricchi, e gran Signori, come gli altri, & questo è impossibile che segua, se non con distruzione, uccisioni, rubbamenti, & diminutione de gli Indiani, conforme all'ordine, & alla strada peruersa, che hanno tenuto quelli, così come gli altri.

4 Dopo scritto quanto s'è detto, habbiamo saputo con molta verità, c'hanno distrutto, e spopolato gran Prouincie, e Regni di quel paese, facendo grandi uccisioni, e crudeltadi in quelle suenturate genti, con le quali si sono segnalati quanto gli altri, & più de gli altri; perche hanno hauuto più commodità, per esser più lontani dalla Spagna, & sono viuuti più disordinatamente, e senza giustitia, benchè non ve ne sù mai in tutte l'Indie, come si vede da tutto quello, che di sopra s'è detto.

5 Trà infinite altre, si sono lette nel Consiglio dell'Indie quelle, che qui sotto si diranno. Vn Gouernator Tiranno comandò a certa sua gente, che se n'andasse ad alcune Terre de gli Indiani, e se non le dauano da mangiare, che gli ammazzassero tutti. Se ne andarono con questa auttorità; e perche gli Indiani non gliene volsero dare, come a loro nimici, più per paura di vederli, e per fuggir da essi, che per mancamento di liberalità, messero a fil di spada più di cinque mila persone.

6 Di più andarono a mettersi nelle loro mani, & ad offerirsi al loro seruizio certo numero di gente pacificamente, che forse da essi furono mandati a chiamare, e perche, o non andarono



rono così tosto, & perche volsero, come sogliono, & hanno per uso commune, metter in quelli timore, e spauento horribile, commandò il Gouernatore, che gli consegnassero tutti nelle mani d'altri Indiani, ch'essi haueuano per loro nimici.

7 I quali piangendo, e gridando pregauano, che essi medesimi gli ammazzassero, e non gli dessero a' nemici loro. Et non volendo vscire della casa, doue stauano, iui gli tagliarono à pezzi: gridando quelli, e dicendo: Noi veniamo à seruirui pacificamente, e voi ci ammazzate? Resli il sangue nostro per queste pareti in testimonio della nostra ingiusta morte, e della vostra crudeltà. Questa in vero fu un' operatione segnalata, e degna d'esser considerata, mà molto più d'esser pianta.

### Delli gran Regni, e grandi Prouincie del Perù.

**N**ell' anno 1531. andò vn' altro gran Tiranno con certa gente alli Regni del Perù; doue entrando con il titolo, & intentione, & con li principj, che tutti gli altri passati, perche era vno di quelli, che s'erano più esercitati, e per più tempo, in tutte le crudeltà, e nelle stragi, che dall' anno 1510. erano state commesse nella Terra Ferma, fece maggiori crudeltà, & uccisioni, senza fede, nè verità, distruggendo le Terre, col diminuire, & ammazzare le genti loro, & causando così gran mali, in quei paesi, che siamo ben certi, che nissuno sarà bastante a riferirli, & à dimostrarli,  
fin

presto, o porque, comò suelen, y es costumbre dellos vnlgada, queste ronen ellos su horrible miedo, y espanto arraygar, mandò el gouernador, que los entregassen a todos en manos de otros Yndios, que aquellos tenian por sus enemigos.

7 Los quales llorâdo, y clamando rogauâ, que los matusen ellos, & no los diessen a sus enemigos. y no queriêdo salir dela casa, donde estauan, alli los hizieron pedaços; clamando, y diziendo; Venimos a seruiros de paz, & matays nos; nunc sin sangre queda por estas paredes en testimonio de nuestra injusta muerte, y vuestra crueldad. Obra fue esta cierto señalada, & digna de cōsiderar, & mucho mas de lamentar.

### De los grandes Reynos, y grandes Prouincias del Perù.

**E**nel año de 1531 fue otro tirano grande, con cierta gente a los Reynos del Perù; dōde entrando con el titulo, & intencion, & cō los principios, que los otros todos passados, porque era vno delos, q se auian mas exercitado, & mas tiempo, en todas las crueldades, y estragos, q en la tierra firme desde el año de 1510 se auian hecho, creciò en crueldades, y matanças, y robos sin fee, ni verdad, destruyendo pueblos. apocando, matâdo las gētes dellos, & siendo causa de tan grandes males, que an succedido en aquellas tierras, que biē somos  
cier-

ciertos, que nadie bastará a referillos, y encarecellos, hasta que los veamos, y conozcamos claros el dia del juyzio; y de algunos, q̄ queria referir la deformidad, y calidades, y circunstancias, que los afean, y agrauian, verdaderamente yo no podrè, ni sabrè encarecer.

2 En su infelice entrada matò y destruyò algunos pueblos, & les robò mucha cantidad de oro. En vna Ysla, que està cerca de las mesmas prouincias, que se llama Pughna, muy poblada, & graciosa, rescibiendo el Señor, y gente della, como a Angeles del cielo, y despues de seys niefes auicendoles comido todos su bastimentos, y de nuevo descubriendoles las troxes del trigo, que tenian para si, & sus mugeres, y hijos los tiempos de seca, y esteniles, & ofreciendoselas con muchas lagrimas, que las gastassen, & comiesse a su voluntad, el pago, que les dieron ala fin, fue, que los metieron a espada, y alancearon mucha cantidad de gentes dellas, y los, que pudieron tomar a vida, hizieron esclauos, con grandes, y señaladas crueldades otras que en ellas hizieron, dexando casi despoblada la dicha Ysla.

3 De alli vanse ala Prouincia de Tumbala, que es en la tierra Firme, & matan, y destruyen quantos pudieron. Y porquede sus espantosas, & horribles obras huayan todas las gentes, dezian, que se alçauan, & que eran rebeldes al Rey.

*fin che li vederemo, & conosceremo chiaramente nel giorno del Giuditio; & è io non potrò, ne saprò esprimer bene la deformità, le qualità, & le circostanze d'alcuni, che vorrei raccontare, le quali gli aggrauano, e bruttissimi gli rendono.*

2 Nella sua infelice entrata egli uccise, e distrusse alcuni popoli, e rubbò loro molta quantità d'oro. In vna Isola vicina all'istesse Prouincie, che si chiama Pughna, molto popolata, e gratiosa, essendo riceuuti dal Signore, e dalla gente di essa, come Angeli del Cielo, e dopò sei mesi hauendo mangiato tutti i loro viueri, e di nuovo scoprendo quei popoli le conserue del formento, c'hauuano per se, e per le loro mogli, e figliuoli per lo tempo di secco, e di sterilità, & offrendogliele con molte lagrime, perche le consumassero a voglia loro, il pagamento, che al fine gliene diedero, fù, che messero a fil di spada & uccisero a lancie molte di quelle genti, & quelle, che puotero pigliar uiue, fecero schiaue, con altre grandi, e segnalate crudeltadi, che contra esse fecero, lasciando quella Isola quasi deserta.

3 Di là se ne vanno alla Prouincia di Tumbala, ch'è nella Terra Firme, & ammazzano, e distruggono quanti puotero. Et perche tutti i popoli fugguano per le loro spauentevoli, & horribili operationi, diceuano, che si sollevauano, e che erano ribelli al Re.

4 *V*saue questo Tiranno tale industria, che à quelli, à chi egli dimandaua, & ad altri, che da se veniuano à fargli presenti d'oro, e d'argento, e di quello, c'hauenuano, egli diceua, che gliene portassero ancora, fin ch'egli vedea, ch'essi, o più non ne hauenuano, o più non ne portauano, & all' hora diceua, che gli riceueua per vassalli delli Re di Spagna, e gli abbracciua, e faceua toccar due trombette, c'hauenua, dando ad intendere, che per l'auuenire, non hauea da toglier loro altro, nè da far loro alcun male; stimando esser lecito tutto quello, che rubbava, & essi gli dauano per paura delle noue abbominuoli, che sentiuano di lui prima, ch'egli li riceuesse sotto il ricouero, e la protectione del Re, come se dopò riceuuti sotto la protectione Reale, non gli opprimeffero, rubbassero, dessolassero, e distruggessero, e ch'egli così non gli hauesse distrutti.

5 Pochi giorni dopò venendo il Re vniuersale, & l'Imperator di quei Regni, che si chiamò Atabaliba con molta gente ignuda, e con le loro armi da beffe, non sapendo come tagliauano le spade, e feriuano le lancia, e come correnauano li cavalli, e chi erano gli Spagnuoli, che se li Diuoli hauessero oro, gli andarebbero ad assaltare, per rubbarglielo, arriuò al loco dou'essi erano, dicendo: doue sono questi Spagnuoli? si facciano auanti, ch'io non mi mouerò di quà, fin che non mi sodisfacciano de' miei vassalli, che mi hanno reciso, delle Terre, che mi hanno disertato, e delle ricchezze, che mi hanno rubbato.

4 Tenia este tirano esta yndustria, que alos que pedia, y otros, que venian a dalles presentes de oro, y plata, y delo que tenian, deziales, que truxesē mas, hasta que el via, que, o no tenian mas, o no trayan mas, y entonces dezia, que los rescibia por vassallos de los Reyes de España, y abraçaualos, y hazia tocar dos trôperas, que tenia, dandoles a entender, que desde en adelante no les auia de tomar mas, ni hazelles mal alguno; teniendo por licito todo lo, que les robaua, y le dauan por miedo delas abominables nueuas, que del oyan antes que el los rescibiesse so el amparo, y protection del Rey, como si despues de rescibidos debaxo dela protection Real, no los opprimiesen, robassen, asolassen, y destruyesen, y el no los ouiera assestruydo.

5 Pocos dias despues veniendo el Rey vniuersal, y Emperador de aquellos Reynos, que se llamo Atabaliba, con mucha gente desnuda, y con sus armas de burla, no sabiendo como cortauā las espadas, y herian las lāgas, y como corrian los cauallos, & quien erā los Españoles, que si los demonios tunierē oro; los acometeran para se lo robar, llegò al lugar donde ellos estauan, diziendo; donde estan estos Españoles? salgan acá, q̄ no me mudaré de aqui, hasta q̄ me satisfagan de mis vassallos, que me han muerto, y pueblos, q̄ me hā despoblado, & riquezas, que me han robado.

6 Salieron a el; matarònle infinitas gentes; prendieronle su persona, que venia en vna andas, y despues de preso traxtan con el que se rescataffe; promete de dar quatro millones de castellanos, y dà quinze; y ellos prometente de soltalle.

7 Pero al fin nõ guardandole la fee, ni verdad, como nunca en las Yndias cõ los Yndios por los Españoles se ha guardado, leuantante que por su mãdado se juntaua gente; y el responde, que en toda la tierra non se mouia vna hoja de vn arbol sin su voluntad, que si gente se juntasse, creyessen, que el la mandaua juntar; y que preso estaua, que lo mataffen.

8 No obstante todo este lo condenaron a quemar biuo, aunque despues rogaron algunos al capitán, que lo ahogassen, y ahogado lo quemaron. Sabido por el, dixo: porque me quemays? que os he hecho? No mẽ prometistes de soltar, dando os el oro? no os di mas delo, que os prometì? pues q̃ assi lo quereys, embiadme a vuestro Rey de España. & otras muchas cosa, que dixo para grã confusion, y detestacion dela gran injusticia delos Españoles; y en fin lo quemaron.

9 Considerese aqui la justicia, & titulo desta guerra; la prision deste Señor; & la sentencian, y execution de su muerte; y la consciencia con que tienen aquellos tirano tan grandes thesoros, como en aquei os

6 Vscirono contra di lui; gli vccisero infinite genti; presero la sua persona, che venia in vna letica; e dopò hauerlo preso, trattano con lui, che si riscatti; egli promette di dar quattro milioni di scudi; e ne dà quindeci; & essi promettono di lasciarlo.

7 Però al fine non offeruando la fede, nè la verità, come mai non è stata offeruata da gli Spagnuoli nell' Indie con gli Indiani, lo calunniano, che di suo ordine si metteua gente insieme; & egli risponde, che in tutto il paese non si moueua vna foglia senza la sua volontà, che se si radunasse gente, credessero, ch'esso la faceua radunare; & ch'egli era prigioniero, & però l'ammazzassero.

8 Tutto ciò non ostante lo condannarono ad esser abbruggiato viuo, se ben dopò alcuni pregarono il Capitano, che lo facesse strangolare, e strangolato l'abbruggiarono. Quando egli lo seppe, disse; perche mi volete abbruggiare? che v'ho io fatto? Non mi hauete promesso di liberarmi, dandouio l'oro? non vi hò io dato più di quello, che vi hò promesso? Mandatemi, poiche così volete, al vostro Re di Spagna. Et molt'altre cose egli disse, per molta confusion, e detestatione della grande ingiustitia de gli Spagnuoli: e finalmente l'abbruggiarono.

9 Si consideri qui la giustitia, & il titolo di questa guerra; la prigionia di questo Signore; e la sententia, & effecutione della sua morte; e con che conscienza tengono quei Tiranni così gran tesori, che rubbarono in quei

Regni, à quel Rè così grande, & ad altri infiniti Signori, e priuati.

10 D'infinite attioni segnalate per malitia, e per crudeltà commesse in estirpatione di quelle genti da quelli, che si chiamano Christiani, voglio qui raccontarne alcune poche, che vn frate di S. Francesco vide nel principio, e le sottoscrisse co'l suo nome, mandandone alcune copie per quelle parti, & altre à questi Regni di Castiglia; & io ne hò una copia in mio potere con la sua propria sottoscrizione, nella quale dice così.

11 Io Frà Marco da Nizza dell'ordine di S. Francesco, commissario sopra li Frati del medesimo ordine nelle Prouincie del Perù, che fui delli primi religiosi, che con li primi Christiani entrarono nelle dette Prouincie dico, rendendo verace testimonianza d'alcune cose, ch'io vidi con gli occhi proprij in quel paese, maggiormente circa il trattamento, e le conquiste delle cose tolte alli naturali.

12 Primieramente io son testimonio di veduta, & per sicura esperienza conobbi, & seppi, che quegli Indiani del Perù è la più benigna gente, che si sia vista frà gli Indiani, e molto ben affetta, & amica de' Christiani.

13 Et vidi, ch'essi dauano a gli Spagnuoli abbondantemente oro, & argento, e pietre pretiose, e tutto ciò, che dimandauano, & ch'essi haueuano, e prestauano loro ogni buon seruitio; & mai non uscirono gli Indiani in forma di guerra, ma sempre pacifi-

quello Reynos, a aquel Rey tan grande, & a otros infinitos Señores, & particulares robaron.

10 De infinitas hazañas señaladas en maldad, y crueldad, en estirpacion de aquellas gentes cometidas por los que se llaman Christianos, quiero aqui referir algunas pocas, que vn frayle de Sant Francisco a los principios vido, y las firmò de su nòbre, embiando traslados por aquellas partes, y otiosa estos Reynos de Castilla; & yo tengo en mi poder vn traslado con su propia firma, en el qual dize assi.

11 Yo fray Marcos de Niça della orden de Sant Francisco, comisario sobre los fra. les de la mesma orden en las prouincias del Perù, que fue de los primeros religiosos, que con los primeros Christianos entraron en las dichas prouincias, digo dando testimonio verda dero de algunas cosas, que yo con mis ojos vi en aqlla tierra, mayormen te cerca del tractamiento, y conquistas hechas a los naturales.

12 Primieramente yo soy testigo de vista, y por experiècia cierta conosco, alcacè, q̃ aq̃llos Indios, del Perù, es la gente mas beuiuala, q̃ entre Indios se ha visto, y allegada, & amica a los Christianos.

13 Y vi, que ellos dauan a los Españoles en abundancia oro, y plata, & piedras preciosas, y todo quanto les pedian, que ellos tenían, & todo buen seruicio; & nunca los Indios salieron de guerra, sino de paz, mientras no le dieron



ocasion con los malos tractamientos, & crueldades; ante los refcebían con toda beniuolencia, y honor en los pueblos a los Españoles, y dandoles comidas, & quantos esclauos, y esclauas pedían para seruicio.

14 Item soy testigo, & doy testimonio, que sin dar causa, ni ocasion aquellos Yndios a los Españoles, luego, que entraron en sus tierras, despues de auer dado el mayor Cacique Atabaliba mas de dos millones de oro a los Españoles, y auíendoles dado toda la tierra en su poder sin resistēcia, luego quemaron al dicho Atabaliba, que era Señor de toda la tierra; y empos del quemaron biuo a su capitán general Cochilimaca, el qual auia vnido de paz al gouernador con otros principales.

15 Assi mesmo despues de estos dende apocos dias quemaron a Chamba, otro Señor muy principal dela prouincia de Quito, sin culpa, ni aun auer hecho porque.

16 Assi mesmo quemaron da Chaperá Señor delos Canarios injustamente.

17 Assi mesmo a Luis, gran Señor delos, que auia en Quito, quemaron los pies, & le dieron otros muchos tormentos, porque dixesse don estaua el oro de Atabaliba; del qual thesoro, como pareció, no sabia el nada.

18 Assi mesmo quemaron en Quito a Coçopanga, gouernador que era de todas la prouincias de

ci, mentre non ne fù dato loro occasione con li mali trattamenti, e con le crudeltà; anzi riccuenano gli Spagnuoli con ogni beneuolenza, & honore nelle Terre, dando loro vittouaglie, e quanti schiani, e schiaue da seruitio dimandauano.

14 Son'anco testimonio, e lo testifico, che senza quegli Indiani ne desfero causa, nè occasione alcuna a gli Spagnuoli, subito, ch'entrarono ne' loro paesi, dapoiche il Maggior Signore Atabaliba hebbe dato a gli Spagnuoli più di due millioni d'oro, e lasciata tutta la Terra in poter loro senza resistenza, immediate abbruggiarono il detto Atabaliba, ch'era Signore di tutto il paese; dopò di lui abbruggiarono viuo il suo Capitan Generale Cochilimaca, il quale era venuto pacificamente al Governatore, insieme con altri principali.

15 Parimente dopo questi, di là à pochi giorni abbruggiarono Chaba, vn altro Signore molto principale della Prouincia di Quito, senza colpa, e senza hauerne dato alcuna causa.

16 Così anco abbruggiarono Chaperá Signor delli Canarij ingiustamente.

17 A Luigi, ch'era vn gran Signore di quelli, ch'erano in Quito, parimente abbruggiarono li piedi, e li diedero molti altri tormenti, perche egli palesasse doue era l'oro d'Atabaliba; del qual tesoro, come siconobbe, egli non sapena cosa alcuna.

18 Parimente abbruggiarono in Quito Coçopanga, ch'era Governatore di tutte le Prouincie di Quito, il

quale per alcune intimationi fattegli da Sebastian di Benalcazar Capitan del Governatore, sene venne pacificamente, e perche non diede tanto oro, quanto gli dimandauano, l'abbruggiarono con molti altri Signori, e persone principali. E per quanto io potei intendere l'intento de gli Spagnuoli era, che non rimanesse alcun Signore in tutto il paese.

19 Item, Che gli Spagnuoli radunarono gran numero d' Indiani, e ne ferrarono in tre case grandi quanti ve ne puotero stare, e vi messero fuoco, e gli abbruggiarono tutti, senza che hauessero fatto cosa benche minima contra alcuno Spagnuolo, nè dato pur minima causa.

20 Et occorse iui, che vn chierico detto Occagna cauò vn fanciullo fuori del fuoco, nel quale si abbruggiana, & venne iui vn altro Spagnuolo, e glielo tolse dalle mani, e lo gittò nel mezzo delle fiamme, doue si fece cenere insieme con gli altri; il qual sopra detto Spagnuolo, che così hauea gitato nel foco l' Indiano, il giorno medesimo ritoruando all' alloggiamento, cadde subitanamente morto nel cammino; e io fui di parere, che non douessero sepolirlo.

21 Item io affermo, ch'io stesso vidi gli Spagnuoli, auanti li miei occhi tagliar mani, nasi, & orecchie à gli Indiani, & Indiane senza alcun proposito; ma solo, perche ne veniuano loro capricciolo; e in tanti lochi, e tanti parti, che saria lungo da raccontare.

22 Et io vidi, che gli Spagnuoli atizzauano cani à gli Indiani, perche  
gli

Quito, el qual por ciertos requerimientos, que le hizo Sebastian de Benalcazar capitan del gouernador, vino de paz, y porque no diò tanto oro, como le pedian, lo quemaron con otros muchos Caciques, & principales. Y alo que yo pude entender su intento delos Españoles era, que no quedase Señor en toda la tierra.

19 Item, que los Españoles recogieron mucho numero de Yndios, y los encerraron en tres casas grandes, quantos en ellas cupieron, & pegaronles fuego, y quemaronlos a todos sin hazer la menor cosa contra Español, ni dar la menor causa.

20 Y acasció alli, que vn cle-rigo, que se llama Ocaña, sacò vn muchacho del fuego en que se quemaua, y vino alli otro Español, y tomòselo delas manos, y lo echò en medio dellas llamas, donde se hizo ceniza con los de mas; el qual dicho Español, que assi auia echado en el fuego al Yndio, aquel mismo dia boluiendo al real, cayò subitamente muerto en el camino, & yo fue de parecer, que no lo enterrassen.

21 Item yo afirmo, que yo mesmo vi ante mis ojos a los Españoles cortar manos, narizes, y orejas a Yndios, & Yndias sin proposito, sino porque se les antojaua hazerlo; y en tantos lugares, y partes que seria largo de contar.

22 E yo vi, que los Españoles les echauan perros a los Yndios, pa-  
ra

ra que los hiziesſen pedaſos ; & los vi aſſi aperrear a muy muchos.

23 Aſſi meſmo vi yo quemar tantas caſas, & pueblos, que no ſabria dezir el numero ſegun era muchos.

24 Aſſi meſmo es verdad , que tomauan niſos de teta por los braſos, y los echauan arrojadizos quãto podian ; & otros de ſaſueros , y crueldades ſin propoſito , que me ponian eſpanto , con otras innumerables, que vi, que ſerian largas de contar .

25 Item vi, que llamauan a los Caciques , & principales Yndios, que vinielſen de paz ſeguramente, & prometiendoles ſeguro, y en llegando luego los quemauan . Y en mi preſencia quemarõ dos, el vno en Andon, y el otro en Tumbala ; & no ſuy parte para ſe lo eſtoruar, que no los quemafſen, con quanto les predique .

26 E ſegun Dios , & mi conciencia, en quanto yo puedo alcanſar , no por otra cauſa , ſino por eſtos malos tractamientos , como claro parece a todos , ſe algaron , y leuantaron los Yndios del Perù, y con mucha cauſa , que ſe les ha dado .

27 Porque ninguna verdad les han tractado, ni palabra guardado, ſino que contra toda raziõ, & juſticia tiranamente los han deſtruydo, con toda la tierra, haziendoles tales obras, que han determinado antes de morir, que ſemejantes obras ſufrir.

gli ſbranaſſero; & coſine vidi a ſbrannar molti .

23 Parimente io vidi abbruggiare tante caſe, e Terre, che non ne ſaprei dir il numero , per la loro moltitudine .

24 Parimente è vero , che pigliuano fanciullini da tetta per le braccia , e gli lanciauano per aria quanto poteuano ; & altre ingiuſtitie , e crudeltadi ſenza propoſito , che mi metteuano ſpauento , con altre innumerabili ch' io vidi , che ſaria lungo il raccontarle .

25 Item vidi , che chiamauano li Signori , & li Principali Indiani , che ſe ne veniſſero pacifici , promettendo loro ſicurezza , e ſubito arriuati gli abbruggiauano . Et in preſenzamiane abbruggiarono due , l'uno in Adon , e l'altro in Tumbala : & io non fui baſtante , per quanto predicai loro , ad impedire , che non gli abbruggiaſſero .

26 E per quanto io poſſo comprendere ; e ne chiamo in teſtimonio Iddio . & la mia propria conſcienza ; gli Indiani non ſi ſolleuarono per alcun' altra cauſa , come appar chiaramente à tutti , ſe non per queſti mali trattamenti , e con molta cauſa , ch' à loro ſe n' è dato .

27 Perche non ſi è mai trattato ſeco con verità alcuna , nè offeruato parola , mà contra ogni ragione , e giuſtitia tirannicamente gli hanno diſtrutti con tutto il paefe , facendo contra di loro coſe tali , che ſi ſono riſoluiti più toſto di morire , che ſopportare ſimili operationi .

28 Item dico, che, per quanto riſerſiſſono gli Indiani, vi è più oro naſcoſto, che non s'è ſcoperto, il quale non hanno voluto diſcoprire per l'ingiſtitie, e crudeltadi, che gli Spagnuoli hanno fatto, nè lo ſcopriranno finche haueranno coſi fatti trattamenti, e più toſto vorranno morire come gli altri.

29 Nel che Iddio Signor Noſtro è ſtato molto offeſo, e Sua Maieſtà molto mal ſeruita, e deſraudata nel farle perdere tal paefe, il quale potrebbe dar aſſai ben da mangiare à tutta la Caſtiglia, e che al parer mio ſarà di gran difficoltà, e ſpeſa il ricuperarlo.

30 Tutte queſte ſono parole formali del detto religioſo; & vengono anco ſottoſcritte dal Veſcouo del Meſſico, teſtificando, che tutto ciò aſſermava il detto Padre Frà Marco.

31 Si deuè conſiderar quì quello, che dice queſto Padre d'hauer viſto: perche ciò fù in cinquanta, ò cento leghe di Terra, & in noue ò dieci anni; perche era nei principij, e vi erano molto pochi, che poi al ſuono del loro andarono quattro, ò cinque mila Spagnuoli, e ſi eſteſero per molti gran Regni, e Prouincie, per più di cinquecento, e di ſettecento leghe, che tutt'eſe l'hanno diſtrutte, facendo le dette operationi, & altre più fiere, e crudeli.

32 Veramente da quel tempo fino al giorno d' hoggi ſono ſtate diſtrutte, e diſſipate mille volte più perſone, ch'egli non hà raccontato; e con man-

28 Item digo, que por la relacion de los Indios ay mucho mas oro eſcondido, que manifeſtado, el qual por las injuſticias, & crueldades, que los Eſpañoles hizieron, no lo han querido deſcubrir, ni lo deſcubriran, mientras reſcibieren tales tractamientos, antes querran morir, como los paſſados.

29 En lo qual Dios nueſtro Señor ha ſido mucho offendido, & ſu Mageſtad muy deſeruido, y deſraudado en perder tal tierra, que podia dar buenamente de comer a toda Caſtilla, la qual ſera harto diſcultoſa, y coſtoſa ani ver dela recuperar.

30 Todas eſtas ſõ ſus palabras del dicho religioſo formales; y vienen tambien firmadas del Obiſpo de Mexico, dando teſtimonio de que todo eſto aſirmaua el dicho padre fray Marcos.

31 Haſe de conſiderar aquilo, que eſte padre dice, que vido, por que fue en cinquenta, o cien leguas de tierra, y a nueue, o diez años, porque era a los principios, & auia muy pocos, que al ſonido del oro fuerõ quatro, y cinco mil Eſpañoles, y ſe eſtendieron por muchos, y grâdes Reynos, y Prouincias mas de quinientas, y ſeteciētas leguas, que las tienen todas aſſoladas, perpetrando las dichas obras, & otras mas fieras, y crueles.

32 Verdaderamente deſde entonces acà haſta o. mas de mil vezes mas ſe hà deſtruido, y aſſoldo de animas, que laſi, que ha contado;

tado; y con menos temor de Dios y del Rey, & piedad, han destruydo grandissima parte del linage humano.

33 Mas faltan, y han muerto de aquellos Reynos hasta oy, (que oy tambien los matà) en obra de diez años; de quatro cuentos de animas.

34 Pocos dias hà, que açañaue-  
rearon, y mataron vna gran Reyna muger de Elingue, el que quedo por Rey de aquellos Reynos; al qual los Christianos por sus tiranías poniendo las manos en ello hizieron alçar, y està alçado. Y tomaron ala Reyna su muger, y contra toda justicia, y razon la mataron, y aundizen, que estaua preñada, solamente por dar dolor a su marido.

35 Si se ouiesse de contar las particulares crueldades, matanças, que los Christianos en aquellos Reynos del Perú han cometido, & cada dia, oy cometen, sin dubda ninguna serian espãtables, y tantas, que todo lo que hemos dicho delas otras partes, se escureciesse, y pariescisse poco, segun la cantidad, & grauedad dellas.

### Del nueuo Reyno de Granada.

EL año de 1539, concurrieron muchos tiranos, yendo a buscar desde Veneguela, y desde Sãta Martha, y desde Carthagenael Perú; & otros, que del mismo Perú decen-

co pietà, e temor di Dio, e del Re hanno distrutto grandissima parte dell'humano genere.

33 Mancano in quei Regni, & hanno ucciso fino al tempo d'hoggi, (c'hoggi di ancora ne uccidono) nello spatio di dieci anni più di quattro milioni di persone.

34 Sono pochi giorni, che perseguitarono, & uccisero vna gran Regina moglie di Elingue, quegli, che restò Re di quei Regni; nel quale hauendo li Christiani posto le mani con le loro Tirannie furono causa, che si solleuasse, & al presente è solleuato. E presero la Regina sua moglie, e contra ogni giustitia l'ammazzarono, e dicono anco, ch'ella era grauida, solamente, per dar dolore a suo marito.

35 Se si hauesse a raccontare le crudeltadi, e l'uccisioni particolari, che li Christiani hanno fatto, & ogni giorno fanno in quei Regni del Perú; senza dubbio alcuno sariano così horribili, e in tãto numero, che quanto habbiamo detto de gli altri paesi s'oscurerebbe, e parerebbe poco, rispetto all'a quantità, e grauità loro.

### Del nuouo Regno di Granata.

L'Anno 1539 concorsero molti Tiranni, andando da Venezuola, e da S. Marta, e da Cartagena a cercar il Perú: & altri, che dall'istesso Perú scendeano per penetrar dentro



quei paesi; e trouarono alle spalle di Santa Marta, e di Cartagena trecento leghe dentro Terra, alcune felicissime, & marauigliose Prouincie, piene d'infinite genti, mansuetissime, e buone come l'altre, & anchora ricchissime d'oro, e di quelle pietre pretiose, che si chiamano smeralde.

2 Alle quali Prouincie posero nome il nouo Regno di Granata; perche quel Tiranno, che primo arrivò a questi paesi, era naturale del Regno di Granata, e' habbiamo di quà.

3 Et perche molti huomini iniqui, & crudeli, di quelli, che concorsero da tutte le parti, erano segnalati beccai, e spargitori del sangue humano, molto auezzi, & sperimentati nelli gravi peccati, c'habbiamo detto essersi fatti in molte parti dell'Indie, perciò sono state tali, e tante le loro inuidiate operationi, e le circostanze, & qualitiadi, che le deturpano, & aggravano, che hanno superato moltissime, anzi tutte quelle, che gli altri, & essi medesimi hanno commesso, & operato nell'altre parti dell'Indie.

4 D'infinite, che in questi tre anni hanno fatto, & hoggidi non cessano di fare, io ne racconterò assai breuemente alcune frà molte; perche vn Governatore, non hauendo voluto colui, che nel detto Regno rubbava, & ammazzaua, admetterlo ancora lui a rubbare, & ammazzare, gli fece vn processo contra con molti testimo-

decédian, a calar, y penetrar aquellas tierras; & hallaron alas espaldas de Santa Martha, y Carthagena trezientas leguas la tierra dentro vnas felicissimas, & admirables prouincias, llenas de infinitas gentes mansuetissimas, y buenas como las otras, y riquissimas tambien de oro, y piedras preciosas, las que se dizen esmeraldas.

2 Alas quales prouincias pusieron por nombre el nueuo Reyno de Granada; porque el tirano, que llegó primero a estas tierras, era natural del Reyno, que acá está de Granada.

3 Y porque muchos iniquos, & crueles hombres de los que allí concurren de todas partes, eran insignes carniceros, y derramadores de la sangre humana, muy acostumbrados, y experimentados en los grandes peccados suso dichos, en muchas partes de las Indias, por essi han sido tales, y tantas sus endemoniadas obras, y las circunstancias, y calidades, q̃ las afean, & agrauan, que han excedido a muy muchas, y aun a todas las que los otros, y ellos en las otras prouincias han hecho, y cometido.

† De infinitas, que en estos tres años han perpetrado, & que agora en este dia no cessan de hazer, diré algunas muy breuemente de muchas; que vn gonernador, porque no le quiso admitir el que en el dicho nueuo Reyno de Granada robaua, y mataua, para q̃ el robasse, & mataste, hizo vna prouan-

sa contra el, de muchos testigos, sobre los estragos, & desafueros, y matanças, que ha hecho, & haze, la qual se leyò, y està en el consejo delas Yndias.

5 Dizen en la dicha prouança los testigos, que estàdo todo aquel Reyno de paz, & siruendo alos Españoles, dandoles de comer de sus trabajos los Yndios continuamente, y haziendoles labranças, y haciendas, & trayendoles muchos oro, y piedras preciosas esmeraldas, y quanto tenían y podian, repartidos los pueblos, y Señores, y gētes dellos por los Españoles, que es todo lo que pretenden por medio, para alcāsar su fin vltimo que es el oro, y puestos todos en la tirania, y seruidumbre acoslumbra da, el tirano capitan principal, que aquella tierra mandaua, prendiò al Señor, y Rey de todo aquel Reyno, & tuuòlo preso scys, o siete meſes, pidiēdole oro, y esmeraldas sin otra causa, ni razon alguna.

6 El dicho Rey, que se llama uia Bogota, por el miedo, que le pusieron, dixo, que el daria vna casa de oro, que le pedian, esperando de soltarse delas manos de quien assi lo afligia; y embiò Yndios aque le traxessen oro, y por vezes traxeron mucha cantidad de oro, & piedras; pero porque no daua la casa de oro, dezian los Españoles, que lo mataſſe, pues no cumplia lo que auia prometido.

7 El tirano dixo, que se lo pidiessen

ni, sopra le stragi, & ingiustitie, & uccisioni, c'hà fatto, & che fa, il quale fù letto, e ſitroua nel Consiglio dell'Indie.

5 Dicono li testimonij nel detto processo, che stando tutto quel Regno quieto, & seruendo a gli Spagnuoli, cando gli Indiani continuamente ad effida mangiare con le loro fatiche, & facendo per loro possessioni, & facultà, & portando loro molto oro, & pietre pretiose di smeralde, e quanto haueuano, epotenuano; essendo state diuise le Terre, & li Signori, & i loro vassalli da gli Spagnuoli, ch'è tutto quello, che presendono per mezo d'ottener l'ultimo loro fine, ch'è l'oro, & messi tutti nella solita tirannia, e seruitù; il Tiranno Capitan principale, che comandaua a quel paese prese, il Signore, & Re di tutto quel Regno, e lo tenne preso sei, o sette mesi, dimandandogli oro, e smeralde, senza alcun' altra causa, nè ragione.

6 Il detto Re, che si chiamaua Bogotta, per lo timore, che gli posero, disse, ch'egli darebbe vna casa d'oro, che gli dimandauano, sperando di liberarsi dalle mani di quelli, ch'in così fatta guisa l'affliggeuano; & mandò alcuni Indiani accioche gli portassero dell'oro, & in diuerse volte portarono molta quantità d'oro, e di pietre; ma perch'egli non daua la casa d'oro, diceuano gli Spagnuoli, che s'ammazzasse, poiche non adempiua quello c'hauea promesso.

7 Disse il Tiranno, che ne facesse

sero instanza giudiziarimente auanti di lui: e si gli ele ricercarono con quella, accusando il detto Re del paese. E gli diede sentenza, condannandolo a douer essere tormentato, se non daua la casa d'oro.

8 Gli danno il tormento della corda; li gittano senor ardente sopra la pancia; gli mettono in ciaschetta piede vna ferratura ficcata in vn palo, & il collo legato ad vn altro, & due huomini, che gli teneano le mani; & à questo modo gli dauano il fuoco alli piedi.

9 Et entrava il Tiranno di quando in quando, & gli diceua, che cosa l'haueria da uccidere con li tormenti à poco à poco, se non gli daua l'oro. Et cosi glieto attese, & uccise quel Signore con li tormenti. Et mentre lo tormentauano, Iddio mostrò segno di detestar quelle crudeltà, e ol far, che s'abbruggiasse tutta quella Terra, doue le commetteuano.

10 Tutti gli altri Spagnuoli, per imitar il loro buon Capitano, & perche non fanno far altro, che lacerar quelle genti, fecero il medesimo; tormentando ciascuno con diuersi, & fieri tormenti il Signore della Terra, d' delle Terre, ch'erano loro raccomandate, mentre quei Signori gli stauano seruendo con tutte le loro genti, & dando to. o quanto oro, & smeraldo poteuano, & haueuano; & solamente gli tormentauano, accio che desero loro più oro, & pietre, che non faceuano. Et à questo modo abbruggiarono, & fecero in pezzi tutti li Signori di quel paese.

dieffen por iusticia ante el mesmo; pidieronlo assi por demanda, acusando al dicho Rey dela tierra; & el diò sentencia condenandolo a tormentos, sino dieffe la casa de oro.

8 Danle el tormento del traço de cuerda; echanle sebo ardiendo en la barriga; ponenle a cada pie vna herradura hincada en vn palo, y el pescueço a raso a otro palo, y dos hombres, que le tenian las manos; & assi le pegauan fuego a los pies.

9 Y entrava el tirano de rato en rato, y le dezia, q assi lo auia de matar poco a poco a tormentos, si no le daua el oro. Y assi lo cumplió, & matò al dicho Señor con los tormentos. Y estando a tormentandolo mostrò Dios señal de que de testua aqllas crueldades, en quemarse todo el pueblo, donde las perpetrauan.

10 Todos los otros Españoles, por ymitar a su buē capitán, y por que no saben otra cosa, sinodespeçar aquellas gentes, hizieron lo mesmo; a tormentado con diuersos, y fieros tormētos cada vno al Cacique, y Señor del pueblo, o pueblos, que tenian en comendados, estādoles siruindo los dichos Señores con todas sus gētes, y dandoles oro, y esmeraldas quanto podian, y tenian: y solo los atormentauan porque les dieffen mas oro, & piedras dello que les dauā. Y assi quemaron, y despeditaron todos los Señores de aquella tierra.

11. Por miedo delas crueldades egregias, que vno delos tiranos particulares en los Yndios hazia, se fueron alos mōtes, huyendo de tanta vna manidad, vn gran Señor, que se llamaua Daitama, con mucha gente de la suya. Porque esto tienē por remedio, y refugio, si les valiesse, y a esto llaman los Españoles leuantamientos, y rebelion,

12. Sabido por el capitan principal tirano, embia gente al dicho hembra cruel, por cuya ferocidad los Yndios, que estauan pacificos, & sufriendo tan grandes tiranias, y maldades, se auian ydo alos mōtes, el qual fue a busca, los, y porque no buista esconderse en las entrañas dela tierra, hallaron gran cantidad de gente, y imataron, y despedaçaron mas de quinientas animas, hombres, y mugeres, & niños, porque a ningun genero perdonauan.

13. Ya un dizen los testigos, que el mesmo Señor Daytama, auia antes que la gente le matassen, venido al dicho cruel hōbre, y le auia traydo quatro, o cinco mil castellanos, & no obstante esto hizo el estrago suso dicho.

14. Otra vez viniendo a seruir mucha cantidad de gente alos Españoles, y estando siruiendo con la humildad, & simplicidad, que suelen seguros, vino el capitā vnā noche ala Ciudad, donde los Yndios seruiian, y mandò, que a todos aquellos Yndios, los mitiesen a espada, estando delos darrniendo, y dellos

11. Per paura dell'eccessiue crudeltà, che vno di quei particolari Tiranni faceuane gli Indiani, vn gran Signore, che si chiamaua Daitama con molta gente della sua, fuggendo da tanta inhumanità si ritirò alle montagne, perche stimano, che questo sia il rimedio, & il refugio, se pur giouasse, & questo chiamano gli Spagnuoli sollevatione, & rebellione.

12. Hauendo inteso questo il Capitan principale Tiranno, egli manda gente à quell'huomo crudele, per la ferocità del quale gli Indiani, che se ne stauano pacifici; e sopportando così graui Tirannie, & maluagità, se n'erano andati alle montagne; il quale andò a cercarli, & perche non basta l'ascondersi nelle viscere della terra, trouarono gran quantità di gente, & ammazzarono, & fecero in pezzi più di cinquecento persone, huomini, donne, e fanciulli, non perdonoando alcuno.

13. Et dicono anco li testimonij, che l'istesso Prencipe Daitama, quanti, che la gente l'uccidesse, era andato à trouare quell'huomo crudele, e gli haueua portato quatro, ò cinque mila scudi, & ciò non ostante fece la detta strage.

14. Vn'altra volta venendo molta quantità di gente à seruir a gli Spagnuoli, e standosene sicuri serueno con la humiltà, e simplicità, che sogliono, venne vnā notte il Capitano alla Città, dove gl' Indiani seruiuano, & comandò, che mettesero à fil di spada tutti quegli Indiani, mentre parte di loro se ne staua dormendo, & par-

ve cenando, e riposando dalle fatiche del giorno.

15 Questo fece egli, perche gli parue bene far quella strage, per farsi temere da tutte le genti di quel paese.

16 Vn'altra volta il Capitano fece pigliar giuramento da tutti li Spagnuoli quanti Signori, e principali, e gente ordinaria ciaschuno hauenza del seruizio della sua casa, & che subito gli conduceessero alla piazza, & ini fece tagliar à tutti la testa, onde ammazzarono quattro, ò cinquecento persone. E dicono i testimonij, ch'à questo modo egli pensaua di pacificar il paese.

17 Dicono li testimonij, che vn certo Tiranno particolare fece grandi crudeltadi, ammazizando, e tagliando le mani, & i nasi à molti huomini, e donne, e distruggendo molta gente.

18 Vn'altra volta il Capitano mandò il sopradetto huomo crudele con certi Spagnuoli alla Prouincia di Bogotta, à far inquisitione chi fosse il Signore, ch'era successo in quel Dominio, da poiche occise con li tormenti il Signor vniversale; & egli se n'andò per molte leghe di paese, prendendo quanti Indiani poteua hauere.

19 Et perche non gli dicuano, chi era il Signore, ch'era succeduto, ad alcuni tagliaua le mani, & altri facua dar alli cani feroci, che gli lacerauano, così huomini, come donne, & à questo modo ammazzo, e distrusse molti Indiani, & Indiane.

y dellos cenando, y ydescansando delos trabajos del dia.

15 Esto hizo, porque le pareció, que era bien hazer aquel estrago, para entrañar su temor en todas las gentes de aquella tierra.

16 Otra vez mandò el capitán tomar juramento a todos los Españols, quantos Caciques, y principales, y gente comun cada vno tenia en el seruicio de su casa, & que luego los traxessen ala plaza, & ali les mandò cortar a todos las cabeças, donde mataron quatrocientas, o quinientas animas. Y dicen los testigos, que desta manera pensaua apaziguar la tierra.

17 De cierto tirano particular, dicen los testigos, que hizo grandes crueldades, matando, y cortando muchas manos, y narizes a hōbres, y mugeres, y destruyēdo muchas gentes.

18 Otra vez embiò el capitán al mesmo cruel hōbre, con ciertos Españoles ala prouincia de Bogotta, a hazer pesquisa de quien era el Señor, que auia sucedido en a quel Señorío, despues q̄ matò a torman tosal Señor vniversal; y andauo por muchas leguas de tierra, prendiendo quātos Yndios podia auer.

19 Y porque no le devian quien era el Sñor, que auia sucedido, a vnos cortaua las manos, y a otros hazia echar a los perros bratos, q̄ los despedaçauan, assi hombres, como mugeres, y desta manera matò, y destruyò muchos Yndios, & Yndias.



20 Vn dia al quarto del alua, fue a dar sobre vn<sup>os</sup> Caciques, o capitanes, y gente mucha de Yndios, que estauan depaz, y seguros, q̃ los auia asseguradol, y dado la fee de que no rescibirian mal, ni daño, por la qual seguridad se salieron delos mōtes, donde estauan escondidos, a poblar a lo raso, donde tenian su pueblo; y assi estada descuydados, y con confianza dela fee, que les auian dado, prēdio mucha cantidad de gente, mugeres, y hombres, y les mandaua poner la mano tēdida en el suelo, y el mesmo con vn alfange les cortaua las manos, & deziales, que aquel castigos les hazia, porque no le quieran dezir donde estaua el Señor nueuo, que en aquel Reyno auia suscedido.

21 Otra vez, porque no le dieron vn cofre lleno de oro los Yndios, que les pidiò este cruel capitā, embiò gente a hazer guerra, donde mataron infinitas animas, & cortaron manos, y narizes a mugeres, y a hombres, que non se podrian contar, y a otros echaron a perros brauos, que los comian, y despedaauan.

22 Otra vez, viendo los Yndios de vna provincia de aquel Reyno que auia quemado los Españoles, tres, o quatro Señores principales, de miedo se fuerō a vn peñon fuerte, para se defender de enenigos, que tanto carecian de entrañas de hombres, y serian en el peñon, y auria, segun dicen los testigos, quatro, o cinco mil Yndios.

Embria

20 Et vn giorno vicino all'alba andò ad assaltar alcuni Signori, ò Capitani, & molta gente d'Indiani, che se ne stauano quieti, & sicuri, perche gli haueua assicurati, & dato loro la fede, che non riceuerrebbero male, nè danno, sopra la qual sicurezza uscirono dalli monti, doue stauano nascosti, ad habitar alla pianura; doue haueano la loro Terra, e così standosene inauertiti, & con la confidenza della fede data, egli prese molta quantità di gente, donne, & huomini, & faceua, che mettersero la mano distesa in terra, & egli stesso con una scimitara tagliaua loro le mani, e diceua, che daua loro quel castigo, perche non gli voleuano dire, doue era il nuouo Signore, che era successo in quel Regno.

21 Vn'altra volta, perche gli indiani non diedero vn forziere pieno d'oro, che dimandò questo crudel Capitano, egli mandò gente à far loro la guerra, onde uccisero infinite persone, e tagliarono le mani, & li nasi à tante donne, & huomini, che non si potrebbero contare, & altri diedero alli cani feroci, che gli sbranauano, & mangiauano.

22 Vn'altra volta, vedendo gli Indiani d'una Prouincia di quel Regno, che gli Spagnuoli haueano abbruggiato tre, ò quattro Signori principali, per paura si ritirarono ad una rupe forte, per difendersi da tali inimici, priui di viscere d'umanità, & poteuano esser sopra quella rupe, per quanto dicono li testimonij, quattro, ò cinque mila Indiani.

Manda

23 Manda il Capitan sopradetto vn grande, e segnalato Tiranno, che superamolti di quelli, c'hanno carico di distrugger quei paesi, con certo numero di Spagnuoli, à castigare quegli Indiani, i quali fuggiuano da così gran pestilenza, & macello, e dice, che sono sollevati; come se hauessero fatto qualche ingiustitia, & che à quelli s'aspettasse dar il castigo, e pigliar la vendetta, essendo essi degni di qual si voglia crudelissimo tormento senza misericordia, poiche sono così priui di essa, e di pietà verso quegli innocenti.

24 Andati gli Spagnuoli alla rupe, vi montano su per forza, essendo gli Indiani ignudi, e senza armi; e chiamando gli Spagnuoli quegli Indiani con parola di pace, & assicurandogli di non far loro alcun male, perche non combattessero; subito gli Indiani cessarono; commanda quel crudelissimo huomo a gli Spagnuoli, che pigliassero tutti i lochi forti della rupe, & presigli, che inuestissero ne gli Indiani. Inuestono quelle tigri, & leoni nelle mansuete pecorelle, ne suentrano, e mettono à fil di spada tanti, che si fermarono à riposarsi, tanti n'haueano tagliato à pezzi.

25 Dopo essersi riposati un poco, ordina il Capitano, che ammazassero, e gittassero giù da quella rupe, ch'era molto alta tutta la gente, che restaua viua: & così ve la gittarono tutta. E dicono li testimoni, ch'essi vedeuano tal nembo d'Indiani gittati giù dalla rupe, che potena esser di settecento

23 Embia el capitan suso dicho a vn grande, y señalado tirano, que a muchos delos, que aquellas partes tienē cargo de assolar, haze ventaja, con cierta gente de Españoles, para que castigassē, diz que los Yndios alçados, que huyan de tan grā pestilencia, y carniceria; como si ouieran hecho alguna sin justicia, y a ellos perteneciera hazer el castigo; y tomar la vëgança, siendo dignos ellos de todo crudelissimo tormento sin misericordia; pues tan agenos son de ella, y de piedad con aquellos innocentes.

24 Y dos los Españoles al peñon subenlo por fuerça, como los Yndios sean desnudos, y sin armas; y llamando los Españoles alos Yndios depaz, y que los asegurauan, que no les harian mal alguno, que non peleassē; luego los Yndios cessaron; manda el crudelissimo hombre alos Españoles, que tomassē todas las fuerças del peñon, & tomadas, que diessē en los Yndios. Dan los Tigres, y Leones en las ouejas mansas, y debarrigan, y meten a espada tantos, que se pararon a descansar, tantos eran los que auian hecho pedaços.

25 Despues de aher descansado vn rato, mandò el capitan, que matabassē, y despenassē del peñon abaxo, que era muy alto, toda la gente, que biua quedaua; y assi la despenaron, toda; & dizen los testigos que veyan nuuada de Yndios echados del peñon abaxo de setecientos

cientos hombres juntos , que cayan, donde se hazian pedaços.

26 Y por consumir del todo su grã crueldad rebuscarõ todos los Yndios, q̃ se auian escondido entre las matas, y mãdò , que a todos les diesse de estocadas, y assi los mataron, y echaron delas peñas abaxo.

27 Aun no quiso contentarse con la cosas tan crueles y dichas, però quiso señalarse mas, y aumentar la horribilidad de sus peccados, en que mandò , que todos los Yndios, & Yndias , que los particulares auia tomados biuos, porque cada vno en aquellos estragos fuele escoger algunos Yndios , & Yndias, y muchachos para seruirse, los metiesse en vna casa da paja, (escogidos, y dexados los, que mejor le parescieran para su seruicio) y les pegassen fuego; & assi los quemaron biuos, que serian obra de quarenta, ó cinquenta. Otros mandò echar a los perros branos, que los despedaçaron, & comieron.

28 Otra vez este mesmo tirano fue a cierto pueblo; que se llamaua Cota, y tomò muchos Yndios; & hizo despedaçar a los perros quinze, o veynte Señores, & principales, y cortò mucha cantidad de manos de mugeres, y hombres, y las atò en vn as de cuerdas, y las puso colgadas de vn palo ala luega, porque viesse los otros Yndios lo, que auia hecho a aquellos, en que auia setenta pares de manos; y cortò muchas narizes a mugeres, y a niños.

tecento huomini insieme, che caduano, si che si facenano in pezzi.

26 Et per adempir del tutto la loro gran crudeltà , cercarono tutti gli Indiani , che si erano nascosti frà le macchie, & commandò , che à tutti dessero delle fioccate, & così gli ammazzarono, e li gittarono giù della rupe.

27 Nè per anco egli volse contentarsi cou le cose tanto crudeli, che si sono narrate , mà volse segnalarsi anco più , & accrescere l' horribilità de' suoi peccati, co'l commandare , che tutti gli Indiani , & Indiane , che li particolari haueano preso viui , perche in quelle stragi ciascuno suol fare scielta d'alcuni Indiani, & Indiane, & fanciulli, per seruirse; gli mettesse in vna casa di paglia ( hauendo prima scelti, e lasciati quelli, che à lui paruerò meglio per suo seruizio ) & vi mettesse fuoco; & così gli abbruggiarono viui, che poteuano esser da quaranta, ò cinquanta. Altri ne fece gittar alli cani feroci, che gli sbranarono & mangiarono.

28 Vn' altra volta quest' istesso Tiranno se n' andò ad vna certa Terra chiamata Cota , & prese molti Indiani; & fece sbranar dalli cani quindici , ò venti Signori , & persone principali ; e tagliò le mani à molti huomini , e donne , e le legò ad alcune corde , e le mise pendenti ad vn legno per lungo , accioche gli altri Indiani vedessero ciò c'hauea fatto à quelli , doue poteuano essere settanta para di mani; e tagliò il naso à molte donne, & fanciulli.

29 Non potrebbe alcuno esplicare l'attioni, e le crudeltà di questo huomo inimico di Dio, perche sono innumerabili, nè mai più si sono intese, nè viste altre tali; quali esso hà fatto in quel paese, e nella Prouincia di Guatimala, & in ogni luoco, doue è stato: perche sono molti anni, che egli v'è per quei paesi facendo queste operationi, & abbruggiando, e distruggendo quelle genti, & quelle Terre.

30 Dicono più li testimonij in quella proua, che sono state tante, tali, & così grandi le crudeltà, & l'uccisioni, c'hanno fatto, & hoggidi fanno nel detto nuouo Regno di Granata, li Capitani per se stessi, e con l'acconsentire, che le facciano tutti quelli Tiranni, e distruttori del genere humano, ch' erano seco, c'hanno consumato, & estermiato tutto il paese. E che, se Sua Maestà non vi sà rimediare in tempo, secondo l'uccisione, che si fà de gli Indiani, solamente per canar da essi quell' oro, che non hanno, perche hanno dato tutto quello, c'hauuano, si finirà in breue di distrugger in tal maniera, che non vi restaranno Indiani d'alcuna sorte per sostentar il paese, e resterà tutto spopolato, e deserto.

31 Qui si deuè considerare quanto grande, & furiosa sia stata la crudele, e pestilential tirannia di quegli infelici Tiranni, che nello spatio di due, ò tre anni, da che fù scoperto quel Regno, il quale, per quanto dicono tutti quelli, che vi sono stati, & li testimonij del processo, era il più pieno

29 Las hazañas, y crueldades deste hombre enemigo de Dios, no las podría alguno explicar, porque son innumerables, & nunca tales oydas, ni vistas, que ha hecho en aquella tierra, y en la prouincia de Guatimala, donde quiera que hà estado: porque hà muchos años, que anda por aquellas tierras, haziendo aquestas obras, y abrasando, y destruyendo aquellas gentes, y tierras.

30 Dizen mas los testigos en aquella prouaça, que han sido tantas, y tales, y tan grandes las crueldades, y muertes, que se han hecho, y se hazen oyen el dicho nuouo Reyno de Granada, por sus personas los capitanes, y consentido hazer a todos aquellos tyranos, y destruydores del genero humano, que cò elestauan, que tienen toda la tierra assolada, y perdida. Y que si su Magestad con tiempo no lo manda remediar, segun la matança en los Yndios se haze, solamente por sacalles el oro, q̄ no tienen, porque todo lo, que tenían lo han dado, que se acabará en poco de tiempo, que no aya Yndios ningunos para sustentar la tierra, y quedará toda yerma, y despoblada.

31 Devese aqui de notar la cruel, y pestilencial tirania de aquellos infelices tyranos quã rezia, y vehemente, & diabolica ha sido, que en obra de dos años. ò tres, que ha que aquel Reyno se descubrió, que, segun todos los que en el han estado, y los testigos de la dicha pro-

prouançadizen, estaua el mas poblado de gente, que podia ser tierra en el mūdo, lo ayan todo muerto, y despoblado, tan sin piedad, y temor de Dios, y del Rey, que digan, que si en breue su Magestad no estorua aquellas infernales obras, no quedara hombre biuo ninguno. Y assi lo creo yo, porque muchas, y grādes tierras en aq̃llas partes è visto por mis mismos oos, que en muy breues dias las han destruydo, y del todo despoblado.

32 Ay otras prouincias grandes, que confinan con las partes del dicho nueuo Reyno de Granada, que se llaman Popayan, y Cali, & otras tres, o quatro, que tienē mas de quinientas leguas las; han assolado, y destruydo por las maneras, que essas otras, robando, y matando cō tormentos, y con los defafueros suso dichos, las gentes dellas, que eran infinitas, porque la tierra es felicissima.

33 Y dizen los que agora vienen de alla, q̃ es vna la stima grande, y dolor ver tantos, y tan grandes pueblos quemados, y assolados, como vian passando por ellas; que dōnde auia pueblo de mil, & dos mil vezinos, non hallauan cinquenta, & otros totalmente abrasados, y despoblados.

34 Y por muchas partes hallauā ciēto, y doziētas leguas, & trezientas todas despobladas, quemadas, y destruydas grādes poblaciones.

35 Y finalmente, porque desde los Reynos del Perū por la parte

pieno di genie, che potesse esser paese alcuno nel mondo, l'habbiano tutto disertato con l'uccisioni, tanto senza pietà, e senza timor di Dio, e del Re, che dicano, che, se Sua Maestà in breue non impedisce quelle operationi infernali, non resterà vna alcuna persona. Et io così lo credo, perche hò veduto con gli occhi propri molti e gran paesi in quelle parti, che in pochissimo tempo gli hanno distrutti, e del tutto spopolati.

32 Vi sono altre Prouincie grandi, che confinano con li paesi del detto nouo Regno di Granada, le quali si chiamano Popayan, & Cali, & tre, ò quattro altre, che si estendono per più di cinquecento leghe; le hanno desolate, e distrutte, come l'altre; rubbando, & uccidendo con tormenti, e con l'ingiustitie dette di sopra, le genti di esse, ch'erano infinite, perche il paese è felicissimo.

33 Et quelli, c'h'ora vengono di là, dicono, ch'è cosa di gran compassione, e dolore il vedere tante, & così gran Terre abbruggiate, e distrutte, come vedeano passando per esse; perche doue vi era tal Terra di mille, e di due mille fuochi, non ve ne trouauano cinquanta, & altre abbruggiate, e spopolate affatto.

34 Et in molte parti trouauano cento, ducento, e trecento leghe tutte diserte, essendo state abbruggiate, e distrutte gran Terre.

35 E finalmente, perche dalli Regni del Perū per la parte della Prouin-



cia del Quito, entrarono adentro grandi, & crudeli Tiranni verso il detto nuovo Regno di Granata, & à Popayan, & Cali, per la parte di Cartagena, & Vraba; e da Cartagena altri mal auenturati Tiranni se n'andarono ad vscirà Quito; & altri dopo per la parte del Rio di San Giovanni, ch'è nella riuiera del Sur, tutti li quali vennero ad vnirsi insieme; hanno estirpato, & spopolato più di seicento leghe di pacse, mandando quell'innumera-bili anime all'inferno. Facendo l'istesso il giorno d'hoggi à quelle genti miserabili, che vi restano, benché innocenti.

36 E perche si verifichi la regola, ch'io dissi al principio, che sempre mai è andata crescendo la Tirannia, e le violenze, & l'ingiustitie de gli Spagnuoli contra quelle mansuete peccorelle, in crudeltà, inhumanità, & malauagità, quello, che fra l'altre cose, degnissime d'ogni fuoco, e d'ogni tormento, al presente si fa nelle dette Prouincie, è ciò che segue.

37 Dopò le uccisioni, e le stragi della guerra, mettono i popoli, come s'è detto, nella horribile seruitù sopra narrata; & raccomandano alli diavoli, ad vno ducento, & ad vn'altro trecento Indiani. Il Diavolo comandatore ordina, che siano chiamati cento Indiani auanti di lui; subito vengono, come tanti agnelletti; venuti egli fa tagliar la testa à trenta, ò quaranta di loro; e dice à gli altri: farò il medesimo à voi, se non mi seruite bene, e se vi partite senza mia licenza.

dela prouincia del Quito, penetra-ron grandes, y cruels tiranos, hazia el dicho nueuo Reyno de Granada y Popayã, & Cali, por la parte de Carthagena, y Vraba; y de Carthagena otros malauenturados tiranos fuerõ a salir al Quito, y despues otros por la parte del rio de S. Iuan, q̃ es ala costa del Sur, todos los quales se vinierõ a juntar; han extirpado, y despoblado mas de seyscientas leguas de tierras, echãdo aquellas tan inmensas animas alos infiernos. Haziendo lo mesmo el dia de oy, alas gentes miserables, aunque innocentes, que quedan.

36 Y porque sea verdadera la regla, que al principio dixẽ, que siempre fue creciendo la tirania, y violencias, & injusticias delos Españoles cõtra aquellas ouejas mansas, en crueza, inhumanidad, y maldad, lo que agora en las dichas prouincias se haze, entre otras cosas dignissimas de todo fuego, y tormento, es lo siguiente,

37 Despues delas muertes, y estragos delas guerras, ponen, como es dicho, las gentes en la horribile seruidumbre arriba dicha; y encomiendan alos diablos, a vno dozientos, & a otros treziẽtros Yndios. El diablo comendero dizque hazellamar cient Yndios ante si; luego vienen, como vnos corderos; venidos haze cortar las cabeças a treynta, o quarenta dellos, & dize alos otros; lo mesmo os tengo de hazer, sino me seruís bien, o si os vays sin mi licencia.

38 Considerese agora por Dios, por los, que esto leyerẽ, que obras es esta, & si excede a toda crueldad, & injusticia, que pueda ser pensada y si les quadra bien alos tales Christianos llamallos diablos; & si seria mas encomandar los Yndios alos diablos del infierno, que es encomendarlos alos Christianos delas Yndias.

39 Pues otras obra dirẽ, que no sè qual sea mas cruel, & mas infernal, & mas llena de ferocidad de fieras bestias, o ella, o la que agora se dixo.

40 Ya esta dicho, que tienen los Españoles delas Yndias en señados, y amestrados perros brauissimos, y ferocissimos, para matar, y despaçar los Xndios.

41 Sepan todos los, que son verdaderos Christianos, y aun los, que no lo son, si se oyò en el mundo tal obra; que para mantener los dichos perros, traen muchos Yndios en cadenas por los caminos, que andan, como si fuesen mandas de puerco, y matan dellos, y tienen carniceria publica de carne humana; & dizen se vnò a otros; prestame vn quarto de vn vellaco dessos, para dar de comer a mis perros, hasta que yo mate otro, como si se prestassen quartos de puerco, o de carnero.

42 Ay otros, que le van a caçalas mañanas con sus perros, & boluendose a comer, preguntados como les ha ydo, responden, bien me ha ydo, porque obra de quin-

38 Hor si consideri, per Dio, da quelli, che ciò leggeranno, che operatione sia questa, & se supera qual si uoglia crudeltà; & ingiustitia, che imaginari si possa; & se quadra molto bene à questi tali Christiani il chiamarli diauoli, e se potrebbe esser peggio il raccomandar gli Indiani alli diauoli dell' inferno, che il raccomandargli alli Christiani dell' Indie.

39 Io dirò anco vn'altra operatione tale, ch'io non sò qual sia più crudele, e più infernale, e più piena di ferocità di fiere, bestie, ò questa, ò quella, che pur hora s'è detta.

40 Già s'è detto, che gli Spagnuoli dell' Indie hanno auerzi, & ammaestrati alcuni cani fortissimi, & ferocissimi ad uccidere, e sbranare gli Indiani.

41 Attendano tutti quelli, che sono veri Christiani, & anco quelli, che non lo sono, se mai t'intese al mondo operatione tale: che per mantenere li detti cani conducono molti Indiani in catenene i viaggi, che fanno, come se fossero branchi di porci, e ne ammazzano, e fanno publica beccaria di carne humana; e si dicono l'uno all' altro; prestami vn quarto d' vnò di questi vigliachi per dar da mangiar alli miei cani, fin ch'io n'ammazzi vn' altro, come se si prestassero quarti di porco, ò di castrato.

42 Vi sono altri, che se ne vanno a caccia la mattina co i loro cani, e ritornando à desinare, essendo ricercati come gli è andato, rispondono, mi è andato bene, perche io hò lasciato for-

se quindeci, ò venti vigliachi ammaz-  
zati dalli miei cani.

43 Tutte queste cose, & altre  
diaboliche, hora vengono pronate in  
processi, c'hanno formato alcuni Ti-  
ranni contra altri. Che cosa può es-  
ser più brutta, nè più fiera, nè più in-  
humana?

44 Voglio finir con questo, fin-  
che vengano auisi d'altre cose più e-  
gregie in maluagità, se più di queste  
ne possono essere: ò fin tanto, che  
ritorniamo di là à vederle di nuouo,  
come le vediamo già sono quaranta-  
due anni con gli occhi nostri continua-  
mente.

45 Protestando auanti Dio so-  
pra la mia coscienza, che per quanto  
io credo, e tengo per certo, sono tante  
perditioni, i danni, le distruttioni,  
le spopolationi, le stragi, le morti, e  
le grandissime crudeltà horribili, &  
le maniere turpissime, delle violenze,  
ingiustitie, ladrarie, & uccisioni,  
che frà quelle genti, & in quei pae-  
si si sono fatte, & anco hoggidì si fan-  
no in tutte quelle parti dell' Indie, che  
con tutte quante le cose, c' hò detto, e  
per quanto hò esaggerato, non hò  
detto, ne esaggerato nella qualità, e  
nella quantità, di dieci mille parti la  
vna, di quello, che s'è fatto, & hoggidì  
si fa.

46 E perche ogni Christiano hab-  
bia maggior compassione di quelle na-  
zioni innocenti, e più si condolga del-  
la perdita, e condannation loro, e  
maggiormente incolpi, & abbomini,  
e detesti l'auaritia, l'ambitione, e la  
crudeltà de gli Spagnuoli, habbiano

tutti

ze, o veynte vellacos dexo muer-  
tos con mis perros.

43 Todas estas cosas, & otras  
diabolicas vienen agora probadas  
en processos, que han hecho vnos  
tiranos contra otros. Que puede  
ser mas fea, ni fiera, ni inhumana  
cosa?

44 Con esto quiero acabar ha-  
sta, que vengán nueuas de mas e-  
grias en maldad, si mas que es-  
tas pueden ser cosas: hasta qu  
boluamos allà a verlas de nueuo,  
como quarenta y dos años hà,  
que las vemos por los ojos sin  
cessar.

45 Protestando en Dios, y en  
mi conscientia, que seguen creo, y  
tègo por cierto, tantas son las per-  
dicionen, daños, destruyciones, de-  
spoblaciones, estragos, muertes, y  
muy grâdes crueldades horribles,  
y especies feyssimas de las violen-  
cias, injusticias, y robos, y matan-  
ças, que en aquellas gentes, y tier-  
ras se han hecho, y aun se hazen  
oy en todas aquellas partes delas  
Yndias, que en todas quâtas cosas  
hè dicho, y quâto lo hè encareci-  
do, no hè dicho, ni encarecido en  
calidad, ni en cantidad de diez mil  
partes, de lo, que se ha hecho, y se  
haze oy una.

46 Y paraque mas compassion  
qualquiera Christianos aya de aq-  
llas innocentes naciones, y de su  
perdicion, y condenacion mas se  
duela, y mas culpe, y abomine, y  
deteste la cudicia, y ambicion, y  
crueldad de los Españoles, tengan

todos

todos por verdadera esta verdad, con las, que arriba hē afirmado, q̄ despues, que se descubrierō las Yndias hasta oy, nunca en ninguna parte dellas los Yndios hizieron mal a Christiano, sin que primero ouissen rescibido males, y robos, & trayciones dellos. Ante siempre los estimauan por immortales, y venidos del cielo, & conio a tales los rescebian, hasta que sus oibras testificanā quien eran, y que pretendian.

47 Otra cosa es bien añadir, q̄ hasta oy dē sus principios, no se ha tenido mas en ydado por los Españoles de procurar, q̄ les fuesse predicada la fee di Iesu Christo a aquellas gentes, que si fueran perros, o otras bestias; antes hā prohibido de principal intento a los religiosos, con muchas afflictiones, y persecuciones, que les han causado, q̄ no les predicassen, porque les parecia, que era impedimento para adquirir el oro, & riquezas, que les prometian sus cudiicias.

48 Yoy en todas las Yndias no ay mas conosciuiento de Dios, si es de palo, o de cielo, o de tierra, q̄ o ha cient años entre a aquellas gentes; sino es en la nueua España, donde hā andado religiosos, q̄ es un concillo muy chico delas Yndias. & assi han perecido, y perecen todos sin fee, & sin Sacramentos.

**F**ue induzido yo fray Bartholomeo delle Catas, o Casaus frayle de S. Dominigo, q̄ por la misma

coiera

tutti per sicura questa verità, appresso l'altre, c'hò affermato di sopra, che dopo, che si scopersero l'Indie fino al presente, mai gli Indiani in alcuna parte di esse non fecero male à Christiano alcuno, senza che prima non hauessero ricevuto mali, rubbarie, & tradimenti da loro. Anzi sempre gli stimauano immortali, e venuti dal Cielo, e come tali gli riceuano, finche le loro operationi manifestarono chi essi erano, & quello, che pretendeano.

47 Egli è bene aggiungere un'altra cosa, che dal principio fino al presente gli Spagnuoli non hanno hauuto più pensiero di procurar, che la fede di Giesu Christo fusse predicata à quelle genti, che se fossero cani, o altre bestie; anzi hanno impedito con principal proposito li religiosi, causando loro molte afflictioni, & persecutioni, che non la predicassero, perche pareua loro, che era d'impedimento all'acquisto dell'oro, e delle ricchezze, che le loro ingorde voglie si prometteuano.

48 Et hoggidi in tutte l'Indie non vi è più notizia di Dio; se sia di legno, o di Cielo, o di Terra, di quello, che era già cent'anni fra quelle genti; eccetto nella nuoua Spagna, doue sono andati religiosi, che è un cantonino molto piccolo aell'Indie. E così tutti sono periti, & periscono senza fede, & senza Sacramenti.

**F**ui indotto à scriuer quest'Opera io frà Bartolomeo dalle Case, o Casaus frate di S. Dominico, che per

1 3

la mi-

la miſericordia di Dio vado per queſta Corte di Spagna, procurando di cacciar l'inferno fuori dell'Indie, & che quelle infinite moltitudini d'anime, redente col ſangue di Geſu Chriſto, non perſcino ſempre ſenza rimedio; & per compaſſione, ch'io hò della mia patria, ch'è Caſtiglia, che Iddio non la diſtruga per coſi graui peccati, commeſſi contra la fede, e l'honor ſuo, e contra i proſſimi; da alcune perſone di qualità, gelole dell'honor di Dio, e compaſſionevoli dell'afflittioni, e delle calamità altrui, che viſiedono in queſta Corte, ſe ben io mi hauea propoſito di farlo, e per le mie continue occupationi non l'hauea meſſo in effetto.

2 La viduſſi à fine in Valenza à 8 di Decembre del 1542, quando ſono più forti, e ſtanno attualmente in colmo tutte le violenze, l'oppreſſioni, le tirannie, l'ecciſioni, i rubbamenti, le diſtruttioni, le ſtragi, le ſpopolazioni, l'anguſtie, e le calamità ſopradette, in tutte le parti, doue ſono Chriſtiani dell'Indie, ſe ben in alcune parti ſono più fiere, & abominevoli, che in altre.

3 Il Meſſico, & il ſuo contornio ſtà vn poco meno male, e doue almeno non ſi ardiſce di farlo publicamente; perche iui, e non in alcuna altra parte, vi è qualche giuſtitia, benchè molto poca, poiche iui ancora gli ammazzano con grauezze infernali.

4 Hò grande ſperanza, poiche l'impe-

cordia de Dios ando en eſta Corte de Eſpaña, procurando echar el inferno delas Yndias, y que a aquellas infinitas muchas dumbres de animas, redemidas por la ſangre de Jeſu Chriſto, no perezcan ſin remedio para ſiempre, ſi no que conozcan a ſu criador, y ſe ſaluen; y por compaſſion, que he de mi patria, que es Caſtilla, no la deſtruya Dios, por tan grandes peccados contra ſu ſee, honrra cometidos, y en los proximos; por algunas pſonas notables zelotas dela honrra de Dios, & compaſſiuas delas afflittiones, y calamidades agenas, que reſiden en eſta Corte, aunque yo me lo tenia en propoſito, y no lo aua pueſto por obra por mis continuas occupationes.

2 Acabela en Valencia a ocho de diziembre de 1542 años, quando tienen la fuerça, y eſtá en ſu colmo actualmēte todas las violēcias, opreſſiones, tiranias, matanças, robos, & deſtruyciones, eſtragos, deſpoblaciones, anguſtias, y calamidades ſiſo dichas, en todas las partes dōde ay Chriſtianos delas Yndias, pueſto que en vnas partes ſon mas fieras, y abominables, que en otras.

3 Mexico, y ſu comarca eſta vn poco menos malo, o donde almeno no ſe oſa hazer publicamente; porque alli, y no en otra parte ay alguna juſſicia, aunque muy poca, porque alli tambien los matā con infernales tributos.

4 Tengono grāde eſperança, que por-



porque el Emperador, y Rey de España nuestro Señor Don Carlos, Quinto deste hōbre vā entendiendo las maldades, & trayciones, que en aquellas gentes, & tierras contra la voluntad de Dios, y suya, se hazen, y han hecho, porque hasta agora se le ha encubierto siēpre la verdad yndustriosamente, que hā dé extirpar tantos males, y ha de remediar aquel nueuo mundo, que Dios le ha dado, como amador, y cultor, que es, de justicia: cuya gloriosa, y felice vida, & imperial ettado, Dios todo poderoso para remedio de toda su vniuersal yglesia, & final saluacion propia de su Real anima, por largos tiempos prospere. Amen.

**D** Espues de escripto lo suso dicho fuerō publicadas ciertas leyes, y ordenanças, que su Magestad por aquel tiempo hizo en la Ciudad de Barcelona año de 1542 por el mes de Nobiembre, en la villa de Madrid el año siguiente; por las quales se puso la ordē, que por entonces pareció conuenir, para que cessassen tātas maldades, y peccados, que contra Dios, y los proximos, y en total acabamiēto, y perdition de aquel orbe se cometian.

2 Hizo las dichas leyes su Magestad despues de muchos ayuntamientos de personas de gran autoridad, letras, y consciencia, y disputas, y conferencias en la villa de Valladolid; y finalmente, ō acuerdo, y parecer de todos los mas, que

dic-

*l'Imperatore, & Re di Spagna nostro Signore Don Carlo, Quinto di questo nome, vā intendendo le maluagità, & i tradimenti, che contra la volontà di Dio, e di lui, si fanno, e si sono fatti in quelle genti, & in quei paesi, perche sin hora gli è stato sempre studiosamente nascosta la verità, che egli hā da estirpare tanti mali, & da rimediare a quel nuouo mondo, che Iddio gli hā dato, come quegli ch'è amatore, & offeruatore della giustizia; la cui gloriosa e felice vita, & stato Imperiale Iddio onnipotente prosperi lungamente, per rimedio di tutta la sua Chiesa vniuersale, & per la finale saluazione propria della sua anima Reale. Amen.*

**D** Opo scritto quanto di sopra, furono publicate alcune leggi, & ordini, che fece Sua Maestà in quel tempo, nella Città di Barcellona l'anno 1542, nel mese di Nouembre, e nella Terra di Madrid l'anno seguente; con le quali si diede quell'ordine, che per all'hora parue conueniente, accio che cessassero tante maluagità, & peccati, che contra Iddio, & il prossimo à total rouina, e distruttione di quel mondo si commetteuano.

2 Fecce Sua Maestà le dette leggi dopo molte radunanze di persone di grand'autorità, di lettere, e di conscienza, e dispute, e congregationi fatte nella Terra di Valladolid; e finalmente con la risoluzione, & parere della maggior parte di tutti quel-

I 4

li,

li, che diedero i loro voti in scrittura. & più si annicinarono alle regole della legge di Giesù Christo; come veri Christiani, & parimente liberi della corruptione, & sporcizia delli tesori rubbati dell'Indie, i quali imbrattarono le mani, & più l'anime di molti, che all'horan'haueano il comando; dalche procedette la loro recità, per distruggerle senza farsene scrupolo alcuno.

3. *Publicate queste leggi, li agenti delli Tiranni, che all'hora stauano nella Corte, ne fecero molte copie; perche à tutti rincresceua, stimando che si serrassero loro le porte di partecipar di quello, che veniva rubbato, e tiranneggiato; e le mandarono in diuerse parti dell'Indie.*

4. *Quelli, che di là haueano cura di rubbarle, & finir di distruggerle con le loro tirannie, non hauendo giamai osseruato ordine alcuno, anzi tutto quel disordine, che potrebbe mettere, Lucifero, quando videro le copie, auanti, che arriuaessero i nuoui giudici, che doueano essequire, essendo auisati, per quanto si dice, e si crede, da quelli, che di quà gli haueano fino all'hora sostentati ne i loro peccati, e violenze, che erano per farlo; si commossero in tal maniera, che quando andarono li buoni giudici per metterle in executione, si risolsero, si come haueano perduto l'amore, & il timore à Dio, di perder anco la vergogna, & l'obbedienza al loro Re.*

dieron por escripto sus votos; & mas cercanos se hallaron delas reglas dela ley de Iesu Christo, como verdaderos Christianos; y tan bien libres dela corruption, y en suziamiento delos thesoros robados delas Indias, los quales ensuziarõ las manos, & mas las animas de muchos, q̃ entonces las mandauan; dedonde procediò la ceguedad suya, para q̃ las destruyessen, sin tener escrupulo alguno dello.

3. Publicadas estas leyes, hizieron los hazedores delos tiranos. q̃ entonces estauan en la Corte, muchos traslados dellas, como a todos les pesaua, porque parecia, que se les cerrauan las puertas de participar lo robado, y tiranizado; y embiaronlos a diuersas partes della Indias.

4. Los que allà tenian cargo de las robar, acabar, y consumir con sus tiranias, como nūca tuuieron jamas orden, sino toda la desorden, que pudiera poner Lucifer, quando vieron los traslados, antes que fuesen los juezes nuevos, que los auian de executar, conociendo, alo que se dize, y se cree, delos, que acà hasta entonces los auian en sus peccados, & violencias sustentando, que lo deuiā hazer, alboro taronse de tal manera, que quando fueron los buenos juezes alas executar, acordaron de, como auian perdido a Dios el amor, y tenor, perder la verguença, y obediencia a su Re,

15 Y assi acordaron de tomar por renombre traydores, siendo crudelissimos, y desenfrenados tiranos; señaladamente en los Reynos del Perú, donde oy, que estamos en el año de 1546 se cometten tan horribles, y espantables, y nepharias obras, quales nunca se hizieron, ni en las Indias, ni en el mundo, no solo en los Indios, los quales ya todos, o quasi todos los tienen muertos, & aquellas tierras dellos despobladas, pero ensi mesmos vnos a otros, cō justo iuzio de Dios, que pues no ha auido iusticia del Rey, que los castigue, viniessē del cielo, permitiendo, que vnos fuesen de otros verdugos.

6 Con el fauor de aquel leuantamiento de aquellos, en todas las otras partes de aquel mundo, no han querido cumplir las leyes, & con color de suplicar dellas, estan tã alçados como los otros; porque se les haze de mal, dexar los estados, y haziēdas vsurpadas que tienen, y abrir mano de los Indios, q̃ tienen en perpetuo captiuerio.

7 Donde han cessado de matar con espadas de presto, matanlos con seruicios personales, & otras vexaciones iniustas, & intolerables su poco a poco. Y hasta agora no es poderoso el Rey para lo estoruar, porque todos chicos, y grãdes andan a robar, vnos mas, otros menos, vnos publica, & abierta, otros secreta, y paliadamente. Y con color de que sirven

al

15 Et così determinarono di farsi chiamar traditori, essendo crudelissimi, & sfrenati Tiranni particolarmente ne i Regni del Perù dove al presente, che siamo nel 1546, si comettono così horribili spauentose, e nefande operationi, che tali giamai non furono fatte, nè nell'Indie, nè nel mondo; non solo frã gli Indiani, che già tutti, ò quasi tutti gli hanno ammazzati, mà frã loro stessi, gli vni contra gli altri, per giusto giuditio di Dio, accioche non vi essendo stata iustitia del Re per castigarli, ella se ne venisse dal Cielo, permettendo che gli vni fossero de gli altri carnefici.

6 Con il fauore della solleuatione di quelli, non hanno voluto in tutte l'altre parti di quel mondo effequir le leggi, & sotto pretesto di supplicar cōtra esse si sono solleuati, così come gli altri: perche sentano male il douer lasciar i gradi, e le facultà, c'hanno vsurpato, & priuarsi de gli Indiani, che tengono in perpetua schiavitù.

7 Doue hanno cessato d'ammazzar presto con le spade, gli ammazzano con seruitij personali, & con altre vessationi ingiuste, & intollerabili poco à poco. E fin' hora non è bastante il Re ad impedirle, perche tutti piccoli, & grandi vanno a rubbare, alcuni più, altri meno, alcuni publica, & apertamente, altri in secreto, e paliatamente, e sotto pretesto, che seruono il Re, dishonoran-

no

no Iddio, e rubbano, e distruggono il Re.

al Rey, deshonorran á Dios; roban, y destruyen al Rey.

Fu stampata la presente Opera nella nobilissima, & fedelissima Città di Sinigaglia, in casa di Sebastian Truxiglio stampator di libri. A nostra Signora di Gratia.

L'anno de M. D. LII.

Fue impressa la presente obra en la muy noble, & muy leal Ciudad de Seuilla, en casa de Sebstan Trugillo impressor de libros. A nuestra Señora de Gracia.

Año de M. D. LII.

**Q**uello, che segue, è vn gran pezzo di vna lettera, et relation, che scrisse vn certo huomo, di quei medesimi, che andauano in queste stationi, riferendo le operationi, che il Capitano faceua, & permertena, che fossero fatte per lo paese, doue andaua. Et perche, essendosi la detta lettera, & relatione data a legare con altre cose, il libraro, ò si scordò, ò ne perdette vna carta, ò più, che conteneuano cose spauentevoli: il che tutto mi fu dato da vno de gli istessi, che le operauano, & io l'hebbi tutto in mio potere, perciò quello che segue è senza principio, & senza fine. Ma per esser questo pezzo, che resta, pieno di cose notabili, mi parue bene di non lasciar di stamparlo; perche io credo, che non causerà molto manco compassione, & horrore a V. A. che alcune delle deformità raccontate, con desiderio insieme di porui rimedio.

### Lettera.

**D**iede licenza, che gli mettesse-  
ro in catene, e nelle carceri, &  
così ve gli messero. Et il detto Capita-  
no ne conduceua tre, ò quattro ca-  
tene

**L**O que se sigue es vn pedaço de  
vna carta, y relacion, que escri-  
uió cierto hōbres, delos mismos,  
q̄ andauan en estas estaciones, refi-  
riendo las obras, que hazia, & con-  
sentia hazer el capitan por la tier-  
ra, que andaua. Y puesto q̄ porque  
la dicha carta, y relacion se dió a  
enquadrarnar con otras cosas, o el  
librero oluidó, o perdió vna hoia,  
o hojas dellas, que contenia cosas  
espantables, todo lo qual se me dió  
por vno de los mismos, que las ha-  
zian, & yo lo tuue todo en mi po-  
der, va sin principio, y capo lo si-  
guiente; pero por ser este pedaço,  
q̄ queda, lleno de cosas notables,  
pareciome no deuerle dexar de  
imprimir; porque no creo, q̄ cau-  
sará mucho menor la stima, y hor-  
ror a V. A. juntamente con desseo  
de poner el remedio, que algunas  
delas deformidades riferidas.

### Carta.

**D**ìo licentia, que los echassen  
en cadenas, y prisiones, & as-  
si los echaron. Y el dicho capitan  
traya tres, o quatro cadenas dellas  
para

para el, y haziendo esto, y no procurando de sembrar, ni poblar, como se auia de hazer, sino robando, y tomado a los Yndios la comida, que tenian, vinieron en tanta necesidad los naturales, que se hallauan mucha cantidad de ellos en los caminos muertos de hambre.

2 Y en yr, y venir a la costa los Yndios cargados de las cosas de los Españoles, matò cerca de diez milanimas, porque ninguno llegò a la costa, que no muriesse por ser la tierra caliente.

3 Despues desto, siguiendo el rastro, y por el mismo camino, q̄ vino Iuan de Ampudia, echando los Yndios, que auian sacado del Quito adelante vna jornada, para que desebriessen los pueblos de los Yndios, & los robassen, para quando el llegasse con su gente; y estos Yndios eran del, y de los compañeros, qual dozientos, qual trecentos, qual ciento, como cada vno traya; los quales con todo lo, que robanan acudian a sus amos. Y en esto hazian grandes crueldades en los niños, & mugeres.

4 Y esta misma orden truxo en el Quito, abrafando toda la tierra, & las casas de deposito, que tenian los Señores de mayz; còsintiendo hazer gran estrago en matar ouejas en gran cantidad, siendo la principal poblacion, & mantenimiento de los naturales, y Españoles; porque para solos los fesos de las ouejas, & para el sebo còsintia ma-

tene per se, e còl far questo, & non procurando di seminare, nè di popolare, come bisognaua, mà rubbando, e togliendò a gli Indiani il mangiare, e hauenano, vennero quei naturali del paese in tanta necessità, che si trouaua gran quantità di loro morti da fame per le strade.

2 Et nel far andar, e tornar dalla sfiaggia gli Indiani, carichi delle robbe de gli Spagnuoli, egli ammazzò circa dieci mila anime, perche nissuno arriuò alla costa, che non morisse, per esser la terra calida.

3 Dopo di questo egli andò seguitando il sentiero, e per l'istesso camino, che venne Giouanni di Ampudia, mandando gli Indiani, c'hauea cauaci dal Quito vna giornata auanti, accòche scoprissero le Terre de gli Indiani, e le saccheggiassero per valersene all'arriuò, ch'egli facesse con la sua gente; & questi Indiani erano suoi, e de' suoi compagni, che n'haueuano chi ducento, chi trecento, chi cento, come ciascuno ne condaceua, li quali portauano d'i loro patroni tutto quello, che rubbauano. Et in ciò fecero crudeltà grandi nelli fanciulli, e nelle donne.

4 Et l'istesso ordine egli tenne nel Quito, abbruggiando tutto il paese, e li magazeni di Mahiz, c'haueuano li Signori, consentendo, che fosse fatta gran strage nell'ammazzar quantità grande di pecore, tutto che sia la principal prouisione, & mantenimento delli pae'ani, e de gli Spagnuoli, perche solo per le cernella, & per il seno delle pecore, ne lasciava am-



mazzare ducento, et trecento, e mandauano di male la carne.

5 E gli Indiani suoi amici, che andauano seco, solo per mangiar i cori delle pecore, ne ammazzauano gran quantità, non mangiando essi altre cose. Et così due huomini in vna Prouincia chiamata Purua, ammazzarono venticinque capri, & pecore da soma, che frà gli Spagnuoli costauano venti, e venticinque soldi l'vna, solo per mangiar le ceruella, & il seno.

6 Et così ammazzando con tal disordine eccessivamente, furono distrutti più di cento mila capi d'animali; per causa di che il paese si ridusse in molta gran necessitá, & li naturali morirono in gran quantità dalla fame. Et essendomi nel Quito tanto Mahiz, che non si può raccontare, per questo cattiuo ordine soprauenne tanta penuria, che vna misura di Mahiz venne a costare dieci scudi, & vna pecora altrettanto.

7 Dapoi che il detto Capitano ritornò dalla Spagna, egli si determinò di partirsi dal Quito, per andar a cercare il Capitano Giouanni d'Ampudia. Egli cauò più di ducento huomini a piedi, & a cavallo, frà li quali condusse molti habitanti della Terra di Quito. Et à gli habitanti, che andauano con lui, il detto Capitano diede licenza, che cauassero i loro signori dalle loro commende, con tutti quegli Indiani, che volessero; & essi così fecero.

8 Frà quali Alonso Sanchez Nuyta cauò più di cento Indiani col loro

tar dozientas, y trezientas ouejas, y echauan la carne a mal.

5 Y los Indios amigos, que con el andauan para solo comer los corações de las ouejas, matauā mucha cantidad, porque ellos no comían otra cosa. Y ansidos hōbres en vna prouincia llamada Purua, mataron veynte y cinco carneros, & ouejas de carga, que valían entre los Españoles a veynte, & a veynte cinco pesos cada vno; solo para comer los sesos, y el sebo.

6 Y ansien esta desorden, matando excessiuamēte, se perdieron mas de cient mil cabeças de ganado; a cuyā causa la tierra vino en muy gran necesidad, & los naturales se murieron en muy grā cantidad de hambre, y aniendo en el Quito tanto mayz, que no se puede dezir, por esta mala orden vino tanta necesidad, que vino a valer vna hanega de mayz diez pesos, & vna onega otro tanto.

7 Despues que el dicho capitan belniò dela costa, determinò de partirse desde Quito, para y renbutica del capitan Iuan de Ampudia. Sacò mas de dozientos hombres de pie, & de cavallo, entre los quales sacò muchos vezinos de la villa de Quito, & a los vezinos, q̄ uan con el, el dicho capitan les diò licencia para que sacassen sus Caciques de sus repartimientos, con todos los Indios, q̄ ellos qui fiessem sacar; y ellos lo hizieron así.

8 Entre los quales sacò Alonso Sanchez Nuyta cō su Cacique mas

mas de cien Yndios, con sus mugeres. & por el consiguiente Pedro Cobo, & su sobrino mas de ciēto, & cincuenta con sus mugeres, & muchos de los sacauan sus hijos, porque todos se morian de hambre. E assi mismo sacò Moran vezino de Popayan mas de doziētas personas; & lo mismo hizieron todos los otros vezinos, & soldados, cada vno como podia.

9 *Y los dichos soldados pręguntaronle, que si le daria licencia para echar en prisiones los Yndios, & Yndias, que lleuayan; y el le dixó, y respondio que si, hasta que se muriesen, y despues de muertos aquellos otros; que si los Yndios eran vassallos de su Magestad, que tambien lo eran los Españoles, & se morian en la guerra.*

10 *Y desta manera saliò del Quito el dicho capitā a vn pueblo, que se llama Otobalo, que ala fazon tenia por su repartimiento, & pidiole al Cacique, que le diesse quiniētos hombres para la guerra, & assi se los diò, con ciertos Yndios principales. Y parte de aquesta gente repartiò entre los soldados; & los demas los lleuò cōsigo, dellos cargados, & dellos en cadenas, & algunos sueltos, para que le siruiesen, & le traxesen de comer, & desta manera los lleuaron los soldados en cadenas, y en foga atados.*

11 *Y quādo salieron delas prouincias de Quito sacaron mas de seys mil Yndios, & Yndias, & de todos ellos no se boluieron veynte hom-*

*loro Signore, e con le loro mogli, & Pietro Cobo, & suo cugino più di cento, e cinquanta, e con le loro mogli, & molti conducenano i figliuoli, perche tutti moriuano dalla fame. Et così parimente Moran, habitante di Popayan, condusse più di ducento persone; & l'istesso fecero tutti gli altri abitanti, e li soldati, ciascuno come poteua.*

9 *Et li detti soldati gli dimandarono, se darebbe loro licenza di metter in prigione gli Indiani, & Indiane, che conducuano; & egli disse, & rispose di sì, fin tanto, che morissero, & morti quelli, anco de gli altri; che se gli Indiani erano vassalli di Sua Maestà, erano anco gli Spagnuoli, & moriuano nella guerra.*

10 *E di questo modo uscì dal Quito il detto Capitano, & andò ad vna Terra, che si chiama Otobalo, che à quel tempo egli possedeva in virtù del compartimento; e dimandò al Signore di essa, che gli desse cinquecento huomini per la guerra, & così glieli diede, con alcuni Indiani principali. Et egli diuise parte di questa gente frà li soldati; e condusse seco il restante, alcuni con some, & altri in catene, & alcuni liberi, accioche lo seruissero, e gli portassero da mangiare; & li soldati gli condussero a questo modo legati con catene, & corde.*

11 *E quando uscirono della Prouincia di Quito condussero via più di sei mila Indiani, & Indiane, e di tutti loro non ritornarono venti huomi-*  
*ni*

ni al suo paese ; perche tutti morirono , per le grandi , & eccessive fatiche , che ad essi diedero nelli paesi caldi , essendo lenati dal loro naturale .

12 Et occorse in questo tempo , che vn Alonso Sanchiez mandato dal detto Capitano per Capitan di certa gente ad vna Prouincia , incontrò nel cammino vna quantità di donne , e di putti , carichi di vittonaglie , i quali gli aspettarono , senza fuggire , per dargliene , & esso gli fece metter tutti a fil di spada .

13 Et occorse vn miracolo , che dando vn soldato delle coltellate ad vna Indiana , al primo colpo gli si ruppe la metà della spada , & al secondo gli restò solo il manico , senza che la potesse ferire . Et vn'altro soldato con vn pugnale da due tagli volendo dar delle pugnolate ad vn'altra Indiana , al primo colpo gli si ruppero quattro dita della punta , & al secondo non gli restò se non il solo manico .

14 Et nel tempo , che il detto Capitano partiuà dal Quito , conducendo via tanta quantità di paesani , separandogli dalle loro mogli , dando le giouani à quegli Indiani , che conduceua seco , e le altre à quelli , che per esser vecchi se ne restauano , gli andò dietro vna donna , con vn piccolo fanciullo in braccio , gridando , e dicendo , che non gli menasse via suo marito , perche hauea tre piccoli fanciulli , quali essa non baurebbe potuto allenare , e che li fariano morti dalla fame ; & hauendo vi-

hombre a su tierra , porque todos se murieron con los grandes trabajos , y excessiuos , queles dieron en las tierras calientes , desnaturalandolos de su natural .

12 Y acasçió en este tiempo , que vn Alonso Sanchez , que embio el dicho capitan por capitan de cierta gente a vna prouincia , topo en el camino cierta cãtidad de mugeres , & de muchachos cargados de comida , & le aguardaron , y esperaron sin le huyr , para le dar della , & a todos los mandò meter a cuchillo de espada .

13 Y acasçió vn misterio , que vn soldado , dando de cuchilladas a vna Yndia , del primer golpe se le quebrò la mitad dela espada , y del segundo no le quedò sino la empuñadura , sin poder herir la Yndia . Y otro soldado con vn puñal de dos filos , queriendo dar de puñaladas a otras Yndias , al primer golpe se le quebrò , & despuntò con quatro dedos dela punta ; & al segundo no le quedo mas dela empuñadura .

14 Y al tiempo , que el dicho capitan saliò del Quito , sacando tanta cantidad de naturales , descañandolos , dando las mugeres moças a los Yndios , que el traya , y las otras a los , que quedauan por viejos , saliò vna muger con vn niño chiquito en los braços tras el , dando bozes , diciendle , que no le lleuasse a su marido , porque tenia tres niños chiquitos , y que ella no los podria criar , y que se le moririan de hambre ; & visto , que la

primiera vez le respondio mal, tornò a segundar con mayores bozes diziendo, que sus hijos se le auian de morir de hambre; & visto que la mandaua echar por ay, & que no le quiso dar a su marido, diò con el niño en vnas piedras, y lo matò.

15 Que al tiempo, que el dicho capitã llegò a las prouincias de Lili, a vn pueblo llamado Palo, junto a rio grande, donde hallò al capitã Iuan de Ampudia, que auia venido adelante a descubrir, y pacificar las tierras, el dicho Ampudia tenia poblada vna villa, llamada Ampudia en nombre de su Magestad, y del Marques Francisco Pizarro; y en ella tenia puestos por alcaldes ordinarios a Pedro Solano de Quiñones, y ocho regidores; & toda la mas della tierra tenia, y estaua de paz, y repartida; & assi como supo, que el dicho capitã estaua en el rio, fuèlo a ver con muchos de los vezinos, & con muchos Yndios de paz, cargados de comida, y fruta; y de alli adelante todos los Yndios mas cercanos le venian a ver, y a le traer de comer al dicho capitã.

16 Eran los Yndios de Xamundi, y Palo, y de Soliman, y de Bolo; porque no traian tanto mayz, como el queria, mandò yra muchos Españoles cò sus Yndios, & Yndias, que fuèssen por mayz, & dòn-de quera que lo hallassen, que lo truxèssen; & assi fueron a Bolo, & a Palo, & hallaron a los

sto, che la prima volta egli le rispose male, tornò la seconda con gridi maggiori dicendo, che i figliuoli le fariano morti da fame: & veduto, ch'egli commandò, che la cacciassero via, & che non le volse dar suo marito, gitto il fanciullo sopra alcune pietre, e l'ammazzò.

15 Che nel tempo, che il detto Capitano arriuò nelle Prouincie di Lili ad vna Terra chiamata Palo appresso il fiume grande, doue trouò il Capitano Giouanni di Ampudia, ch'era andato auanti à far la scoperta, e pacificar il paese, il detto Ampudia hauea popolato vna Terra chiamata Ampudia, in nome di Sua Maestà, e del Marchese Francesco Pizzaro; & hauea posto in essa per giudici ordinarij, Pietro Solano, & otto Reggitori; e tutta la maggior parte del paese era pacifico, e comparito; e costò, ch'egli seppe, che il detto Capitano si trouaua al fiume andò a vederlo con molti de gli habitanti, e con molti Indiani pacifici, carichi di vittonaglie, e di frutti; e da li auanti tutt'gli Indiani più vicini audauano à visitar il detto Capitano, & a portarli da mangiare.

16 Erano gli Indiani di Xamundi, e di Palo, e di Soliman, e di Bolo; e perche non gli portauano tanto Mahiz, com'egli voleva, ordinò, che andassero molti Spagnuoli, con i loro Indiani, & Indiane per Mahiz, e trouandone in qual si voglia loco, che lo togliessero; & così se ne andarono a Bolo, & a Palo, e trouarono gli Indiani,

diani, & Indiane nelle loro caſe paci-  
fici, & li detti Spagnuoli, & quelli,  
ch' andarono ſeco, tolſero, e rubbarono  
il Mahiz, l'oro, e le coperte, e tutto  
quello, che gli Indiani hauuano, e ne  
legarono molti.

17 E veduto queſto da gli Indiani,  
e che gli trattauano coſi male, andaro-  
no à amentarſi co' detto Capitano del  
mal trattamento, che ad eſſi era ſtato  
fatto, & à ricercarlo, che gli Spagnuoli  
doueſſero reſtituire tutto quello, che ha-  
ueano loro tolto. Et egli non voſſe far  
reſtituir alcuna coſa, e diſſe loro, che  
non farebbero andati vn'altra volta.

18 E ſubito di là à tre, ò quattro  
giorni tornarono gli Spagnuoli per Ma-  
hiz, & à rubbar gli Indiani del Pae-  
ſe. Et hauendo gli Indiani veduto,  
che il detto Capitano manteneua, &  
oſſeruaua coſi poca fede, ſi ſollenò tut-  
to il paefe, dal che reſultò molto danno,  
e mal ſeruitio à Dio Noſtro Signore,  
& à Sua Maeflà, per cauſa di quanto  
ſ'è detto.

19 Coſi reſta tutto il paefe diſer-  
tato, perche ſono ſtati diſtrutti i po-  
poli da gli Olomaſſi, e dalli Mani-  
lo nimici, che ſono gente di montagna,  
e bellicoſa, che ogni giorno ſcendeano  
alla pianura à prenderli, & à ſua-  
liagliarli, vedendo, che le loro Terre,  
& paefi naturali reſtauanò abbandona-  
ti; & frà di loro il più potente man-  
giua il più debole, perche tutti mori-  
uano dalla fame.

20 Et fatto queſto il detto Capi-  
tano corrió alla detta Terra di Ampu-  
dia, doue ſi'riceuuto per Generale;  
e di là à ſette giorni egli ſi partì per  
andar

Yndios, & Yndias en ſus caſas de  
paz, & los dichos Eſpañoles, & los  
que con ellos fueron, les tomaron,  
y robaron el mayz, & oro, y man-  
tas, & todo lo, que los Yndios te-  
nian, & ataron muchos dellos.

17 Y viſto eſto por los Yndios,  
que les hazian tan mal tratamien-  
to, fueron al dicho capitán a que-  
xarſe del mal tratamiento, que ſe  
les auia hecho, y que les bolueſſen  
todo lo, que les auian tomado los  
Eſpañoles. Y el no les quiſo hazer  
boluer coſa ninguna, y les dixo, que  
no yriano travez.

18 Y luego de allí a quatro, o  
cinco días boluieron los Eſpañoles  
por mayz, y per robar los Yn-  
dios naturales. y viſto por los Yn-  
dios la poca verdad, que el dicho  
capitán les ſoſtenia, y guardaua, ſe  
alzó toda la tierra, de dōde reſultò  
mucho daño, y deſeruiçio à Dios  
nueſtro Señor, y a ſu Mageſtad a  
cauſa de lo ſuſo dicho.

19 Y aſi eſta deſpoblada toda  
la tierra, porque los han deſtruy-  
do ſus enemigos los Olomas, y los  
Manipos, que ſon gente de ſierra, y  
bellicoſa, que abaxauan cada día  
alos llanos a tomarlos, y a robar-  
los, como los veyan, que andauan  
deſamparados ſus pueblos, y natu-  
raleza; y entre ellos el, que mas po-  
dial, comia al otro, porque todos  
perecian de hambre.

20 Y eſto hecho el dico capi-  
tán vino alla dicha villa de Ampu-  
dia, donde le reſcibieron por ge-  
neral; y de allí a ſiete días partiò  
para



para los aposentos de Lili, y de Petti, con mas de dozientos hombres de pie, y de cauallo.

21 Que despues, desto el dicho capitan embiò sus capitanes a vnas partes, y a otras, a hazer cruda guerra a los Yndios naturales; & ansí mataron mucha cantidad de Yndios, & Yndias, y les quemarò sus casas, y les robaron sus haciendas: esto durò muchos dias.

22 Y como vieron los Señores dela tierra, q̃ los matauan, y destruían, embiaron Yndios de paz con comida. y partido el dicho capitan para vn pueblo, q̃ se llama Yce, cò todos los Yndios, que auian prèdido los Españoles en Lili, sin soltar a ninguno, y llegado al dicho pueblo de Yce, luego embiò Españoles a robar, y a tomar, & matar todos los Yndios, & Yndias, q̃ pudiesen. y mãdò q̃ matar muchas casas, y ansí quemarò mas de cien casas.

23 Y de allí fue a otro pueblo, q̃ se llama Tulilicuy; y el Cacique luego le salió de paz con muchos Yndios; y el dicho capitan le pidió oro a el, y a todos sus Yndios. El Cacique le dixo, que no tenia sino poco, pero que lo que tenia el se lo daria. y luego empezaron a le dar todos todo lo, que podian.

24 Y el dicho capitan daua a cada uno de los dichos Yndios vna cedula, con el nombre del dicho Yndio de como le auia dado oro, & que al Yndio, q̃ no traya aquella cedula, que lo echaria a los perros, porque no le daua oro. y ansí

con

andar alle stanze di Lili, e di Petti con piu di ducento homini da piè, e da cauallo.

21 Che dopo di ciò, il detto Capitano mandò i suoi Capitani di quà, e di là, à far crudel guerra a gli Indiani naturali; & così ammazzarono molta quantità d'Indiani, & Indiane, & abbruggiarono le loro case, e rubbarono i loro beni: questa durò molti giorni.

22 Et vedendo li Signori del paese, che gli ammazzauanò, e li distruggeuano, mandarono alcuni Indiani di pace, con vittouaglie. Et essendo partito il detto Capitano per vna Terra, che si chiama Yce, subito mandò alcuni Spagnuoli a rubbare, prendere, & ammazzare quanti Indiani, & Indiane potessero. Et comandò, che fossero abbruggiate molte case, & così ne abbruggiarono più di cento.

23 E di là se n'andò ad vn'altra Terra, che si chiama Tulilicuy; & il Signore subito uscì pacificamente con molti Indiani: & il detto Capitano dimandò dell'oro a lui, & alli suoi Indiani. Il Signore gli disse, che non ne haueua, se non poco, ma che gli darebbe quello, c'haueua. E subito cominciarono tutti a dargli tutto quello che poteuano.

24 Et il detto Capitano daua a ciascuno delli detti Indiani vna cedula, con il nome del detto Indiano, che gli hauea dato oro, minacciando, che quell'Indiano, che non portasse quella cedula, perche non gli daua oro, lo gitterebbero a i cani. Et così

K

per

per questa paura, tutti gli Indiani, che hanno oro, gli diedero tutto quello, che poteuano; & quelli, che non hanno oro, se ne fuggirono al monte, & ad altre Terre per paura di esser ammazzati, per causa di che perirono gran quantità de' paesani.

25 Et subito il detto Capitano ordinò al Sig. che mandasse due Indiani ad vn'altra Terra, che si chiama Dagua, a dire, che douessero andar à lui pacificamente, e portargli molto oro.

26 Et arrivando ad vn'altra Terra, mandò molti Spagnuoli, e gli Indiani di Tulilicuy a prender molti Indiani, & così il giorno seguente condussero più di cento persone; & pigliò per se, & per gli soldati tutti quelli, ch'erano atti à portar some, e gli incatenarono, sì che morirono tutti, & il detto Capitano diede le creature al detto Signore di Tulilicuy, per mangiarsele. Et boggidi vi sono nella casa del detto Signore Tulilicuy le pelli delle creature piene di cenere.

27 Et così si partì di là, senza dir cosa alcuna, per le Prouincie di Calili, doue si vnì col Capitan Giouanni di Ampudia, ch'era da lui stato mandato à discoprir paese per altra strada; facendo l'vno, & l'altro molta strage, e molto male contra quei popoli naturali; in ogni parte, doue andauano.

38 Et il detto Giouanni di Ampudia arrivò ad vn loco, il Signor del quale si chiamaua Bitacon, il quale hauendo fittose alcune fosse per sua difesa, e tanto di esse cascarono due canalli

con temore de' tolos los Indios, que tenían oro, solo diéron todo lo, que podían; & los, que no tenían oro, se fueron al monte, & otros pueblos, por temor, que no los matasse a causa causa perecieron mucha cantidad de los naturales.

25 Y luego mandò el dicho capitán al Cacique, que embiasse dos Indios a otro pueblo, que se llama Dagua, que viniesse de paz, y le truxessen mucho oro.

26 Y llegando a otro pueblo, embió aquella noche a tomar Indios muchos Españoles, & los Indios de Tulilicuy, y así truxeron otro dia mas de cien personas; & todos los, q podían lleuar cargas, los tomó para sí, & para los soldados, & los echaron en cadenas, donde murieron todos; y las criaturas dio las el dicho capitán al dicho Cacique Tulilicuy, para q los comiesse, y oy dia estan las cueros de las criaturas llenos de ceniza en casa del dicho Cacique Tulilicuy.

27 Y así se partió de allí sin lengua ninguna, para las prouincias de Calili, donde se juntó con el capitán Iuan de Ampudia, que le auia el embiado a descubrir por otro camino; haciendo mucho estrago, y malen los naturales, el vno, y el otro, por donde quiera que yuan.

28 Y el dicho Iuan de Ampudia llegó en vn pueblo, que el Cacique del se llamaua Bitacon, el qual tenia hecho ciertos hoyos para su defensa, & ca, eron en ellos dos

dos cauallos, el vno de Antonio Redondo, y el otro de Marcos Marquez, y el de Marcos Marquez murió, y el otro no. y por esso mandò el dicho Ampudia, q̄ prendiessen todos los Yndios, & Yndias, q̄ pudiessen; & ansí prendieron, & juntaron mas de cien personas, & los echaron a todos en aquellos hoyos biatos, & los matarò; & q̄maron mas de cien casas en el dicho pueblo.

29 Y Ansi se juntaron ambos en vn pueblo grande, & sin llamar los Yndios de paz, ni tener lengua, con que los llamar, alancearon, & mataron mucha caridad dellos, & les dieron cruda guerra. y como es dicho, luego q̄ se juntaron, le dixo el dicho Ampudia al capitano lo, que auia echo en Bitacon, & como auia echado tanta gente en los hoyos; y el dicho capitano le dixo, & respondió, que era muy bien hecho; & que el ansí lo auia hecho en Riobamba, quando entrò que es en las prouincias de Quito, que echò en hoyos mas de dozientas personas; & alli estuuieron dando guerra a toda la tierra.

30 Despues dello en la prouincia de Biru, o de Anzerma entrò, en esta prouincia haziendo cruda guerra a fuego, y a sangre hasta los pozos de la sal. y de alli embió a Francisco Garcia Tobar adelante, dando muy cruda guerra a los naturales, como de antes; y le venian los Yndios de dos en dos haziendo señas, que querian paz de parte de toda la tierra, & diciendoles, que

ualli, l'vno di Antonio Redondo, e l'altro di Marco Marchez, e quello di Marco Marchez morì, l'altro no. Et per questo il detto Ampudia ordinò, che prendessero tutti gli Indiani, & Indiane, che potessero; & presero, & radunauono più di cento persone, e tutte le gittarono viue in quelle fosse, e le ammazzarono; & abbruggiarono più di cento case in quella Terra.

29 Così s'unirono poi ambidue in vna Terra grande, e senza chiamargli Indiani pacificamente, nè hauer interprete per chiamarli, fecero loro crudel guerra, & gli perseguitarono, e ne ammazzarono molta quantità. E subito che si unirono insieme, come s'è detto, il sopradetto Ampudia raccontò al Capitano quello, che hauea fatto in Bitacon, & come hauea gittato tanta gente nelle fosse; & il detto Capitano gli rispose ch'hauea fatto molto bene: & ch'egli hauea fatto l'istesso in Riobamba, ch'è nella Prouincia di Quito, quando vi entrò, doue gittò nelle fosse più di ducento persone; & si fermarono inui, facendo guerra à tutto il paese.

30 Dopo di questo egli entrò nella Prouincia di Birù, o di Anzerma, facendo crudel guerra à fogo, & sangue, da questa Prouincia fino alli pozzi del sale. E di là mandò avanti Francesco Garcia Tobar, facendo crudel guerra alli paesani come di sopra; & se n'andauano à lui gli Indiani à due à due, facendogli segni, che ricercauano pace per nome di tutto il paese: e dimandando, che cosa

volcano; che se volcano oro, ò donne, a ritrouaglia, gliene darebbero, mà, che non gli ammazzassero à quel modo; & così essi medesimi hanno confessato esser vero.

31 Et il detto Francesco Garzia disse loro, che sen andassero via, che erano imbutachi, & che non gli intercedea; & così egli se ne ritornò doua era il detto Capitano, & si partirono per rscir di tutta la Prouincia, facendo crudelissima guerra alli pacifani, saccheggiandoli, & ammazzandoli tutti, e condusse via di là più di due mila anime fralui, & li soldati, che conduceua seco, e tutti questi morirono in catene.

32 Prima, che rscissero del paese habitato, ammazzarono più di cinquecento persone. Et così egli ritornò nella Prouincia di Calili; & se nel cammino qualche Indiano, ò Indiana si stancaua, si che non poteua camminare, subito gli dauano delle stoccate, e li tagliauano la testa, stando nella catena, per non aprirla, & perche gli altri, che ciò vedeano, non fingessero di star male.

33 A questo modo morirono tutti, & in questi viaggi si perdettero tutta la gente, ch'egli cauò di Quito, & di Pasto, e di Chiglia, Cangua, e Paria, e Popayan, e Lili, e di Cali, e di Anzerma, & morì grandissima quantità di gente. E nel ritorno subito ch'egli arrivò alla Terra grande, entrarono in essa ammazzando tutti quelli, che poteuano. Et presero in questo giorno trecento persone.

34 Dalla Prouincia de Lili egli mandò

que queriã, que si oro, o mugeres, o comida, que ellos se lo darian, & que no los mataffen assi; & ansi es verdad segun han dicho ellos despues.

31 Y el dicho Francisco Garzia les dixo, que se fuesen, q̃ estauan borrachos, & que no los entedia; y ansi boluiò adonde estaua el dicho capitán, & se partieron para salir de toda la prouincia, dando muy cruda guerra a los naturales, robandolos, & matandolos a todos, y sacò de alli mas de dos mil animas el, y los soldados. que con sigo traya, & todos estos murieron en cadenas.

32 Antes que saliesen dela poblazon, mataron mas de quinientos. E así se boluiò ala prouincia de Calili; y en el camino si algun Yndio, o Yndia se cansaua de manera, que no podia andar, luego le dauan de estocadas, & le cortauan la cabeça estando en la cadena, por no la abrir, & porque los otros, que aquello vian no se hiziesen malos.

33 Assi desta manera murierò todos. & por estos caminos se perdiò toda la gente que sacò de Quito, & de Pasto, y de Quilla. Cagua, & Paria, & Popayan, & Lili, & de Cali, & de Anzerma, y muy gran cantidad de gente se murió. E luego ala buelta, que boluiò al pueblo grande entrarono en el matado todos los, que podian. y en este dia prendieron trezientas personas.

34 De la prouincia de Lili embiò

biò al dicho capitan Iuan de Ampudia con mucha gente alos apocientos, y poblacion de Lili, a que prendiessen todos los Yndios, & Yndias, que pudieffen, & se los truxessen para las cargas; porque toda la gente que auia traydo de Anzerma, & de alli para adelante se auian muerto, q̄ era en gran cantidad; y el dicho Iuan de Ampudia traxò mas de mil personas, y matò muchos.

35 Y así el dicho capitan tomó toda la gente, que vno menester, y la de mas diò alos soldados; & luego los echaron en cadenas, donde todos murieron: y así despoblado la dicha villa de los Españoles, y de los naturales en tanta cantidad, como parece por los pocos, que han quedado, se partió para Popayan.

36 Y en el camino dexò vn Español buo, porque no podia andar tanto como los sanos, que se llamaua Martin de Aguirre. Y llegado a Popayan poblò aquel pueblo; y comensò arranchear, y robar los Yndios de aquellas comarcas, con la desorden, que auian hecho en las otras.

37 Y allí hizo cuño real, y fundió todo el oro, que se auia auido, & Iuan de Ampudia tenia antes que el viniesse; & sin cuenta, y razon, sin dar parte alguna a ningún soldado, lo tomó todo para sí: saluo q̄nedio lo que quiso a algunos, que se les auian muerto los cauallos. y hecho esto, lleuando

mandò il detto Capitan Giouanni di Ampudia con molta gente alle stanze, & all'habitatione di Lili, accioche pigliasse tutti gli Indiani, & Indiane, che potesse, e gli conducessero a lui per le sorme, perche tutta la gente, ch'egli hauea condotto di Anzerma, e di quel paese, ch'era gran quantità, per auanti gli era morta. Et il detto Giouanni di Ampudia condusse più di mille persone, & molte ne ammazò.

35 Et così il detto Capitano tolse tutta la gente, della quale hebbe bisogno, & il resto diede alli soldati, & subito gli posero in catene, doue tutti morirono & a questo modo priuando la detta Terra de gli Spagnuoli, e delli paesi in così gran quantità, come si vede per gli pochi, che sono rimasti, egli si partì per Popayan.

36 E nel camino egli lasciò vno Spagnuolo buo, perche non poteua camminare tanto, come li sani, il quale si chiamaua Martin di Aguirre. Et arrivato a Popayan habitò quella Terra; e cominciò a distruggere, & rubbare gli Indiani di quei paesi circonvicini, con quell'istesso disordine, come haueua fatto ne gli altri.

37 Et quindi fece vn impronto reale, & fuse tutto l'oro, che s'era hauuto, & che haueua Giouanni l'Ampudia prima, ch'egli venisse; & senza conto, ò ragione, e senza dar parte alcuna ad alcun soldato, lo volse tutto per se: eccetto che diede quello, ch'egli volse, ad alcuni, a quali erano morti li cauali. Et fatto questo, roglien-



rogliendo i Quinti di Sua Maestà, disse, che se n'andaua al Cuzco à render conto al suo Governatore, & si partì per il Quito, & prese nel cammino molta quantità d'Indiani, & Indiane, e tutti morirono nel viaggio, & in quel loco. E di più il detto Capitano tornò à disfare l'impronto reale, e'hauea fatto.

38. Egli è bene à questo passo riferir vna parola, che costui disse di se medesimo come quegli, che conosceua molto bene i mali, che faceua, e la loro crudeltà. Egli disse così: da qui à cinquanta anni quelli, che per di quà passeranno, & vdiranno tali cose, diranno. Per quà andò il Tiranno tale.

39. Queste entrate, & uscite, che costui fece in quei Regni, e questa maniera di visitar quelle genti, che viuono sicure ne' loro paesi, e queste operationi, ch'egli contra di quelle esercitaua, sappia, e sia cert a Vostra Altezza, che gli Spagnuoli sempre l'hanno fatte per tutto nell'istesso modo, da che si scoprirono l'Indie sino al giorno di hoggi.

los quintos de su Magestad, dixo, que yna al Cuzco, a dar cuenta a su gouernador, y se partio para el Quito, y en el camino prendio mucha càtidad de Yndios, & Yndias, & todos murieron en el camino, & alla y demas dello el dicho capitán tornò a deshazer el cuño real, que auia hecho.

38. Bien es aquí referir vna palabra, que esse de si mesmo dixo, como aquel que no ygnoraua los males, y la crueldad dellos, que hazia. Dixo assi: de aqui a cinquenta años los, que passaren por aqui, & oyeren estas cosas diran; por aquí andauo el tirano de fulano.

39. Estas entradas, y salidas, que aqueste pora aquellos Reynos hizo, y esta manera de visitar aquellas gentes, que biuián seguras en sus tierras, y estas obras, que exercitaua en ellas V.A. sepa, y sea cierto, que han hecho por la misma ymagen, y semejança los Españoles, desde que se descubrieron hasta oy en todas las Yndias.

IL FINE.